



OFF
A11E8
G3/
PTIE 1
EX. 2

GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC

QUÉBEC OFFICIAL GAZETTE

4 MAI
1974
N° 18
3297

PARTIE 1
AVIS JURIDIQUES

PART 1
JURIDICAL NOTICES



PARTIE 1**AVIS AUX ANNONCEURS**

1. Prière d'adresser aux bons soins de l'Éditeur officiel du Québec, Québec, toute communication d'avis destinée à la *Gazette officielle du Québec*.

2. La *Gazette officielle du Québec* est composée de deux parties, dont chacune est bilingue conformément au Règlement de la *Gazette officielle du Québec*. La partie 1 paraît le samedi matin et contient des avis généraux, proclamations, avis légaux divers et certains décrets.

3. Pour éviter aux annonceurs tout retard dans la publication de leurs avis, ils sont priés de les communiquer, si possible, dans les deux langues officielles. L'Éditeur officiel du Québec peut toutefois différer la publication de certains avis, à cause de leur longueur ou pour des motifs d'administration.

4. Indiquer le nombre d'insertions.

5. Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

6. L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables à l'avance.

7. Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des finances du Québec.

8. La *Gazette officielle du Québec* (Partie 1) est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le mercredi, à moins que ce jour ne soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

9. Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.

10. Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

PART 1**NOTICE TO READERS**

1. Address all communications to the *Québec Official Gazette*, c/o The Québec Official Publisher, Québec.

2. The *Québec Official Gazette* is published in two parts, and is bilingual in compliance with the Regulation respecting the *Québec Official Gazette*. Part 1 is issued every Saturday morning and contains notices of a general character, proclamations, certain Orders in Council and various classes of other statutory notices.

3. To avoid delayed publication, advertisers should supply their copy in both official languages simultaneously, whenever possible. The Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

4. The number of insertions must be specified.

5. Advertisements are payable in advance at the rates set forth below, except where they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, otherwise the second insertion will be automatically cancelled without prejudice to the Québec Official Publisher. Any overpayment will be refunded.

6. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.

7. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance of Québec.

8. The *Québec Official Gazette* (Part 1) is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements must reach the Québec Official Publisher not later than Wednesday noon; if Wednesday is a holiday, the deadline is Tuesday noon. Material not delivered in time will appear in a subsequent edition. Moreover, the Québec Official Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.

9. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of Rule 7.

10. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify the Québec Official Publisher before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

TARIF DES ANNONCES, ABONNEMENTS, etc.

Première insertion: 40 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 220 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 20 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: \$5 des 100 mots.

Exemplaire séparé: \$1 chacun.

Feuilles volantes: \$3 la douzaine.

Périodes d'abonnement (Partie 1): du 1er janvier au 31 décembre, \$20; du 1er avril au 31 décembre, \$15 et du 1er juillet au 31 décembre, \$10.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,
CHARLES-HENRI DUBÉ.

Cité Parlementaire,
Québec, 25 octobre 1972.

ADVERTISING RATES, SUBSCRIPTION, etc.

First insertion: 40 cents per agate line, for each version (14 lines to the inch, or 220 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 20 cents per agate line, for each version.

Tabular material (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: \$5 per 100 words.

Single copies: \$1 each.

Slips: \$3 per dozen.

Subscription periods (Part 1): from 1 January to 31 December, \$20, from 1 April to 31 December, \$15 and from 1 July to 31 December, \$10.

N.B.— Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by the Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

CHARLES-HENRI DUBÉ,
Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, October 25, 1972.

Pour toute demande de renseignements concernant publication d'avis, tirés-à-part ou abonnement à la *Gazette officielle du Québec*, veuillez communiquer avec:

Georges Lapierre
Gazette officielle du Québec
Téléphone: (418) 643-5195

Adresser toute correspondance au bureau de

L'Éditeur officiel du Québec,
Cité Parlementaire,
Québec G1A 1G7, P.Q.

For information concerning the publication of notices, off-prints or subscription rates to the *Québec Official Gazette*, please call:

Georges Lapierre
Québec Official Gazette
Telephone: (418) 643-5195

All correspondence should be sent to the office of the

Québec Official Publisher,
Parliament Buildings,
Québec G1A 1G7, P.Q.

AVIS JURIDIQUES

JURIDICAL NOTICES

Renseignements sur les compagnies

Companies Information Act

Avis de dissolution éventuelle de corporations

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu des articles 4, 5a et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont en défaut de produire le rapport visé par l'article 4 de ladite loi pour une année ou plus; les corporations sont en conséquence passibles de dissolution sans autre avertissement si elles n'ont pas fourni tous les rapports indiqués en regard de leur nom ainsi que les honoraires prescrits, dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis.

Notice of Eventual Dissolution of Corporations

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to section 4, 5a and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow, have failed to file the return mentioned in section 4 of the said Act, for one year or more; the companies are consequently subject to dissolution without further notice if they have not provided all the returns indicated opposite their names and the specified fees, within the 30 days following publication of this notice.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
ADJUSTMENT BUREAU OF MONTREAL INC.....	Montreal.....	1952 à/to 1973 incl.
L'AIDE AUX ETUDIANTS DU COLLEGE DE LA SALLE DE THETFORD MINES INC	Thetford-Mines.....	1954 à/to 1966 incl., 1968 à/to 1973 incl.
AIR MONT-LAURIER INC.....	Mont-Laurier.....	1959 à/to 1973 incl.
ALLIANCE METROPOLITAINE DE LA RECREATION.....	Montréal.....	1965 à/to 1973 incl.
ALUMINUM CONTAINERS LTD.....	Montreal.....	1953 à/to 1973 incl.
AMEL PAPER BOX CO. LTD.....	Montreal.....	1956 à/to 1973 incl.
AMEUBLEMENT CITE JARDIN.....	Montréal.....	1954, 1957, 1959 à/to 1973 incl.
ASSOCIATION DE COMMERCE, INDUSTRIES ET AFFAIRES DE SAINT-TITE (A.C.I.A.)	St-Tite.....	1971 à/to 1973 incl.
L'ASSOCIATION DES DIPLOMES DU COURS DU SOIR EN SCIENCES COMPTABLES DE LA FACULTE DE COMMERCE DE L'UNIVERSITE LAVAL INC.	Québec.....	1954 à/to 1973 incl.
L'ASSOCIATION DES EDUCATEURS DU CENTRE ADMINISTRATIF (CECM)	Montréal.....	1970 à/to 1973 incl.
L'ASSOCIATION DES EPICIERS-RESTAURATEURS DU COIN DU COMTE JONQUIERE-KENOGAMI INC.	Jonquière.....	1964 à/to 1973 incl.
L'ASSOCIATION DES PETITS COMMERCANTS DE LA VILLE DE HULL	Hull.....	1954 à/to 1973 incl.
ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DU CHEMIN DU BAUME DE TERRES ROMPUS	Arvida.....	1969 à/to 1973 incl.
ASSOCIATION SPORTIVE D'IBERVILLE INC.....	Iberville.....	1953, 1960, 1962 à/to 1973 incl.
L'ASSOCIATION DES VETERANS DE TENNIS DE LA MAURICIE INC.	Shawinigan.....	1965 à/to 1973 incl.
ATLAS DETECTIVE BUREAU INCORPORATED.....	Montreal.....	1956, 1959 à/to 1973 incl.
AUTO PARC RIVERSIDE INC.....	Saint-Lambert.....	1967 à/to 1973 incl.
BARBIZON MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY).	Montreal.....	1957 à/to 1973 incl.
BAYSHORE INDUSTRIES OF CANADA LTD.....	Montreal.....	1960 à/to 1973 incl.
J.C. BEDARD INC.....	Québec.....	1956, 1957, 1958, 1960 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
BELCRAFT PANTS CO. LTD.	Montreal	1957, 1959 à/to 1973 incl.
LA BELLE HANDBAGS CO.	Montréal	1953 à/to 1955 incl., 1957 à/to 1973 incl.
BENEFIT REALTY CORPORATION	Montreal	1965 à/to 1973 incl.
J.R. BENOIT TAILLEUR & VALET SERVICE INCORPOREE	Montréal	1958, 1961, 1963 à/to 1973 incl.
LA BIBLIOTHEQUE DES JEUNES DE SAINTE-AGATHE- DES-MONTS INC.	Ste-Agathe-des-Monts	1956, 1957, 1969 à/to 1973 incl.
BIJOUTERIE ROBERT JEWELLERY INC.	Montréal	1965 à/to 1973 incl.
ULRIC BINETTE & FILS, INC.	Montréal	1958 à/to 1973 incl.
PHILIPPE BOULET INC.	Amos	1969 à/to 1973 incl.
BRILL RECORDS & MUSIC INC.	Montreal	1967 à/to 1973 incl.
BROMO CEDIN LTEE.	Montréal	1964 à/to 1973 incl.
C.F.T. CONSTRUCTION CO. LTD.	Montreal	1967 à/to 1973 incl.
LES CADETS-CHEVALIERS NOTRE-DAME D'ASBESTOS INC.	Asbestos	1970 à/to 1973 incl.
CALUMET INVESTMENTS LIMITED	Montreal	1957 à/to 1973 incl.
CENTRALE SPORTIVE ST-GEORGES INC.	Montréal	1954 à/to 1973 incl.
CENTRE OUVRIER DE LA MAURICIE	Shawinigan Falls	1958 à/to 1973 incl.
J. CHALIFOUR & FILS INC.	Grondines	1963 à/to 1973 incl.
LA CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES DE WARWICK INC.	Warwick	1954, 1957 à/to 1966 incl. 1968 à/to 1973 incl.
LA CHAMBRE DE COMMERCE SENIOR DE ST-FERDINAND	St-Ferdinand d'Halifax	1955 à/to 1973 incl.
LES CHANTIERS DE DRUMMONDVILLE INC.	Drummondville	1970 à/to 1973 incl.
CHARRY GOWNS INC.	Montreal	1955 à/to 1973 incl.
CINEMA POCATIERE INC.	Ste-Anne-de-la-Pocatière	1953 à/to 1973 incl.
5-10-15 AUTOMOBILE LIMITEE.	Montréal	1953 à/to 1955 incl., 1958, 1960 à/to 1973 incl.
CLAIRMONT TRADING INC.	Montreal	1953 à/to 1973 incl.
CLIX FASTENER CORPORATION	Montreal	1946 à/to 1973 incl.
LE CLUB HIPPIQUE DE QUEBEC LTEE.	Québec	1969 à/to 1973 incl.
CLUB DES PINS DE RIVIERE-DU LOUP-INC.	Rivière-du-Loup	1966 à/to 1973 incl.
CLUB RICHELIEU BELOEIL.	Beloeil	1956 à/to 1973 incl.
CLUB RICHELIEU GRANBY.	Granby	1956 à/to 1973 incl.
CLUB DE SKI DE MALARTIC INCORPOREE.	Malartic	1964 à/to 1973 incl.
CLUB DES ZOULOUS DE VILLE ST-LAURENT.	Ville St-Laurent	1955 à/to 1973 incl.
COLLEGE COMMERCIAL DESMARAIS DE VICTORIAVILLE INC.	Sherbrooke	1962, 1971 à/to 1973 incl.
COMITE DES OEUVRES DE LOISIRS DE ST-FELICIEN INC.	St-Félicien	1966, 1969 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
LA COMPAGNIE FAUCHARD LTEE.....	Kénogami.....	1964 à/to 1966 incl., 1968 à/to 1973 incl.
LE COMPTOIR INDUSTRIEL INCORPOREE.....	Montréal.....	1957 à/to 1959 incl., 1963 à/to 1973 incl.
CONCORD PLAZA MERCHANTS ASSOCIATION.....	Montreal.....	1965 à/to 1968 incl., 1971 à/to 1973 incl.
CONFECTION MODERNE LTEE.....	Magog.....	1954 à/to 1973 incl.
CONSEIL SUPERIEUR DE LA CHIROPRAIQUE POUR LA PROVINCE DE QUEBEC INC.	Montréal.....	1962 à/to 1973 incl.
CONTINENTAL CAFE INCORPORATED.....	Montreal.....	1954 à/to 1973 incl.
CONTINENTAL WAREHOUSE & TRANSFER LTD.....	Montreal.....	1970 à/to 1973 incl.
CORPORATION DES CHEMINS D'HIVER DE STE-THECLE	Ste-Thècle (Lavoilette)	1955 à/to 1973 incl.
CORPORATION MINIERE EASTMAN INC.	Amos.....	1969 à/to 1973 incl.
LA CORPORATION RELEX LTEE.....	Grand'Mère.....	1963 à/to 1973 incl.
PHIL COTE LTD.....	Roberval.....	1954 à to 1973 incl.
FERDINAND COUTURE LTEE.....	Thetford Mines.....	1970 à/to 1973 incl.
PAUL DE VILLERS & FILS INC.....	Montréal.....	1955 à/to 1973 incl.
DELMONT INVESTMENT CORPORATION.....	Montreal.....	1961 à/to 1973 incl.
DeSALES URANIUM MINING CORPORATION (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal.....	1953 à/to 1973 incl.
DESMARAIS AUTOMOBILE LTEE.....	Drummondville.....	1961 à/to 1973 incl.
L. DESRUISSEAUX & L. P. RHEAULT LIMITEE.....	Sherbrooke.....	1956 à/to 1973 incl.
LES DEVELOPPEMENTS DU MOULIN ET DE LA RIVIERE JAUNE INC.	Québec.....	1966, 1968 à/to 1973 incl.
DI PIETRO & FRERES INC. (ST-CATHERINE EST).....	Montréal.....	1956 à/to 1973 incl.
DOMINION TILE & TERRAZZO CO. LTD.....	Montreal.....	1952, 1954 à/to 1973 incl.
ARTHUR DOUCET LIMITEE.....	Naudville.....	1956 à/to 1973 incl.
DRUMMOND AUTOMOBILE INC.....	Drummondville.....	1954 à/to 1973 incl.
DUFOUR & DUFOUR LTEE.....	Sacré-Coeur.....	1966 à/to 1973 incl.
E. O. AUTO RENTALS LTD.....	Montreal.....	1966 à/to 1973 incl.
E. & M. SURGICAL SUPPLIES LTD.....	Montreal.....	1967 à/to 1973 incl.
EASTERN CEREAL FOOD PRODUCTS CO. LTD.....	St-Mathias.....	1961 à/to 1973 incl.
L'ECOLE D'AGRICULTURE DE MONT-LAURIER.....	Mont-Laurier.....	1968 à/to 1973 incl.
ECOLE MAIMONIDE.....	Montréal.....	1970 à/to 1973 incl.
EDITIONS DE LA NOUVELLE-FRANCE INC.....	Montréal.....	1969 à/to 1973 incl.
EDLON CO. LTD.....	Montreal.....	1954 à/to 1973 incl.
ELECTRO-REAGENTS (QUEBEC) LIMITED.....	Melocheville.....	1961 à /to 1973 incl.
LES ENTREPRISES EDGAR NAULT LTEE.....	Thetford Mines.....	1969 à/to 1973 incl.
LES ENTREPRISES LE PRINCE INC.....	Iberville.....	1967 à/to 1973 incl.
LA FANFARE VAL-D'OR-BOURLAMAQUE INCORPOREE....	Val d'Or.....	1954 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
FECTEAU & NANTEL PLASTIC NEON INC.	Laval	1970 à/to 1973 incl.
FEDERAL CONVERTERS COMPANY	Pierreville	1961 à/to 1973 incl.
FERNHILL TRADING CORPORATION	Montreal	1954 à/to 1973 incl.
FINANCIAL ADJUSTERS LTD.	Montreal	1956 à/to 1973 incl.
FLEURISTE MADELON LTEE	Cap-de-la-Madeleine ...	1956 à/to 1973 incl.
FOAMOLATE PRODUCTS LTD.	Montreal	1952 à/to 1973 incl.
FOUR SIXTY-FOUR ST-MATHIAS INC.	Montreal	1970 à/to 1973 incl.
LES FRAIS FUNERAIRES DUPUIS LIMITEE	Asbestos	1955 à/to 1973 incl.
FURY SPEED WAY COMPANY LTD.	Fabreville	1965 à/to 1973 incl.
CAOUCETTE & FILS INC.	Valcourt	1970 à/to 1973 incl.
GARAGE FERNAND TREMBLAY LIMITEE	Jonquière	1960 à/to 1973 incl.
GARAGE PORT-CARTIER LTEE	Port-Cartier	1969 à/to 1973 incl.
GASPE GAZ UTILITES INCORPOREE	Grande-Rivière	1961, 1962, 64 à/to 1973 incl.
JIM GAUTHIER & FILS LIMITEE	Rouyn	1953 à/to 1973 incl.
GOURMET PUBLISHING CO. LTD.	Montreal	1969 à/to 1973 incl.
GRANBY CONSTRUCTION LTEE	Granby	1967 à/to 1973 incl.
GRANOLUX QUEBEC INC.	Montreal	1965 à/to 1973 incl.
GREGORY & COMPANY INC.	Montreal	1955, 1957 à/to 1973 incl.
GUARDIAN FURNITURE SALES & SERVICES INC.	Montreal	1965 à/to 1973 incl.
LES HABITATIONS LAPRAIRIE INC.	Montréal	1968 à/to 1973 incl.
L'HARMONIE DE DISRAELI	Disraeli	1953 à/to 1973 incl.
HOLPAR HOLDINGS & DEVELOPMENT CORP.	Montreal	1967 à/to 1973 incl.
HOPITAL NOTRE-DAME DU SACRE-COEUR	Ste-Anne-de-Beaupré ...	1970 à/to 1973 incl.
HOTEL ST-LOUIS (ROUYN) INC.	Rouyn	1964 à/to 1973 incl.
IDEAL DRY CLEANERS AND DYERS COMPANY LIMITED	Val d'Or	1954, 1956 à/to 1973 incl.
IMBO AUTOMOBILE INC.	Chicoutimi	1969 à/to 1973 incl.
LES IMMEUBLES POPULAIRES INC.	Montréal	1965 à/to 1973 incl.
IMPERIAL ELECTRICAL MANUFACTURING & CONTRACTING CO.	Montreal	1953 à/to 1957 incl. 1959 à/to 1973 incl.
INDUSTRIAL SUPPLIES & MARINE EQUIPMENT LIMITED	Montreal	1961 à/to 1973 incl.
LES INDUSTRIES CAUSAPSCAL LTEE	Causapscal	1953 à/to 1973 incl.
ITALIAN IMMIGRANTS' ASSISTANCE CENTRE	Montreal	1954 à/to 1973 incl.
JACKSEY'S LIMITED	Valleyfield	1953, 1955 à/to 1973 incl.
JANECROFT INC.	Montreal	1953, 1955 à/to 1973 incl.
JEZZINI IMPORT EXPORT CO. LTD.	Montreal	1952, 1956 à/to 1973 incl.
JOHNSON FRUIT INC.	Montreal	1962 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
JOHNTEED DISCOUNT LTD.....	Montreal.....	1965 à/to 1973 incl.
LABERGE, INC.....	St-Thomas-de-Montmagny.	1953, 1955 à/to 1973 incl.
LAVAL BASEBALL ASSOCIATION INC.....	Montreal.....	1969 à/to 1973 incl.
LAVAL FENCE (1969) INC.....	Lasalle.....	1970 à/to 1973 incl.
LAVERIE APOLLO LTEE.....	Montréal.....	1970 à/to 1973 incl.
LE GRAND FUR LTD.....	Montreal.....	1957 à/to 1973 incl.
LESSARD LUMBER LIMITED.....	Montreal.....	1953 à/to 1973 incl.
LETENDRE INC.....	Montréal.....	1956 à/to 1973 incl.
LA LIGUE DES PROPRIETAIRES DE SAINT-HYACINTHE INCORPOREE.	St-Hyacinthe.....	1960 à/to 1973 incl.
A. & C. LIMOGES INC.....	Montréal.....	1967 à/to 1970 incl.
LOBELL CONSTRUCTION COMPANY LIMITED.....	St-Jérôme.....	1953 à/to 1973 incl.
LOWEN-ROSS SALES INC.....	Montreal.....	1954 à/to 1973 incl.
LUMAU MINING CORPORATION (NO PERSONAL LIABILITY).	Laval-sur-le-Lac.....	1967 à/to 1973 incl.
LE MAGASIN DE LA BONNE CUISINIÈRE INC.....	Montréal.....	1969 à/to 1973 incl.
MALTA BUILDERS LTD.....	Montreal.....	1968 à/to 1973 incl.
MAPLEWOOD PROVISIONS INC.....	Montreal.....	1964 à/to 1973 incl.
MARATHON FOODS INC.....	Montreal.....	1956 à/to 1973 incl.
MARIBE LTEE.....	Montréal.....	1972 et/and 1973
MARLOWE MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal.....	1957 à/to 1973 incl.
H. MARTINEAU COMPANY.....	Sherbrooke.....	1957 à/to 1973 incl.
MARVEL MOTOR SALES LTD.....	Montreal.....	1953 à/to 1973 incl.
MCBAIN AUTOMOBILE TRANSPORT LTD.....	Donnacona.....	1954 à/to 1973 incl.
METAL TREATMENTS INC.....	Québec.....	1960 à/to 1973 incl.
MICHAEL KNITTING MILLS LTD.....	Montreal.....	1946 à/to 1973 incl.
MINUA CONSTRUCTION INC.....	Montreal.....	1967 à/to 1973 incl.
MONTREAL EDITIONS INC.....	Montreal.....	1955 à/to 1973 incl.
MONTREAL SCHOOL BUS OWNERS ASSOCIATION INC....	Montreal.....	1966 à/to 1973 incl.
MOREAU PERIBONKA BLACK GRANITE INC.....	Hébertville-Station.....	1967, 1968, 1970 à/to 1973 incl.
E. MORIN CONSTRUCTION INC.....	St-Gabriel-de-Brandon..	1963, 1964, 1966 à/to 1973 incl.
A. R. MORRISSETTE LTEE.....	Montréal.....	1971 à/to 1973 incl.
MOTEL MOHAWK INC.....	Ste-Catherine-d'Alexandrie-de-Laprairie.	1967 à/to 1973 incl.
MOUNT PLEASANT CONSTRUCTION COMPANY LIMITED	Hudson.....	1954, 1956 à/to 1973 incl.
MURRAY BAY PULP & PAPER CO. LTD.....	Québec.....	1948 à/to 1973 incl.
ROBERT D. NADEAU INCORPOREE.....	Montréal.....	1956 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
GEORGE NAGLEY INC.....	Montreal.....	1955 à/to 1973 incl.
NETTOYEURS DE BATISSES CLIDO LTEE.....	Québec.....	1955 à/to 1973 incl.
NOEL & GRENIER LIMITEE.....	Québec.....	1955 à/to 1973 incl.
L'OEUVRE DES LOISIRS.....	St-Gabriel-de-Brandon..	1961, 1962, 1965 à/to 1973 incl.
L'OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX ET DES LOISIRS DE JACQUES CARTIER, INC	Jacques-Cartier.....	1955 à/to 1960 incl., 1962 à/to 1973 incl.
OFFICE PARTITIONS INCORPORATED.....	Montreal.....	1964 à/to 1973 incl.
ONASSIS & ONASSIS INC.....	Montréal.....	1965 à/to 1973 incl.
OUELLET INCORPOREE.....	St-Joseph.....	1964 à/to 1973 incl.
PAGE & LALONDE AUTO INC.....	Rigaud.....	1951 à/to 1973 incl.
PANET METALS CORPORATION LTD (NO PERSONAL LIABILITY).	St-Magloire.....	1963 à/to 1973 incl.
PARADIS DES DAMES INC.....	Québec.....	1955 à/to 1973 incl.
PARKWAY ELECTRIC, LTD.....	Montreal.....	1952 à/to 1973 incl.
LE PARTI CIVIQUE DE HULL INC.....	Hull.....	1967 à/to 1973 incl.
PATISSERIE JEAN & JEAN (1969) INC.....	Repentigny.....	1969 à/to 1973 incl.
PATRO NOTRE-DAME DE CHARLESBOURG.....	Charlesbourg.....	1953 à/to 1973 incl.
LES PATRONS DES CRECHES DE LA MISERICORDE.....	Montréal.....	1954 à/to 1973 incl.
LE PAVILLON LACROIX INC.....	St-Georges.....	1963, 1964, 1966 à/to 1973 incl.
PAYSAGISTES LAVAL INC.....	Montréal.....	1962, 1968 à/to 1973 incl.
PERFECT KNITTING MILLS LTD.....	Montreal.....	1954 à/to 1973 incl.
LE PERRUQUIER DE GRANBY INC.....	Montréal.....	1967 à/to 1973 incl.
PHILIP FURNITURE FRAME MFG CO. LTD.....	Montreal.....	1957 à/to 1973 incl.
AUREL PINARD LIMITEE.....	Sherbrooke.....	1956 à/to 1973 incl.
PINNACLE U COPPER CORPORATION (NO PERSONAL LIABILITY).	Montreal.....	1955 à/to 1973 incl.
PLACE PIGALLE INC.....	Montréal.....	1967 à/to 1973 incl.
PLANNED DEVELOPMENT CO. LTD.....	Montreal.....	1960 à/to 1973 incl.
L. POWER & COMPANY LIMITED.....	Giffard.....	1954 à/to 1973 incl.
LES PRODUITS BRUNET (1967) INC.....	Montréal.....	1967 à/to 1973 incl.
PROLAB CONSTRUCTION LTEE/LTD.....	St-Jérôme.....	1955 à/to 1973 incl.
PROVINCE OF QUEBEC NUMISMATIC ASSOCIATION.....	Montreal.....	1965 à/to 1973 incl.
LES PUBLICATIONS TELEPHONIE LTEE.....	Rimouski.....	1952 à/to 1973 incl.
QUEBEC DEVELOPERS & SMELTERS LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal.....	1953 à/to 1973 incl.
QUEBEC MOTEL ASSOCIATION INC.....	Ste-Monique-des-Saules..	1970 à/to 1973 incl.
QUEBEC UNGAVA ORE DEVELOPMENT CORPORATION ..	Montreal.....	1953 à/to 1973 incl.
RAYMOND & TOUSIGNANT INC.....	Montréal.....	1966 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
REUNION LIMITEE.....	Hull.....	1953, 1954, 1956 à/to 1973 incl.
CLAUDE RIVARD LIMITED.....	Ste-Anne-des-Plaines ...	1952 à/to 1973 incl.
RIVERSIDE GOLD MINES INCORPORATED.....	Rouyn.....	1939 à/to 1973 incl.
CATHERINE ROBERT LIMITED.....	Deschambault.....	1946, 1949 à/to 1973 incl.
ROBERT CONSTRUCTION LIMITEE.....	St-Hyacinthe.....	1957, 1962 à/to 1973 incl.
ROSEMERE INN LTD.....	Rosemère.....	1950 à/to 1973 incl.
ROSLYN HOLDINGS LTD.....	Montreal.....	1953 à/to 1973 incl.
J.P. ROSS PLASTERING LIMITED.....	Noranda.....	1968 à/to 1973 incl.
ROUYN-NORANDA AUTOMOBILES INC.....	Rouyn.....	1952, 1954 à/to 1973 incl.
S.O.S. NOUVELLE DIMENSION INC.....	Arvida.....	1971 à/to 1973 incl.
SABRE CONSTRUCTION INC.....	Jacques-Cartier.....	1966 à/to 1973 incl.
SELECTED INVESTMENT INC.....	Montreal.....	1956, 1959 à/to 1973 incl.
LES SEMAINES COMMERCIALES DU JEUNE COMMERCE DU CAP INCORPOREE	Cap-de-la-Madeleine....	1952 à/to 1973 incl.
LE SERVICE D'AMBULANCES DES LAURENTIDES LTEE	Laurentides.....	1969 à/to 1973 incl.
SERVICE D'ENTRETIEN PROVOST LTEE.....	St-Joseph-de-Mont- Rolland	1967 à/to 1973 incl.
SERVICE DE LOCATION DE LOGEMENTS DE SHERBROOKE INC.	Sherbrooke.....	1969 à/to 1973 incl.
SERVICE DE SECURITE AGE INC.....	Montréal.....	1962 à/to 1967 incl., 1970 à/to 1973 incl.
SHERIN CONSTRUCTION CO.....	Montreal.....	1971 à/to 1973 incl.
SIGMA GAME CLUB.....	Val-d'Or.....	1948 à/to 1973 incl.
SMART MAID HAT MFG INC.....	Montreal.....	1953, 1954, 1959 à/to 1973 incl.
SOCIETE D'EXPANSION PHARMACEUTIQUE INC.....	Montréal.....	1953 à/to 1973 incl.
LE SOMMET SUISSE, LTEE.....	Outremont.....	1965 à/to 1973 incl.
SPECIALITES DE DANSE TEMPO INC.....	LaSalle.....	1971, 1973.
THE SPORTS CAR COMPANY INC.....	Montreal.....	1953 à/to 1973 incl.
STANDARD AGENCIES ACCEPTANCE CORPORATION.....	Montreal.....	1964 à/to 1973 incl.
STAR ELECTRIC INC.....	Amos.....	1953, 1955 à/to 1973 incl.
JACK STARR INC.....	Montreal.....	1955 à/to 1973 incl.
STEEL & GRAPHITE CO LTD (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal.....	1961 à/to 1973 incl.
STYLE SHOP CLOTHES LIMITED.....	Montreal.....	1953 à/to 1973 incl.
SUNRISE SPRING DEVELOPMENTS LIMITED.....	Aylmer.....	1965 à/to 1973 incl.
SURFACES ET PRODUITS DE VINYL INC.....	Montréal.....	1965 à/to 1973 incl.
T.M.L. ENTERPRISES INC.....	Montreal.....	1964 à/to 1973 incl.
TALMA CONSTRUCTION LTD.....	Montreal.....	1966 à/to 1973 incl.
TALON STREET INVESTMENT CORPORATION.....	Montreal.....	1965 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
TAXI B.L.M. INC.....	Iberville.....	1967 à/to 1973 incl.
TEMP-O-LITE LIMITED.....	Montreal.....	1961, 1963 à/to 1973 incl.
TERREBONNE TITANIUM CO. LTD. (NO PERSONAL LIABILITY)	Ste-Marguerite-du-Lac-Masson	1953 à/to 1973 incl.
TERRIM INC.....	Québec.....	1967 à/to 1973 incl.
TOURNOI INTERNATIONAL DE HOCKEY JUVENILE INC.	Shawinigan.....	1970 à/to 1973 incl.
TOWNSITE BUILDERS LTD.....	Mount Royal.....	1955 à/to 1957 incl., 1959 à/to 1973 incl.
TRATT CONSTRUCTION CO LTD.....	Montreal.....	1961 à/to 1973 incl.
E.-E. TREMBLAY LTEE.....	Québec.....	1954 à/to 1973 incl.
UNIC HEATING AND AIR CONDITIONING LIMITED.....	Montreal.....	1959 à/to 1973 incl.
VENDRITE LTD.....	Montreal.....	1954 à/to 1973 incl.
VICTORIA COPPER ZINC MINES LTD. (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal.....	1954 à/to 1973 incl.
A.G. WALKER & CO. LTD.....	Montreal.....	1964, 1966 à/to 1973 incl.
WESTWOOD REALTIES LTD.....	Ville St-Laurent.....	1955 à/to 1957 incl., 1963 à/to 1973 incl.
J.V. WHITTON CONSTRUCTION LTEE.....	Acton Vale.....	1966 à/to 1973 incl.
YVCOR INVESTMENTS INC.....	Outremont.....	1971 à/to 1973 incl.

57102-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

57102-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Lettres patentes annulées

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu des articles 4, 5a et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont annulées à compter de la date de la publication dans la *Gazette officielle* de ce deuxième avis.

Letters Patent Annulled

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to sections 4, 5a and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow are cancelled from the date of the publication in the *Official Gazette* of this second notice.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
A.J.P. ELECTRONIQUE INC.....	LaSalle.....	16 11 1967
A & R MOBILE TRANSPORT INC.....	Cap-de-la-Madeleine....	25 04 1972
LES AGENCES D'ASSURANCE LASALLE INC.....	Montréal.....	15 06 1960
AMICALE MARISTE BELOEIL INC.....	Beloeil.....	09 07 1957
L'ASSOCIATION DES ECOLES DE COIFFURE POUR DAMES DE LA PROVINCE DE QUEBEC	Montréal.....	29 03 1940
J.B. BEAULIEU LTEE.....	Ste-Rose-du-Dégelé.....	30 09 1946
BEAUMANOIR INCORPOREE.....	Montréal.....	01 08 1945
BEDE AUTO INC.....	Brossard.....	17 09 1971
BELLAUTO LTEE.....	Trois-Rivières.....	25 09 1945
A. BOISSY COMPAGNIE LIMITEE.....	St-Lambert.....	27 04 1951

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
BOTANY HALL CLOTHES INC.....	Montreal.....	01 04 1946
BOULEVARD DEVELOPMENT CO. INC.....	Montreal.....	13 06 1958
I.C. BURNERS LTD.....	Montreal.....	18 06 1962
C. & N. FISH & GAME CLUB INC.....	Noyan.....	04 07 1963
CASINO DRESS INC.....	Montreal.....	01 09 1949
LE CENTRE CIVIQUE DE SAINT-PAUL DE LAVALTRIE.....	St-Paul-de-Lavaltrie.....	31 03 1950
CERCLE MUSICAL D'ACTON VALE INC.....	Acton-Vale.....	12 10 1961
CHARLEMAGNE CONSTRUCTION INC.....	Charlemagne.....	29 04 1966
LA CIE DE MICA DE MISTASSIBI LTEE (LIBRE DE RESPONSABILITE PERSONNELLE)	Ste-Lucie-d'Albanel.....	06 07 1940
LA CIE DE NAVIGATION GAUTHIER INC.....	Rivière-du-Loup.....	05 06 1948
CINQ-O-LTEE.....	Lauzon.....	13 12 1945
K & G CLOAK CO.....	Montreal.....	20 11 1947
CLUB DES AMBASSADEURS DE GATINEAU-BUCKINGHAM INC.....	Gatineau.....	14 10 1971
CLUB DES EMPLOYES DE LA COMPAGNIE ELECTRIQUE DE SAGUENAY INC.	Chicoutimi.....	08 03 1960
CLUB TRACADIECHE.....	Carleton.....	22 04 1963
LA COMPAGNIE DE DEBLAIEMENT DES CHEMINS D'HIVER DE KAMOURASKA INC.	Rivière-Ouelle.....	11 01 1950
LA COMPAGNIE EDOUARD JUTRAS LIMITEE.....	St-Célestin.....	19 07 1946
LA COMPAGNIE D'IMPRIMERIE ET DE PUBLICATION DE LA RIVE-SUD LIMITEE	Longueuil.....	02 08 1948
LA COMPAGNIE JEAN & CHARLES.....	Montréal.....	28 01 1947
COMPAGNIE DE REFRIGERATION NATIONALE LIMITEE.....	St-Georges.....	02 04 1949
LA COMPAGNIE ROGER POITRAS TRANSPORT.....	Cadillac.....	07 01 1947
CONNAUGHT COUNTRY CLUB.....	Laval.....	30 05 1966
CONSOLIDATED QUEBEC YELLOWKNIFE MINES LTD. (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal.....	18 08 1944
CONSTRUCTION PREFABRIQUEE TRIBIC INC.....	La Prairie.....	01 05 1969
HY COOPER INC.....	Montreal.....	26 08 1946
COTE VERTU RIDING SCHOOL INC.....	St-Laurent.....	11 09 1959
SHIRLEY CRANE INC.....	Montreal.....	26 03 1946
D.S. & B. ENTERPRISES LTD.....	V. St-Laurent.....	22 08 1947
DAIGLE & ROSS LIMITEE.....	Ste-Croix-de-Lotbinière.....	22 05 1946
R. DAIGNEAULT LTEE.....	Montréal.....	24 11 1948
DAINTY DOT SHOES INC.....	Québec.....	01 08 1947
DA-KERR-AD CONSOLIDATED MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Toronto.....	23 06 1943
DALTNER'S LTD.....	Montreal.....	04 11 1944
DAN-D-LAX CORPORATION.....	Montreal.....	19 04 1939

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
DANDY PANTS & SPORTSWEAR INC.....	Joliette.....	02 03 1945
G. DANEAU LIMITEE.....	Montréal.....	08 02 1949
DANEL SPORTSWEAR INC.....	Montreal.....	21 01 1946
DANFORTH IMPORT EXPORT INC.....	Montreal.....	18 04 1945
J. DANIS LIMITEE.....	Montréal.....	06 07 1925
P.E. D'ANJOU & FILS LIMITEE.....	Rimouski.....	08 04 1930
D'ARGENCOURT INC.....	Montréal.....	03 11 1949
DARUTH MANUFACTURING CO. LTD.....	Montreal.....	17 11 1949
DAVERNA MILLS LIMITED.....	Montreal.....	03 08 1948
DE LUXE SILKS & LINGERIE LTD.....	Montreal.....	23 05 1934
DEBBAGE & HEWITSON INC.....	Montreal.....	20 01 1943
DECHAUX BROTHERS LIMITED.....	Montreal.....	22 09 1919
DEFOR CHIBOUGAMAU MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal.....	16 03 1949
J.E. DELISLE INC.....	Cap Santé.....	15 04 1946
DELORIMIER CONSTRUCTION LTD.....	Montréal.....	02 08 1940
DELTA MACHINE AND MOTOR COMPANY.....	Montreal.....	24 05 1949
L. DEMERS & CIE LIMITEE.....	Montréal.....	05 08 1939
DEMERS TRANSPORT LTEE.....	St-Apollinaire.....	15 11 1948
DENIS MACHINE SHOP LIMITED.....	Montréal.....	09 12 1942
J.-H. DEPELTEAU INC.....	Montréal.....	14 06 1946
DEPENDABLE WATCHSTRAPS CO LTD.....	Montreal.....	12 08 1949
THE DESCHENES RATEPAYERS ASSOCIATION.....	Deschênes.....	15 11 1949
DESJARDINS EXPRESS INC.....	Ste-Thérèse.....	09 04 1947
DIAMOND FUR BLENDING CORP. (CANADA).....	Montreal.....	18 05 1949
H. DIAMOND & SONS INC.....	Montreal.....	10 01 1945
DISTRIBUTEURS & MANUFACTURIERS DE L'EST CIE LTEE.....	Montréal.....	26 03 1945
LES DISTRIBUTEURS DE PRODUITS INDUSTRIELS DE SEPT-ILES LTEE.	Sept-Iles.....	23 12 1970
J.A. DUCHARME & FILS LIMITEE.....	Outremont.....	15 02 1962
DUVERNAY EQUIPMENT LIMITEE.....	Duvernay.....	27 03 1962
EMMAUS-GRANBY.....	Granby.....	18 11 1963
ENGORA ENTERPRISES LTD.....	Montreal.....	02 04 1959
LES ENTREPRISES CRYSTAL CLAIR DE LAVAL INC.....	Laval.....	25 09 1972
FEDERATION QUEBECOISE DE LA COMPETITION-MOTONEIGE....	Ste-Agathe-des-Monts...	12 05 1972
STANLEY FOISY LIMITEE.....	Iberville.....	29 10 1945
FREECAN INDUSTRIES INC.....	Laval.....	06 11 1970
GESTION S.A.P. INC.....	St-Bruno-de-Montarville	28 11 1969

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
EMILE GIROUX LIMITEE.....	Beauport.....	07 12 1948
MEL GLASS & LEON PASCAL IMPORTERS LIMITED.....	Montreal.....	07 03 1949
ADELARD GUAY INC.....	Québec.....	23 02 1950
GUIL INC.....	St-Pie-de-Bagot.....	26 06 1951
HODGE & LLOYD LIMITED.....	Montreal.....	05 11 1945
HORIZON HOLDINGS INC.....	Montreal.....	14 09 1960
HOUDE LAROCHE & CIE LTEE.....	Ste-Croix.....	09 10 1943
THE HUT BARBECUE INC.....	Montreal.....	20 04 1944
HYCO FUR COMPANY INCORPORATED.....	Montreal.....	05 11 1932
D.A. IANNUZZI & SONS INC.....	Montreal.....	14 02 1949
IDEAL TEXTILES INC.....	Montreal.....	24 10 1945
IDEAL TRADING CORPORATION.....	Montreal.....	24 02 1947
THE ILE PERROT YACHT CLUB INC.....	N.-D.-de-l'Ile-Perrot....	20 04 1966
IMPERIAL AUTO SALES CORPORATION.....	Montreal.....	03 09 1958
IMPRIMERIE PIGEON LIMITEE.....	Montreal.....	27 09 1935
THE INDEPENDANT MERCHANTS ASSOCIATION OF QUEBEC.....	Québec.....	24 11 1943
INDUSTRIES AGRICOLA INC.....	Québec.....	24 12 1947
LES INDUSTRIES LAURENTIENNES LIMITEE.....	Montréal.....	19 04 1948
LES INDUSTRIES PATAPEDIA LIMITEE.....	Luceville.....	02 03 1945
L'INSTITUT CANADIEN DES AFFAIRES PUBLIQUES (I C A P).....	Montréal.....	02 02 1962
INTER-BRITISH TRADING CO. INC.....	Montreal.....	12 02 1941
INTERKNIT LIMITED.....	Montreal.....	29 06 1937
INTERNATIONAL ASBESTOS COMPANY LTD. (SANS RESPONSABILITE PERSONNELLE)	Montreal.....	29 06 1943
JACOBY STUDIO'S INCORPORATED.....	Montreal.....	07 07 1931
JACQUES ET PAUL ATTALA INC.....	Trois-Rivières.....	16 02 1971
JAGRA IMPORT AND UNDERWEAR COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	02 10 1948
JARDINIERS UNIS DE QUEBEC.....	Montréal.....	19 04 1948
JAYCEAR REALTY CORPORATION.....	Montreal.....	23 08 1949
BRUNO JEANNOTTE LIMITEE.....	Montréal.....	29 07 1935
JERRI INC.....	Montreal.....	20 10 1948
LE JEUNE COMMERCE DE GASPE INC.....	Gaspé.....	27 02 1946
JEUNESSE-VILLE INC.....	Woodlands.....	10 05 1949
JEWELLERS PLATING LTD.....	Montreal.....	05 04 1940
JEWISH CITIZEN'S LEAGUE OF MONTREAL INC.....	Montreal.....	10 07 1933
JEWISH SCHOOL PUBLISHING ASSOCIATION INC.....	Montreal.....	21 06 1945
JO ANN LINGERIE CORPORATION.....	Montreal.....	15 12 1949
JOE'S SANDWICH SHOP INC.....	Montreal.....	25 01 1950

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
JOHNSON FRUIT COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	25 05 1934
JOLIETTE FOUNDRY & TOOL WORKS LIMITED.....	Joliette.....	09 10 1942
JOLIETTE MACHINE WORKS LIMITED.....	Joliette.....	26 08 1942
JOLIETTE TEXTILE CORPORATION.....	Joliette.....	05 02 1946
JOLIETTE WORSTED CO. LTD.	Joliette.....	04 11 1948
JONQUIERE QUILLES LIMITEE.....	Kénogami.....	21 06 1948
JOSEF INC.....	Montreal.....	02 08 1945
H. JOSEPH & CO. INC.....	Montréal.....	27 07 1909
JOYEL CORP.....	Montreal.....	15 07 1946
JUBILEE MEDECINES CO.....	Montreal.....	07 09 1945
JUDDMAR INC.....	Montreal.....	08 07 1946
JULIEN ELECTRIQUE COMPANY LIMITEE.....	St-Malachie.....	25 01 1947
J. C. JULIEN LIMITEE.....	Montréal.....	28 08 1937
C. H. KAISER & SON INC.....	Montreal.....	21 03 1947
KANBEC GOLD MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY).....	Montreal.....	13 10 1937
KANE PRODUCTS INC.....	Montreal.....	22 11 1949
KAPP AGENCIES LTD.....	Montreal.....	21 05 1945
KASTNER LIMITEE.....	Shawinigan Falls.....	22 05 1940
KENMAR TEXTILES LIMITED.....	Ste-Angèle-de-Monnoir.....	30 04 1947
KENT TRADING CORPORATION.....	Montreal.....	20 06 1946
KERTCHIFF DRESS INC.....	Montreal.....	06 09 1944
KEYSTONE OVERALL & PANTS MFG CO. INC.....	Montreal.....	06 12 1944
KNIGHT OF THE ROUNG TABLE ALUMNI ASSOCIATION INC.....	Montreal.....	05 12 1927
B. KOTLER INC.....	Montreal.....	02 03 1946
LABORATOIRE CUNARD LIMITEE.....	Scott Jonction.....	01 03 1945
LABRADOR CONSTRUCTION COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	28 06 1949
LAC ST-JEAN AUTOMOBILE LIMITEE.....	St-Joseph-d'Alma.....	02 04 1949
LADOUCEUR AUTO REPAIRS LIMITED.....	Montreal.....	23 11 1949
LAFLAMME & LAFLAMME LIMITED.....	Strathmore.....	28 05 1926
LAFOND & CODERRE LTEE.....	Montreal.....	20 12 1948
LAFONTAINE LTEE.....	Shawinigan.....	04 05 1948
LAHAIE AUTOMOBILE LTEE.....	Montreal.....	10 12 1947
LAHAYE INC.....	Montreal.....	03 01 1946
LAING'S INN INC.....	Ste-Agathe-des-Monts.....	07 06 1945
LA LAITERIE LA SUETE LIMITEE.....	Québec.....	29 04 1946
LAITERIE MODERNE DE ST-EUSTACHE LIMITEE.....	St-Eustache.....	08 09 1947
LAITERIE PINARD LIMITEE.....	Sherbrooke.....	18 02 1949

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
LA LAITERIE ST-JEAN BAPTISTE LIMITEE	Chicoutimi	17 07 1947
LAJOIE GROCERS INCORPORATED	Montreal	10 07 1935
LAKELAND SPORTSWEAR INCORPORATED	Montreal	13 02 1945
THE LAKESHORE FOOTBALL CLUB INC.	Pointe-Claire	27 05 1948
LAMY & FILS LIMITEE	Verdun	25 10 1938
LANDA FROCKS INC.	Montreal	09 08 1941
A. C. LANDRY LIMITEE	Mont-Joli	10 03 1922
LANDRY & McNEIL INC.	Chutes-aux-Outardes	04 09 1947
LANDRY & PERRY LIMITEE	Montréal	25 10 1948
J. ROBERT LANGELIER SHOE MANUFACTURING CO. LTD.	Gaspé	06 02 1948
LANGLOIS MOTOR SALES LIMITED	Montreal	10 01 1946
BERNARD LANOIX LIMITEE	Berthierville	14 10 1941
M. LANQUETOT & FILS LIMITEE	Shefford	11 06 1938
LESSARD POLICE EQUIPMENT & SPORTS INC.	Montreal	09 06 1969
LIGUE DE CROSSE DES CANTONS DE L'EST	Granby	24 04 1969
LORTIE & ROUSSIN INCORPOREE	Giffard	24 02 1950
LUMBER & SUPPLY INC.	Montreal	02 05 1946
LUSTRALITE CORPORATION	Montreal	10 10 1946
LYNNS LADIES WEAR INC.	Montreal	11 05 1935
M. A. KNITTING MILLS LIMITED	Montreal	23 09 1948
M. & A. SHEET METAL WORKS LTD.	Montreal	02 07 1947
M. & J. NOVELTY CO. LTD.	Montreal	09 01 1946
M. & R. TRADERS INC.	Montreal	19 07 1946
MAB LIMITEE (LIMITED)	St-Georges Beauce	19 12 1938
MACAMIC INC.	Granby	15 01 1948
MACDONALD SMELTING & REFINING COMPANY LIMITED	Montreal	09 02 1946
D.E. MacLEOD GRANITE INC.	Grenville	22 08 1946
THE MACY FUR CO.	Montreal	29 03 1946
MADemoiselle Modes Inc.	Montréal	06 05 1941
MADISON DRESS INC.	Montreal	05 06 1947
MAFCO CORPORATION LTD.	Montreal	21 12 1945
MAGASIN BELLE-RIVIERE LIMITEE	Lachute	23 02 1946
MAGASIN GAREAU LIMITEE	St-Faustin Station	31 12 1947
MAGMA MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Hull	20 03 1937
JAS. H. MAHER & SON LTD.	St-Laurent	24 11 1939
MAIN MOTOR SALES INC.	Montreal	04 03 1946
THE MAIN STREET CLUB OF MONTREAL INC.	Montreal	08 08 1935

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
MAISON BOURDON INC.....	Montréal.....	01 04 1942
MAISON CHAMBORD LTEE.....	Montréal.....	22 03 1932
MAISON CHARMAINE LTEE.....	Montréal.....	30 05 1932
LA MAISON COLOMBIENNE DE ROBerval INCORPOREE.....	Roberval.....	24 04 1939
LA MAISON DIANA INC.....	Montréal.....	18 05 1932
LA MAISON JOSEPH BOUMANSOUR LIMITEE.....	Trois-Rivières.....	16 10 1935
MAISON NOTRE-DAME DE L'ENFANCE.....	Montréal.....	29 12 1943
LE MAITRE VOILIER INC.....	Québec.....	06 08 1946
MAITRISE D'ART LIMITEE.....	Montréal.....	19 04 1939
MAJESTIC INDUSTRIES LIMITED.....	Victoriaville.....	19 10 1945
MALARTIC CLUB.....	Malartic.....	17 05 1944
MANHATTAN COMPANY LIMITED.....	Québec.....	15 01 1942
MANOIR INVESTMENTS LIMITED.....	Montreal.....	18 10 1945
MANOIR ROCHER PANET INC.....	L'Islet.....	24 09 1947
MANSFIELD REALTY CORPORATION LIMITED.....	Beaurepaire.....	06 09 1922
MANSIONS MOTORS LIMITED.....	Montréal.....	03 02 1950
MANSONVILLE UTILITIES LIMITED.....	Sutton.....	30 11 1928
MANUFACTURE DE MEUBLES MATANE LTEE.....	Matane.....	02 10 1947
MANUFACTURE DE ROBES ET COSTUMES DE REPENTIGNY INC.....	Repentigny.....	13 06 1972
MAPLE LEAF CLEANERS & DYERS CO.....	St-Laurent.....	03 07 1935
MAPLE LEAF PEAT LIMITED.....	Rivière-du-Loup.....	04 04 1944
MAPLE LEAF TEXTILES LTD.....	Montreal.....	09 08 1945
MAPLE LEAF TRANSPORT LIMITED.....	Québec.....	01 03 1940
MAPLE ORCHARDS LIMITED.....	Beauceville.....	23 03 1948
MAPRON REALTY INC.....	Montreal.....	04 11 1949
MARATHON CONSTRUCTION COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	22 05 1937
MARBO PLASTICS CO LTD.....	Montreal.....	22 09 1945
MARCELLE'S LADIES WEAR INC.....	Montreal.....	05 02 1934
MARCHAND & HAMEL AUTOMOBILE LTEE.....	Roberval.....	16 01 1948
MARCHE DE FRUITS JACQUES-CARTIER LTEE.....	Québec.....	12 09 1949
MARCHE ST-VALLIER LIMITEE.....	Québec.....	09 11 1946
MARCHE-DAVIS-MARKET LIMITEE.....	Arvida.....	10 03 1947
A.E. MARCOTTE LTEE.....	Montréal.....	28 10 1949
MARGIE DON INCORPORATED.....	Montreal.....	09 08 1944
SAMUEL MARGOLIS DRESS CORP.....	Montreal.....	18 12 1944
MARGOT COATS INC.....	Montreal.....	30 07 1943
MARIETTE GOLD MINES LIMITED.....	Amos.....	20 09 1937

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
MARITIME & GULF LUMBER LIMITED	Ste-Félicité	31 05 1945
MARITZER DRESS INC.	Montreal	29 10 1948
MARLEY AGENCIES LIMITED	Montreal	16 11 1944
MARSHALL ROSS & CO LTD.	Montreal	19 05 1943
MARSOUL MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal	27 01 1948
MARTEL GARAGE CIE LTEE.	Montréal	12 07 1947
MARTIN LIMITEE.	Québec	10 09 1927
MARY'S FOOD MARKET INC.	Montreal	17 02 1950
LA MASKOUTAINE LIMITEE	St-Hyacinthe	24 03 1939
L. MASSICOTTE LTEE.	Cap-de-la-Madeleine.	20 05 1944
MASTER FOOTWEAR INCORPORATED.	Montreal	29 11 1945
THE MASTER LADIES-HAIRDRESSERS AND WIGMAKERS GUILD.	Montreal	19 11 1935
MATANE BEACH COUNTRY CLUB INCORPORE.	Matane	27 08 1941
MATANE WORKS INC.	Matane	10 02 1947
MAXWELL HOLDINGS INC.	Montreal	02 12 1940
MAXWELL SPREADS INC.	Montreal	29 06 1949
DEANNA MAY INC.	Montreal	23 01 1945
MAYBERY HAT INCORPORATED	Montreal	19 04 1934
MAYFAIR FOOD CORPORATION	Montreal	01 10 1946
MAYOU-PENCER CLOTHES INC.	Montreal	05 07 1946
McCULLOCH EQUIPMENT CO. LTD.	Montreal	10 08 1937
McGILL FUR LIMITED	Montreal	14 05 1938
McGILL PRINTING LIMITED	Montreal	31 08 1948
McHARG & WADE LTD.	Montreal	13 04 1948
D. V. McLEAN INCORPORATED	Montreal	12 11 1935
MEDICAL ACOUSTIC INSTRUMENTS LIMITED	Montreal	15 08 1941
MEGANTIC AERO SERVICE LIMITED	Mégantic	06 02 1947
MEGANTIC MILLS LTD.	Montreal	04 02 1947
GEORGES MEILLEUR & FILS INC.	St-Jovite	10 12 1948
MEL-BER MANUFACTURING COMPANY	Montreal	26 02 1936
MEMPHREMAGOG WATER POWER ASSOCIATION INCORPORATED.	Sherbrooke	27 06 1925
S. MENDELSON INC.	Montreal	05 10 1931
MEN'S APPAREL INC.	Montreal	01 10 1946
LA MENUISERIE CANADIENNE LIMITEE.	Québec	05 01 1948
MERCHANTS CLOTHING CO. LTD.	Montreal	12 02 1941
MERCURY SHOE CO. LTD.	Montreal	27 09 1945
MERRY MAID FASHIONS INC.	Montreal	11 05 1948

Nom de la compagnie Name of the company	Adresse Address	Incorporation Date
METAL HEAT TREATING CO.	Montreal	03 11 1948
METAL INDUSTRIES INCORPORATED	Montreal	22 02 1936
METALLIC CRYSTAL GAUGE CO. LTD.	Montreal	23 01 1945
METALORE MINING CORP. LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY) ..	Toronto	29 01 1943
METAYER SIMONEAU ET PANNETON LIMITEE	St-Simon de Drummond.	26 11 1946
METRO TEXTILES LTD.	Montreal	18 03 1947
METROPOLE CLUB INCORPORATED	Montreal	09 08 1937
METROPOLE CONSTRUCTION LTEE	Montréal	25 01 1945
METROPOLITAN BRAIDS LTD.	Montreal	04 10 1949
METROPOLITAN GOULET COMPANY LIMITED	Montreal	27 06 1933
METROPOLITAN JEWELLERY MFG. CO. LTD.	Montreal	07 05 1945
METROPOLITAN MANUFACTURING & SUPPLY CO. LTD.	Montreal	21 01 1944
METROPOLITAN SERVICE INCORPORATED	Montreal	08 05 1946
METWOOD PRODUCTS INC.	Montreal	05 03 1946
MEUBEAU INC.	Montréal	26 01 1949
LE MEUBLE SOMERSET LIMITEE	Plessisville	20 08 1946
MIAMI LINGERIE INC.	Montréal	06 04 1949
MICHAEL MANUFACTURING COMPANY LIMITED	Montreal	03 04 1940
MICTAW MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal	25 05 1948
MIDLAND INDUSTRIES LTD.	Montreal	05 04 1948
MID-TOWN DRESS INC.	Montreal	01 05 1945
MIKLOS INCORPORATED	Montreal	21 02 1944
MILADY HAT MFG CO. LTD.	Montreal	27 06 1933
MILE END FRUIT EXCHANGE INCORPORATED	Montreal	21 12 1938
MILICENT'S INCORPORATED	Montreal	18 12 1944
MILK FOR HEALTH INCORPORATED	Montreal	22 06 1948
A. I. MILLER & SONS LTD.	Montreal	17 10 1949
THE D. A. MILLER CO. LTD.	Montreal	16 08 1937
MILLER TRADING & MANUFACTURING LTD.	Montreal	16 01 1947
MILLER'S ECONOMY STORE LIMITED	Montreal	09 09 1932
MILMAR CLEANERS & DYERS INC.	Verdun	29 08 1944
MIL-WAR LTD.	Montreal	08 07 1949
MIMEO-STENCIL MANUFACTURERS LIMITED	Montreal	16 11 1927
MINES HOLDINGS LIMITED	Montreal	26 01 1937
LES MINES D'OR BELLEHUMEUR LTEE (LIBRE DE RESPONSABILITE PERSONNELLE)	Béarn	12 01 1938
MINESCO INC.	Montreal	06 12 1944
MINESHAFTS LIMITED	Noranda	09 08 1945

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
MIREILLE INCORPOREE.....	Montréal.....	28 05 1942
MISS AMERICA MAID INCORPORATED.....	Montreal.....	24 01 1950
MISTASSINI LEAD CORPORATION LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Bourlamaque.....	21 03 1947
MODERN AGE MANUFACTURING COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	19 01 1945
MODERN FROCKS LIMITED.....	Montreal.....	13 01 1942
MODERN HOME FURNITURES LTD.....	Lachine.....	08 01 1950
MODERN NOVELTIES & SPECIALTIES LIMITED.....	Longueuil.....	06 08 1946
MODERN SPINNERS INC.....	Montreal.....	14 09 1946
MODERN TRADERS LTD.....	Montreal.....	12 08 1949
MODERN WOOD PRODUCTS LTD.....	Montreal.....	30 05 1945
MODERNAIRE INCORPORATED.....	Montreal.....	16 03 1949
MODERNITE INDUSTRIES LIMITED.....	Lachine.....	25 04 1934
MODES DU JOUR LIMITEE.....	Montréal.....	19 04 1944
THE MOLIVER SISTERHOOD AND BROTHERHOOD SOCIETY.....	Montreal.....	24 11 1942
MOLYCA MINES LIMITED.....	Montreal.....	26 08 1942
MONARCH REALTY & ADMINISTRATION COMPANY.....	Montreal.....	29 08 1949
MONETTE FURS INC.....	Montreal.....	02 04 1948
THE MONTCALM LUMBER COMPANY INC.....	Rawdon.....	27 11 1946
MONTEX LIMITED.....	St-Hyacinthe.....	14 12 1948
THE MONTFORT COUNTRY CLUB INC.....	Montfort.....	29 09 1926
MONT-LOUIS MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY).....	Montreal.....	08 03 1948
THE MONTREAL BLANKET COMPANY.....	Montreal.....	24 06 1881
MONTREAL BLOUSE & SPORTS WEAR INC.....	Montreal.....	25 04 1945
MONTREAL CIVIC CENTRE INCORPORATED.....	Montreal.....	14 12 1937
MONTREAL CLOTHING CO. INC.....	Outremont.....	05 12 1944
THE MONTREAL DENTAL SUPPLY AND MANUFACTURING COMPANY LIMITED	Montreal.....	18 05 1927
MONTREAL DIE CASTING CO. LTD.....	Longueuil.....	15 07 1942
THE MONTREAL ELGAR CHOIR.....	Montreal.....	24 12 1924
THE MONTREAL FIGURE SKATING CLUB INCORPORATED.....	Montreal.....	16 08 1937
MONTREAL FOOTBALL CLUB INCORPORATED.....	Montreal.....	26 08 1940
MONTREAL FRUIT RECEIVERS ASSOCIATION INC.....	Montreal.....	01 06 1943
MONTREAL FUEL CELL FORM SUPPLYERS LTD.....	Montreal.....	27 11 1943
MONTREAL HARWOOD FLOORING CO. LTD.....	Montreal.....	22 12 1928
MONTREAL HAT & CAP MANUFACTURERS ASSOCIATION INC....	Montreal.....	30 12 1941
MONTREAL HEARING AIDS BUREAU INC.....	Montreal.....	07 01 1942
THE MONTREAL HEBREW OLD PEOPLE'S AND SHELTERING HOME	Montreal.....	22 02 1928

Nom de la compagnie Name of the company	Adresse Address	Incorporation Date
THE MONTREAL HORSE SHOW LTD.....	Montreal.....	24 12 1943
MONTREAL INDUSTRIES & ENTERPRISES LIMITED.....	Montreal.....	14 06 1947
MONTREAL IRON AND METAL SMELTERS LIMITED.....	Montreal.....	25 04 1938
MONTREAL ISLAND POWER COMPANY.....	Montreal.....	15 04 1923
MONTREAL KENNEL ASSOCIATION INC.....	Montreal.....	22 03 1924
MONTREAL KNITTING MILLS INC.....	Montreal.....	18 12 1945
MONTREAL MERCHANTS' ASSOCIATION.....	Montreal.....	17 03 1943
MONTREAL MODEL RAILROAD CLUB INC.....	Montreal.....	26 05 1944
MONTREAL ORCHESTRA INC.....	Montreal.....	21 11 1930
MONTREAL PLASTER WORKS INCORPORATED.....	Montreal.....	19 11 1943
MONTREAL & PROVINCIAL SHOE REPAIRERS ASSOCIATION INC .	Montreal.....	04 11 1933
MONTREAL QUARRY LIMITED.....	Montreal.....	17 05 1945
MONTREAL VENEER PANEL INC.....	Montreal.....	02 10 1948
MONTREAL WARTIME FUEL COMMITTEE INC.....	Montreal.....	19 08 1943
MONTREAL WAX PAPER MANUFACTURING COMPANY LIMITED .	Montreal.....	02 12 1935
MONTREAL-NEW YORK EXPRESS LTD.....	Montreal.....	04 09 1947
MONTREAL-OTTAWA EXPRESS LINE LIMITED.....	Montreal.....	30 06 1933
MOR-ANN FASHIONS INC.....	Montreal.....	05 03 1946
MORDAVE REALTY INC.....	Montreal.....	04 08 1947
MORDIPAL CONSTRUCTION COMPANY INC.....	Montreal.....	31 05 1933
MORENCY MOTOR SALES LTD.....	Montreal.....	15 02 1937
J. B. MORIN & CIE LIMITEE.....	Québec.....	05 03 1947
J. B. MORIN INC.....	Québec.....	16 07 1946
MORIN LUMBER LIMITED.....	Garthby.....	16 02 1943
MOR-LITE REALTY CORPORATION.....	Montreal.....	12 10 1945
MORTON CLOTHES LTD.....	Montreal.....	25 11 1948
MOUNT ROYAL MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY).....	Montreal.....	29 05 1937
THE MOUNTAIN CASTLE INC.....	Montreal.....	07 10 1946
MOUNTAIN CREST MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)..	Montreal.....	14 03 1935
MOUNTAIN LIMITED.....	Montreal.....	21 04 1943
MOUNTAIN VIEW BUNGALOWS LIMITED.....	Montreal.....	07 05 1947
MULTI-PRODUCTS LIMITED.....	Montreal.....	25 01 1937
MUNDY GRAIN TRIMMERS PATENTS LIMITED.....	Laval-des-Rapides.....	24 10 1932
MURRAY COLD STORAGE & WAREHOUSING CO. LTD.....	Montreal.....	17 06 1931
MUTUAL ENTERPRISES LTD.....	Montreal.....	19 04 1944
MUTUAL INDUSTRIES LIMITED.....	Montreal.....	21 01 1943
MUTUAL SPORTSWEAR INCORPORATED.....	Montreal.....	15 07 1944

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
MYRON GLASS FRAME INC.....	Montreal	24 04 1944
NATALIE INC.....	Montreal	14 05 1945
NATIONAL ACCESSORIES COMPANY LIMITED.....	Montreal	23 08 1946
NATIONAL CONSTRUCTION CO. LIMITED	Montreal	25 03 1941
NATIONAL FRAMES LIMITED	Montreal	09 02 1949
NATIONAL FRUIT EXCHANGE INCORPORATED.....	Montreal	23 05 1934
NATIONAL HARDWARE INC.	Montreal	23 03 1950
NATIONAL HEALTH ASSOCIATION	Montreal	16 03 1949
NATIONAL REALTY & BUILDING COMPANY	Montreal	24 04 1911
NATIONAL SHOE REPAIRERS PROTECTIVE ASSOCIATION INCORPORATED	Montreal	15 12 1937
THE NEEDLEWORKS LIMITED.....	Coaticook.....	01 05 1940
NELSON PLUMBING & HEATING COMPANY LIMITED	Montreal	18 01 1950
NEMO CONSTRUCTION CO. LTD.....	Mont-Royal	23 04 1945
NEO-BEAUTY LINE COMPANY LIMITED.....	Montreal	24 07 1946
NETS INCORPORATED.....	Montreal	06 06 1945
THE NEW CHIRIOTTO FARM INC.....	Ste-Adèle-en-Haut.....	21 10 1949
NEW PALACE HOTEL LIMITED	Montreal	16 01 1948
NEWS-AD INCORPORATED.....	Montreal	20 11 1939
PANORAMA DISTRIBUTION INC.....	Laval.....	24 04 1969
PELON INC.....	Amos.....	16 08 1956
PERALD INC.....	Amos.....	29 12 1959
PLANCHERS DOMINION INC.....	Princeville	19 05 1949
PRAHOVA MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY).....	Montreal	25 07 1946
PRINCEVILLE WOODCRAFT LIMITED	Princeville	12 11 1945
PROMINENT GARMENT INC.....	Montreal	05 09 1944
PROVINCIAL LABORATORIES LIMITED	Montreal	12 07 1937
PYRAMID METALS INCORPORATED	Montreal	04 01 1945
QUEBEC EXPLORERS LTD. (LIBRE DE RESPONSABILITE PERSONNELLE)	Montreal	13 09 1945
QUEBEC MOTOR SALES COMPANY LIMITED	Sillery.....	13 09 1949
THE QUEBEC MUSICAL COMPETITION FESTIVAL INCORPORATED	Montreal	29 11 1936
QUEBEC PRECAMBRIAN CORPORATION LIMITED.....	Rouyn.....	31 07 1945
QUEBEC ROKOROL LIMITED	Montreal	15 06 1949
QUEBEC TEXTILES INC.....	Québec	07 10 1949
R. & G. MACHINE REBUILDERS LTD.....	Laval.....	26 11 1969
RADIO GROUPE TRANS QUEBEC INC.....	Montreal	28 04 1949
RANCHOUSE FOODS LTD.....	Rivière-Beaudette.....	02 12 1969

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
RANGERS CLUB INC.	Montreal	03 11 1936
RATELLO SOCIAL CLUB LIMITED	Montreal	02 03 1938
RED COMET OF CANADA LTD.	Montreal	15 11 1949
REFRIGERATION « GLACIALE » LIMITEE	Québec	07 09 1948
LA RENARDIERE P. A. ALAIN LIMITEE	Québec	06 05 1931
RENAUD AND SONS LTD.	Loretteville	14 11 1946
RENCO LIMITED	Montreal	07 05 1946
REVANNA SPORTSWEAR INC.	Montreal	16 03 1945
RHODT METAL WORKS LTD.	Montreal	26 03 1946
RIMOIN'S 5¢ TO \$1.00 STORES INC.	Montreal	31 10 1939
MARCEL ROY & ASSOCIES INC.	Laval	23 07 1968
ST-LAWRENCE HARDWARE INC.	Québec	18 10 1954
LE SANATORIUM BRUCHESI DE MONTREAL	Montréal	19 09 1944
LE SANATORIUM DE GASPE INC.	Gaspé	14 04 1944
SANDERS GARMENT INC.	Montreal	25 07 1934
SAVANNAH CONFECTIONERY LIMITED	Montreal	10 01 1942
SCOTT JEWELLERY CO. LTD	Montreal	18 05 1933
SEAFORTH MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal	18 12 1945
SEAGREEN LABORATOIRES INC.	Montréal	29 10 1945
SEAWARD LIMITED	Westmout	11 09 1959
SECRETARIAT DES SYNDICATS CATHOLIQUES DE MONTREAL INCORPORE	Montréal	04 05 1932
SEGUIN CONSOLIDATED MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)	Montreal	03 09 1937
JACK SELIGMAN INCORPORATED	Montreal	29 04 1948
H. SELINGER & SONS LTD.	Montreal	16 03 1948
LE SENAT DE LA JEUNESSE	Montréal	05 11 1945
LOUIS A. SENDEL CO.	Québec	26 01 1948
SENDEL MACHINERY CORPORATION	Montreal	21 11 1946
SERRURE DE CAPOT GENERAL INC.	Montréal	07 03 1969
SERVICE D'AMELIORATIONS LIMITEE	Laprairie	14 08 1923
SERVICE D'AVIATION CHARLEVOIX SAGUENAY LTEE.	Bergeronnes	01 05 1941
SERVICE DE LAVAGE DE 10 MINUTES LTEE.	Québec	16 06 1948
SERVICE DES LOISIRS DE STE-SCHOLASTIQUE	Ste-Scholastique	06 03 1950
SERVICE PLEATING INCORPORATED	Montreal	23 05 1932
SERVICE POPULAIRE INC.	Montréal	18 01 1946
SERVICE SPORTSWEAR MFG CO.	Montreal	03 07 1939
SERVICE TOOLING CO. LTD.	Montreal	28 10 1941

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
SERVICES PUBLICITAIRES INCORPORES.....	Montréal.....	18 02 1946
SEVEN EIGHTEEN CORPORATION.....	Montreal.....	18 08 1947
SEVEN ISLANDS LIONS CLUB INC.....	Seven Islands.....	14 03 1960
JACK SHACHTER INCORPORATED.....	Montreal.....	11 10 1938
SHAKESPEARE CLUB.....	Lachine.....	21 06 1946
SHAWINIGAN MICA LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY).....	Shawinigan Falls.....	29 05 1945
SHAWINIGAN PLYWOOD PRODUCTS LIMITED.....	Shawinigan Falls.....	17 06 1946
SHAWMAQUE GOLD MINES LTD (NO PERSONAL LIABILITY).....	Montreal.....	11 09 1936
A. SHAYNE INC.....	Montreal.....	14 12 1945
SHEFFIELD STEEL BLADE LTD.....	Montreal.....	18 02 1947
H.C. SHEFLER INC.....	Montreal.....	22 06 1948
SHERBROOKE FEEDS LIMITED.....	Sherbrooke.....	17 12 1946
SHERMONT INC.....	Montreal.....	30 01 1945
SHOECRAFT COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	26 01 1933
SHULMAN CAP COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	28 08 1931
SIDNEY TEXTILE CORPORATION.....	Montreal.....	07 01 1947
SIGMA PHI DELTA FRATERNITY MONTREAL INC.....	Montreal.....	17 06 1931
SIL-BLU GARMENT INC.....	Montreal.....	04 12 1945
SILMONT IMPORT INC.....	Montreal.....	30 12 1946
SILVER GRANITE COMPANY LIMITED.....	Québec.....	02 05 1924
SIM-ART INC.....	Ste-Julienne.....	11 11 1950
SIMIS INC (SERVICE D'INFORMATION DE MONTREAL).....	Montréal.....	18 03 1949
SIMIS REALTIES INC.....	Montreal.....	21 06 1935
SIMMONS MINING COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	10 10 1934
J. SIMON & COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	27 04 1942
THE SIMON SHOE COMPANY LIMITED.....	Montreal.....	25 08 1928
J.P. SIMONEAU LTEE.....	Montréal.....	13 11 1946
SINGER-JACKSON FASHIONS INC.....	Montreal.....	08 06 1946
DONAT SINOTTE INC.....	Trois-Rivières.....	05 05 1922
SKALL INC.....	Montreal.....	18 10 1946
SKODA & SON LIMITED.....	Montreal.....	04 11 1946
SKY CRUISES INCORPORATED.....	Montreal.....	12 02 1941
SKYLINE CLOTHES INC.....	Montreal.....	02 04 1947
SLATER BROS INC.....	Montreal.....	11 06 1946
SMALL GENERAL 5¢ STORE LTD.....	Montréal.....	21 11 1938
SMART CHILDREN'S WEAR INCORPORATED.....	Montreal.....	29 10 1941
SMART MADE DRESS COMPANY LTD.....	Montreal.....	14 02 1950

Nom de la compagnie Name of the company	Adresse Address	Incorporation Date
SMART MISS INC.....	Montreal	09 04 1946
SMARTWEAR LIMITED	Montreal	12 12 1931
SMEATON BROS LIMITED	Montreal	22 12 1948
SMILING JUNIORS INC.....	Montreal	15 01 1946
ARTHUR SMITH FURS INC.....	Montreal	18 06 1938
SMITH BUILDING SERVICES LTD.....	Montreal	16 09 1949
J. SMITH LTEE.....	Montréal	22 05 1946
W. W. SMITH & COMPANY LIMITED.....	Montreal	16 11 1935
SMITH'S SANITARY SUPPLY CO. LTD.....	Montreal	11 05 1942
SNOWDON DRY CLEANERS INC.....	Montreal	25 05 1946
SOCIETE CANADIENNE D'ASSISTANCE MEDICALE INCORPOREE..	Montréal	05 01 1933
LA SOCIETE CLASSIQUE	Montréal	13 11 1944
SOCIETE D'ENTRAIDE QUEBEC-HAITI	Québec	20 06 1967
LA SOCIETE GENERALE DE SAINTE-LUCE-SUR-MER LIMITEE.....	Ste-Luce-sur-Mer	14 05 1946
SOCIETE D'HISTOIRE REGIONALE DE LACHINE	Lachine	28 11 1946
SOCIETE IMMOBILIERE MAISONNEUVE LIMITEE.....	Montréal	08 10 1938
LA SOCIETE DE PLACEMENTS ST-GEORGES LTEE.....	Montréal	28 04 1964
SOCIETE DES PRODUITS DELECTA LIMITEE.....	Montréal	20 09 1934
LA SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE DE SAYABEC.....	Sayabec	15 05 1946
LA SOCIETE DES SECOURISTES DE QUEBEC INC.....	Montréal	20 10 1944
THE SOCIETY HAT MFG CO. LTD.....	Montréal	07 08 1960
SOIERIES BOELL LIMITEE.....	St-Jean	01 04 1947
SOMERLED REALTIES COMPANY LTD.....	Montreal	12 07 1948
VICTOR C. SOUCISSE & COMPAGNIE INCORPOREE.....	Montréal	08 05 1937
SOUTH SHORE ECHO LTD.....	Montreal	09 01 1945
SOUTHERN SLIPPERS (1966) LTD.....	St-Rémi	25 10 1966
SPECIALITES LASALLE SPECIALTIES INC.....	Verdun	05 10 1945
SPORT GUILD INC.....	Montreal	08 05 1944
STANDARD STEEL PRODUCTS LIMITED	Montreal	11 08 1949
THE STANLEY CLUB INC.....	Montreal	27 01 1931
STANRAY COMPANY LIMITED	Drummondville	04 09 1946
STELLA DRESS INC.....	Montreal	06 07 1949
STERLING EMBROIDERY LTD.....	Montreal	14 01 1948
STERLING FUR COMPANY.....	Montreal	04 12 1941
STERLING SLIPPER INC.....	Montreal	08 04 1937
STRUCTURES UNIVERSELLES INC.....	Charlemagne	23 02 1967
STUART ENTERPRISES LTD.....	Sutton	27 12 1949
STUDIO ALBERT DUMAS LIMITEE.....	Montréal	26 03 1947

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
STUDIO HEBERT LTEE	Trois-Rivières	18 12 1945
STYLE SIGNS LTD.....	Montreal	09 05 1944
TRANS-KEBEC VACUUM (QUE) INC.....	Sillery	31 03 1966
TREMBLAY LUMBER CO. LTD.....	Québec	25 03 1948
TRUMOR SECURITIES LTD.....	Montreal	22 11 1956
VANGUARD SYSTEM INC.	Montreal	10 11 1966
VERA PIZZA INC.	Montreal	01 10 1970
W. B. REALTY COMPANY.....	Québec	20 08 1947
YOUTH EMPLOYMENT SERVICE CORPORATION.....	Montreal	05 07 1971

57102-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

57102-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Révocation de dissolution

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, en vertu du paragraphe a de l'article 5f de la Loi des renseignements sur les compagnies, qu'il a jugé à propos de faire droit à la demande d'intéressés faite dans les délais légaux à l'effet de révoquer la dissolution de

Revocation of dissolution

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice, that pursuant to paragraph a of section 5f of the Companies Information Act, he deemed it advisable to grant the petition of the interested parties made within the legal time limit, praying to revoke the dissolution of

Nom des compagnies <i>Name of the Companies</i>	Dissolution Date	Gazette officielle No <i>Official Gazette No.</i>
ACADEMIE DE MUSIQUE DE VILLE DE LAVAL	26 01 74	4
ARWEPIWIN FISH & GAME CLUB	13 10 73	41
L'ASSOCIATION AGE D'OR SAINT-ODILON	22 12 73	51
CHATEAU INN LIMITEE	07 07 73	27
CLUB DOC INC.	03 11 73	44
CLUB DU TABLEAU	13 10 73	41
CLUB ETOILE FILANTE INC.	13 10 73	41
CLUB LE PARADIS DE L'ORIGINAL	01 12 73	48
CLUB MILLECHARME INC.	24 11 73	47
LE CLUB OPTIMISTE DE ST-HYACINTHE INC.	03 11 73	44
CONCEPT 2887139 LTEE	03 11 73	44
<i>CONCEPT 2887139 LTD.</i>		
LA CORPORATION DU TOURISME DE RIVIERE-DU-LOUP	29 12 73	52
FEDERATION DES SOCIETES D'HISTOIRE DU QUEBEC	08 12 73	49
PETER VIDA INC.....	10 11 73	45
JOSEPH WALSH LTD.	06 10 73	40

en vertu de ladite loi et qu'il révoque la dissolution desdites compagnies.

En conséquence, lesdites compagnies sont censées n'avoir jamais été dissoutes en vertu de ladite loi, sans préjudice aux droits acquis par toute personne entre la dissolution et la révocation.

57102-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

pursuant to the said Act and that he revokes the dissolution of the said companies.

Consequently, the said companies are considered as having never been dissolved under the said Act, without prejudice to the rights acquired by any person between the dissolution and the revocation.

57102-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Erratum

Les noms de compagnie énoncés ci-après ont été inclus par erreur dans des avis de lettres patentes annulées dans la *Gazette officielle du Québec*.

En effet, les compagnies concernées ont produit dans les délais fixés les rapports requis par le ministre dans un avis antérieur.

En conséquence, vu l'article 5d de la Loi des renseignements sur les compagnies, avis est donné que lesdites compagnies n'ont pas été dissoutes par la publication desdits avis de dissolution.

Erratum

The names of the companies, hereinafter mentioned have been included by mistake in notices of letters patent annulled published in the *Québec Official Gazette*.

In fact, the companies concerned have produced, within the prescribed time limits, the reports required by the Minister in a previous notice.

Therefore, in compliance with section 5d of the Companies Information Act, notice is given that the said companies have not been dissolved by the publication of said notice of dissolution.

Nom de la compagnie <i>Name of the Company</i>	Date de constitution <i>Date of Incorporation</i>	Date de lettres patentes annulées <i>Date of letters patent annulled</i>
CLUB LAC SOMMET DE MONT-JOLI.....	27 05 53	27 11 73
DESIGN WORSHOP LTD.....	01 05 67	08 12 73
REVETEX INC.....	15 02 68	16 02 74

57102-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS, 57102-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

**Ministère des institutions
financières, compagnies
et coopératives**

**Department of Financial
Institutions, Companies
and Cooperatives**

Lettres patentes (I^{re} partie)**Letters Patent (Part I)**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part I of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
A.G.A.P. INVESTMENTS INC..... LES INVESTISSEMENTS A.G.A.P. INC. 13675087	10129, rue St-Urbain, Montréal.....	01 03 74
AGENCE DE VOYAGES VIENAR INC..... VIENAR TRAVEL AGENCY INC. 13672993	6063, Henri-Bourassa est, Montréal...	20 03 74
APPAREILS ELECTRONIQUES SESAME INC..... 13557897	Cap-chat.....	30 01 74
LES ATELIERS DE ST-ALEXANDRE INC..... 13555693	Saint-Alexandre.....	25 02 74
B.F.D. PRODUCTS LIMITED..... LES PRODUITS B.F.D. LIMITEE. 13557533	Montreal.....	21 12 73
BETELI INC..... 13545223	195, rue Cadillac, Val d'Or.....	07 03 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
BOUTIQUE DE CUIR MAURICE INC. 13673900	140, rue Prud'Homme, Laval	22 03 74
BOUTIQUE PORT DE MER INC. 13671938	101, Place Charles-Lemoyne, Longueuil.	18 03 74
JAMES BOYCE INC. 13549241	1878 St. Germain Street, Saint-Laurent.	15 03 74
BRASSERIE CENTRALE D'ASBESTOS INC. 13673082	329, 1 ^{ère} Avenue, Asbestos	20 03 74
BRASSERIE MONT-LAURIER INC. 13555545	440, boulevard Paquette, Mont-Laurier.	28 12 73
C.L.M. SPORT INC. SPORT C.L.M. INC. 13555610	79 Prince Street, Sorel	11 02 74
CAMERA WORLD SHOP LTD. BOUTIQUE LE MONDE DE LA CAMERA LTEE 13557517	Montreal	06 03 74
CANAMETAL INC. 13676614	Montréal	04 04 74
CENTRE D'AUTO MONIERE INC. MONIERE AUTO CENTER INC. 13676309	508, rue Notre-Dame, Saint-Rémi	08 03 74
CENTRE DE PHYSIOTHERAPIE PIERREFONDS- VAUDREUIL INC. PIERREFONDS-VAUDREUIL PHYSIOTHERAPY CENTER INC. 13673454	Pierrefonds	27 12 73
CONSTRUCTION G. POULIN LTEE G. POULIN CONSTRUCTION LTD. 13542444	1663, rue Bizet, Laval	01 03 74
CONSTRUCTION J.P. MARCEAU INC. J.P. MARCEAU CONSTRUCTION INC 13543707	34, Félix-Leclerc, Loretteville	05 03 74
LA CORPORATION D'AMENAGEMENT I.M.A. I.M.A. DEVELOPMENT CORP. 13549472	371 Kenaston Avenue, Mount Royal . .	14 03 74
COURCHESNE & FRERES INC. 13676655	Notre-Dame-de-Pierreville	15 02 74
LES ECURIES L. & P. LTEE L. & P. STABLES LTD. 13672944	Montreal	19 03 74
ELGI IMPORTS INC. LES IMPORTATIONS ELGI INC. 13674718	54, Côte de la Fabrique, Québec	27 03 74
EMPIRE ETHNIC PAGEANTRY INC. LES FASTES ETHNIQUES EMPIRE INC. 13649019	Montreal	15 03 74
LES ENTREPRISES ELECTRIQUES BUCKLAND INC. 13555685	Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland	18 02 74
LES ENTREPRISES JEAN-GUY LAMPRON INC. 13672209	Sainte-Anne-des-Plaines	12 03 74
LES ENTREPRISES LAGROIS INC. 13555412	Val-d'Or	04 04 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
LES ENTREPRISES RICHARD GAGNON INC. 13549589	310, 52e Rue ouest, Charlesbourg	18 03 74
LES ENTREPRISES TRITON INC. TRITON ENTERPRISES INC. 13674528	Montréal	26 03 74
LES ENTREPRISES VASIBAL INC. 13549506	620, St-Bernard, Jonquière	19 03 74
FERME G.F. FORTIN LTEE. 13555701	Route rurale numéro 3, Matane	27 02 74
FERME HERVIEUX INC. HERVIEUX FARM INC. 13555628	Lavaltrie	14 02 74
FLEURISTE LYSE-ANNE INC. LYSE-ANNE FLORIST INC. 13549720	74, boulevard Greber, Pointe-Gatineau	18 03 74
FLO COMMUNICATIONS LTD. COMMUNICATIONS FLO LTEE 13671441	58 Thornhill, Montreal	11 03 74
FRIGOBEQ LIMITEE. 13555677	241, rue des Cèdres, Shawinigan	24 01 74
GARAGE A. VAILLANCOURT ET L. GOSSELIN INC. 13674296	7779, boulevard Lévesque, Duvernay est, Laval.	25 03 74
LES INDUSTRIES NESS LTEE. NESS INDUSTRIES LTD. 13672381	Montreal	12 03 47
LES INDUSTRIES PORKIRI LTEE. 13555784	Saint-Coeur-de-Marie	11 03 74
INSTALLATIONS ELECTRIQUES B. ROUSSEL RIVIERE-DU-LOUP LTEE 13555602	441, boulevard Thériault, Rivière-du-Loup.	25 02 74
JOHNSON, DUBOIS & ASSOCIES INC. JOHNSON, DUBOIS & ASSOCIATES INC. 13551379	376, du Roi, Québec 2	20 03 74
LAFRENIERE & PAQUETTE LIMITEE. 13673264	Angle des rues Dupont et Principale, Aylmer.	21 03 74
LAUZIÈRE & MARTEL INC. 13543673	Drummondville	05 03 74
LES LOCATIONS COMETT LTEE. COMETT LEASING LTD. 13677430	2619, boulevard Rosemont, Montréal.	09 04 74
LOGETEX INC. 13555404	Val-d'Or	04 04 74
MAGASIN CONTINENTAL (CHARLESBOURG) LTEE. CONTINENTAL STORE (CHARLESBOURG) LTD. 13555586	Chicoutimi	13 02 74
MAGASIN CONTINENTAL (ST-GEORGES) LTEE. CONTINENTAL STORE (ST-GEORGES) LTD. 13555594	Chicoutimi	13 02 74
MAGNUM MARKETING INC. SOCIETE DE MERCATIQUE MAGNUM INC. 13675954	300, rue St-Sacrement, Montréal	26 03 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
MARCHE DUBERGER INC. 13543616	2030, boulevard Père-Lelièvre, Québec	05 03 74
MODES CLAUDE LORD INC. CLAUDE LORD FASHIONS INC. 13676325	3737 Metropolitan Boulevard East, Montreal.	08 03 74
FRANÇOIS PAUZE INC. 13544127	Val-d'Or	06 03 74
LES PLACEMENTS FRANCE SQUARE INC. FRANCE QUARE INVESTMENTS INC. 13675616	1255 Phillips Square, Suite 608, Montreal.	29 03 74
MARCEL PRATT INC. 13674759	1355, Lévis, Duvernay, Laval	27 03 74
LES PRODUITS AGROB INC. 13673116	111, Bombardier, Parc Industriel, Châteauguay.	20 03 74
PRODUITS M.S. INC. 13675277	173, avenue du Collège, Berthierville	28 03 74
LES RESSORTS MIREAULT INC. MIREAULT AUTO SPRING INC. 13555511	24, rue Maréchal, Saint-Jacques	15 02 74
RESTAURANT SANS NOM INC. 13556451	Shawinigan	12 12 73
LES SERVICES IMMOBILIERS L.J.M. INC. 13676333	37 sud, Place Bourget, suite 302, Joliette.	04 01 74
SOCIETE MYNOR INC. 13555578	Chicoutimi	30 01 74
CLAUDE TARDIF INC. 13672316	425, Dollard, LaSalle	12 03 74
TEMAIR INC. 13557491	Témiscaming	14 03 74
TISSUS DE TENTURES MONTEGO INC. MONTAGO DRAPERY FABRICS INC. 13555743	Montreal	12 02 74
LES TISSUS SIECLE LTEE. CENTURY FABRICS LTD. 13675681	9755 Meilleur Street, Montreal	29 03 74
TRANSPARENT MAINTENANCE ENTERPRISES INC. ENTREPRISES DE MAINTENANCE TRANSPARENT INC. 13671409	7575 Veau Street, Montréal	11 03 74
TRANSPORT F. AUDET INC. F. AUDET TRANSPORT INC. 13555560	Saint-Jean	12 02 74
LES TRANSPORTS T. MORIN INC. T. MORIN TRANSPORTS INC. 13555933	195, rue Principale, Saint-Alexis	18 12 73
TRENCO INC. 13558911	Val-d'Or	06 02 74
LES VETEMENTS DE MODES MIRABEL INC. MIRABEL FASHIONS INC. 13674551	3637, boulevard Métropolitain est, suite 1001, Montréal.	03 01 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
VITRERIE ANGELO SARAN INC. 13555636	Saint-Jean	07	01 74
VOYBEC INC. 13555735	Québec	27	02 74
57102-o	<i>Le directeur du service des compagnies,</i> PIERRE DESJARDINS.	57102-o	<i>PIERRE DESJARDINS,</i> <i>Director of the Companies Service.</i>

Abandon de charte

Surrender of Charter

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de la charte de:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has accepted the surrender of the charter of:

Nom / Name	Incorporation			Dissolution		
	Date			Date		
L'AUBERGE DU COTEAU (CORPORATION). 2782-38	23	12	38	26	04	74
CENTRE D'ACHATS BOULEVARD LTEE. BOULEVARD SHOPPING CENTER LTD. 11071-62	12	03	62	03	05	74
CHOUINARD & ASSOCIES INC. 13330-56	24	10	56	26	04	74
IRENEE GENDREAU INC. 1803-69	15	04	69	26	04	74
IMMEUBLES DAGENAI LTEE. DAGENAI REALTIES LTD. 14104-62	11	10	62	03	05	74
JOEDA INVESTMENT CORP. 10643-59	09	02	59	26	04	74
KEMPNER LIMITED 12743-60	23	06	60	03	05	74
MERALDA LTD. 11198-62	20	03	62	03	05	74
PLACEMENTS BERNARD COURTEMANCHE LTEE. 4619-69	30	09	69	26	04	74
PLACEMENTS ROSAIRE COURTEMANCHE LTEE. 4620-69	30	09	69	26	04	74
ROSA HOLDINGS INC. 5420-67	27	12	67	03	05	74
ALBERT ROUX LIMITEE 13781-58	03	02	59	03	05	74
ROUYN METAL CORPORATION 3341-51	09	03	51	03	05	74

57102-o *Le directeur du service des compagnies,* PIERRE DESJARDINS. 57102-o *PIERRE DESJARDINS,* Director of the Companies Service.

Lettres patentes (3^e partie)

Letters Patent (Part III)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part III of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
LES AMIS DU HOCKEY DE RAGUENEAU INC. 13555925	Ragueneau	14	03	74
LES ARTISANS DE LA COULEE D'ART INCORPOREE..... 13549050	Beloil	15	03	74
ASSOCIATION DES ARBITRES DU HOCKEY DE POINTE-GATINEAU INC. 13555529	Pointe-Gatineau	08	02	74
ASSOCIATION DES JEUNES DE ST-BRUNO INC..... ST-BRUNO'S YOUTH ASSOCIATION INC. 13672415	Case postale 162, Saint-Bruno-de- Montarville.	12	03	74
L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE LA TERRASSE COMEAU INC. 1354236	Saint-Gabriel	01	03	74
BUREAU DE LA COMMUNAUTE CHRETIENNE DES HAITIENS DE MONTREAL 13671599	3878, St-Hubert, Montréal	11	03	74
LE CLUB DE L'AGE D'OR DE STE-ANGELE-DE-LAVAL INC. 13555552	Sainte-Angèle-de-Laval, Bécancour ...	25	02	74
CLUB DES DAMES AUXILIAIRES VICENTINI DE MONTREAL INC. VICENTINI LADIES AUXILIARIES CLUB OF MONTREAL INC. 13672159	Montréal	14	03	74
CLUB FOLKLORIQUE FURLAN DE MONTREAL INC..... FURLAN FOLKLORIC CLUB OF MONTREAL INC. 13676291	11601, Racette, Montréal-Nord	03	01	74
COMITE D'ORGANISATION DE LA RENCONTRE INTERNATIONALE DES ANIMATEURS FRANCOPHONES DE 1974 INC. 13552724	Québec	26	03	74
HONDIX MOTO CLUB INC. CLUB DE MOTO HONDIX INC. 13555495	Saint-Bruno	26	02	74
JEWISH PUBLICATION COUNCIL AND TEREZIN PRESS. CONSEIL JUIF DE PUBLICATION ET DE PRESSE TEREZIN 13555651	3940 Carlton Avenue, Montreal	06	07	73
LIGUE DE HOCKEY MAJEURE JUVENILE DE MONTREAL MONTREAL JUVENILE MAJOR HOCHEY LEAGUE 13556105	5633, 8e Avenue, Rosemont	19	02	74
LA LIGUE DE TAXIS DE GRANBY INC..... 13555719	135, rue Principale, suite 33, Granby .	10	12	73
LA LIGUE DE TAXIS DE MONT-JOLI..... 1354632	1240, rue Blanchette, Mont-Joli	11	03	74
LA LIGUE DE TAXIS DE MONTREAL INC..... 13555727	5985, Decelles, Montréal 251.....	26	10	73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
LA LIGUE DE TAXIS DE ST-HYACINTHE INC 13552963	Saint-Hyacinthe.....	27 03 74
LOISIRS DE FLEURIMONT INC..... 13547443	Fleurimont.....	14 03 74
ORGANISATION PHILANTROPIQUE GRECQUE D'AIDE MUTUELLE DE MONTREAL 13557509	Montréal.....	11 02 74
THE PONTIAC PLOWMEN ASSOCIATION INC..... L'ASSOCIATION DES LABOUREURS DE PONTIAC INC. 13555503	Campbell's Bay.....	22 01 74
LA REGIONALE DES JEUNES CHAMBRES DES CANTONS DE L'EST INC. 13555537	Farnham.....	11 02 74
SERVICE DES LOISIRS DE ST-ELZEAR DE LAVAL..... 1354945	Laval.....	14 03 74
SERVICE POPULAIRE D'ENTRAIDE MECANIQUE DE QUEBEC 13553516	345, de la Chapelle, Québec 2.....	28 03 74
TELEVISION COMMUNAUTAIRE DE GRANBY INC..... 1355162	Granby.....	07 12 73
LA TELEVISION EDUCATIVE ET COMMUNAUTAIRE DU SAGUENAY LTEE 1355-8903	Chicoutimi.....	22 02 74
THEATRE BALAGAN..... 13545355	3738, rue St-Dominique, Montreal ...	14 03 74
LE VILLAGE MINIER BOURLAMAQUE INC..... 13553912	Val-d'Or.....	29 03 74
57102-o	<i>Le directeur du service des compagnies, PIERRE DESJARDINS.</i>	57102-o
		<i>PIERRE DESJARDINS, Director of the Companies Service.</i>

Changement de nom**Change of Name**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a approuvé les règlements de changement de nom suivant:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has approved the by-laws changing the name of:

Nouveau nom / New name	Ancien nom Former name	Incorporation Date
ROSS H. BARBER & ASSOCIES LTEE..... ROSS H. BARBER & ASSOCIATES LTD. 12770-56	FINE MFG. CO. LTD.....	18 09 56
BOIS DE CONSTRUCTION W. LONGPRE INC. M. LONGPRE LUMBER INC. 2931-69	CENTRE DE RENOVATION JOLIETTE INC....	17 06 69
LA COMPAGNIE MAURICE & CLAUDE LTEE 10675-54	MAURICE & CLAUDE CO. LTEE.....	12 03 54
CONSTRUCTIONS TERRAC INC..... 733871	LES CONSTRUCTIONS TERRAC INC.....	05 09 73

Nouveau nom / <i>New name</i>	Ancien nom <i>Former name</i>	Incorporation Date
LES EDITIONS FLEUR DE LYS LTEE..... <i>FLEUR-DE-LYS PUBLICATION LTD.</i> 3184-63	LES EDITIONS EUROPEENNES LIMITEE..... <i>EUROPEAN PUBLICATIONS LIMITED</i>	23 07 63
IMMEUBLES TELE-CAPITALE LTEE..... 724356	IMMEUBLES C.H.J. INC.....	07 08 72
LANIX INC..... 12039-58	MEUNERIE LAVAL LIMITEE.....	12 07 58
ORIA LTEE..... 6103-68	LANDRY, RIVARD & ASSOCIES INC.....	20 12 68
RESTAURANT PITTI LTEE..... <i>PITTI RESTAURANT LTD.</i> 2257-68	AUBERGE (OSTERIA) DE PANZONI 68 LTD..	14 05 68
TRANSPORT BAIE DES CHALEURS INCORPOREE. 1460-65	BERNIER EQUIPEMENT LIMITEE.....	30 03 65
TROLEC INC..... 1993-71	CENTRE TROLEC INC..... <i>TROLEC CENTRE INC.</i>	01 04 71

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Lettres patentes supplémentaires

Supplementary letters patent

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies il a accordé des lettres patentes supplémentaires à:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has granted supplementary letters patent to:

Nom / <i>Name</i>	Incorporation Date	L.P.S. / <i>S.L.P.</i> Date	Modifications <i>Changes</i>
BEDARD, DODGE CHRYSLER LTEE..... 5555-63	10 01 64	07 12 73	Modifiant le capital / <i>Altering the capital</i>
CONSTRUCTION DAL BEC INC..... 715894	09 11 71	01 04 74	Etendant les pouvoirs / <i>Extending the powers</i>
ALEXANDRE GAUDET LIMITEE..... 9014-41	10 12 41	22 03 74	Modifiant les pouvoirs / <i>Modifying the powers</i>
LEGATEC INC..... 733173	16 07 73	19 03 74	1) Ancien nom / <i>Former name:</i> CONSTRUCTION LEGATEC INC. LEGATEC CONSTRUCTION INC. 2) Etendant les pouvoirs / <i>Extending the powers</i>
A. MANACH INC..... 4057-1968	26 11 68	29 03 74	Etendant les pouvoirs / <i>Extending the powers</i>
PISAPIA CONSTRUCTION INC..... 11273-57	17 04 57	28 12 73	Modifiant le capital / <i>Altering the capital</i>

57102-0 Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Commission des transports du Québec

Québec Transport Commission

Aux fins de faciliter la recherche, la Commission a regroupé, sous différentes rubriques, les avis qu'elle doit donner conformément à la Loi des transports (L.Q. 1972, ch. 55 et ses amendements) et au Règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne (A.C. 2619-73 et ses amendements). Ces rubriques sont identifiées de la façon suivante:

I — Avis de la Commission « proprio motu » (Règlement 2, a. 2.24) :

- 1 — Vérification de permis (a. 2.59).
- 2 — Autres affaires.

II — Avis d'introduction de requêtes (Règlement 2, a. 2.3) :

- 1 — Demande de permis ou de modification de permis.
 - a) transport général de personnes.
 - b) transport général de choses.
 - c) transport de matières en vrac.
 - d) transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
- 2 — Demandes de vérification de permis (a. 2.59)
- 3 — Demandes de modification ou d'annulation de contrat de transport d'écoliers (a. 2.60).
- 4 — Autres affaires.

III — Avis d'opposition à une modification de certains tarifs (a. 2.64).

IV — Avis de désistement.

V — Avis de décisions rendues :

- 1 — Dans les affaires introduites par la Commission « proprio motu ».
 - a) vérification de permis.
 - b) autres affaires.
- 2 — Dans les affaires introduites par requêtes.
 - a) affaires contestées.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
 - b) affaires non contestées.
 - i. membre siégeant seul.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).

In order to facilitate reference, the Commission has regrouped, under separate headings, the notices that it is required to give in conformity with the Transport Act (S.Q. 1972, ch. 55 and its amendments) and Regulation 2 respecting the rules of practice and rules for internal management (O.C. 2619-73 and its amendments). These headings are identified as follows:

I — Notice "proprio motu" by the Commission (Regulation 2, s. 2.24) :

- 1.— Verification of permit (s. 2.59).
- 2.— Other proceedings.

II — Notice of submission of application (Regulation 2, s. 2.3) :

- 1.— Application for permit or for modification of permit.
 - (a) General transport of persons.
 - (b) General transport of things.
 - (c) Transport of bulk material.
 - (d) Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
- 2.— Applications for verification of permits (s. 2.59).
- 3.— Applications for modification or cancellation of a contract for the transport of pupils (s. 2.60).
- 4.— Other proceedings.

III — Notice of objection to a change of certain tariffs (s. 2.64).

IV — Notice of withdrawal.

V — Notice of decisions rendered :

- 1.— In proceedings introduced "proprio motu" by the Commission.
 - (a) Verification of permits.
 - (b) Other proceedings.
- 2.— In proceedings introduced by application.
 - (a) Contested proceedings.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
 - (b) Non-contested proceedings.
 - i. Member sitting alone.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things).

- ii. au moins trois membres.
 - transport général de personnes.
 - transport général de choses.
 - transport de matières en vrac.
 - transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses.)
- c) vérification de permis
- d) annulation ou modification de contrat de transport d'écoliers.
- e) * permis spéciaux.

* Dans certains cas de demandes de permis spéciaux, les publications peuvent avoir été faites dans les journaux de la région.

I — Avis de la Commission « proprio motu » :

La Commission donne avis qu'elle entend décider de l'affaire suivante conformément aux dispositions de l'article 2.24 du Règlement 2. Quiconque désire être entendu doit faire connaître son intention dans les dix jours francs de la date de la présente publication.

Rôle Q-1036
Q-2248-V-P-1

GUY NOËL DALLAIRE,
106, rue Dupont,
St-Ludger,
Cté Frontenac, P. Qué.

Aux fins de remplacer le texte de la clause *h* dans la décision QCR-478 du 20 février 1974, pour qu'il se lise:

De St-Gédéon-de-Frontenac à tous les endroits situés dans un rayon de 500 milles de cette municipalité et retour, pour le transport d'acier pour le compte de Canam Steel Works Inc.

Droit additionnel:

En donnant le service autorisé par la clause *h* de ce permis, le détenteur est autorisé à tirer avec ses tracteurs dûment licenciés, les remorques vides ou remplies appartenant à et louées de Canam Steel Works Inc., permis No 99-DYL et pour le compte de cette dernière, à condition que les remorques soient enregistrées à la Province par Canam Steel Works Inc. et à la Commission par Guy Noël Dallaire et que la compagnie ait obtenu de la Commission l'autorisation de louer ses remorques au détenteur.

Restriction:

En donnant le service autorisé par la clause *h* de ce permis, le détenteur n'est pas autorisé à donner un service de retour dans les municipalités de Princeville, Plessisville, Victoriaville, Arthabaska, Warwick, Windsor Mills, East Angus et Cookshire.

Rôle Q-1037
22471-V-P-1

METEGHAN TRUCKING LIMITED,
Meteghan,
Nova Scotia.

Aux fins de révoquer le permis No 22471-V.

Rôle Q-1038
7737-V-P-1

BELLECHASSE TRANSPORT INC.,
3600, boulevard Hamel,
Québec 8, P.Q.

Aux fins de réviser la décision rendue le 13 août 1973, pour faire disparaître la restriction, sous les deux causes concernées, relativement à la ville de Saint-Raymond.

- ii. At least three members.
 - General transport of persons.
 - General transport of things.
 - Transport of bulk material.
 - Transport by rail, by sea or by air (persons and things.)
- (c) Verification of permits.
- (d) Cancellation or modification of contract for the transport of pupils.
- (e) * Special permits.

* In certain cases of application for special permits, publications may be made in local newspapers.

I — Notice "proprio motu" by the Commission :

The Commission gives notice of its intention to decide on the following proceedings in conformity with the provisions of section 2.24 of Regulation 2. Anyone who wishes to be heard must make his intention known within a period of ten clear days following the date of this publication.

For the purpose of replacing the text of clause *h*, of decision QCR-478, dated February 20, 1974, by the following:

From St. Gédéon-de-Frontenac to all points located within a radius of 500 miles from said Municipality, and return, for the transportation of steel on behalf of Canam Steel Works Inc.

Additional Right:

When providing the service authorized under clause *h* of said permit, the holder shall be authorized to haul, on behalf of Canam Steel Works Inc. with his duly registered tractors, the (empty of loaded) trailers belonging to and leased from the latter Company, which holds permit No. 99-DYL, on condition that the trailers be registered in the Province by Canam Steel Works Inc., and with the Commission by Guy Noel Dallaire, and that the Company obtain authorization from the Commission to lease its trailers to the permit-holder.

Restriction:

When providing the service authorized under clause *h* of said permit, the holder shall not be authorized to provide a return service in the Municipalities of Princeville, Plessisville, Victoriaville, Arthabaska, Warwick, Windsor Mills, East Angus and Cookshire.

For the purpose of revoking permit No. 22471-V.

For the purpose of revising the decision rendered on August 13, 1973, in order to remove the restriction in the two causes concerned, with regard to the Town of St. Raymond.

Rôle M 1768
947 DYV-P-1
**SOULIÈRE SERVICE DE
LOCATION RENTAL,**
(François Soulière, opérant
sous le nom de: / Operating
under the name of:)
584, rue De Beaucaire,
Laval-des-Rapides, (Laval),
P.Q.

Aux fins de vérifier le permis de Soulière
Service de Location Rental (François Soulière,
opérant sous le nom de: (, situé au 584, rue
De Beaucaire, Laval-des-Rapides, Laval,
P. Qué.

For the purpose of verifying the permit
held by Soulière Service de Location Rental
(François Soulière, operating under the name
of:), located at 584 De Beaucaire Street,
Laval-des-Rapides, Laval, P.Q.

57104-0

II — Avis d'introduction de requête:

La Commission donne avis de la nature des requêtes
suivantes conformément aux dispositions de l'article
2.13 du Règlement 2. Quiconque désire s'opposer ou
intervenir doit le faire, suivant les règles prévues à
l'article 2.14 dudit règlement, dans les 21 jours francs
de la date de la présente publication.

Rôle Q-1019
3459-AT-D-1
CLAUDE BOURBEAU,
112, St-Charles,
Québec, P.Q.

Modification de permis.
Aux fins de modifier la clause No 2 de son
permis qui se lit:
Classe de permis:
Véhicules de promenade. (Modèle antique).
Service No 2:
Transport de touristes d'un point dans la
Ville de Québec à tous points dans le terri-
toire de la Communauté Urbaine de Québec,
et retour avec les mêmes passagers, à un
prix fixe par voyage, tel que déposé à la Com-
mission des transports du Québec.

Terminus:
D'un point déterminé et approuvé par les
autorités municipales de la Ville de Québec.

Restriction:
Le détenteur a l'obligation de produire à
la Commission des transports du Québec un
certificat d'inspection du ministère des trans-
ports.

Pour se lire:
Classe de permis:
Véhicules de promenade (Modèle antique).
Service No 2:
Transport de touristes d'un point dans
la Ville de Québec à tous points dans le ter-
ritoire de la Communauté Urbaine de Qué-
bec, et retour avec les mêmes passagers, à
un prix fixe par voyage et tant par tête, tel
que déposé à la Commission des transports
du Québec.

Terminus:
D'un point déterminé et approuvé par les
autorités municipales de la Ville de Québec.

Restriction:
Le détenteur a l'obligation de produire à
la Commission des transports du Québec, un
certificat d'inspection du ministère des
transports.

Les tarifs ci-dessous feront aussi partie de
ladite demande:

Pour une période de temps de:	Adultes	Enfants (5 à 10 ans)
Time period	Adults	Children (5 to 10 years)
1 heure / hour	\$ 5.50	\$4.50
1½ heure / hours	7.50	6.50
2 heures / hours	10.00	9.00

II — Notice of submission of application:

The Commission gives notice of the nature of the
following applications, in conformity with the provisions
of section 2.13 of Regulation 2. Whoever wishes to
object or to intervene must do so according to the rules
laid down in section 2.14 of said Regulation, within a
period of 21 clear days following the date of this publica-
tion.

Modification of permit.
For the purpose of amending clause No. 2
of his permit which reads:
Class of permit:
Pleasure vehicles. (Old models).
Service No. 2:
Transportation of tourists from a point
located in the City of Québec to any other
point located within the territory of the
Québec Urban Community, and return with
the same passengers, at a fixed price per
trip, as filed with the Québec Transport
Commission.

Terminal:
From a point fixed and agreed upon by
the Municipal authorities of the City of
Québec.

Restriction:
The permit holder must produce to the
Québec Transport Commission an inspection
certificate issued by the Department of
Transport.

To read as follows:
Class of permit:
Pleasure vehicles (Old models).
Service No. 2:
Transportation of tourists from one point
located in the City of Québec to any other
point located within the territory of the
territory of the Québec Urban Community,
and return with the same passengers, at
a fixed price per trip and per person, as filed
with the Québec Transport Commission.

Terminal:
From a point fixed and agreed upon by
the Municipal authorities of the City of
Québec.

Restriction:
The permit-holder must produce to the
Québec Transport Commission an inspection
certificate issued by the Department of
Transport.

The tariffs hereinafter listed are also included
in said request:

Enfants moins de 5 ans gratuit sans privilège
de siège. / No charge but no seating privileges
for children under 5 years of age.

Et selon les circuits suivants; à savoir:

Circuit No 1:
« Ville de Québec »

Départ:

Place d'Armes, rue du Fort, rue Buade, Côte de la Fabrique, rue Garneau, rue Christie, rue Couillard, rue Hébert, des Ramparts, Côte de la Canoterie, rue St-Thomas, rue St-Paul, rue St-Pierre, Côte de la Montagne, rue Dalhousie, rue La Place, Place Marché Finlay, rue Dalhousie, Sous le Fort, Petit Champlain, boul. Champlain, Marché Champlain, rue Dalhousie, rue St-André, Carré Parent, rue St-Paul, rue St-Nicolas, rue d'Youville, ave. Dufferin, Grande-Allée, rue St-Louis, et de là au terminus: Place d'Armes.

Circuit No 1A:

« La Relève de la Garde » et « La Re traite » à la Citadelle.

Départ: Place d'Armes, rue du Fort, rue Ste-Anne, rue d'Auteuil, rue St-Louis, Côte de la Citadelle, de la Citadelle, Côte de la Citadelle, rue St-Louis, rue du Fort, rue Buade, Côte de la Fabrique, rue Garneau, rue Christie, rue Couillard, rue Hébert, rue des Ramparts, Côte de la Canoterie, rue St-Thomas, rue St-Paul, rue St-Pierre, Côte de la Montagne, rue Dalhousie, rue La Place, Place Marché Finlay, rue Sous Le Fort, rue Petit Champlain, Boul. Champlain, Marché Champlain, rue Dalhousie, rue St-André, Carré Parent, rue St-Paul, rue St-Nicolas, rue d'Youville, ave. Dufferin, Grande-Allée, rue St-Louis, et de là au: Terminus: Place d'Armes.

Circuit No 2:

« Le Grand ».

Départ: Place d'Armes, rue du Fort, rue Buade, Côte de la Fabrique, rue Garneau, rue Christie, rue Couillard, rue Hébert, des Ramparts, Côte de la Canoterie, rue St-Thomas, rue St-Paul, rue St-Pierre, Côte de la Montagne, rue Dalhousie, rue La Place, Place Marché Finlay, rue Dalhousie, Sous Le Fort, rue Petit Champlain, Boul. Champlain, Marché Champlain, rue Dalhousie, rue St-André, Carré Parent, rue St-Paul, rue St-Nicolas, rue d'Youville, ave. Dufferin, Grande-Allée, Georges V, ave. Laurier, ave. Taché, Plaines d'Abraham, Chemin St-Louis, Grande-Allée, rue St-Louis, et de là au terminus: Place d'Armes.

Circuit No 3:

« Québec — l'Agglomération ».

Départ: Place d'Armes, rue du Fort, rue Buade, Côte de la Fabrique, rue Garneau, rue Christie, rue Couillard, rue Hébert, des Ramparts, Côte de la Canoterie, rue St-Thomas, rue St-Paul, rue St-Pierre, Côte de la Montagne, rue Dalhousie, rue La Place, Place Marché Finlay, rue Dalhousie, Sous Le Fort, rue Petit Champlain, Boul. Champlain, Marché Champlain, rue Dalhousie, rue St-André, Carré Parent, rue St-Paul, rue St-Nicolas, rue d'Youville, ave. Dufferin, Grande-Allée, Georges V, ave. Laurier, ave. Taché, Plaines d'Abraham, Chemin St-Louis, Boul. Laurier, Cité Universitaire, de la Médecine, de la Terrasse, des Sciences Humaines, St-Cyrille, ave. Dufferin, Grande-Allée, rue St-Louis et de là au terminus: Place d'Armes.

And along the following routes, namely:

Route No. 1:
"Québec City".

Departure: Place d'Armes, Du Fort Street, Buade Street, Côte de la Fabrique, Garneau Street, Christie Street, Couillard Street, Hébert Street, Des Ramparts, Côte de la Canoterie, St. Thomas Street, St. Paul Street, St. Pierre Street, Côte de la Montagne, Dalhousie Street, La Place Street, Place Marché Finlay, Dalhousie Street, Sous le Fort, Petit Champlain, Champlain Blvd., Champlain Market, Dalhousie Street, St. André Street, Parent Square, St. Paul Street, St. Nicolas Street, d'Youville Street, Dufferin Ave., Grande-Allée, St. Louis Street and thence to the terminal: Place d'Armes.

Route No. 1A:

"Changing of the Guard" and "Tattoo" at the Citadel.

Departure: Place d'Armes, Du Fort Street, Ste. Anne Street, D'Auteuil Street, St. Louis Street, Côte de la Citadelle, De la Citadelle, Côte de la Citadelle, St. Louis Street, Du Fort Street, Buade Street, Côte de la Fabrique, Garneau Street, Christie Street, Couillard Street, Hébert Street, Des Ramparts Street, Côte de la Canoterie, St. Thomas Street, St. Paul Street, St. Pierre Street, Côte de la Montagne, Dalhousie Street, La Place Street, Place Marché Finlay, Sous Le Fort Street, Petit Champlain Street, Champlain Blvd., Champlain Market, Dalhousie Street, St. André Street, Parent Square, St. Paul Street, St. Nicolas Street, D'Youville Street, Dufferin Ave., Grande-Allée, St. Louis Street, and thence to the terminal: Place d'Armes.

Route No. 2:

"Complete Tour"

Departure: Place d'Armes, Du Fort Street, Buade Street, Côte de la Fabrique, Garneau Street, Christie Street, Couillard Street, Hébert Street, des Ramparts Street, Côte de la Canoterie, St. Thomas Street, St. Paul Street, St. Pierre Street, Côte de la Montagne, Dalhousie Street, La Place Street, Place Marché Finlay, Dalhousie Street, Sous le Fort, Petit Champlain Street, Champlain Blvd., Champlain Market, Dalhousie Street, St. André Street, Parent Square, St. Paul Street, St. Nicolas Street, D'Youville Street, Dufferin Street, Grande-Allée, George V, Laurier Ave., Taché Avenue, Plains of Abraham, St. Louis Road, Grande-Allée, St. Louis Street, and thence to the terminal: Place d'Armes.

Route No. 3:

"Québec — and Conglomération".

Departure: Place d'Armes, Du Fort Street, Buade Street, Côte de la Fabrique, Garneau Street, Christie Street, Couillard Street, Hébert Street, Des Ramparts, Côte de la Canoterie, St. Thomas Street, St. Paul Street, St. Pierre Street, Côte de la Montagne, Dalhousie Street, La Place Street, Place Marché Finlay, Dalhousie Street, Sous le Fort, Petit Champlain Street, Champlain Blvd. Champlain Market, Dalhousie Street, St. André Street, Parent Square, St. Paul Street, St. Nicolas Street, D'Youville Street, Dufferin Ave., Grande Allée, George V, Laurier Ave., Taché Ave., Plains of Abraham, St. Louis Road, Laurier Blvd., Campus, De la Médecine, De la Terrasse, Des Sciences Humaines, St. Cyrille, Dufferin Ave., Grande-Allée, St. Louis Street and thence to the terminal: Place d'Armes.

Rôle Q-1021
5045-V-D-1
**TRANSPORT THIBAUT
INC.,**
450, Père Lacombe,
Québec, Qué.
G1K 1A2

Modification de permis.
La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:

Transport restreint - longue distance - territoire - contrat -

Entre tous points dans un rayon de trois cent (300) milles à l'est de la ville de Québec et de cent (100) milles à l'ouest de cette même ville, borné au sud par la frontière des Etats-Unis et au nord par les limites nord des comtés de Roberval, Chicoutimi et Lac St-Jean, pour le transport de marchandises pour le compte de Westinghouse Canada Ltd.

Modification of permit.
The applicant requests authorization to add the following service to its permit:

Restricted trucking - long distance - territory - contract -

Between all points located within a radius of three hundred (300) miles east of Québec City and one hundred miles (100) west of said City, bounded on the south by the United States border and on the north by the northern limits of the Counties of Roberval, Chicoutimi and Lake St. John, for the transportation of goods on behalf of Westinghouse Canada Ltd.

Rôle Q-1022
3563-A-D-1
MICHEL ROBICHAUD,
34, Des Frères Est,
Québec, P.Q.

Nouvelle demande de permis.

Classe de permis:
Véhicules de promenade.
Service:

Transport de passagers, à un taux fixe, au moyen de véhicules de promenade, à l'occasion de mariage dans le territoire de la Communauté Urbaine de Québec.

Note:
Ce service sera effectué avec des véhicules de promenade, modèles antiques.

New application for permit.

Class of permit:
Pleasure vehicles.
Service:

Transportation of passengers at weddings, by pleasure vehicle, at a fixed rate, in the territory of the Québec Urban Community.

Note:
This service shall be provided using old-model pleasure vehicles.

Rôle Q-1023
3214-A-D-3
FREDY ALLARD,
C.P. 36,
St-Omer,
Cté Bonaventure, P.Q.

Modification de permis.
Aux fins de modifier le service qui se lit comme suit à savoir:

Classe de permis:
Autobus.
Service:
Voyages spéciaux ou à charte partie partant de St-Omer à tout endroit dans le Québec pour le compte des organisations paroissiales de St-Omer.

Pour se lire:
Voyages spéciaux ou à charte partie partant de St-Omer, Carleton et Maria à tout endroit dans le Québec pour le compte des organisations paroissiales, sportives ou autres de St-Omer, Cté Bonaventure.

Modification of permit.
For the purposes of modifying the service which reads as follows:

Class of permit:
Bus.
Service:
Special or charter trips leaving from St. Omer for any point located in the Province of Québec, on behalf of the parish organizations of St. Omer.

To read as follows:
Special or charter trips leaving from St. Omer, Carleton and Maria for any point located in the Province of Québec, on behalf of the parish, sports or other organizations of St. Omer, County of Bonaventure.

Rôle Q-1024
19911-V-D-2
**RODRIGUE ROUSSEL
& CIE LTÉE,**
71, ave. De la Gare,
Mont-Joli (Rimouski)

Modification de permis (droit additionnel).

La partie requérante demande à la Commission d'ajouter à son permis l'autorisation suivante:

Droit additionnel:
La détentrice est autorisée à louer, à long terme (5 ans), de Canadian Vehicle Leasing, une division de Can-Dom Leasing Limited, permis 943-DYV, un (1) véhicule non-motorisé dont la description apparaît au contrat de location déposé à la Commission, comme suit:

Semi-remorque Fruehauf
Série: DX5520301.
Modèle: FB 6-X2-42-96.

Modification of permit (additional right).

The applicant requests the Commission to add the following authorization to its permit:

Additional right:
The permit-holder shall be authorized to lease, on a long-term basis (5 years), from Canadian Vehicle Leasing, a division of Can-Dom Leasing Limited, permit 943-DYV, one (1) non-motorized vehicle described in the lease filed with the Commission, namely:

"Fruehauf" semi-trailer
Serial: DX5520301.
Model: FB 6-X2-42-96.

Rôle Q-1025
1128-DYV-D-1
PAUL MARCHAND ENR.,
67, rue Bernier,
Victoriaville, P.Q.

Nouvelle demande.
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:

Service:
Location à court terme de véhicules de commerce, pour le public en général à 67, rue Bernier, Victoriaville, P.Q.

New application.
The applicant requests the Québec Transport Commission to authorize it to provide the following vehicle-leasing services:

Service:
Leasing of commercial vehicles, on a short-term basis, for the public at large, at 67 Bernier Street, Victoriaville, P.Q.

Rôle Q-1026
937-V-D-1

CAUCHON ÉLOI,
389, boul. Chabot,
St-Ubalde (Portneuf),
(Tireur)
(7571-V)

**McMAHON TRANSPORT
LTÉE.,**
C.P. 11,
St-Célestin (Nicolet)
(Tiré)

Rôle Q-1027
6793-V-D-6

**BRAZEAU TRANSPORT
INC.,**
380, rue Burke,
Rouyn (Témiscamingue).

Service additionnel.

Transport par remorquage - contrat -
Demande est faite d'autoriser Eloi Cauchon à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de McMahon Transport Ltée, (7571-V), selon les clauses a à k inclusivement, dudit permis No 7571-V.

Modification de permis.

La partie requérante, détentrice d'un permis dont la clause *eee* se lit:

Transport général - longue distance route restreinte -

De la frontière Québec-Ontario à Montréal et retour (port d'entrée: Pointe-Fortune) pour le transport de marchandise générale (via route 17, Hawkesbury et alors par les routes secondaires via Plantagenet et Plantagenet Springs, Curran, Hammond, Leonard et Carlsbad Springs).

En donnant ce service, la détentrice est autorisée à desservir les points suivants en dehors de la route: Pendleton, Clarence Creek, St-Pascal Paylon, Centre Orient, Cheney Station, Lemieux, Bourget, Navan et Sersfield.

Droit additionnel:

En donnant un service entre Ottawa et Montréal, en vertu de la clause *eee* de son permis, la détentrice est autorisée à donner un service de cueillette et de livraison à Hull.

Conditions et restrictions:

1. La clause *eee* de ce permis ne sera opérée que conjointement avec un certificat complémentaire à être émis par l'Ontario Highway Transport Board et dont copie devra être déposée avant le 31 décembre 1973.

2. La détentrice de ce permis n'est pas autorisée à faire le transport de ménages tel que défini par l'article 51 de l'Ordonnance générale sur le Camionnage, sauf entre la frontière Québec-Ontario (Pointe Fortune) à Montréal, et retour, et ce par véhicules réguliers utilisés pour le transport de marchandises générales.

3. Aucun service de cueillette et de livraison n'est autorisé en donnant un service sur la route 17 entre Ottawa et Montréal, et retour.

Demande que le droit additionnel rattaché à la susdite clause soit modifié pour qu'il se lise à l'avenir, comme suit:

Droit additionnel:

En donnant un service entre Ottawa et Montréal, en vertu de la clause *eee* de son permis, la détentrice est autorisée (via route No 8) à donner un service de cueillette et de livraison à Hull.

Modification de permis.

La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:

Transport restreint - longue distance - territoire - véhicules spécialisés -

De tout point à tout autre point situé à l'intérieur du territoire soumis à la juridiction de la Société de Développement de la Baie James, c'est-à-dire entre les sites d'aménagement hydro-électriques, miniers, industriels, forestiers et touristiques, de la Baie

Additional service.

Haulway transportation - contract -
Request is made to authorize Eloi Cauchon to haul, with his duly-registered tractors, the trailers belonging to McMahon Transport Ltée, (7571-V), according to clauses a to k inclusive of permit No. 7571-V.

Modification of permit:

The applicant holding a permit in which clause *eee* reads as follows:

General trucking - long distance - restricted route -

From the Québec-Ontario border to Montreal and return (port of entry: Pointe-Fortune) for the transportation of commodities (via Highway 17, Hawkesbury and thence by secondary roads via Plantagenet and Plantagenet Springs, Curran, Hammond, Leonard and Carlsbad Springs).

In providing this service, the permit holder shall be authorized to serve the following off-route points: Pendleton, Clarence Creek St. Pascal Baylon, Centre Orient, Cheney Station, Lemieux, Bourget, Navan and Sersfield.

Additional right:

In providing a service between Ottawa and Montreal, according to clause *eee* of its permit, the permit-holder shall be authorized to operate a pick-up and delivery service in Hull.

Conditions and restrictions:

1. Clause *eee* of the present permit shall be operated with a complementary certificate to be issued by the Ontario Highway Transport Board, of which a copy must be filed before December 31, 1973.

2. The holder of the present permit shall not be authorized to transport household goods within the meaning of article 51 of the General Order on Trucking, except between the Québec-Ontario border (Pointe Fortune) and Montreal and return, by standard vehicles utilized for the transportation of commodities.

3. No pick-up and delivery service shall be authorized in providing the service on Highway 17 between Ottawa and Montreal, and return.

Requests that the additional right inherent to the aforesaid clause be modified to read henceforth as follows:

Additional right:

In providing service between Ottawa and Montreal, in conformity with clause *eee* of its permit, the permit-holder is authorized to provide a pick-up and delivery service in Hull, (via Highway No. 8).

Modification of permit.

The applicant requests that the following service be added to its permit:

Restricted trucking - long distance - territory - special vehicles -

From any point to any other point located in the territory under the jurisdiction of the James Bay Development Corporation, that is, between the hydro-electric, mining, industrial, and forest development as well as tourist sites in the James Bay area, for the

Rôle Q-1028
6793-V-D-4

**BRAZEAU TRANSPORT
INC.,**
380, rue Burke,
Rouyn (Témiscamingue).

Rôle Q-1029
6793-V-D-5
**BRAZEAU TRANSPORT
INC.,**
380, rue Burke,
Rouyn (Témiscamingue).

Rôle M-1703
1105-DYV-D-1
**LOCATION H.B.R. LTÉE.,
H.B.R. LEASING LTD.,**
11251 est, rue Notre-Dame,
Montréal, P.Q.

Rôle M-1704
1075-DYV-D-1
**LES SERVICES DE
LOCATION MIRABEL
INC.,**
6, Côteau des Hêtres,
St-André est,
Cté Argenteuil, P.Q.

Rôle M-1705
1098-DYV-D-1
**LES ENTREPRISES
D.D.A. INC.,**
6, Desmarceaux,
Laval, P.Q.

Rôle M-1706
1119-DYV-D-1
**LOCATION PROTRAIL
LTÉE.,
PROTRAIL RENTALS
LTD.,**
2514, boul. Rosemont,
Montréal, P.Q.

James, pour le transport de marchandises qui, à cause de leur nature, grandeur, volume, pesantier et forme, requièrent l'usage de véhicules spécialisés tels que fardiers, remorques à timons et/ou extensibles, incluant les accessoires et l'équipement incident à et/ou coïncidant avec ce genre de transport, pour le public en général.

Modification de permis.
La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:
Transport restreint - longue distance - territoire - véhicules citernes - véhicules isothermes -

De tout point à tout autre point situé à l'intérieur du territoire soumis à la juridiction de la Société de Développement de la Baie James, c'est-à-dire entre les sites d'aménagement hydro-électriques, miniers, industriels, forestiers et touristiques de la Baie James, pour le transport de produits chimiques, pétroliers et/ou toute autre matière requérant l'usage d'équipements de type citerne, isothermes, pour le public en général.

Nouvelle demande.
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location comme suit:

Service:
Location à long terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) pour le public en général, au 11251 est, rue Notre-Dame, Montréal, P.Q.

Nouvelle demande.
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:

Service:
Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison à 6, Côteau-des-Hêtres, St-André est, P.Q.

Nouvelle demande.
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:

Service 1:
Location à long terme de véhicules de commerce et de livraison (tracteurs, camions-tracteurs, remorques) pour le public en général.

Service 2:
Location de véhicules de commerce (camions, tracteurs, remorques) et de livraison (camions-tracteurs,) pour le public en général, à court terme.

Nouvelle demande.
La requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner un service de location de véhicules comme suit:

Service 1:
Location à long terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs et remorques) pour le public en général au 2514, boul. Rosemont, Montréal.

Service 2:
Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs et remorques) pour le public en général, au 2514, boul. Rosemont, Montréal.

transportation of goods which, because of their nature, dimensions, size, weight and shape require the utilization of special vehicles such as floats, pole trailers or telescopic trailers, including attachments and equipment related or pertaining to this type of transport, for the public at large.

Modification of permit.
The applicant requests authorization to add the following service to its permit:
Restricted trucking - long distance - territory - tank vehicles - temperature - controlled vehicles -

From any point to any other point located within the territory under the jurisdiction of the James Bay Development Corporation, that is the hydro-electric, mining, industrial and forest development sites as well as tourist sites in the area of the James Bay, for the transportation of chemicals and oil products and any other products requiring the utilization of temperature controlled tank-type vehicles, for the public at large.

New application.
The applicant requests the Québec Transport Commission to authorize it to provide the following leasing services:

Service:
Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, and trailers) on a long-term basis for the public at large at 11251 Notre-Dame Street East, Montreal, P.Q.

New application.
The applicant requests the Québec Transport Commission to authorize it to provide the following vehicles-leasing services:

Service:
Leasing of commercial and delivery vehicles on a short-term basis, at 6 Côteau-des-Hêtres, St. André-East, P.Q.

New application.
The applicant requests the Québec Transport Commission to authorize it to provide the following vehicle-leasing services:

Service 1:
Leasing of commercial and delivery vehicles (tractors, tractor-trucks and trailers) on a long-term basis, for the public at large.

Service 2:
Leasing of commercial vehicles (trucks, tractors, trailers) and delivery vehicles (tractor-trucks) on a short-term basis, for the public at large.

New request.
The applicant is asking the Québec Transport Commission authorization to lease vehicles as follows:

Service 1:
Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors and trailers) on a long term basis to the public in general at 2514 Rosemont Blvd., Montreal.

Service 2:
Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors and trailers) on a short term basis to the public in general at 2514, Rosemont Blvd., Montreal.

Rôle M-1707
1121-DYV-D-1
**LOCATION RIO ENRG.,
RIO LEASING REG'D.,**
(Arventino Beorio faisant
affaires sous le nom de
Operating under the name of)
5001, boul. Industriel,
Montréal, P.Q.

Nouvelle demande.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:

Service 1:

Location à long terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques) pour le public en général au 5001, boul. Industriel, Montréal.

Service 2:

Location à court terme de véhicules de commerce (camions, tracteurs, remorques) pour le public en général au 5001, boul. Industriel, Montréal.

New application.

The applicant requests the Québec Transport Commission to authorize it to provide the following vehicle-leasing services:

Service 1:

Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors and trailers) on a long-term basis for the public at large, at 5001 Industriel Blvd., Montreal.

Service 2:

Leasing of commercial vehicles (trucks, tractors and trailers), on a short-term basis, for the public at large, at 5001 Industriel Blvd, Montreal.

Rôle M-1709
925-V-D-1 TF
**DÉMÉNAGEMENT
R. PERRON (ST-JEAN
INC.,**
960, Aubry, C.P. 235,
St-Jean, P.Q. J3B 6Z4

Augmentation de tarif pour déménagement local.

Ancien tarif:

Camion et 1 homme	\$10.00 heure
Homme additionnel	5.00 heure

Nouveau tarif:

Camion et 1 homme	\$14.00 heure
Homme additionnel	6.00 heure

Temps et demi après heures réglementaires et temps double Dimanche et jours de fête.

Increase of tariff for local moving.

Former tariff:

Truck with 1 man	\$10.00 per hour
Extra man	5.00 per hour

New tariff:

Truck with 1 man	\$14.00 per hour
Additional helper	6.00 per hour

Time and half after regular hours and double time on Sundays and statutory holidays.

Rôle M-1710
988-V-D-1 TF
**BELL TRUCK CARTAGE
LTD.,**
1900, Westmore Ave.,
Montréal, P.Q.
H4B 1Z3

Demande d'augmentation d'environ 10% sur nos taux actuels.

Request increase of about 10% over our actual rates.

Rôle M-1711
15578-V-D-4 TF
**CLARKE
TRANSPORTATION
CANADA LTD.,
CLARKE TRANSPORT
LTÉE,**
1155 boul. Dorchester ouest,
Suite 1400, Montréal
H3B 3K4

Demande d'augmentation permanente d'environ 10% au tarif C/m - Taux de marchandises 1 (pour la cueillette et la livraison) de Montréal aux endroits suivants: Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse et l'Île du Prince-Edouard et annule la demande d'augmentation partielle déposée au préalable le 27 février 1974, en vertu de l'article 2.64 de la section 3, *Gazette officielle du Québec*, partie 2, déjà accordée pour six mois sous le numéro MCR-773-TF.

Application for permanent increase of approximately 10% in Tarif C/m - 1 Incentive Rates (Picked Up and Delivered Levels) from Montreal to New Brunswick, Nova Scotia and Prince Edward Island and cancels partial increase previously filed 27th February 1974, under article 2.64 of section 3, *Québec Official Gazette*, Part 2, already granted for six months under MCR-773-TF.

Demande d'augmentation permanente d'environ 12% pour les taux de transport groupé entre Montréal et Toronto, de Hamilton à Montréal, de Kitchener à Montréal, et de Toronto à Lévis/Québec, déposée au préalable le 22 mars 1974 en vertu de l'article 2.64 de la section 3, *Gazette officielle du Québec* partie 2.

Application for permanent increase of approximately 12% in pool car rates between Montreal and Toronto, from Hamilton to Montreal, from Kitchener to Montreal, and from Toronto to Lévis/Québec, previously filed 22nd March, 1974 under article 2.64 of section 3, *Québec Official Gazette*, Part 2.

Demande d'augmentation d'environ 10% des taux de transport groupés (pour la cueillette et la livraison) pour le tarif de marchandises applicable dans les Maritimes, de Montréal aux provinces du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse et de l'Île du Prince-Edouard.

Application for increase of pool car rates (Picked Up and Delivered Levels), of approximately 10% as per Maritime Commodity Tariff, from Montreal to the provinces of New Brunswick, Nova Scotia and Prince Edward Island.

Rôle M-1712
15917-V-D-1 TF
**MONTO FREIGHTWAYS
LIMITED.**
31 St-Joseph Blvd.,
Lachine, P.Q.

Sous toutes réserves.

Nouveaux tarifs des taux de classe délivré le 1er mars 1974, en faveur de Monto Freightways Limitée.

Without prejudice:

New Class rates tariff issued March 1, 1974, for Monto Freightways Limited.

Rôle M-1713
30003 D-21 TF
**MEMBRES PARTICI-
PANTS DU BUREAU DES
TARIFS DU QUÉBEC INC.**

Edifice Girardin, suite 400,
1259, rue Berri,
Montréal 132, P.Q.
H2L 4C7

Demande de fixation de taux.
Tarif 6-B:
Item 116: annulations, additions.
Tarif 15-D:
Item 175: annulation, addition, augmen-
tation.

Tarif 30:
Item 4340 - Note 1: augmentation.
Item 5640: addition.
Item 3180: additions.

Tarif 70-B:
Item 286: additions.
Item 281: additions.

Tarif 75:
Item 1680: réduction, addition.
Item 2636½: réductions.
Item 4005: addition.
Item 1201: nouvel.

Tarif 75:
Item 3310: addition.
Item 3403: nouvel.

Tarif 80-A:
Item 4050: annulation de « Sacs de Pa-
pier ».
Item 98: nouvel item pour « Sacs de Pa-
pier ».

Item 1261: addition.
Item 3515: addition.
Item 1920: additions, réductions.
Item 1960: additions, réductions.
Item 2005: nouvel
Item 2045: additions, réduction.

Tarif 15-D:
Règlement No 430.
Addition d'un règlement.
« Immobilisation de véhicules ».

Tarif 100-C:
Règlement No 247: nouveau.

Tarif 100-C:
Changement du point de base pour St-
Barthélemi à Maskinongé.

Tarif 100-C:
Règlement No 440: addition d'une note.

Tarif 101-D:
Cédule 2730: augmentation.

Item 6135: nouvel.
Item 640: addition.
Item 642: nouvel.
Item 530: réduction.
Item 3250: s'appliquera « entre ».
Addition d'une note « 7 ».

Tarif X-105-B:
Item 370 et 380: addition.
Re: Brazeau Transport Inc., addition de
taux pour transport de carburant en « Vrac »
(par camions citernes).

De Matagami à la Baie James.

Tarif 120:
Item 490: addition.
Item 600: addition.
Item 545: nouvel.
Item 939¼: nouvel.
Item 951: augmentation des frais de mini-
mum.

Item 40: annulation, addition.
Règlement No 430: augmentation.
Item 4030: addition.
Item 480: addition.
Supplément intérim No 1885:
Champlain Sept-Iles Express Inc.
Augmentations, annulations, additions.

Note: Pour renseignements supplémen-
taires, veuillez consulter les demandes dépo-
sées à la Commission des transports du
Québec.

Application for fixation of rates.

Tarif 6-B:
Item 116: cancellations, additions.

Tarif 15-D:
Item 175: cancellation, addition, increase.

Tarif 30:
Item 4340 - Note 1: increase.
Item 5640: addition.
Item 3180: additions.

Tarif 70-B:
Item 286: additions.
Item 281: additions.

Tarif 75:
Item 1680: reduction, addition.
Item 2636½: reductions.
Item 4005: addition.
Item 1201: new.

Tarif 75:
Item 3310: addition.
Item 3403: new.

Tarif 80-A:
Item 4050: cancellation of "Paper Bags".

Item 98: new item for "Paper Bags".

Item 1261: addition.
Item 3515: addition.
Item 1920: additions, reductions.
Item 1960: additions, reductions.
Item 2005: new.
Item 2045: additions, reduction.

Tarif 15-D:
Rule No. 430.
Addition of a rule.
"Detention of motor vehicle".

Tarif 100-C:
Rule No. 247: new.

Tarif 100-C:
Change of rate base for St-Barthélemi to
Maskinongé.

Tarif 100-C:
Rule No. 440: addition of a note.

Tarif 101-D:
Cedule 2730: increase.

Item 6135: new.
Item 640: addition.
Item 642: new.
Item 530: reduction.
Item 3250: will apply "between".
Addition of a note "7".

Tarif X-105-B:
Items 370 and 380: addition.
Re: Brazeau Transport Inc., addition of
rates for transportation of "bulk" fuel. (by
tank trucks).

From Matagami to Baie James.

Tarif 120:
Item 490: addition.
Item 600: addition.
Item 545: nouvel.
Item 939¼: new.
Item 951: increase of minimum charges.

Item 40: cancellation, addition.
Rule No. 430: increase.
Item 4030: addition.
Item 480: addition.

Interim supplement No. 1885:
Champlain Sept-Iles Express Inc.
Increases, cancellations, additions.
Note: For further informations see appli-
cation filed with the Québec Transport
Commission.

Rôle M-1714
30003 D-22 TF

**BUREAU DES TARIFS
DU QUÉBEC INC.,**
Edifice Girardin, suite 400,
1259, rue Berril,
Montréal 132, P.Q.
H2L 4C7

La requérante désire obtenir une reconnaissance de la Commission des transports du Québec, conformément à l'Extrait du procès-verbal d'une assemblée du conseil d'administration de Bureau des Tarifs du Québec Inc., tenue au siège social de la Compagnie, à Montréal, Province de Québec, le 12e jour de septembre 1973, et qui se lit comme suit:

Reconnaissance du B.T.Q. Inc. par la commission des transports du Québec aux termes du règlement 12 sur le camionnage en vrac.

Attendu que le Règlement 12 sur le camionnage en vrac, édicté en vertu de la Loi des transports (S.Q., 1972, chap. 55), est entré en vigueur le 27 juillet 1973;

Attendu que l'article 12.54 dudit règlement prévoit que la Commission des transports du Québec (la « Commission ») peut reconnaître une association comme le groupe représentatif des camionneurs-artisans québécois d'une région à certaines conditions;

Attendu qu'il serait dans l'intérêt de la Compagnie et de ses membres-actionnaires qu'elle soit ainsi reconnue par la Commission, aux termes du Règlement 12, comme une association d'entrepreneurs professionnels en transport de taux juste et raisonnables dans l'intérêt public;

Attendu que le Comité National Routier en France est un organisme professionnel reconnu officiellement par décret gouvernemental;

Attendu que la Compagnie est en mesure de satisfaire aux exigences stipulées au dit Règlement 12 sur le camionnage en vrac;

Sur proposition, dûment faite et appuyée, il est unanimement résolu:

1. Que la Compagnie soit et elle est, par les présentes, autorisée à entreprendre les démarches nécessaires en vue d'être reconnue par la Commission, aux termes du Règlement 12, sur le camionnage, ou tout autre règlement qu'elle jugera à propos, comme le groupe représentatif des camionneurs de transport public pour toute la Province de Québec en matière tarifaire;

2. Que le président et le vice-président exécutif de la Compagnie aient et ils ont, par les présentes, l'autorisation et les instructions de faire tout ce qu'ils jugeront utile ou opportun en vue d'obtenir cette reconnaissance de la Commission et ils ont de plus l'autorisation et les instructions de signer, passer et délivrer tous documents et écrits et de faire poser ou faire faire et poser tous actes, choses ou démarches qu'ils pourront, à leur entière discrétion, juger nécessaire avantageux, utiles ou opportuns, afin de donner plein effet aux termes de cette résolution, leur signature à tels documents ou écrits devant suffire pour lier la Compagnie.

Je, soussigné, Louis G. Cossette, le secrétaire de Bureau des Tarifs du Québec Inc., certifie, par les présentes, sous le sceau corporatif de la Compagnie, que ce qui précède est une copie vraie et conforme d'un extrait du procès-verbal d'une assemblée du conseil d'administration de la Compagnie, dûment convoquée et tenue le 12e jour de septembre 1973, à laquelle assemblée un quorum était en tout temps présent.

Daté et signé à Montréal, ce 1er jour de novembre 1973.

The applicant wishes to obtain recognition by the Québec Transport Commission, in conformity with the abstract of the minutes taken at a meeting of the board of directors of the Québec Tariff Bureau Inc, held at the head office of the company in Montreal, Province of Québec on the 12th day of September, 1973 which reads as follows:

Recognition of the Q.T.B. Inc. by the Québec Transport Commission under the terms of regulation 12 on respecting bulk trucking.

Whereas Regulation 12 on bulk trucking, enacted under the Transport Act (S.Q., 1972, Champ. 55), came into force on July 27, 1973:

Whereas section 12.54 of said Regulation makes provision for the Québec Transport Commission (the Commission may recognize an association as a representative group of Québec artisan truckers in a region subject to certain conditions,

Whereas it would be in the interest of the Company and of its shareholders that said Company be thus recognized, by the Commission under the terms of Regulation 12, as an association of professional transport contractors desirous to collaborate with the Commission in the establishment of fair and reasonable rates, for the benefit of the public at large;

Whereas the Comité National Routier of France is a professional organization officially recognized by governmental decree;

Whereas, the Company is in a position to meet the requirements prescribed in said Regulation 12 respecting bulk trucking;

Upon a notice, duly and seconded, it was unanimously resolved:

1. That the Company be, and is, hereby authorized to take the necessary steps towards obtaining recognition by the Commission, under the terms of Regulation 12 respecting bulk trucking, or of any other regulation that it may deem pertinent, as a representative group of public truckers for the entire Province of Québec in matters respecting tariffs;

2. That the executive president and vice-president of the Company be, and are, hereby authorized and instructed to do all that they deem expedient or advisable with a view to obtaining recognition by the Commission, that they be also authorized to sign, adopt and issue all documents and to take or to cause to be taken any steps or actions that they may, at discretion, deem necessary, advantageous, expedient or advisable in order to give full effect to the terms of this resolution, their signature of such documents or instruments being sufficient to bind the Company.

I, the undersigned, Louis G. Cossette, Secretary of the Québec Tariff Bureau Inc., do hereby certify, under the corporate seal of the Company, that the aforesaid statement is a certified true copy of an extract of the minutes of a meeting of the board of directors of the Company, duly called and held on the 12th day of September, 1973, throughout which meeting a quorum was present.

Given and signed in Montreal, this 1st day of November, 1973.

Rôle M-1715
30003 D-12 TF
**NIAGARA FRONTIER
TARIFF BUREAU, INC.,**
P. O. Box 184,
Buffalo, N.Y. 14221
Adresse au Québec:
Me Guy Parenteau,
1155 ouest, boul. Dorchester,
Suite 3504,
Montréal, P.Q.
H3B 3T8

Rôle M-1718
1742-A - (D-2)
**BRISEBOIS BUS LINE
(1973) LTD.,**
3375, boul. St-Jean,
Pointe-Claire, P. Qué.

Rôle M-1719
23602-V D-1
**THOMAS SCOTT &
SONS LIMITED**
Barrington,
Shelburne County,
Nova Scotia.

Rôle M-1720
1332-V D-11
**ATLAS TRUCKING
CO. LTD.,**
5005, Irwin avenue,
Ville Lasalle, P. Québec
Requérante / Applicant

Demande de fixation de tarif.
Supplément 20 au Tarif 261-C (Tarif de transport de marchandises générales):
Item 7560-A (Annulation)
Item 14103 (Addition)
Supplément 5 au Tarif 270-C (Tarif pour le transport de marchandises en acier et en fer):
Item 10010 (Addition)
Supplément 20 au Tarif 368 (Tarif de classe et de marchandises);
Item 885 (Addition)
Supplément 15 au Tarif 566-B (Tarif de classe)
Item 885 (Addition)
Pour renseignements supplémentaires, veuillez consulter lesdites révisions déposées à la Commission des transports du Québec.

La requérante qui opère divers services demande l'autorisation de donner le service suivant:
Classe de permis:
Service d'autobus.
Service:
Du Centre d'Achats Fairview, (Pointe-Claire) au Parc Jarry et tout autre endroit situé à Montréal où seront appelés à jouer « Les Expos » dans les années futures, pour le transport des spectateurs.
Départ: 1 heure avant la partie -
Retour: après la joute -

La partie requérante demande à la Commission l'autorisation de donner le service de transport suivant:
Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat -
De la frontière Québec-Nouveau-Brunswick (tous les postes douaniers) à toutes les localités situées dans la province de Québec et retour, pour le transport de mobilier neuf emballé ou non, pour le compte de Ven-Rez Products Limited, comté de Shelburne, Nouvelle-Ecosse (provenance ou destination: comté de Shelburne, Nouvelle-Ecosse).

Rapport: Si la requête est accordée, les restrictions suivantes pourront s'ajouter au permis.

Restrictions:

1. Le service ci-dessus mentionné doit être exploité avec un certificat complémentaire extra-provincial portant le numéro X-372, accordé par la Public Utilities Commission de la province de la Nouvelle-Ecosse, en date du 19 janvier 1972, et également avec le certificat portant le numéro S-X-867 accordé par le New Brunswick Motor Carrier Board en date du 15 mai 1973.

2. Pas de service local entre les points dans la province de Québec.

3. Les véhicules utilisés pour donner le service ci-dessus mentionné sur les routes de la province de Québec doivent être enregistrés auprès de la province et de la Commission.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:
Classe:
Transport restreint - remorquage -

Application for fixation of tariff.
Supplement 20 to Tarif 261-C (General Commodity Tarif):
Item 7560-A (Cancellation)
Item 14103 (Addition)
Supplement 5 to Tarif 270-C (Iron and Steel Tarif):
Item 10010 (Addition)
Supplement 20 to Tarif 368 (Class and Commodity Tarif):
Item 885 (Addition)
Supplement 15 to Tarif 566-B (Class Tarif):
Item 885 (Addition)
For further information, please consult said revisions, which have been filed with the Québec Transport Commission.

The applicant, which operates various services, requests authorization to provide the following service:
Class of permit:
Bus service.
Service:
From the Fairview Shopping Centre (Pointe-Claire) to Jarry Park and any point located in Montreal where the Expos will be playing in future years, for the transportation of spectators.
Departure: 1 hour before the game -
Return: after the game -

The applicant requests from the Commission the authorization to provide the following transportation service:
Restricted trucking - long distance - restricted route - contract -
From the Québec-New Brunswick border (all ports of entry to all localities situated in the Province of Québec and return, for the transportation of crated or uncrated new furniture for the account of Ven-Rez Products Limited, Shelburne County, Nova Scotia (origin or destination: Shelburne County, Nova Scotia).

Report: If the request is granted, the following restrictions shall be added to the permit.

Restrictions:

1. The above mentioned service is to be operated in conjunction with a complementary extra-provincial certificate number X-372 as issued by the Public Utilities Commission of the Province of Nova Scotia dated 19 January 1972 and also in conjunction with a certificate number S-X-867 issued by New Brunswick Motor Carrier Board dated May 15, 1973.

2. No local service between points in the Province of Québec is authorized by this permit.

3. Vehicles utilized to effect the above mentioned service over the highways in the Province of Québec must be fully licensed with the Province and with the Commission.

The applicant requests the Québec Transport Commission, authorization to provide, under the prescribed conditions, the following transportation service:
Class:
Restricted trucking - haulaway -

17615-V D-1

DIAMOND TRANSPORTATION SYSTEM INC.,P.O. Box A,
Racine, Wisconsin,
U.S.A.Requérant conjoint
Joint applicant

Rôle M-1721

23503-V D-3

DESBIENS, GERMAIN6447, rue Dijon,
Montréal-Nord, P. Qué.
Requérant / Applicant
13963-V D-9**SPEEDWAY EXPRESS LTD.,**20, Marie Victorin,
Boucherville, P. Qué.
Requérant conjoint
Joint applicant

Rôle M-1722

23547-V D-1

RHÉAL CARPENTIER,7390, rue Mousseau, app. 2,
Anjou, Québec.
HIK 2W3
Requérante / Applicant
6793-V D-14**BRAZEAU TRANSPORT,**380, rue Burke,
Cité Témiscamingue, Québec
Requérant conjoint
Joint applicant

Rôle M-1723

23550-V D-2

RENÉ CORBEIL,2365, rue Bourgogne,
Chambly, P. Québec.
Requérante / Applicant
6793-V D-15**BRAZEAU TRANSPORT**380, rue Burke,
Cité Témiscamingue,
P. Québec.
Requérant conjoint,
Joint applicant

Rôle M-1724

15601-V D-1

DURHAM TRANSPORT LTD.,King Street,
Colborne, Ontario
Au Québec:
11242, boul. Gouin E.,
Montréal 477, P. Qué.

Service:

Transport par remorquage pour tirer les remorques vides ou remplies du requérant conjoint: Diamond Transportation System Inc. qui agira comme roulier; en vertu de toutes les clauses du permis permanent du roulier portant le numéro 17615-V.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:

Transport restreint - remorquage -

Service:

Transport par remorquage pour tirer les remorques vides ou remplies du requérant conjoint: Speedway Express Ltd. qui agira comme roulier en vertu de toutes les clauses du permis permanent du roulier portant le numéro 13963-V.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:

Transport restreint - remorquage -

Service:

Transport par remorquage pour tirer les remorques vides ou remplies du requérant conjoint: Brazeau Transport qui agira comme roulier; en vertu des clauses c à z, aa à zz et aaa à fff inclusivement, ainsi que selon les clauses du permis temporaire expérimental émis en date du 14 février 1973, du permis permanent du roulier portant le numéro 6793-V.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:

Transport restreint - remorquage -

Service:

Transport par remorquage pour tirer les remorques vides ou remplies du requérant conjoint: Brazeau Transport qui agira comme roulier; en vertu des clauses c à z, aa à zz et aaa à fff inclusivement, ainsi que selon les clauses du permis temporaire expérimental émis le 14 février 1973, du permis permanent du roulier portant le numéro 6793-V.

Classe:

Transport restreint - longue distance - route restreinte - contrat - véhicules citernes -

Service:

De la frontière Québec-Ontario (tous les ports d'entrée) à Montréal; pour le transport de lait et de produits laitiers par véhicules citernes; pour le compte de Cow & Gate (Canada) Ltd. (de leurs usines situées à Brockville, Napanee, Gananogue, Almonte et Eganville), et pour Dominion Dry Milk Limited et Almonte Dairy Products Limited: les deux compagnies sont des filiales de la compagnie Cow & Gate (Canada) Limited.

Remarques:

Si ledit permis est accordé, il devra être opéré en conjonction avec un permis de

Service:

Haulway service to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant: Diamond Transportation System Inc., which shall act as carrier; according to all the clauses of the carrier's permanent permit bearing No. 17615-V.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide, under the prescribed conditions, the following transportation service:

Class:

Restricted trucking - haulway -

Service:

Haulway service to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant: Speedway Express Ltd., which shall act as carrier; according to all the clauses of the carrier's permanent permit bearing No. 13963-V.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide, under the prescribed conditions, the following transportation service:

Class:

Restricted trucking - haulway -

Service:

Haulway transportation to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant: Brazeau Transport which shall act as carrier; according to clauses c to z, aa to zz and aaa to fff inclusive, of the carrier's permanent permit bearing number 6793-V, and also according to the clauses of the experimental temporary permit issued on February 14, 1973.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide, under the prescribed conditions, the following transportation service:

Class:

Restricted trucking - haulway -

Service:

Haulway service to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant: Brazeau Transport which shall act as carrier; according to clauses c to z, aa to zz and aaa to fff inclusive, of the carrier's permanent permit bearing number 6793-V, and also according to the clauses of the experimental temporary permit issued on February 14, 1973.

Class:

Restricted trucking - long distance - restricted route - contract - tank units -

Service:

From the Québec-Ontario Border (all ports of entry) to Montreal; for the transportation of milk and milk products by tank units; for the account of Cow Gate (Canada) Ltd. (from their installations located at Brockville, Napanee, Gananogue, Almonte and Eganville), and for Dominion Dry Milk Limited and Almonte Dairy Products Limited; both subsidiaries of Cow & Gate (Canada) Limited.

Notice:

If the said permit is granted, it shall be operated in conjunction with a permit issued

Rôle M-1725
23302-V D-1
MATHESON, JOHN,
106 Old Town Place,
Thornhill, Ontario.
Requérant / Applicant
Tireur
1332-V D-13
**ATLAS TRUCKING
CO. LTD.,**
5005, Irwin Ave.,
LaSalle, Mtl. P. Qué.
Requérant conjoint
Joint applicant
Tiré

Rôle M-1726
23292-V D-2
LAGANIÈRE, J.P.
8463, rue Clark,
Montréal, P. Qué.
Requérant / Applicant
Tireur
1332-V D-14
**ATLAS TRUCKING
CO. LTD.,**
5005, Irwin Ave.,
LaSalle, Mtl. P. Qué.
Requérant conjoint
Joint applicant
Tiré

Rôle M-1727
23024-V D-1
LAFLAMME, J.P.
10334, Delaroché,
Montréal, P. Qué.
Requérant / Applicant
Tireur
1332-V D-16
**ATLAS TRUCKING
CO. LTD.,**
5005, Irwin Ave.,
LaSalle, Mtl. P. Qué.
Requérant conjoint
Joint applicant
Tiré

Rôle M-1728
1299-V D-1
**BRUNO TRANSPORT
INC.,**
R.R. 1, Chambly,
Cté Verchères, P. Qué.
Requérant / Applicant
Tireur
1332-V D-15
**ATLAS TRUCKING
CO. LTD.,**
5005, Irwin Ave.,
LaSalle, Mtl. P. Qué.
Requérant conjoint
Joint applicant
Tiré

l'Ontario Highway Transport Board émis
en date du 4 décembre 1973.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service suivant:

Classe:
Transport restreint - remorquage -
Service:

Transport par remorquage pour tirer les remorques vides ou remplies du requérant conjoint: Atlas Trucking Co. Ltd. qui agira comme roulier; en vertu de toutes les clauses du permis permanent du roulier portant le numéro No 1332-V.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service suivant:

Classe:
Transport restreint - remorquage -
Service:

Transport par remorquage pour tirer les remorques vides ou remplies du requérant conjoint: Atlas Trucking Co. Ltd., qui agira comme roulier; en vertu de toutes les clauses du permis permanent du roulier portant le numéro No 1332-V.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service suivant:

Classe:
Transport restreint - remorquage -
Service:

Transport par remorquage pour tirer les remorques vides ou remplies du requérant conjoint: Atlas Trucking Co. Ltd., qui agira comme roulier; en vertu de toutes les clauses du permis permanent du roulier portant le numéro No 1332-V.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service suivant:

Classe:
Transport restreint - remorquage -
Service:

Transport par remorquage pour tirer les remorques vides ou remplies du requérant conjoint: Atlas Trucking Co. Ltd., qui agira comme roulier; en vertu de toutes les clauses du permis permanent du roulier portant le numéro No 1332-V.

by the Ontario Highway Transport Board on
December 4, 1973.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide, under the prescribed conditions, the following service:

Class:
Restricted trucking - haulaway -
Service:

Haulway service to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant: Atlas Trucking Co. Ltd. which shall act as carrier, according to all the clauses of the carrier's permanent permit bearing No. 1332-V.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide, under the prescribed conditions, the following service:

Class:
Restricted trucking - haulaway.
Service:

Haulway service to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant: Atlas Trucking Co. Ltd., which shall act as carrier, according to all the clauses of the carrier's permanent permit bearing No. 1332-V.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide, under the prescribed conditions, the following service:

Class:
Restricted trucking - haulaway.
Service:

Haulway transportation to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant: Atlas Trucking Co. Ltd., which shall act as carrier: according to all the clauses of the carrier's permanent permit bearing No. 1332-V.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide, under the prescribed conditions, the following service:

Class:
Restricted trucking - haulaway.
Service:

Haulway service to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant: Atlas Trucking Co. Ltd., which shall act carrier; according to all the clauses of the carrier's permanent permit bearing No. 1332-V.

Rôle M-1729
22954-V D-1

ISABELLE, NORMAND

2940, rue St-Emile,
Montréal, P. Qué.
Requérant / Applicant
Tireur
8123-VD D-2

**JOHN N. BROCKLESBY
TRANSPORT LTD.,**

11175, Blvd. Parkway,
Ville D'Anjou, P. Qué.
Requérant conjoint
Joint applicant
Tiré

Rôle M-1730

2683-A - (MTF 1)

GIRARD, M. PATRICK,

289, rue Desjardins,
Granby, (Shefford),
P. Qué.

Requérante / Applicant

Rôle M-1731

909-DYV D-1

TRADERS GROUP

LIMITED,

LE GROUPE TRADERS

LIMITÉE,

Plaza Alexis Nihon,
1500, avenue Atwater,
Montréal, P. Q.
Requérant / Applicant

Rôle M-1732

782-DYV D-1

**TRANSPORT INTER-
NATIONAL POOL
(QUÉBEC) LTD.,**

1400, St-Amour,
Ville St-Laurent, P. Q.
Requérante / Applicant

Rôle M-1733

1118-DYV D-1

**AMCAN LEASING
LIMITED,**

63, Hymus Blvd.,
Pointe-Claire, P. Q.
Requérant / Applicant

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service suivant:

Classe:

Transport restreint - remorquage -

Service:

Transport par remorquage pour tirer les remorques vides ou remplies du requérant conjoint: John N. Brocklesby Transport Ltd., qui agira comme roulier; en vertu de toutes les clauses du permis permanent du roulier portant le No 8123-V.

Le requérant demande d'être autorisé à majorer ses tarifs sur son service St-Jean - Farnham - Granby dans une proportion variant de 10 à 25%.

Changement d'adresse et droit additionnel.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de changer l'adresse de son bureau à Montréal comme suit:

6600, route Trans-Canadienne, suite 512, Pointe-Claire (Québec).

Représentant: J.C. Hasler, vice-président adjoint.

Siège social: 625, rue Church, Toronto, (Ontario)

et l'autorisation additionnelle d'ouvrir des bureaux de location aux adresses suivantes:

a) 2121, route Trans-canadienne, Chemin de service nord, Dorval, (Québec).

Représentant: O.A. Poitras, gérant de succursale.

b) 880, chemin Sainte-Foy, suite 930, Québec (Québec).

Représentant: G. Desrosiers, gérant de succursale.

c) 393, Chemin Racine est, Place de l'Autogare, C.P. 786, Chicoutimi, (Québec).

Représentant: J. Savard, gérant de succursale.

d) 2355, rue King ouest, Sherbrooke (Québec).

Droit additionnel.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à ajouter aux droits de location suivants:

Service:

Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison (remorques seulement) à:

1400, St-Amour, Ville Saint-Laurent, P. Q.

1280, Des Artisans Québec, P. Q.

le droit d'ouvrir une succursale additionnelle de location à court terme à:

2900, rue Dupont, Alma, P. Q.

Nouvelle demande:

La requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de louer des véhicules comme suit:

Service 1:

Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs et remorques) au 63, boul. Hymus, Pointe-Claire.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide, under the prescribed conditions, the following service:

Class:

Restricted trucking - haulaway -

Service:

Haulaway transportation to haul the trailers (empty or loaded) belonging to the joint applicant: John N. Brocklesby Transport Ltd., which shall act as carrier; according to all clauses of the carrier's permanent permit bearing No. 8123-V.

The applicant requests authorization to increase its tariffs for the St. John-Farnham-Granby service in a proportion varying from 10 to 25%.

Change of address and additional rights:

The applicant is asking the Québec Transport Commission authorization to change the address of their Montreal office as follows:

6600 Trans-Canada Highway, suite 512, Pointe-Claire, P.Q.

Representative: J. C. Hasler, Asst-V-Pres.

Head office: 625 Church St. Toronto, Ontario.

and the additional authorization to open leasing locals as follows:

(a) 2121 Trans-Canada Highway North Service Road, Dorval, P. Q.

Representative O. A. Poitras, Branch Manager.

(b) 880, Ste-Foy Road, Suite 930, Québec, P. Q.

(c) Representative G. Desrosiers Branch Manager.

(c) 393 Racine Road East, Place de l'Autogare, C.P. 786, Chicoutimi, P. Q.

Representative J. Savard Branch Manager.

(d) 2355 King St. West Sherbrooke, P. Q.

Additional right:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization for the following additional leasing services:

Service:

Leasing of commercial and delivery vehicles (trailers only) on a short-term basis, at:

1400 St. Amour, City of St. Laurent, P. Q.

1280 Des Artisans, Québec P. Q.

the applicant requests authorization to open an additional branch for a short-term leasing at:

2900 Dupont Street, Alma, P. Q.

New request:

The applicant is asking for the Québec Transport Commission authorization to lease vehicles as follow:

Service 1:

Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors and trailers) on a short term basis, at 63 Hymus Blvd., Pointe-Claire.

Rôle M-1734
1321-DY &
1122-DYV D-1

LOCATION STE-MARTINE INC.,
STE-MARTINE RENTAL INC.,
311, rue St-Joseph,
Ste-Martine,
Ctê Huntingdon.
Requérante / Applicant

Rôle M-1735
858-DYV D-1
CAMIONS SUD INC.,
118, boul. Industriel,
Longueuil, P.Q.
Requérante / Applicant

Rôle M-1739
17816-V D-1
JÉRÔME BESSIÈRES,
38, boul. Gouin Ouest,
Montréal, P. Québec
Requérant-vendeur
Applicant vendor
J.B. TRANSPORT INC.,
38, boul. Gouin Ouest,
Montréal, P. Québec
Requérant-acquéreur
Applicant purchaser

Rôle Q-1030
GUY DUCHAINE,
457, Santerre,
Ville Vanier.
Q-201875-D-2
Q-201960
ROSAIRE CADORET,
952, 8e Rue,
Québec 3.

Rôle Q-1031
23721-V-D-1
BOURQUE, JOSUÉ A.,
L'Etang-du-Nord,
Îles-de-la-Madeleine.

Rôle Q-1032
32-V-D-5
TRANSPORT DALLAIRE LTÉE,
DALLAIRE TRANSPORT LTD.,
C.P. 218,
90 ouest, boul. Taché,
Montmagny (Montmagny),
G5V 3S6

Rôle Q-1033
23754-V-D-1
GAUTHIER, LÉO,
R.R. 59,
Matagami (Abitibi-Est).
Tireur / Haulaway operator.

Service 2:
Location à long terme (un an ou plus), de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs et remorques).

Nouvelle demande.
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:
Service 1:
Location à long terme de véhicules de promenade à Ste-Martine, P.Q.
Service 2:
Location à long terme de véhicules de commerce à Ste-Martine, P.Q.

Droit additionnel.
La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location additionnels de véhicules comme suit:
Service:
Location de camions à ses clients pendant les temps des réparations à leurs camions.

Cession de la propriété du système de transport (vente).
M. Jérôme Bessières demande l'autorisation de céder à J.B. Transport Inc., 38, boul. Gouin ouest, Montréal, P.Q. la propriété du système de transport suivant:
Transport général - service local - Montréal et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites dudit endroit.
Remarque:
M. Jérôme Bessières conservera le contrôle des actions de la compagnie J.B. Transport Inc.

Cession de la propriété du système de transport (vente).
M. Guy Duchaine demande à la Commission de transférer à: M. Rosaire Cadoret, l'attestation No Q-201875 D-2 qu'il détient.

Demande de permis.
La partie requérante demande le permis suivant:
Transport général-longue distance-rayon-De L'Etang-du-Nord à tous les endroits situés sur les Îles-de-la-Madeleine, et retour.

Modification de permis.
La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:
Transport restreint-longue distance-route restreinte -
De Contrecoeur à Montmagny, pour le transport de fer et acier, et retour avec marchandise refusée.

Nouvelle demande:
Transport par remorque - contrat -
Demande est faite d'autoriser Léo Gauthier à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de J.-P. Blanchette Transport Ltée, (10694-V), selon la clause h, dudit permis No 10694-V.

Service 2:
Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors and trailers) on a long term basis (one year or over).

New application:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following vehicle-leasing services:

Service 1:
Leasing of pleasure vehicles on a long-term basis at Ste. Martine, P.Q.
Service 2:
Leasing of commercial vehicles on a long-term basis at Ste. Martine, P.Q.

Additional right:
The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide the following additional vehicles leasing services:
Service:
Leasing of trucks to its customers while their trucks are under repair.

Transfer of ownership of a transportation service (sale).
Mr. Jérôme Bessières requests authorization to transfer to J.B. Transport Inc., 38 Gouin Blvd. West, Montreal, P.Q., the ownership of the following transportation service:
General Trucking - local service -
Montreal and all points not beyond 5 miles from the limits of said locality.

Notes:
Mr. Jérôme Bessières shall retain the control of the shares of J.B. Transport Inc.

Transfer of the ownership of a transportation service (sale).
Mr. Guy Duchaine requests the Commission to transfer his certificate No. Q-201875 D-2 to Mr. Rosaire Cadoret.

Application for a permit.
The applicant requests the following permit:
General trucking-long distance-radius-From L'Etang-du-Nord to all points located on the Magdalen Islands, and return.

Modification of permit:
The applicant requests that the following service be added to its permit:
Restricted trucking - long distance - restricted route -
From Contrecoeur to Montmagny, for the transportation of iron and steel, and return with the refused goods.

New application:
Haulaway transportation - contract -
Request is made to authorize Léo Gauthier to haul, with his duly-registered tractors, the trailers belonging to J.P. Blanchette Transport Ltée (10694-V), according to clause h of said permit No. 10694-V.

10694-V

J.-P. BLANCHETTE
TRANSPORT LTÉE,
 303 ouest, Mgr. Tessier,
 Rouyn (Témiscamingue).
 Tiré / carrier.
 Requérants-conjoints
 Joint applicants.

Rôle Q-1034
 23254-V-D-1
FRANK DELANEY
TRANSPORT ENR.,
 (Frank Delaney),
 C.P. 159,
 Cap-aux-Meules,
 Iles-de-la-Madeleine.

Rôle Q-1035
 Q-201849-D-3
RENÉ BÉLISLE,
 1935, Lortie,
 Giffard.
RENÉ DUFOUR,
 57, rue Bessette,
 Ste-Thérèse-de-Lisieux.
 Q-20

Rôle Q-1039
 Q-201225-D-2
ROBERT GÉRAGHTY,
 200, ave. Plante,
 Ville Vanier.
NORMAND BERNARD,
 17, rue Linteau,
 Neuchâtel, Qué.

Rôle Q-1040
 1111-DYV-D-1
JEAN-MARC GIGUÈRE,
 R.R. No 1,
 St-Frédéric,
 Cté Beauce, P.Q.

Rôle Q-1041
 1257-DY-D-2
LA COMPAGNIE DE
LOCATION
D'AUTOMOBILES DE
SEPT-ÎLES INC.,
 476 A, rue Arnaud,
 Sept-Îles, P.Q.

Rôle Q-1048
 11978-V-D-1 TF
BOILY, GHISLAIN,
 24, Godbout,
 St-Romuald,
 Cté Lévis, P.Q.

Modification de permis:
 La partie requérante demande d'ajouter à son permis le service suivant:
 Transport restreint-longue distance-route restreinte - contrat - citerne -
 A Cap-aux-Meules et à tous les points des Iles-de-la-Madeleine, via le service de traversier opérant entre Cap-aux-Meules et Souris, I.P.E., pour le transport, par véhicule citerne, de ciment en vrac provenant de Truro, Nouvelle-Ecosse, pour le compte exclusif de Delaney Builders Supply Limited.

Cession de la propriété du système de transport (vente).
 M. René Bélisle demande à la Commission de transférer à M. René Dufour l'attestation No Q-201849 D-3 qu'il détient.

Cession de la propriété du système de transport (vente).
 M. Robert Géraghty demande à la Commission de transférer à M. Normand Bernard l'attestation No Q-201225 D-2 qu'il détient.

Nouvelle demande:
 La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:
 Service:
 Location à court terme de véhicules moteurs au sens du code de la route aux compagnies suivantes: (camions)
 Placage Roy Inc. Tring Jonction, Beauce.
 Canadian American Veenir Inc. Tring Jonction, Beauce.
 East Broughton Transport Enr., East Broughton.

Nouvelle demande:
 La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:
 Service:
 Location à court terme (moins d'une année) de véhicules de promenade à:
 476A, rue Arnaud, Sept-Îles, P.Q.

Le requérant demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter ses tarifs d'une moyenne d'environ 15% pour le transport de marchandises effectué en vertu des clauses de son permis No 11978-V.

Modification of permit:
 The applicant requests that the following service be added to its permit:
 Restricted trucking - long distance - restricted route - contract - tank -
 To Cap-aux-Meules and to all points in the Magdalen Islands, via the ferry service operating between Cap-aux-Meules and Souris, P.E.I., for the transportation, by tank truck, of cement in bulk originated from Truro, Nova Scotia, exclusively on behalf of Delaney Builders Supply Limited.

Transfer of ownership of a transport service (sale).
 Mr. René Bélisle requests the Commission to transfer his certificate No Q-201849 D-3 to Mr. René Dufour.

Transfer of ownership of a transport service (sale).
 Mr. Robert Géraghty requests the Commission to transfer his certificate No. Q-201225 D-2 to Mr. Normand Bernard.

New application:
 The applicant requests the Québec Transport Commission to authorize him to provide the following vehicle-leasing services:

Service:
 Leasing on a short-term basis of motor vehicles (trucks) within the meaning of the Highway Code, to the following companies:
 Placage Roy Inc. Tring Jonction, Beauce.
 Canadian American Veenir Inc., Tring Jonction, Beauce.
 East Broughton Transport Enr., East Broughton.

New application:
 The applicant requests the Québec Transport Commission to authorize it to provide the following vehicle-leasing services:

Service:
 Leasing of pleasure vehicles on a short-term basis (less than one year) at:
 476A Arnaud Street, Sept-Îles, (Québec).

The applicant requests from the Transport Commission authorization to increase his tariffs by an average of approximately 15% for the transportation of goods operated according to the clauses of his permit No. 11978-V.

Rôle Q-1049
478-V-D-2 TF
**FRANÇOIS NOLIN
LIMITÉE,**
895, 1ère Avenue,
Québec 3, P.Q.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de charger les taux qui suivent pour le transport de produits pétroliers en vrac pour la Co-opérative Fédérée de Québec, en partance de Québec et de St-Romuald:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to charge the following prices for the transportation of oil products in bulk on behalf of Co-opérative Fédérée de Québec, leaving from Québec City and St. Romuald:

Endroits / Points	Tarif par voyage en partance de Québec <i>Tariffs per trip Point of Departure: Québec</i>	Tarif par voyage en partance de St-Romuald <i>Tariffs per trip Point of Departure: St-Romuald</i>
St-Agapit	\$ 75.00	\$ 75.00
St-Apollinaire	75.00	75.00
St-Charles-de-Bellechasse	75.00	75.00
St-Claire, Dorchester	75.00	75.00
St-Ephrem, Beauce	136.00	103.00
St-Jean-Port-Joli	120.00	91.00
St-Marie, Beauce	75.00	75.00
St-Pascal, Kamouraska	175.00	145.00
St-Prosper, Dorchester	155.00	125.00
Rivière-du-Loup	208.00	178.00
Pont-Rouge	75.00	75.00
Disraëli	156.00	125.00
Lyster	80.00	75.00
Plessisville	97.00	75.00
Parisville	100.00	75.00
St-Casimir	84.00	84.00
Victoriaville	114.00	89.00

Rôle Q-1050
3630-V-D-1 TF
JEAN, ALBERT,
848, boul. St-Paul,
Chicoutimi,
Cté Chicoutimi, P.Q.

Demande de modification et augmentation de tarifs pour le déchargement et le transport de poteaux pour le compte de l'Hydro-Québec, région Saguenay conformément au permis No 3630-V.

Application for a modification and an increase in tariffs for unloading and transportation of poles on behalf of Hydro-Québec, Saguenay Region according to permit No. 3630-V.

Les intéressés peuvent consulter les taux en s'adressant à la Commission des transports du Québec, 585, boul. Charest, Québec, P.Q.

The interested parties may consult the rates at the Québec Transport Commission, 585 Charest Blvd., Québec, P.Q.

Rôle Q-1051
18430-V-D-1 TF
PORLIER EXPRESS INC.,
315, ave. Otis,
Sept-Îles,
Cté Saguenay, P.Q.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de modifier la section 1 de son tarif No 8 comme suit:

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to modify section 1 of its tariff No. 8 as follows:

a) ajouter les règlements 7 et 8 sur le temps supplémentaire et la surtaxe applicable sur l'augmentation du prix du carburant.

(a) To add regulations 7 and 8 on overtime and the surtax applicable on the increase in the price of fuel.

b) Page 2, 1re revision item 110.

(b) Page 2, 1st revision, item 110.

Page 10, 1re revision item 250.

Page 10, 1st revision item 250

Les deux (2) item se rapportant au transport lourd par fardier:

The two (2) items applicable to the transportation of heavy material by float:

1 à 50 tonnes: \$39 l'heure;

1 to 50 tons: \$39 per hour;

50 tonnes et plus: \$50 l'heure.

50 tons or over: \$50 per hour.

Rôle Q-1052
21157-V-D-1 TF
**SEPT-ÎLES LABRADOR
CARTAGE INC.,**
294, rue Noël, C.P. 310,
Sept-Îles,
Cté Saguenay, P.Q.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation de modifier son tarif No 2, en ajoutant les règlements Nos 7 et 8 se rapportant au temps supplémentaire et à la surtaxe applicable sur l'augmentation du prix du carburant.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to modify its tariff No. 2 by adding regulations Nos. 7 and 8 relating to overtime and to the surtax applicable on the increase in the price of fuel.

Pour plus de renseignements, les intéressés peuvent consulter les taux à la Commission des transports du Québec, 585, boul. Charest est, Québec, P.Q.

For further information, the interested parties may consult the rates filed with the Québec Transport Commission, 585 Charest Blvd. East, Québec, P.Q.

Rôle Q-1053
5691-V-D-1 TF
**ST-LAWRENCE CARTAGE
INC.,**

4005, Chanoine-Moreau,
Trois-Rivières,
Cté St-Maurice, P.Q.
G8Y 1R6

La requérante s'est adressée à la Commission des transports pour obtenir l'autorisation d'augmenter ses tarifs locaux pour déménagement aux Trois-Rivières:

The applicant has requested from the Transport Commission authorization to increase its local tariffs for the moving of household furnishings in Trois-Rivières:

Taux actuels <i>Present rates</i>		Taux proposés <i>Proposed rates</i>
\$20.00 l'heure / per hour	3 hommes, camion et équipement <i>3 men, van and equipment</i>	\$25.00 l'heure / per hour
16.00 l'heure / per hour	2 hommes, camion et équipement <i>2 men, van and equipment</i>	20.00 l'heure / per hour
12.00 l'heure / per hour	1 homme, camion et équipement <i>1 man, van and equipment</i>	15.00 l'heure / per hour

Temps et demi après 5 heures P.M. et le samedi
Time-and-a-half after 5:00 o'clock p.m. and on Saturday

\$35.00 l'heure, 3 hommes, camion et équipement
\$35.00 per hour, 3 men, van and equipment
\$26.00 l'heure, 2 hommes, camion et équipement
\$26.00 per hour, 2 men, van and equipment
\$17.00 l'heure, 1 homme, camion et équipement
\$17.00 per hour, 1 man, van and equipment

Rôle Q-1054
3013-A-D-1
AMÉDÉE PLANTE,
61, 12e Avenue Ouest,
C.P. 24, Amos,
Cté Abitibi, P.Q.

Modification de permis:
Classe de permis:
Autobus.
Service:
Aux fins d'être autorisé à effectuer des voyages spéciaux ou à charte partie originant d'Amos et dans un rayon de 20 milles de ladite ville et destinés à tous endroits dans la province de Québec, et retour.

Modification of permit:
Class of permit:
Bus.
Service:
For the purpose of being authorized to operate special or charter trips originated from Amos and within a radius of 20 miles from said Town and to all points in the Province of Québec, and return.

Rôle Q-1055
2566-A-D-2
**CURTIS J.
SOMMERVILLE,**
44, du Glorieux,
Neufchâtel,
Québec, P.Q.

Modification de permis:
Classe de permis:
Autobus.
Service:
Aux fins d'annuler la restriction inscrite dans la décision QPV-192, cause Q-285 en date du 19 décembre 1973 qui se lit comme suit à savoir:
Restriction:
Le service aux hôtels situés à Québec ne peut être donné que durant la période du 15 octobre au 1er mai.

Modification of permit:
Class of permit:
Bus.
Service:
For the purpose of cancelling the restriction comprised in decision QPV-192, case Q-285, dated December 19, 1973 which reads as follows, viz:
Restriction:
The service provided for hotels located in Québec City shall only be given during the period beginning October 15 and ending May 1st.

Rôle Q-1056
4324-V-D-1
LALLIER, DENIS,
St-Rémi-de-Tingwick,
Cté d'Arthabaska,
et/and
LALLIER, LOUIS-MARIE,
St-Rémi-de-Tingwick,
Cté d'Arthabaska.

Cession de la propriété du système de transport (donation).
Denis Lallier demande l'autorisation de céder à:
Louis-Marie Lallier, St-Rémi-de-Tingwick, Cté d'Arthabaska,
la propriété du système de transport suivant:

Transfer of ownership of a transport service (donation).
Denis Lallier requests authorization to transfer to:
Louis-Marie Lallier, St-Rémi-de-Tingwick, County of Arthabaska,
the ownership of the following transport service:

Permis No 4324-V:
Transport général - service local -
De St-Rémi-de-Tingwick et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite municipalité;
Transport général-longue distance-rayon-
De St-Rémi-de-Tingwick et tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles et retour;
Transport général - longue distance - route restreinte -
De St-Rémi-de-Tingwick et Tingwick à Montréal et retour.

Permit No. 4324-V:
General trucking - local service -
From St-Rémi-de-Tingwick and all points not beyond 5 miles from the limits of said municipality;
General trucking - long distance - radius -
From St-Rémi-de-Tingwick and all points located within a radius of 30 miles and return;
General trucking-long distance-restricted route -
From St-Rémi-de-Tingwick and Tingwick to Montreal and return.

Rôle Q-1057
23763-V-D-1
**VAILLANCOURT,
MARCEL,**
129, Patry,
Cap-de-la-Madeleine,
Cté de Champlain.

Demande de permis:
La partie requérante demande le permis suivant:
Transport général - service local -
Trois-Rivières et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite ville;

Application for a permit:
The applicant requests the following permit:
General trucking - local service -
Trois-Rivières and all points not beyond 5 miles from the limits of said City;

Transport général-longue distance-rayon-
De Trois-Rivières à tous les endroits situés
dans un rayon de 30 milles des limites de ladite
ville, et retour.

General trucking - long distance - radius -
From Trois-Rivières to all points located
within a radius of 30 miles from the limits of
said City, and return.

Rôle Q-1058
1129-DYV-D-1
**ÉQUIPEMENTS ST-PAUL
RIMOUSKI LTÉE,**
355, avenue Léonidas,
Rimouski, P.Q.

Nouvelle demande:
La partie requérante demande à la Com-
mission des transports du Québec de l'auto-
riser à donner les services de location de véhi-
cules comme suit:

Service 1:
Location à court terme (moins d'une année)
de véhicules de commerce et de livraison aux
clients pendant que leurs véhicules sont en
réparation ou en attendant la livraison d'un
véhicule neuf.

Service 2:
Location à long terme (un an et plus) de
véhicules de commerce et de livraison au sens
du code de la route.

New application:
The applicant requests the Québec Trans-
port Commission to authorize it to provide
the following vehicle-leasing services:

Service 1:
Leasing of commercial and delivery vehi-
cles on a short-term basis (less than one year)
to the customers while their vehicles are under
repair or while they are awaiting delivery of
a new vehicle.

Service 2:
Leasing of commercial and delivery vehi-
cles within the meaning of the Highway
Code, on a long-term basis (one year or over).

Rôle Q-1059
1298-DY &
1090-DYV-D-2
WILLIAM DUMESNIL,
37, St-François, #404,
Neufhâtel, Québec.

Modification:
La partie requérante demande à la Com-
mission des transports du Québec de l'auto-
riser à changer l'adresse de sa place d'affaires
pour être située à l'avenir à:
2985, boul. Laurier ouest, Ste-Foy, Québec.

Modification:
The applicant requests the Québec Trans-
port Commission to authorize it to transfer
his place of business to the following address:

2985 Laurier Blvd. West, Ste. Foy, Québec.

Rôle Q-1060
Q-502247
JOSEPH POULIOT,
Armagh,
Cté Bellechasse, P.Q.

Région 3: 12.14
Artisan.
Personne physique, propriétaire d'un ca-
mion depuis le 14 avril 1972 immatriculé
au Québec, possédant actuellement un ca-
mion Dodge 1970 portant le No de série
N914SOT100818, demande à la Commission
un permis de camionnage en vrac, catégorie
« Artisan », pour la région No 3.

Region 3: 12.14
Artisan.
Natural person, owner, since April 14,
1972, of a 1970 Dodge truck registered in the
Province of Québec and bearing serial num-
ber N914SOT100818, requests the Commis-
sion to issue in his behalf a bulk transport
permit, "Artisan" class, for region No. 3.

Rôle Q-1061
Q-502247
JOSEPH POULIOT,
Armagh,
Cté Bellechasse, P.Q.
et/and
Q-502247-D-1
DENIS POULIOT,
Armagh,
Cté Bellechasse, P.Q.

Cession de la propriété du système de
transport (donation).
M. Joseph Pouliot demande l'autorisation
de céder par donation à M. Denis Pouliot,
Armagh, Cté Bellechasse, P.Q.
la propriété du système de transport suivant:

Attestation Q-502247.
Personne physique, propriétaire d'un ca-
mion depuis le 14 avril 1972 immatriculé
au Québec, possédant actuellement un ca-
mion Dodge 1970 portant le No de série
N914SOT100818, demande à la Commission
un permis de camionnage en vrac, catégorie
« Artisan », pour la région No 3.

Transfer of ownership of a transport
service (dotation).
Mr. Joseph Pouliot requests authoriza-
tion to transfer by donation to Mr. Denis Pou-
liot, Armagh, County of Bellechasse, Québec,
the ownership of the following transport
service:

Certificate Q-502247.
Natural person, owner since April 14,
1972, of a 1970 "Dodge" truck registered in
the Province of Québec, bearing serial num-
ber N914SOT100818 requests the Commis-
sion to issue in his behalf a bulk transport
permit, "Artisan" class, for region No. 3.

Rôle Q-1062
Q-201483-D-2
GERMAIN CORRIVEAU,
631, Boily Nord,
Thetford Mines.
Q-200706
ROY & PLANTE LTÉE,
880, St-Alphonse Ouest,
Thetford Mines.

Cession de la propriété du système de
transport (vente).
M. Germain Corriveau demande à la Com-
mission de transférer à Roy & Plante Ltée
l'attestation No Q-201483 D-2 qu'il détient.

Transfer of ownership of a transport serv-
ice (sale).
Mr. Germain Corriveau requests the Com-
mission to transfer his certificate, which
bears number Q-201483 D-2, to Roy &
Plante Ltée.

Rôle Q-1063
Q-201349-D-2
LUCIEN GUÉRARD,
45, Des Peupliers Ouest,
Québec 3.
ARTHUR MICHAUD,
141, Des Frênes Ouest,
Québec 3.

Cession de la propriété du système de
transport (vente).
M. Lucien Guérard demande à la Commis-
sion de transférer à M. Arthur Michaud l'at-
testation No Q-201349 D-2 qu'il détient.

Transfer of the ownership of a transport
service (sale).
Mr. Lucien Guérard requests the Commis-
sion to transfer his certificate, bearing num-
ber Q-201349 D-2, to Mr. Arthur Michaud.

Rôle Q-1064
Q-201785
PAUL BOISVERT,
688, Godbout,
Trois-Rivières.
Requérant-acheteur
Applicant-purchaser.
Q-201449

**MME LOUISE
DE MONTIGNY,**
13, avenue Montour, R.R. 1,
Trois-Rivières.
Requérant-vendeur
Applicant-vendor.

Rôle Q-1065
6523-V-D-1 TF
**ASSELIN TRANSPORT
LTÉE,**
263, 106e Avenue,
St-Georges,
Cté Champlain, P.Q.

Rôle Q-1066
19296-V-D-4 TF
**BEL-MONT TRANSIT
INC.,**
143, rue Hébert, C.P. 82
Mont-Joli,
Cté Rimouski, P.Q.
G5H 3K8

Rôle Q-1067
19294-V-D-1 TF
**BOILY TRANSPORT
ENR.,**
(Gaétan Boly),
Rue Principale,
Frampton,
Cté Dorchester, P.Q.

Rôle Q-1068
20536-V-D-1 TF
**ENTREPÔT ST-MALO
WAREHOUSE INC.,**
1245, Des Artisans,
Québec, P.Q., G1N 1Y1

Rôle Q-1069
1756-V-D-1 TF
**PHILIPPE TRANSPORT
INC.,**
3650, boul. de la Chaudière,
Ste-Foy, Québec 10, P.Q.

Rôle Q-1070
Q-24,006-D-1 TF
**LA CORPORATION DES
PROPRIÉTAIRES DE
TAXIS DE MONTMAGNY,**
a/s M. Armand Gaudreau,
prés.
140, rue St-Louis,
Montmagny.

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec de lui faire transférer l'attestation de Mme Louise de Montigny portant le No Q-201449.

La requérante demande à la Commission des transports l'autorisation de modifier ses tarifs actuels. Le supplément No 5 remplace le supplément No 4 sauf *g, l, m.*

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter les taux à la Commission des transports du Québec.

La requérante demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter ses tarifs à contrat pour Québec Poultry Ltd. No Q-4-1 remplace QPL-1 et Biscuits Montmagny Inc. No BM-4-1 remplace BM-4, ainsi que ses tarifs de transports général Mont-Joli et environs portant le No L-3-74 remplaçant le No 7217-67.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter les taux à la Commission des transports du Québec.

Le requérant demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter ses taux horaires et au millage de 25% ainsi que ses taux de classe de l'ordre de 15%. Aussi il demande une fixation de taux à contrat pour le compte de Les Producteurs de Sirop d'Erable de Québec.

La requérante qui détient un permis de courtier en transport à Québec demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter ses tarifs actuels de l'ordre de 9% pour les régions suivantes:

1. Comté Charlevoix.
2. Chicoutimi-Lac-St-Jean.
3. Comté de Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé-Sud, Gaspé-Nord, et la partie nord du Nouveau-Brunswick.
4. Côte-Nord, (St-Fidèle à Moisie).
5. L'Islet, Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouata, Nouveau-Brunswick.
6. Beauce, Frontenac, Dorchester.

La requérante demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter ses taux pour le transport de marchandises selon son permis No 1756-V.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les taux à la Commission des transports du Québec.

Les requérants demandent à la Commission des transports du Québec d'augmenter les taux de transport par véhicule-taxi pour le départ, le mille parcouru et la minute d'attente pour la cité de Montmagny.

The applicant requests the Québec Transport Commission to transfer in his behalf certificate number Q-201449 held by Mrs. Louise de Montigny.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to modify its present tariffs. Supplement No. 5 replaces supplement No. 4 except *g, l, m.*

For further information, please consult the rates filed with the Québec Transport Commission.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to increase its contract tariffs for Québec Poultry Ltd., No. Q-4-1, replaces QPL-1 and Biscuits Montmagny Inc. No. BM-4-1 replaces BM-4, and also its general trucking tariff for Mont-Joli and vicinity, bearing No. L-3-74 replacing No. 7217-67.

For further information, please consult the rates filed with the Québec Transport Commission.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to increase its hourly and its per-mile rates by 25% and also its class rates by 15%. It also requests a fixation of contract rates on behalf of Les Producteurs de Sirop d'Erable de Québec.

The applicant, which holds a transport broker permit in Québec, requests from the Transport Commission authorization to increase its present rates by 9% for the following regions:

1. County of Charlevoix.
2. Chicoutimi - Lake St. John.
3. Counties of Rimouski, Matane, Matapédia, Bonaventure, Gaspé-South, Gaspé-North, and the north part of New Brunswick.
4. The North Shore (St. Fidèle to Moisie).
5. L'Islet, Kamouraska, Rivière-du-Loup, Témiscouata, New Brunswick.
6. Beauce, Frontenac, Dorchester.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to increase its rates for the transportation of goods, according to its permit No. 1756-V.

For further information, please consult the rates filed with the Québec Transport Commission.

The applicants request the Québec Transport Commission to increase the rates for transportation by taxi i.e., the departure tariff, the tariffs per mile travelled and per minute of waiting, applicable in the City of Montmagny.

Rôle Q-1071
Q-24,005-D-1 TF
LA LIGUE DE TAXI DE RIMOUSKI,
a/s Bélieu, Alarie,
Chouinard & Ass.,
2, Place Québec, Suite 836,
Québec, G1R 2B5

Rôle Q-1072
Q-24,003-D-1 TF
SENNETERRE TAXI,
Claude Courtemanche,
Roland Blouin,
Laurent Gaumont,
Roméo Rousseau,
Marcel Dubreuil.
RADIO TAXI,
Aurèle Hébert,
Arthur Blouin,
Roméo Flamand,
J. André Deslisle.

Rôle Q-1073
Q-2177-A D-1 TF
CENTRE DE SKI MONTMORENCY LTÉE,
500, boul. Ste-Anne,
Beauport,
Québec 5, P.Q.

Rôle Q-1074
00002 D-2 TF
LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES D'AUTOBUS DU QUÉBEC
225, boul. Charest,
Québec 1, P.Q.

Les requérants demandent à la Commission des transports du Québec d'augmenter les taux de transport par véhicule-taxi pour le départ, le mille parcouru et la minute d'attente dans l'agglomération de Rimouski. Ils demandent également à la Commission des transports du Québec de réduire le taux pour le mille parcouru en services extérieurs, dans l'agglomération de Rimouski.

Les requérants de Senneterre Taxi et de Radio Taxi font une demande de nouveaux tarifs à la Commission des transports du Québec pour le départ, le mille parcouru, le mille pour chemin de pénétration, l'heure d'attente et les bagages.

La requérante demande à la Commission l'autorisation d'augmenter ses tarifs relativement aux excursions touristiques effectuées par autobus en vertu du permis 2177-A.

Taux actuels:

Adultes: \$5.00

Enfants: \$3.00

Taux proposés:

a) Pour la ville de Québec lorsque le point de départ du tour de ville est Boischatel en allant vers Québec:

Adulte: \$5.50

b) Pour la ville de Québec lorsque le point de départ du tour de ville est de Beaupré à Boischatel:

Adulte: \$6.00

c) Pour excursion à l'Île d'Orléans:

Adulte: \$6.00

d) Pour excursion à Ste-Anne-de-Beaupré:

Adulte \$6.00

Pour les enfants, le tarif demeure le même: \$3.00

Les Membres de l'Association des Propriétaires d'Autobus du Québec demandent à la Commission des transports l'autorisation de majorer leurs taux pour le transport de colis par autobus. Il s'agit d'une augmentation des taux apparaissant au tarif 301, et cette augmentation se résume comme suit:
Amendement aux pages B-5 et B-3 du tarif 301:

Augmentation de \$0.20 du colis de 1 à 100 milles.

Augmentation de \$0.25 du colis de 101 à 175 milles.

Augmentation de \$0.30 du colis de 176 à 250 milles.

Augmentation de \$0.35 du colis de 251 à 400 milles.

Augmentation de \$0.45 du colis de 401 à 700 milles.

Augmentation de \$0.55 du colis de 701 milles et plus.

La valeur maximale des colis est actuellement de \$225. et sera portée à \$500.

The applicants request the Québec Transport Commission to increase the rates for the transportation by taxi-vehicle for the departure, the mile travelled and the minute of waiting in the conglomeration of Rimouski. They also request the Québec Transport Commission to reduce the rate per mile travelled applied for service outside the limits of the conglomeration of Rimouski.

The applicants, Senneterre Taxi and Radio Taxi, request from the Québec Transport Commission for new departure tariffs, and new tariffs per mile travelled, and per mile of penetration, per hour of waiting and for luggage.

The applicant requests from the Commission authorization to increase its tariffs as regards the sightseeing tour operated by bus according to permit No. 2177-A.

Present rates.

Adults: \$5.00

Children: \$3.00

Proposed rates

(a) For the City of Québec, with starting point of the sightseeing tour in Boischatel, heading towards Québec City:

Adult \$5.50;

(b) For the City of Québec with starting point of the sightseeing tour between Beaupré and Boischatel:

Adult: \$6.00

(c) For a sightseeing tour of the Island of Orléans:

Adult: \$6.00

(d) For a sightseeing tour of Ste. Anne-de-Beaupré:

Adult: \$6.00

For children, the rates remains the same: \$3.00

The members of "l'Association des Propriétaires d'Autobus du Québec" request from the Transport Commission authorization to increase their rates for the transportation of parcels by bus. This implies in the rates appearing in tariff 301, and may be summed up as follows:

Amendment of Pages B-5 and B-3 of tariff 301:

Increase of \$0.20 per parcel for a distance of 1 to 100 miles.

Increase of \$0.25 per parcel for distance of 101 to 175 miles.

Increase of \$0.30 per parcel for a distance of 176 to 250 miles.

Increase of \$0.35 per parcel for a distance of 251 to 400 miles.

Increase of \$0.45 per parcel for a distance of 401 to 700 miles.

Increase of \$0.55 per parcel for a distance of 701 miles and more.

The maximum value of the parcels is presently of \$225. and will be increased to \$500.

Rôle Q-1075
11990-V-D-1 TF
BOUCHARD TRANSPORT ENR.,
(Léger Bouchard),
Rang St-Antoine sud,
Baie St-Paul,
Cté Charlevoix, P.Q.

Rôle Q-1076
6427-V-D-2 TF
STE-MARIE EXPRESS LTÉE,
Ste-Marie,
Cté Beauce, P.Q.

Rôle Q-1077
2248-V-D-1 TF
DALLAIRE, GUY-NOËL,
St-Ludger,
Cté Frontenac, P.Q.

Rôle Q-1078
7675-V-D-1 TF
DRUMMOND EXPRESS INC.,
75, rue St-Amand,
Drummondville,
Cté Drummond, P.Q.

Rôle Q-1079
15908-V-D-2 TF
LA CIE DE TRANSPORT RICHARD INC.,
1747, boul. Hamel,
Québec 8, P.Q.

Rôle Q-1080
23227-V-D-1 TF
LES DÉMÉNAGEMENTS TRANS-QUÉBEC INC.,
570, Côte des Couture,
St-Louis-de-Fintendre,
Cté Lévis, P.Q.

Le requérant demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter ses taux pour transport général d'une moyenne d'environ 18%, et de majorer ses taux pour déménagement de 10%.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les taux à la Commission des transports du Québec.

La requérante demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter ses taux pour le transport de Ste-Marie-de-Beauce à ailleurs dans toute la province de Québec et retour pour le compte de Chassé Inc.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les taux à la Commission des transports du Québec.

Le requérant demande à la Commission des transports l'autorisation de modifier ses tarifs pour le transport de marchandises en vertu de son permis No. 2248-V.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les taux à la Commission des transports du Québec.

La requérante demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter ses tarifs de 20% sur les taux actuels.

La requérante demande à la Commission des transports l'autorisation de modifier ses tarifs à contrat pour le compte des expéditeurs suivants:

Building Product of Canada Ltd., Coopérative Agricole de Granby, Dynamic Industries Inc.

Elle demande aussi une première révision à son tarif No. 5-R se rapportant aux pages 30, 31, 32, 37, 38, 47 et pages 49 à 63 inclusivement. Il s'agit d'ajustement de certains taux.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les taux à la Commission des transports du Québec.

La requérante demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter ses tarifs horaires pour le déménagement.

Les taux proposés sont les suivants:

Service local - Taux à l'heure / Local service - Hourly rates

Résidentiel / Residential	A	B	C
Fourgon avec 1 homme / Van with 1 man.....	\$15.00	\$18.50	\$22.00
Fourgon avec 2 hommes / Van with 2 men.....	22.00	29.00	36.00
Fourgon avec 3 hommes / Van with 3 men.....	29.00	40.50	50.00
Fourgon avec 4 hommes / Van with 4 men.....	36.00	50.00	64.00

Les taux horaires commencent à s'appliquer du moment où le ou les véhicules quittent l'entrepôt de l'opérateur jusqu'au retour. De plus une charge de \$5.00 supplémentaire sera ajoutée pour l'usage d'un fourgon excédant 35' de long.

Bureaux et industries / Offices and industries

Fourgon avec 1 homme / Van with 1 man.....	\$14.00	\$18.00	\$22.00
Fourgon avec 2 hommes / Van with 2 men.....	22.00	30.00	38.00
Fourgon avec 3 hommes / Van with 3 men.....	30.00	42.00	54.00
Fourgon avec 4 hommes / Van with 4 men.....	38.00	54.00	70.00
Aide additionnel / Additional helper.....	8.00	12.00	16.00
Contremaître / Foreman.....	10.00	15.00	20.00

The applicant requests from the Transport Commission authorization to increase its rates for general trucking of an average of approximately 18%, and to increase its rates of 10% for the moving of household goods. For further information, please consult the rates filed with the Québec Transport Commission.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to increase its rates for transportation from Ste. Marie-de-Beauce to any point in the Province of Québec, and return, on behalf of Chassé Inc.

For further information, please consult the rates filed with the Québec Transport Commission.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to modify its tariffs for the transportation of goods according to clauses of his permit No. 2248-V.

For further information, please consult the rates filed with the Québec Transport Commission.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to impose an increase of 20% on the present rates.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to modify its contract tariffs on behalf of the following shippers:

Building Products of Canada Ltd., Coopérative Agricole de Granby, Dynamic Industries Inc.

It also requests a first revision of its tariff No. 5-R, with reference to pages 30, 31, 32, 37, 38, 47 and pages 49 to 63 inclusive. It concerns the adjustment of certain rates.

For further information, please consult the rates filed with the Québec Transport Commission.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to increase its hourly tariffs for moving.

The proposed rates are the following:

The hourly rates shall apply from the time when the vehicle or vehicles leave the warehouse of the operator until their return. Moreover a supplementary charge of \$5. will be added for the utilization of a van exceeding 35' in length.

Ces prix incluent l'usage de certains équipements, comme dollies, hand trucks, rouleaux, leviers, etc.

Le temps s'applique entre 8:00 heure a.m. et 18:00 heures p.m. du lundi au vendredi. Le supplémentaire (temps et demi) s'applique entre 18:00 heures p.m. à 24:00 heures du lundi au vendredi et toute la journée du samedi.

Le temps supplémentaire (double temps) s'applique toute la journée du dimanche et les jours de fête.

La requérante demande à la Commission des transports l'autorisation d'augmenter ses tarifs locaux de déménagement. Les taux proposés sont les suivants:

Service local - Taux à l'heure / Local service - Hourly rates

Résidentiel / Residential	A	B	C
Fourgon avec 1 homme / Van with 1 man	\$15.00	\$18.50	\$22.00
Fourgon avec 2 hommes / Van with 2 men	22.00	29.00	36.00
Fourgon avec 3 hommes / Van with 3 men	29.00	40.40	50.00
Fourgon avec 4 hommes / Van with 4 men	36.00	50.00	64.00

Les taux horaires commencent à s'appliquer du moment où le ou les véhicules quittent l'entrepôt de l'opérateur jusqu'au retour. De plus une charge de \$5.00 supplémentaire sera ajoutée pour l'usage d'un fourgon excédant 35' de long.

Bureaux et industries / Offices and industries

Fourgon avec 1 homme / Van with 1 man	\$14.00	\$18.00	\$22.00
Fourgon avec 2 hommes / Van with 2 men	22.00	30.00	38.00
Fourgon avec 3 hommes / Van with 3 men	30.00	42.00	54.00
Fourgon avec 4 hommes / Van with 4 men	38.00	54.00	70.00
Aide additionnel / Additional helper	8.00	12.00	16.00
Contremaître / Foreman	10.00	15.00	20.00

Ces prix incluent l'usage de certains équipements, comme dollies hand trucks, rouleaux, leviers, etc.,

Le temps s'applique entre 8:00 heures a.m. et 18:00 heures p.m. du lundi au vendredi. Le supplémentaire (temps et demi) s'applique entre 18:00 heures p.m. à 24:00 heures du lundi au vendredi et toute la journée du samedi.

Le temps supplémentaire (double temps) s'applique toute la journée du dimanche et les jours de fête.

Modification de permis (droit additionnel).

La partie requérante demande à la Commission d'ajouter à son permis l'autorisation suivante:

Droit additionnel:

La détentrice est autorisée à louer, à long terme (5 ans), de Five Wheels Truck Rental (Québec) Limited, permis numéro 742-DYV, huit (8) véhicules motorisés dont la description apparaît au contrat de location déposé à la Commission, comme suit:

3 Ford 1974 Modèle LN-600	
Séries NGIEVV07702	
NGIEVV07703	
NGIEVV07704	
5 Ford 1974 Modèle LT-9000	
Séries V91VVS52560	
V91VVT12270	
V91VVT12271	
V91VVT12272	
V91VVT26996	

The above prices include the utilization of certain pieces of equipment, such as dollies hand trucks, rolls, levers, etc.

Working hours shall be between 8:00 o'clock a.m. and 6:00 o'clock p.m. from Monday through Friday. Overtime (time-and-a-half) shall apply between 6:00 o'clock p.m. and 12:00 o'clock p.m., from Monday through Friday and all day Saturday. Overtime (double time) shall apply all day on Sunday and on statutory holidays.

The applicant requests from the Transport Commission authorization to increase its hourly tariffs for moving.

The proposed rates are the following:

The hourly rates shall apply when the vehicle or vehicles leave the warehouse of the operator until their return. Moreover an overcharge of \$5.00 will be added for the utilization of a van exceeding 35' in length.

Above prices include the utilization of certain equipments, such as dollies hand trucks, rolls, levers, etc.

Working hours shall be between 8:00 o'clock a.m. and 6:00 o'clock p.m., from Monday through Friday. Overtime (time-and-a-half) shall apply between 6:00 o'clock p.m. and 12:00 o'clock p.m., from Monday through Friday and on all day Saturday. Overtime (double time) applies all day on Sunday and on statutory holidays.

Modification of permit (additional right).

The applicant requests the Commission to add the following authorization to its permit:

Additional right:

The holder shall be authorized to lease, on a long-term basis (5 years), from Five Wheels Truck Rental (Québec) Limited, permit number 742-DYV, eight (8) motor vehicles whose description appears in the lease filed with the Commission, namely:

3 1974 Ford Model LN-600	
Serial numbers NGIEVV07702	
NGIEVV07703	
NGIEVV07704	
5 1974 Ford Model LT-9000	
Serial numbers V91VVS52560	
V91VVT12270	
V91VVT12271	
V91VVT12272	
V91VVT26996	

Rôle Q-1081
341-V-D-1 TF
MONTCALM EXPRESS
INC.,

570, Côte des Coutures,
St-Louis-de-Pintendre,
Cté Lévis, P.Q.

Rôle Q-1082
443-V-D-2
HARVEY TRANSPORT
LIMITÉE
HARVEY TRANSPORT
LIMITED
2900 sud, avenue Du Pont,
C.P. 580,
Alma (Lac St-Jean-Est).

Rôle Q-1083

22173-V-D-4

CHO-BO INC.,

C.P. 38,

St-Georges (Beauce),

Tireur / Haulway operator,

3818-V

BEAUCE EXPRESS INC.,

C.P. 38,

St-Georges (Beauce),

Tiré / Carrier.

Rôle Q-1084

3818-V-D-5

BEAUCE EXPRESS INC.,

C.P. 38,

St-Georges (Beauce),

Tireur / Haulway operator.

22173-V

CHO-BO INC.,

C.P. 38,

St-Georges (Beauce),

Tiré / Carrier.

Rôle Q-1085

3818-V-D-4

BEAUCE EXPRESS INC.,

C.P. 38,

St-Georges (Beauce)

Rôle Q-1086

15384-V-D-1

BLAIS, GABRIEL,

118, St-Jean,

St-Isidore (Dorchester).

Rôle Q-1087

6793-V-D-7

BRAZEAU TRANSPORT**INC.,**

380, rue Burke,

Rouyn (Témiscamingue).

Service additionnel.

Transport par remorquage - contrat -
Demande est faite d'autoriser Cho-Bo Inc. à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Beauce Express Inc., (3818-V) selon les clauses a, b, c, d, e, f, g-1, g-2, h, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, u, v, y, aa, cc, dd, ee, ff, gg, hh, ii, jj, kk, et ll dudit permis No 3818-V.

Service additionnel.

Transport par remorquage - contrat -
Demande est faite d'autoriser Beauce Express Inc. à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés les remorques de Cho-Bo Inc., (22173-V), selon les clauses a à j inclusivement et l à q inclusivement, dudit permis No 22173-V.

Modification de permis.

La partie requérante, détentrice d'un permis dont la clause p se lit:

Transport général - longue distance - route restreinte -

De St-Joseph-de-Beauce et Beauce Jonction à St-Hyacinthe et retour.

Demande que la susdite clause soit modifiée pour qu'elle se lise à l'avenir, comme suit:

Transport général - longue distance - route restreinte -

De St-Georges-de-Beauce, St-Joseph-de-Beauce et Beauce Jonction à St-Hyacinthe et retour.

Modification de permis.

La partie requérante, détentrice d'un permis dont la clause d se lit:

Transport général - longue distance - route restreinte -

De St-Bernard à Québec, Plessisville, Victoriaville et Montréal et retour.

Demande que la susdite clause soit modifiée pour qu'elle se lise à l'avenir, comme suit:

Transport général - longue distance - route restreinte -

De St-Bernard et St-Isidore à Québec, Plessisville, Victoriaville et Montréal et retour.

Modification de permis (droit additionnel).

La partie requérante, détentrice d'un permis dont la clause ss se lit:

Transport général - longue distance - route restreinte -

De St-Jean, Iberville, St-Luc et Laprairie à Montréal, et retour, pour le transport de marchandises destinées aux quatre premiers endroits ou en provenant.

Droit additionnel:

En vertu de la clause ss ci-dessus mentionnée, la détentrice est autorisée au transport de viande, fruits, légumes et victuailles et denrées périssables, par remorques réfrigérées, ou chauffées, pour le public en général.

Demande d'ajouter à la susdite clause l'autorisation suivante:

Additional service.

Haulway transport - contrat -
Request is made to authorize Cho-Bo Inc. to haul with its duly-registered tractors, the trailers belonging to Beauce Express Inc., (3818-V) according to clauses a, b, c, d, e, f, g-1, g-2, h, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, u, v, y, aa, cc, dd, ee, ff, gg, hh, ii, jj, kk and ll of said permit No. 3818-V.

Additional service.

Haulway transport - contrat -
Request is made to authorize Beauce Express Inc. to haul, with its duly-registered tractors, the trailers belonging to Cho-Bo Inc., (22173-V), according to clauses a to j inclusive and l to q inclusive, of said permit No. 22173-V.

Modification of permit.

The applicant, holder of a permit whose clause p reads as follows:

General trucking - long distance - restricted route -

From St. Joseph-de-Beauce and Beauce Jonction to St. Hyacinthe and return.

Requests that the aforementioned clause be modified to read henceforth as follows:

General trucking - long distance - restricted route -

From St. Georges-de-Beauce, St. Joseph-de-Beauce and Beauce Jonction to St. Hyacinthe and return.

Modification of permit.

The applicant, holder of a permit whose clause d reads as follows:

General trucking - long distance - restricted route -

From St. Bernard to Québec, Plessisville, Victoriaville and Montreal, and return.

Requests that the aforementioned clause be modified to read henceforth as follows:

General trucking - long distance - restricted route -

From St. Bernard and St. Isidore to Québec, Plessisville, Victoriaville and Montreal, and return.

Modification of permit (additional right).

The applicant, holder of a permit whose clause ss reads:

General trucking - long distance - restricted route -

From St. Jean, Iberville, St. Luc and Laprairie to Montreal, and return, for the transportation of goods shipped to or originated from the first four points.

Additional rights:

According to clause ss hereinabove mentioned, the holder shall be authorized to transport meat, fruits, vegetables and perishable foodstuffs by refrigerated or heated trailers, for the public at large.

Requests that the following authorization be added to the aforementioned clause:

Rôle Q-1088
760-V-D-2

NIL GIRARD
TRANSPORT LTÉE,
1777, boul. Talbot,
Chicoutimi (Chicoutimi)

Rôle Q-1089
23771-V-D-1

TRANSPORT BIENCOURT
INC.,
BIENCOURT EXPRESS
INC.,
Biencourt (Rimouski)
et/and
162-DYL-D-1
GÉRARD LAGACÉ LTÉE
Biencourt (Rimouski)

Rôle Q-1090
Q-201994

LAURENCE LAVOIE,
177 Vallilée,
Chutes aux Outardes,
Saguenay,
Requérant-acheteur
applicant-purchaser

Q-201924-D-1

MARCEL HENRI
TREMBLAY,
203, rue Desbiens,
Chutes aux Outardes,
Saguenay.
Requérant-vendeur
Applicant-vendor.

Rôle Q-1091
Q-200230-D-4

RENÉ LANGEVIN,
3180, boul. Nelson #200,
Ste-Foy, Qué. 10.
GÉRARD THERRIEN,
169e Avenue,
Lac St-Augustin Nord,
Portneuf.

Droit additionnel:

En donnant le service autorisé par la clause *ss* de son permis, la détentrice est autorisée à tirer les remorques arrivant à/ou partant de Montréal par service régulier de la rampe de « piggy-back » de la Compagnie des Chemins de fer nationaux du Canada.

Modification de permis (droit additionnel).
La partie requérante, détentrice d'un permis dont la clause *j* se lit:

Transport général - longue distance - route restreinte - service -

De Bagotville, Port-Alfred, Grande-Baie, Chicoutimi, Arvida, Jonquière, Kénogami à Québec et Montréal et retour pour le transport de marchandises destinées aux sept endroits ci-dessus mentionnés ou en provenant.

Demande d'ajouter à la susdite clause l'autorisation suivante:

Droit additionnel:

En donnant le service autorisé par la clause *j* de son permis, la détentrice est autorisée à faire la cueillette et la livraison à tous les endroits des districts électoraux-provinciaux de Chicoutimi, Dubuc, Jonquière, Kénogami, Lac St-Jean et Roberval.

1. Transport Biencourt Inc.— Biencourt Express Inc. demande le permis suivant:

Transport restreint - longue distance - rayon - contrat -

De Biencourt à tous points situés dans la province de Québec, et retour, pour le transport de bois blancs, pour le compte de Gérard Lagacé Ltée, en utilisant les remorques ou semi-remorques appartenant à et louées de ladite expéditrice.

2. Gérard Lagacé Ltée demande le permis suivant:

Location à long terme (un an et plus) de remorques ou semi-remorques à Transport Biencourt Inc.— Biencourt Express Inc., pour donner le service de transport ci-haut décrit.

Le requérant demande à la Commission des transports du Québec de lui faire transférer l'attestation de M. Marcel Henri Tremblay portant le No Q-201924 D-1.

Cession de la propriété du système de transport (vente).

M. René Langevin demande à la Commission de transférer à M. Gérard Therrien de l'attestation No Q-200230 D-4 qu'il détient.

Additional right:

In providing the service authorized by clause *ss* of its permit, the holder shall be authorized to haul the trailers arriving at/or leaving Montreal by regular service of the Canadian National Railway Company piggy-back.

Modification of permit (additional right).
The applicant, holder of a permit in which clause *j* reads:

General trucking - long distance - restricted route - service -

From Bagotville, Port-Alfred, Grande-Baie, Chicoutimi, Arvida, Jonquière, Kénogami to Québec and Montreal, and return, for the transportation of goods shipped to the seven points hereinabove mentioned, or originated therefrom.

Requests that the following authorization be added to the aforementioned clause:

Additional right:

When in providing the service authorized by clause *j* of its permit, the holder shall be authorized to pick-up and deliver in all points of the Provincial Electoral Districts of Chicoutimi, Dubuc, Jonquière, Kénogami, Lake St. John and Roberval.

1. Transport Biencourt Inc.— Biencourt Express Inc. requests the following permit:

Restricted trucking - long distance - radius - contract -

From Biencourt to all points located in the Province of Québec, and return, for the transportation of dressed lumber, on behalf of Gérard Lagacé Ltée, utilizing the trailers or semi-trailers belonging to and leased from the said shipper.

2. Gérard Lagacé Ltée requests the following permit:

Leasing of trailers or semi-trailers on a long-term basis (one year or over) from Transport Biencourt Inc.— Biencourt Express Inc. to provide the transportation service hereinabove described.

The applicant requests the Québec Transport Commission to transfer in his behalf certificate number Q-201924 D-1, held by Mr. Marcel Henri Tremblay.

Transfer of ownership of a transport service (sale).

Mr. René Langevin requests the Commission to transfer his certificate No. Q-200230 D-4 to Mr. Gérard Therrien.

Rôle M-1740
30004-D-11 TF
**CANADIAN TRANSPORT
TARIFF BUREAU ASS'N.,**
555 Dixon Road,
Rexdale, Ontario M9W 1H8
(Membres participants
Participating members),
Adresse au Québec:
Address in Québec:
**CANADIAN TRANSPORT
TARIFF BUREAU ASS'N.**
suite 404, 1434 Ste-Catherine
ouest, Montréal, P. Qué.
H3G 1R4

Rôle M-1742
12797-V-D-1 TF
**BELMARE EXPRESS
INC.,**
210, rue Notre-Dame,
Berthierville, P.Q.

Rôle M-1743
23047-V
GUY MAHONEY,
2705, rue Pitre,
Brossard, P. Qué.

Rôle M-1744
22969-V-D-1 TF
UNIK SOLVANT ENRG.,
180, 1ère Avenue,
Lachine, P. Qué.

Rôle M-1746
675-V-D-2-TF
**ROGERS TRANSPORT
INC.,**
180, rue Léger,
Sherbrooke, P. Qué.

Rôle M-1747
15599-V-D-1 TF
**ZAVITZ BROTHERS
LIMITED,**
Niagara Falls, Ontario.

Rôle M-1748
2645-A-D-6
**PAQUETTE AUTOBUS
INC.,**
295, Grande Côte,
St-Eustache
(Deux-Montagnes), P.Q.

Une augmentation au supplément No 3 du tarif de marchandises No 1005-D, B.T.Q. No 3485 applicable entre le Québec et l'Ouest du Canada, tenant compte d'une augmentation générale de 11.8%.

Tarif No 1030-A, B.T.Q. No 3041 applicable à tous genres et toutes classes de fret entre le Québec et l'Ouest du Canada, revision tenant compte d'une augmentation générale de 11.8%.

Demande est faite à la Commission d'autoriser une augmentation des taux, conformément aux pièces Nos 7 et 10 ci-annexées soit environ 10% sur nos taux actuels.

Taux pour le transport d'huile à moteur.
Taux en vigueur: \$10.
Taux suggéré: \$12 l'heure.

Demandons augmentation de ½ cent le gallon pour le transport d'huile raffinée et autres huiles lubrifiantes distribuées dans le Montréal Métropolitain pour le compte de l'Impérial Oil Co. Ltd.

Surtaxe temporaire pour carburant, de 1 à 4% suivant le coût du carburant.

Corriger l'item 5 du Canadian Household Goods Carriers' Tariff Bureau Association, tarif No. P.-111 comme suit:

Supprimer les taux applicables aux chargements minimaux de 25,000 et 30,000 livres.

Augmenter de \$1.82 à \$2.33 le taux applicable à un chargement minimum de 35,000 livres.

Augmenter de \$1.68 à \$2.15 le taux applicable à un chargement minimum de 40,000 livres.

La requérante qui opère divers services en vertu de son permis demande l'autorisation de donner le service suivant:

Classe de permis:
Service d'autobus et remorques (valises et bagages).

Service:
Transport d'enfants et moniteurs de Montréal (1640, rue St-Hubert), Chomedey (Eglise St-Martin), Ste-Thérèse Ouest (Eglise Notre-Dame de Fatima), Lachute (Eglise Ste-Anastasia à destination du Camp « Terre des Jeunes situé à Montpellier (Papineau), et retour pour le compte du camp de « Terre des Jeunes Montpellier Inc., et ce pour la période estivale de chaque année.

Increase supplement No. 3 to Québec-Western Canada commodity tariff 1005-D, T.B.Q. No. 3485, reflecting an overall 11.8% increase.

Québec-Western Canada Freight, all kinds, and class tariff No. 1030-A, T.B.Q. No. 3041, revision reflecting an overall 11.8% increase.

Request is made to the Commission to authorize an increase in rates, in accordance with documents Nos. 7 and 10 attached hereto, that is, of about 10% over our present rates.

Rate for the transportation of motor oil.
Rates in effect: \$10.
Suggested rate: \$12 per hour.

We request an increase of ½ cent per gallon for the transport of refined oil and other lubricating oils distributed in the Greater Montreal area, on behalf of Imperial Oil Ltd.

Temporary surtax on fuel, of 1 to 4%, according to the cost of the fuel.

Amend item 5 of Canadian Household Goods Carriers' Tariff Bureau Association Tariff No. P.-111 as follows:

Delete rates for 25,000 and 30,000 minimum weights.

Increase rate for 35,000 lbs. minimum from \$1.82 to \$2.33.

Increase rate for 40,000 lbs. minimum from \$1.68 to \$2.15.

The applicant, which operates various services according to its permit, requests authorization to provide the following service:

Class of permit:
Bus and trailer service (suitcases and luggage).

Service:
Transportation of children and monitors from Montreal (1640 St. Hubert Street), Chomedey (St. Martin Church), Ste. Thérèse-West (Notre-Dame-de-Fatima Church), Lachute (Ste. Anastasia Church), to "Terre des Jeunes" Camp located in Montpellier (Papineau), and return on behalf of the Camp operated by "Terre des Jeunes Montpellier Inc.", such service to be in operation during summer period of each year.

Rôle M-1749
2117-A-D-1
**LES TOURS
MAISONNEUVE INC.,**
6720 est, rue Sherbrooke,
Montréal, P.Q. H1N 1C9

Rôle M-1750
23760-V-D-1
**LES DÉMÉNAGEMENTS
ST-HUBERT,**
(Robert Dugas opérant sous
ce nom / Operating under this
name):
2253, Desautels,
St-Hubert, Cté de Chambly,
P. Québec.

Rôle M-1751
21935-V-D-1
MICHAEL RENNIE,
7, rue Victoria,
Ormstown, Québec,
Tireur / Haulaway operator.
**SMITH TRANSPORT
CO. LTD.,**
10,755, Côte de Liesse Road,
Dorval, P. Québec.
659-V-D-4
Tiré / Carrier.

Rôle M-1752
23343-V-D-1
ANDRÉ PICARD,
5240, 34e Avenue,
Rosemont, Montréal, P. Q.
1332-V-D-17
**ATLAS TRUCKING
CO. LTD.,**
5005, Irwin Avenue,
Ville Lasalle, P. Québec

Rôle M-1761
23762-V-D-1
**LES ENTREPRISES
D.D.A. INC.,**
6, Desmarreaux,
Ville de Laval, P. Qué.
16057-V-D-7
**H. G. SNYDER
TRUCKING INC.,**
1111, boul. Pittfield,
Ville St-Laurent, P. Qué.

Rôle M-1762
23756-V-D-1
ANGUS, LESLIE,
Box 21, site 1, R. R. 6,
Moncton, New-Brunswick,
Au Québec / In Québec:
10,755, Côte de Liesse,
Dorval, P. Québec.

Modification de permis.
Service de visites touristiques (Sightseeing)
par autobus.

La requérante qui détient un permis l'autorisant à offrir aux clients de divers hôtels à Montréal des visites touristiques de la ville par autobus, demande d'ajouter l'hôtel Holiday Inn de la Place Dupuis.

La requérante n'aura aucun droit aux voyages spéciaux ou à charte-partie.

La partie requérante demande à la Commission de l'autoriser à donner les services de camionnage suivants:

1. Transport restreint - service local -
 1. Montréal et les localités situées sur une distance ne dépassant pas cinq milles des limites de ladite ville, pour le transport de meubles neufs et usagés, pour le public en général.
 2. Transport restreint - longue distance - rayon -
 2. De Montréal à toutes les localités situées dans un rayon de cinquante milles (50) des limites de ladite ville et retour, pour le transport de meubles usagés, pour le public en général.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

- Classe:
Transport restreint - remorquage -
Service:
Transport par remorquage pour tirer les remorques vides ou remplies du requérant conjoint: Smith Transport Co. Ltd., qui agira comme roulier; en vertu des clauses G.J.Q. du permis permanent du roulier portant le No 659-V.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

- Classe:
Transport restreint - remorquage -
Service:
Transport par remorquage pour tirer les remorques vides ou remplies du requérant conjoint: Atlas Trucking Co. Ltd., qui agira comme roulier; en vertu de toutes les clauses du permis permanent du roulier portant le No 1332-V.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

- Classe:
Transport restreint - remorquage -
Service:
Transport par remorquage pour tirer les remorques vides ou remplies du requérant conjoint: H.G. Snyder Trucking Inc., qui agira comme roulier; en vertu de toutes les clauses du permis permanent du roulier portant le No 16057-V.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

- Classe:
Transport restreint - remorquage -

Modification of permit:
Sightseeing bus service.

The applicant, which holds a permit authorizing it to offer sightseeing bus tours to the guests of various hotels in Montreal, requests authorization to include in its permit the Holiday Inn hotel, in Place Dupuis.

The applicant shall have no right to special or chartered trips.

The applicant requests from the Commission to authorize it to provide the following trucking services:

1. Restricted trucking - local service -
 1. Montreal and localities situated within a distance of five miles from the limits of said City, for the transport of new and second-hand furniture, for the general public.
 2. Restricted trucking - long distance - radius -
 2. From Montreal to all localities situated within a radius of fifty (50) miles from the limits of said City and return, for the transport of second-hand furniture, for the general public.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide, under the prescribed conditions, the following service:

- Class:
Restricted trucking - haulaway -
Service:
Haulaway service to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant, Smith Transport Co. Ltd., which shall act as carrier, according to the clauses G.J.Q. of the carrier's permanent permit bearing No. 659-V.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide, under the prescribed conditions, the following service:

- Class:
Restricted trucking - haulaway -
Service:
Haulaway service to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant, Atlas Trucking Co. Ltd., which shall act as carrier, according to all the clauses of the carrier's permanent permit bearing No. 1332-V.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide, under the prescribed conditions, the following service:

- Class:
Restricted trucking - haulaway -
Service:
Haulaway service to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant, H.G. Snyder Trucking Inc., which shall act as carrier, according to all the clauses of the carrier's permanent permit bearing No. 16057-V.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide, under the prescribed conditions, the following service:

- Class:
Restricted trucking - haulaway -

659-V-D-5

SMITH TRANSPORT CO. LTD.,
10,755, Côte de Liesse Road,
Dorval, P. Québec.

Rôle M-1763

23762-V-D-2

LES ENTREPRISES D.D.A. INC.,

6, Desmarceaux,
Ville de Laval, P. Québec.
21636-V-D-1

ALAIN DURIVAGE INC.,

2064, rue Bossuet,
Montréal, P. Québec.

Rôle M-1764

1126-DYV-D-1

LOCATION G.L. INC.,

(Compagnie à être incorporée
sous :)
3730, Grande ligne,
Chambly, P.Q.

Rôle M-1765

1124-DYV-D-1

GIL FLEX RENTAL (QUÉBEC) LTD.,

Location Gil-Flex (Québec)
Lévesque,
5510, Côte St-François,
Ville St-Laurent, P.Q.

Rôle M-1767

BUTLER MOTOR TRANSIT, INC.,

200 Bantam Ave.,
Butler, Pa. (16001) U.S.A.
3565-A-(R. I.)

Rôle M-1756

612-DYV-D-1

LOCATION COWANSVILLE INC.,

120, rue Bell,
Cowansville, P. Qué.

Service:

Transport par remorquage pour tirer les remorques vides ou remplies du requérant conjoint: Smith Transport Co. Ltd., qui agira comme roulier; en vertu des clauses G.J.Q. du permis permanent du roulier portant le No 659-V.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec, le droit de donner, aux conditions réglementaires, le service de transport suivant:

Classe:

Transport restreint - remorquage -

Service:

Transport par remorquage pour tirer les remorques vides ou remplies du requérant conjoint: Alain Durivage Inc., qui agira comme roulier; en vertu de toutes les clauses du permis permanent du roulier portant le No 21636-V.

Nouvelle demande.

La partie requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:

Service 1:

Location à long terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, camions-tracteurs, remorques) pour le public en général.

Service 2:

Location à court terme de véhicules de commerce (camions, tracteurs, remorques) et de livraison (camions-tracteurs) pour le public en général.

Nouvelle demande.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner un service de location de véhicules comme suit:

Service 1:

Location à court terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs et remorques) pour le public en général, au 5510, côte St-François, Ville St-Laurent.

Service 2:

Location à long terme de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs et remorques) pour le public en général au 5510, côte St-François, Ville St-Laurent (Qué.).

La compagnie Butler Motor Transit désire obtenir un permis qui l'autoriserait à amener différents groupes, en provenance de la Pennsylvanie, au cours de voyages à charte-partie dans la province de Québec.

La compagnie Butler Motor Transit ne désire pas obtenir l'autorisation d'offrir un service à heure fixe ou à charte-parrie à partir du Québec, mais seulement d'y amener des groupes en provenance de la Pennsylvanie qui demandent, à l'occasion, un service de transport vers certains endroits de la province de Québec, dans des buts éducatifs ou récréatifs.

Modification de permis.

La partie requérante qui est déjà autorisée à louer à long terme des véhicules de commerce (camions et station-wagons) s'adresse à la Commission des transports du Québec en vue d'obtenir une modification de son permis pour qu'à l'avenir ce dernier se lise comme suit:

Service:

Haulway service to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant, Smith Transport Co. Ltd., which shall act as carrier, according to all the clauses of the carrier's permanent permit bearing No. 659-V.

The applicant requests from the Québec Transport Commission authorization to provide, under the prescribed conditions, the following service:

Class:

Restricted trucking - haulway -

Service:

Haulway service to haul the (empty or loaded) trailers belonging to the joint applicant, Alain Durivage Inc., which shall act as carrier, according to all the clauses of the carrier's permanent permit bearing No. 21636-V.

New application.

The applicant requests the Québec Transport Commission to authorize it to provide the following vehicle-leasing services:

Service 1:

Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractor trucks and trailers) on a long-term basis, for the public at large.

Service 2:

Leasing of commercial vehicles (trucks, tractors and trailers) and delivery vehicles (tractor trucks) on a short-term basis, for the public at large.

New application.

The applicant is asking the Québec Transport Commission authorization to lease vehicles as follows:

Service 1:

Lease commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) on a short term basis, to the public in general at 5510 côte St-François Ville, St-Laurent.

Service 2:

Lease commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers) on a long term basis, to the public in general at 5510 côte St-François Ville, St-Laurent, P.Q.

Butler Motor Transit, Inc., would like to be granted a permit that would allow them to bring groups and parties into the Province of Québec on chartered trips from points in Pennsylvania.

Butler Motor Transit, Inc., does not wish to have the authority to offer any scheduled or chartered service from Québec, only the right to bring groups in from Pennsylvania, who occasionally request transportation to points in the Province of Québec on educational or pleasure trips.

Modification of permit.

The applicant which is already authorized to lease commercial vehicles (trucks and station-wagons) on a long-term basis, applies to the Québec Transport Commission for a modification of its permit to read henceforth as follows:

Service:

Location de véhicules de commerce et de livraison (camions, tracteurs, remorques, station-wagons) à long terme, au 120, rue Bell à Cowansville, comté Mississiquoi, P. Qué.

Rôle M-1755
451-DYV & 920-DY-D-1
LAKESHORE CAR LEASING LTD.,
955, Montreal-Toronto Blvd.,
Dorval, Québec.

Droits additionnels.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'ajouter à ses permis actuels les services suivants:

Service:

Location à court terme (moins de (12) douze mois), de véhicules de promenade et de commerce pour l'usage exclusif des clients de la compagnie Harland Automobile, située au 955, boul. Montréal-Toronto, Dorval, (Québec).

Rôle M-1753
1324-DY-D-1
GAREAU MOTOR SALES INC.,
10175, rue Papineau,
Montréal, P. Qué.

Nouvelle demande.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec de l'autoriser à donner les services de location de véhicules comme suit:

Service 1.

Location à court terme (moins d'un an) de véhicules de promenade de marques européennes et asiatiques à 10175, rue Papineau, Montréal, district de Montréal;

Service 2.

Location à long terme (un an et plus) de véhicules de promenade de marques européennes et asiatiques à 10175, rue Papineau, Montréal, district de Montréal.

Rôle M-1758
19720-V-D-2 TF
CHI-CAN FREIGHT FORWARDING LTD.,
5895, rue Andover,
Ville Mont-Royal, P.Q.

Remplacement du tarif 4-D par le tarif 4-E.

Ce qui représente une augmentation approximative de 3 à 7 %.

Rôle M-1766
14921-V-D-6 TF
ALLTRANS EXPRESS LTD.,
4878 Manor Street,
North Burnaby, B.C.
Adresse au Québec
Address in Québec:
2215, St. François Road,
Dorval, P.Q.

Alltrans Express Ltd.

Demande d'augmentation des taux de marchandises, tels qu'ils apparaissent présentement sous le tarif A.E.L. 3, sections A, B et C, ladite augmentation moyennant 9%.

Pour plus de renseignements, veuillez consulter le supplément déposé aux dossiers de la Commission des transports du Québec.

Rôle M-1754
1210-DY & 945-DYV-D-1
MONTREAL AUTO LEASING LTD.,
4795, St-Catherine West,
Montreal, P. Qué.

Droits additionnels.

La requérante demande à la Commission des transports du Québec l'autorisation d'ajouter les services suivants à ses permis actuels:

Location d'automobiles et de camionnettes sur une base journalière.

Service:

Leasing of commercial and delivery vehicles (trucks, tractors, trailers, station-wagons) on a long-term basis at 120, Bell Street in Cowansville, County of Mississiquoi, P.Q.

Additional rights.

The applicant is asking the Québec Transport Commission authorization to add the following services to its existing permits:

Service:

Short-term (less than (12) twelve months) leasing of pleasure and commercial vehicles for the exclusive use of the clients of Harland Automobile Ltd., located at 955, Montreal-Toronto Blvd., Dorval, Province of Québec.

New application.

The applicant requests from the Québec Transport Commission the authorization to provide vehicle-leasing services as follows:

Service 1.

Short-term leasing (less than one year) of pleasure vehicles of European and Asian make, at 10175, Papineau Street, Montreal, District of Montreal;

Service 2.

Long-term leasing (one year and more) of pleasure vehicles, of European and Asian makes, at 10175, Papineau Street, Montreal, District of Montreal.

Replacing tariff 4-D by tariff 4-E.

Which represents an increase of approximately 3 to 7%.

Alltrans Express Ltd.

Application for increase on commodity rates as currently published in tariff A.E.L. 3, Sections A, B and C, being of approximately 9%, average.

For further information, please refer to the supplement filed with the Québec Transport Commission.

Additional rights.

The applicant is requesting the Québec Transport Commission authorization to add the following services to its existing permits:

Leasing automobiles and light trucks on a daily basis.

IV — Avis de désistement :

La Commission donne avis du désistement des requêtes par les requérants dans les affaires suivantes:

QDW-49

a) M. JOS.-A. DECHAMPLAIN
DOSSIER: Q-200948

Désistement de la requête de permis de transport par véhicule-taxi relative à la municipalité de Luceville.

57104-o

IV — Notice of withdrawal :

The Commission gives notice of withdrawal of applications by the applicants in the following proceedings:

QDW-49

(a) M. JOS.-A. DECHAMPLAIN
FILE: Q-200948

Withdrawal of the application for a permit for transport by taxi within the Municipality of Luceville.

57104-o

V — Avis des décisions rendues:

La Commission donne avis de la nature des décisions suivantes, prises par elle, conformément aux dispositions de l'article 2.58 du Règlement No 2. Dans le cas d'une décision rendue par un membre siégeant seul conformément à l'article 14 de la Loi des transports, la révision peut en être demandée dans les 15 jours francs de la présente publication.

V — Notice of decisions rendered:

The Commission gives notice of the nature of the following decisions reached by it, in conformity with the provisions of section 2.58 of Regulation No. 2. In the case of a decision rendered by a member sitting alone, in conformity with section 14 of the Transport Act, the revision may be requested within a period of 15 clear days following this publication.

DECISIONS DE LA COMMISSION « PROPRIO MOTU » / DECISIONS "PROPRIO MOTU" BY THE COMMISSION

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
QCR-526	22-04-74	5532-V P-1 ROLLAND LAVOIE		2342	23-03-74	Q-869	
		Décisions				Décisions	
		La Commission annule à toutes fins que de droit le permis 5532-V émis en faveur de M. ROLLAND LAVOIE, de St-Alexandre (Kamouraska).				The Commission cancels for all legal purposes permit 5532-V, issued on behalf of Mr ROLLAND LAVOIE, of St. Alexandre (Kamouraska).	
QCR-527	23-04-74	19304-V P-1 ST-LAMBERT TRANSPORT INC.		2342	23-03-74	Q-883	
		Décisions				Décisions	
		La Commission annule à toutes fins que de droit les droits additionnels No 1 et 2 et les conditions y afférant du permis No 19304-V.				The Commission cancels for all legal purposes additional rights Nos. 1 and 2 and the conditions of permit No. 19304-V relating thereto.	
QCS-292	25-04-74	23660-V-P-1 TRANSPORT GILLES FRECHETTE INC.		2342	23-03-74	Q-882	
		Décisions				Décisions	
		La Commission corrige sa décision MCS-182 en y inscrivant le numéro de permis comme étant 23660-V.				The Commission corrects its decision MCS-182 by entering therein the permit number as being 23660-V.	
QPV-271	22-04-74	3529-AP-1 JACQUES BENOIT		2511	30-03-74	Q-960	La Commission revise sa décision QPV-246. The Commission revises its decision QPV-246.
QPV-272	22-04-74	3486-AP-1 VOYAGES JACQUES BOURGAULT ENRG.		2150	16-03-74	Q-859	
		Décisions				Décisions	

La Commission:

1. Révoque la décision rendue le 3 août 1973 dans la cause Q-1288-A signifiée sous le No QPV-46 et publiée dans la G.O.Q. No 33, du 13 août 1973;

The Commission:

1. Revokes the decision rendered on August 3, 1973, in case Q-1288-A, served under No. QPV-46 and published in the Q.O.G. No. 33, dated August 13, 1973;

No	Date	Requérants Applicants	Bulletin	G.O.Q.		Cause Case	Décisions	
				page	date			
2. Annule à toutes fins que de droit le permis de courtier en transport detenu par VOYAGES JACQUES BOURGAULT ENRG.				2. Cancels for all legal purposes the transport broker's permit held by VOYAGES JACQUES BOURGAULT ENRG.				
QPV-273 TF	22-04-74	316-AP-1 TF TRANSPORT FONTAINE LTEE		2342	23-03-74	Q-887		
Décisions				Decisions				
La Commission modifie la décision QS-170, du 29 janvier 1974, pour qu'elle se lise à l'avenir comme suit: 316-A MTF 1 - TRANSPORT FONTAINE LTEE est autorisée à mettre en vigueur à compter de la présente, la tarification de ses services: Québec - Buckland Québec - St-Cyprien.				The Commission amends decision QS-170, dated January 29, 1974, to read henceforth as follows: 316-A MTF 1 - TRANSPORT FONTAINE LTEE shall be authorized to enforce, from the date of these presents, the tariff rates applicable to its services: Québec - Buckland Québec - St. Cyprien.				
QPV-274 TF	22-04-74	1794-AP-1 TF TAXI TREMBLAY ENRG.		2347	23-03-74	Q-886		
Décisions				Decisions				
La Commission: 1. Révoque sa décision du 1er novembre 1973 RQ-115; 2. Donne acte au requérant de son désistement.				The Commission: 1. Revokes its decision RQ-115, dated November 1, 1973; 2. Acknowledges the applicant's withdrawal.				
QPV-275	22-04-74	1649-A-AT-P-1 AUGUSTIN CARON		2342	23-03-74	Q-884		
Décisions				Decisions				
La Commission annule et révoque à toutes fins que de droit les permis No 1649-A et 1649-AT, détenus par AUGUSTIN CARON de St-Léandre (Matane).				The Commission cancels and revokes for all legal purposes permits Nos. 1649-A and 1649-AT, held by AUGUSTIN CARON, of St. Léandre, Matane.				
QPV-276	23-04-74	354-AP-1 AUTOBUS DUPONT LTEE		2511	30-03-74	Q-958		
Décisions				Decisions				
La Commission corrige sa décision QS-224 du 28 février 1974, concernant les dépôts de cautionnement.				The Commission corrects its decision QS-224, dated February 28, 1974, with regard to the deposits.				
QSF-12	22-04-74	9 CF-D-3 MINISTRE DES TRANSPORTS DU QUEBEC		6411	03-11-73	Q-312		
Décisions				Decisions				
La Commission oblige la CIE DE CHEMIN DE FER ROMAINE RIVER à procéder incessamment à l'installation du système de protection automatique recommandé par le ministre des Transports du Québec au passage à niveau de la route 138 (15) à travers la voie de chemin de fer ROMAINE RIVER dans la municipalité de Havre St-Pierre dans le comté de Duplessis.				The Commission orders the CIE DE CHEMIN DE FER ROMAINE RIVER to proceed immediately with the installation of an automatic safety system recommended by the Québec Minister of Transports, at the crossing of Highway 138 (15) with the ROMAINE RIVER railroad, in the Municipality of Havre St. Pierre, in the County of Duplessis.				
QSF-13	22-04-74	9 CF-D-4 MINISTRE DES TRANSPORTS DU QUEBEC		6970	24-11-73	Q-384		
Décisions				Decisions				
La Commission: 1. Dérète que la demande n'a pas été introduite conformément au Règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne de la Commission. 2. Dérète que la requérante a fait défaut de comparaître et de démontrer conformément à l'article 219 de la Loi des chemins de fer (chap. 290, S.R.Q. 1964) qu'il est nécessaire à la sûreté publique d'ordonner à la compagnie de chemin de fer Roberval-Saguenay d'effectuer les travaux nécessaires à la sécurité et à la commodité du public. 3. Déclare son inaptitude à entendre la demande de la requérante.				The Commission: 1. Decrees that the application was not submitted in conformity with Regulation 2, on the Transport Commission rules of practice and rules for internal management. 2. Decrees that the applicant failed to appear and to demonstrate, in conformity with section 219 of the Railway Act (QRS 1964, Chap. 290), that it is advisable, in the interest of public safety, to require the Roberval-Saguenay Railway Company to perform all the works necessary for the safety and convenience of the public. 3. Declares that it is not competent to hear the applicant's request.				

SEANCES EN CHAMBRE / SITTINGS IN CHAMBERS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
QCR-528	23-04-74	2652-V ROYAL VALOIS		2448	21-04-73	M-4235	Accordée telle que modifiée <i>Granted as amended.</i>
QCR-529 TF	24-04-74	43-VD-1 TF DEMENAGEMENTS PARADIS LTEE		1541	23-02-74	Q-692	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-277	23-04-74	2749-A D-1 AMERICAN GUIDE SERVICE REG'D. Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i>		4801	18-08-73	Q-23	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-278 TF	24-04-74	ANDRÉ ROY Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> 3159-A-1 TF SERVICE D'AUTOBUS DE LA MAURICIE LTEE Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>		1672	02-04-74	Q-765	Accordée / <i>Granted</i>
QSM-28 TF	23-04-74	245-N D-2 TF AGENCE MARITIME INC. MARITIME AGENCY INC.		1691	02-03-74	Q-790	Accordée / <i>Granted</i>
QPT-15	22-04-74	Q-201232-D-4 ADRIEN CAYER Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> Q-201716 REJEAN CAYER Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Demande de transfert d'attestation <i>Requests for transfer of certificate</i>		1545	23-02-74	Q-725	Accordée / <i>Granted</i>
QPT-16	22-04-74	Q-201232-D-3 ADRIEN CAYER Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> Q-201716 PAUL-EUGENE GENDRON Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Demande de transfert d'attestation <i>Request for transfer of certificate</i>		1545	23-02-74	Q-724	Accordée / <i>Granted</i>
QPT-17	22-04-74	Q-200089 Mme JEANNE THIBAUT Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> JOCELYN THIBAUT Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Demande de transfert d'attestation <i>Request for transfer of certificate</i>		1538	23-02-74	Q-679	Accordée / <i>Granted</i>
QPT-19	19-04-74	Q-200230-D-2 RENE LANGEVIN Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i>		1545	23-02-74	Q-723	Accordée / <i>Granted</i>

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
QPT-13	19-04-74	Q-201869 BERTRAND BEAULIEU Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Demande de transfert d'attestation <i>Request for transfer of certificate</i> Q-201014 ROGER MORIN Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> Q-200637-D-2 ROGER MORIN Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Demande de transfert d'attestation <i>Request for transfer of certificate</i>		1545	23-02-74	Q-722	Accordée / <i>Granted</i>
QPT-14	19-04-74	Q-200432 JULIEN SAVARD Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> 201718 YVON MARTEL Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Demande de transfert d'attestation <i>Request for transfer of certificate</i>		1446	16-02-74	Q-672	Accordée / <i>Granted</i>
QPT-18	22-04-74	Q-200109 MARC-ANDRE MARCOUX Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> Q-200108 GUY MARCOUX Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i> Demande de transfert d'attestation <i>Request for transfer of certificate</i>		1546	23-02-74	Q-727	Accordée / <i>Granted</i>
QL-130	22-04-74	Q-1034-DYV-D-1 EASTERN RENTALS LTD.		7559	22-12-73	Q-504	Accordée / <i>Granted</i>

PERMIS SPECIAUX / SPECIAL PERMITS

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
QS-288 Q-23764-V-S-1	CLAUDE LAPOINTE		Transport de sirop d'érable et retour avec barils vides, de St-Gervais à Granby, pour le compte de CONFEDERATED FOODS OF CAN- ADA LTD. <i>Transportation of maple syrup and return with the empty barrels, from St. Gervais to Granby, on behalf of CONFEDERATED FOODS OF CANADA LTD.</i> Rejetée / <i>Rejected</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
QS-295 657-DY S-1	LAURENTIDE AUTOMOBILES (1973) INC.	Au 18 octobre 1974 ou déci- sion finale de la Commission <i>Until October 18, 1974 or pend- ing final deci- sion of the Commission</i>	Service de location à court terme de véhicules automobiles à: Aéroport de Ste-Foy; 25 Dor- chester Sud, Québec. / <i>Vehicle-leasing service of automobiles on a short-term basis, at: Ste. Foy Airport; 25 Dorchester South, Québec.</i> Accordée / <i>Granted</i>
QS-296 23763-V-S-1	MARCEL VAILLANCOURT	Au 18 octobre 1974 ou déci- sion finale de la Commission <i>Until October 18, 1974 or pend- ing final deci- sion of the Commission</i>	Transport de Trois-Rivières à tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles, des limites de ladite ville. De Trois- Rivières à tous les endroits situés dans un rayon de 30 milles des limites de ladite ville, et re- tour. <i>Transport from Trois-Rivières to any point located over a distance of not more than 5 miles from the limits of said City. From Trois-Rivières to any points located within a radius of 30 miles from the limits of said City, and return.</i> Accordée / <i>Granted</i>
QS-297 7571-V-S-1	McMAHON TRANSPORT LTEE	Au 31 mai 1974 ou décision finale de la Commission <i>Until May 31, 1974 or pend- ing final deci- sion of the Commission</i>	Transport d'engrais chimiques, grains et graines de semence, de Chicoutimi-Nord, St-Gédéon, Normandin (Lac St-Jean), pour le compte de LES ENGRAIS CHIMIQUES Y. ROY INC. <i>Transportation of fertilizers, grains and seeds, from Chicoutimi-North, St. Gédéon, Norman- din (Lake St. John), on behalf of LES EN- GRAIS CHIMIQUES Y. ROY INC.</i>
QS-298 Q-500339-V-S	JOS. LEMAY		Transport de matière en vrac dans la région No 3. / <i>Transportation of bulk material in Region No. 3.</i> Rejetée / <i>Rejected</i>
QS-299 Q-502647-S-1	DENIS GAUTHIER		Transport de matière en vrac dans la région No 2. / <i>Transportation of material in bulk in region No. 2.</i> Rejetée / <i>Rejected</i>
QS-300 2695-A-S-1	JOSEPH FARRAH Convocation par la Commission du requérant et des opposants. <i>Summons served by the Commission upon the applicant and the op- ponents.</i>		La Commission: 1. Décrète qu'il n'y a pas lieu de révoquer le permis spécial dont la délivrance a été auto- risée par la décision du 18 mars 1974. 2. Décrète qu'elle maintient sa décision du 18 mars autorisant la délivrance du permis spé- cial valide jusqu'au premier décembre 1974 ou jusqu'à décision finale de la Commission sur la demande du permis régulier, selon l'éven- tualité qui se présentera la première. <i>The Commission: 1. Decrees that it is not expedient to revoke the special permit whose issue was authorized by decision dated March 18, 1974. 2. Decrees that it maintains its decisions dated March 18 authorizing the issue of a special permit to be valid until December 1st, 1974, or pending final decision by the Commission con- cerning the application for a regular permit, whichever comes first.</i>
QS-301 1204-V-S-1	G. GAGNE TRANSPORT ENR.	Au 4 octobre 1974 ou déci- sion finale de la Commission <i>Until October 4, 1974 or pend- ing final deci- sion of the Commission</i>	Demande de cession de la 3 ^e partie de la pro- priété du système de transport de G. GAGNE TRANSPORT LTEE, permis 1204-V, en faveur de G. GAGNE TRANSPORT ENR. <i>Requests transfer of the 3rd part of the ownership of the transport service of G. GAGNE TRANS- PORT LTEE, permit 1204-V, in behalf of G. GAGNE TRANSPORT ENR.</i> Accordée / <i>Granted</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
QS-302 23254-V-S-1	FRANK DELANEY TRANSPORT ENR.	Au 15 décembre 1974 ou décision finale de la Commission <i>Until December 15, 1974 or pending final decision of the Commission</i>	Transport à Cap-aux-Meules et à tous les points des Iles-de-la-Madeleine, via le service de traversier opérant entre Cap-aux-Meules et Souris, I.P.E., pour le transport par véhicule citerne, de ciment en vrac provenant de Truro, Nouvelle-Ecosse. <i>Transport to Cap-aux-Meules and to all points located in the Magdalen Islands, via the ferry service operating between Cap-aux-Meules and Souris, P.E.I., for the transportation, by tank truck, of cement in bulk, originated from Truro, Nova Scotia.</i>
QS-303 1111-DYV-S-1	JEAN-MARC GIGUERE		Accordée / <i>Granted</i> Service de location à court terme de véhicules moteurs (camions) au sens du code de la route aux compagnies suivantes: POCAGE ROY INC., Tring-Jonction BEAUCE CANADIAN AMERICAN VENEER INC., Tring-Jonction EAST-BROUGHTON TRANSPORT ENRG., East-Broughton. <i>Short-term leasing service of motor vehicles (trucks), within the meaning of the Highway Code, to the following companies:</i> POCAGE ROY INC., Tring-Jonction BEAUCE CANADIAN AMERICAN VENEER INC., Tring-Jonction EAST-BROUGHTON TRANSPORT ENRG., East-Broughton.
QS-304 3390-A-S-2	AUTOBUS COTE NORD INC.		Rejetée / <i>Rejected</i> Classe de permis: Autobus Service: aux fins d'exploiter, par autobus, un service urbain dans la ville de Hauterive. <i>Class of permit: Bus</i> <i>Service: for the purpose of operating an urban bus service in the Town of Hauterive.</i>
QS-305 1312-DY-S-2	LOCATION D'AUTOS DE MONT-JOLI LTEE		Rejetée / <i>Rejected</i> Service de location de véhicules de promenade à court terme au 1264, Boul. Jacques-Cartier-Nord et à l'aéroport de Mont-Joli. / <i>Leasing on a short-term basis of pleasure vehicles at 1264 Jacques-Cartier Boulevard North and at the Mont-Joli Airport.</i>
QS-306 6793-V-S-2	BRAZEAU TRANSPORT INC.		Rejetée / <i>Rejected</i> Droit additionnel ajouté à la clause ss du permis 6793-V. / <i>Additional right added to clause ss of permit 6793-V.</i>
QS-307 Q-502077-S-2	M. FERNAND DUPUIS	Au 10 octobre 1974 ou décision finale de la Commission <i>Until October 10, 1974 or pending final decision of the Commission</i>	Transport en vrac dans la région 9, catégorie entrepreneur. / <i>Transportation Bulk in Region 9, contractor class.</i> Accordée / <i>Granted.</i>
QS-308 Q-502077-S-1	M. FERNAND DUPUIS	Au 10 octobre 1974 ou décision finale de la Commission <i>Until October 10, 1974 or pending final decision of the Commission</i>	Transport en vrac, dans la région 9, catégorie entrepreneur. / <i>Bulk transportation in Region 9, contractor class.</i> Accordée / <i>Granted</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
QS-309 Q-502077-S-3	M. FERNAND DUPUIS	Au 18 octobre 1974 ou déci- sion finale de la Commission <i>Until October 18, 1974 or pend- ing final deci- sion of the Commission</i>	Transport en vrac, dans la région 9, catégorie entrepreneur. / <i>Bulk transportation in Region 9, contractor class.</i> Accordée / <i>Granted.</i>
QS-310 Q-502077-S-4	M. FERNAND DUPUIS	Au 18 octobre 1974 ou déci- sion finale de la Commission <i>Until October 18, 1974 or pend- ing final deci- sion of the Commission</i>	Transport en vrac, dans la région 9, catégorie entrepreneur. / <i>Bulk transportation in Region 9, contractor class.</i> Accordée / <i>Granted</i>
QS-311 23754-V-S-1 10694-V	LEO GAUTHIER voiturier-remorqueur <i>haulaway operator</i> J. P. BLANCHETTE TRANSPORT LTEE voiturier-roulier / <i>carrier</i>	Au 15 octobre 1974 ou déci- sion finale de la Commission <i>Until October 15, 1974 or pend- ing final deci- sion of the Commission</i>	LEO GAUTHIER est autorisé à tirer avec ses tracteurs dûment enregistrés, les remorques de J.P. BLANCHETTE TRANSPORT LTEE, selon la clause h du permis No 10694-V de cette dernière. / <i>LEO GAUTHIER is authorized to haul, with his duly-reg- istered tractors, the trailers belonging to J.P. BLANCHETTE TRANS- PORT LTEE, according to clause h of permit No 10694-V.</i>
QS-312 443-V	HARVEY TRANSPORT LTEE	Au 18 décembre 1974 ou déci- sion finale de la Commission <i>Until December 18, 1974 or pending final decision of the Commission</i>	HARVEY TRANSPORT LTEE est autorisé à louer à long terme (5 ans) de FIVE WHEELS TRUCK RENTAL (QUEBEC) LIMITED, permis No 472-DYV trois véhicules motorisés. / <i>HARVEY TRANSPORT LTEE is authorized to lease three motor vehicles, on a long-term basis (5 years) from FIVE WHEELS TRUCK RENTAL (QUEBEC) LIMITED, permit No. 472-DYV.</i>
QS-313 Q-13676-V-S-1	EUGENE NADEAU		Modification de clause. / <i>Modification of clause.</i> Rejetée / <i>Rejected</i>
QS-314 Q-502081-S-1	GAETAN MARCHETERRE		Transport de bois pour le compte de BOBOIS LTEE, dans la région No 1. / <i>Transportation of lumber on behalf of BOBOIS LTEE, in Region No. 1.</i>
QS-315 Q-21087-V-S-1	S.A.F. CONSTRUCTION INC.		Transport restreint - longue distance - territoire - fardier - Entre tous les points situés dans un rayon de 30 milles de St-Henri paroisse comté Lévis, et à ces points. Transport restreint - longue distance - rayon - fardier - De tous les points situés dans les districts électo- raux-provinciaux de Beauce, Bellechasse, Dor- chester, Lévis, l'Islet, Lotbinière, Mégantic, Montmagny, à tous les endroits situés dans un rayon de 250 milles de chacun de ces endroits, et retour, pour le transport par fardier de mar- chandises appartenant à un seul expéditeur par voyage lesquelles marchandises nécessitent l'usage d'un fardier. <i>Restricted trucking - long distance - territory - float - Between all points located within a radius of 30 miles from St. Henri Parish, County of Lévis, and to said points. Restricted trucking - long distance - radius - float - From all points located in the Provincial Electoral Districts of Beauce, Bellechasse, Dorchester, Lé- vis, l'Islet, Lotbinière, Mégantic, Montmagny, to all points located within a radius of 250 miles from each one of such localities, and return, for</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
			<p><i>the transportation by float of goods belonging to a single shipper on any one trip, said goods requiring the use of a float.</i> Rejetée / Rejected</p>

57104-0

Demandes à la Législature

Applications to Legislature

Ville de Boucherville

Avis public est par les présentes donné que la Ville de Boucherville s'adressera à l'Assemblée Nationale du Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendante sa charte et la Loi constituant la Commission de transport de la Rive-Sud de Montréal, sur les matières suivantes:

1. Pour ajouter le paragraphe 2a à l'article 26 de la Loi des cités et villes pour permettre la vente, aux conditions fixées par la Commission municipale, d'immeubles acquis avec une restriction;

2. Pour autoriser le conseil à adopter des règlements pour accorder une pension aux membres du conseil;

3. Pour remplacer pour la Ville de Boucherville l'article 122 de la Loi des cités et villes concernant la mise en candidature ou la nomination des personnes au poste de maire ou de conseiller de la ville;

4. Pour amender les paragraphes 1 et 1c de l'article 426 de la Loi des cités et villes pour permettre à la ville de réglementer les lots qui doivent être utilisés pour fins de parcs publics et pour établir une nouvelle procédure d'approbation des règlements de zonage;

5. a) pour remplacer le 3e alinéa du paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes pour permettre de fixer à un maximum de \$25 la pénalité prévue pour infraction au règlement de circulation;

b) pour ajouter après le paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes, le paragraphe 17a qui permet dans le cas de contravention au règlement relatif à la circulation et à la sécurité publique, la remise d'un avis sommaire avant toute poursuite pénale;

6. Pour ajouter le paragraphe 20a à l'article 429 de la Loi des cités et villes pour permettre à la ville d'adopter un règlement indiquant que la neige pourra être soufflée ou déposée sur les trottoirs et terrains privés;

7. Pour remplacer le paragraphe 2 de l'article 472 de la Loi des cités et villes relatif aux nuisances sur les terrains et l'enlèvement de telles nuisances aux frais des propriétaires;

8. Pour remplacer l'article 593 de la Loi des cités et villes pour établir une nouvelle procédure dans le cas de l'adoption de règlements d'emprunts;

9. Pour autoriser la ville à adopter des règlements sur réception de requêtes de propriétaires pour la construction de travaux publics;

Town of Boucherville

Public notice is hereby given that the Town of Boucherville will apply to the National Assembly of Québec, at its present session, for the adoption of an Act amending its charter and the Act incorporating the Montreal South Shore Transit Commission, for the following purposes;

1. To add paragraph 2a to article 26 of the Cities and Towns Act to authorize the Council to sell at conditions indicated by the Municipal Commission certain immoveables acquired with a restriction;

2. To authorize the Council to enact by-laws to grant a pension to the members of the Council;

3. To replace for the Town of Boucherville article 122 of the Cities and Towns Act regarding the nomination of persons for or appointment of persons to the office mayor or alderman of the Town;

4. To amend paragraphs 1 and 1c of article 426 of the Cities and Towns Act to authorize the Council to regulate the use of lands as public parks and to establish a new procedure for the approval of zoning by-laws;

5. (a) To replace the 3rd sub-paragraph of paragraph 17 of article 426 of the Cities and Towns Act to authorize the City to set at a maximum of \$25 the fine provided for infractions to the traffic by-law;

(b) to add after paragraph 17 of article 426 paragraph 17a which authorizes, in the case of infringement to the traffic by-law, the issuance of a summary notice;

6. To add paragraph 20a to article 429 of the Cities and Towns Act to authorize the Council to enact a by-law indicating that snow may be blown or deposited on sidewalks or private properties;

7. To replace paragraph 2 of article 472 of the Cities and Towns Act relating to nuisances;

8. To replace article 593 of the Cities and Towns Act to prescribe a new procedure in the case of the adoption of borrowing by-law;

9. To authorize the Council to enact by-laws upon receipt of a petition of proprietors for the construction of public works;

10. Pour autoriser le conseil à acquérir des immeubles, y aménager des services publics et les vendre aux conditions déterminées par le ministre des affaires municipales et la Commission municipale et à contracter des emprunts à cette fin;

11. Pour autoriser le conseil à constituer ce qu'il est convenu d'appeler un fonds de stabilisation des dépenses de déneigement;

12. Pour autoriser le conseil à prohiber par règlement l'utilisation des armoiries de la ville;

13. Pour autoriser le conseil à adopter par règlement un plan quinquennal de dépenses en immobilisation;

14. Pour amender pour la ville l'article 21 de la Loi sur l'évaluation foncière concernant la taxation des terrains de fermes ou boisés;

15. Pour amender pour la ville l'article 25 de la Loi sur l'évaluation foncière afin de permettre l'envoi d'une copie du compte de taxes foncières générales municipales aux créanciers hypothécaires;

16. Pour amender pour la ville l'article 3 de la Loi constituant la Commission de transport de la Rive-Sud de Montréal pour en exclure la Ville de Boucherville.

Et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 18 avril 1974.

Les procureurs de la Ville de Boucherville,

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,

57095-17-4-o BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

Ville de Pierrefonds

Avis public est donné que la Ville de Pierrefonds s'adressera à l'Assemblée Nationale de Québec, à sa présente ou à une prochaine session, pour les fins suivantes:

1. Pour demander un amendement au projet de loi proposé amendant la Loi de la Communauté Urbaine de Montréal, pour obtenir l'adoption d'une loi amendant la Loi de la Communauté Urbaine de Montréal, pour décréter que toutes les dépenses encourues par un service de la Communauté, excédant \$100,000 au cours d'un même exercice financier, et occasionnées par un projet ou une manifestation organisé ou parrainé par une municipalité en dehors du cadre des services de la Communauté approuvés par le Conseil, seront à la charge de cette seule municipalité;

2. Pour obtenir l'adoption d'une loi amendant la charte de la Ville de Pierrefonds en amendant l'article 429-8° de la Loi des cités et villes pour augmenter à dix pourcent (10%) la superficie de terrain ou la somme à être donnée à la ville pour fins de parc ou de terrain de jeux comme condition préalable à l'approbation d'un plan de subdivision;

et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 23 avril 1974.

Les procureurs de la Ville de Pierrefonds,

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,

57100-17-4-o BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

10. To authorize the Council to acquire immovables, to install public services and to sell said immovables at the conditions determined by the Municipal Commission and to borrow for said purposes;

11. To authorize the Council to constitute a "Snow removal expenses stabilization fund";

12. To authorize the Council to prohibit by by-law the use of the coat of arms of the Town;

13. To authorize the Council to enact by by-law a "Five-year plan for capital expenditures";

14. To amend for the Town article 21 of the Real Estate Assessment Act concerning the taxation of land used as farms or wood lots;

15. To amend for the Town article 25 of the Real Estate Assessment Act to authorize the insurance of a copy of the account for municipal general real estate taxes to the mortgage creditors;

16. To amend article 3 of the Act incorporating the Montreal South Shore Transit Commission to exclude Boucherville of the Montreal South Shore Transit Commission.

And for all other purposes.

Montreal, April 18th, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,

BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,

57095-17-4-o Attorneys for the Town of Boucherville.

City of Pierrefonds

Public notice is hereby given that the City of Pierrefonds will apply to the National Assembly of Québec, at its present or next session, for the following purposes:

1. To request an amendment to the proposed Bill amending the Montreal Urban Community Act, or to obtain the adoption of an Act amending the Montreal Urban Community Act, to provide that all expenses incurred by a department of the Community, exceeding \$100,000 in the course of a same fiscal year, and caused by a project or a manifestation organized or sponsored by a municipality outside of the framework of community services approved by the Council, shall be the responsibility of this single municipality;

2. To obtain the adoption of an Act amending the Charter of the City of Pierrefonds by amending article 429-8° of the Cities and Towns Act to increase to ten percent (10%) the area of land or the sum to be given to the City for park or playground purposes as a condition precedent to the approval of a subdivision plan;

and for all other purposes.

Montreal, April 23rd, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,

BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,

57100-17-4-o Attorneys for the City of Pierrefonds.

Cité de Lachine

Avis public est par les présentes donné que la Cité de Lachine s'adressera à l'Assemblée Nationale de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte sur les matières suivantes:

1. Pour ajouter le paragraphe 2a à l'article 26 de la Loi des cités et villes pour permettre la vente, la disposition ou l'échange, aux conditions fixées par la Commission municipale, d'immeubles acquis avec une restriction;

2. a) Pour remplacer le troisième alinéa du paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes pour permettre de fixer à un maximum de vingt-cinq dollars (\$25) la pénalité prévue pour infraction au règlement de circulation;

b) Pour ajouter après le paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes, le paragraphe 17a qui permet, dans le cas de contravention au règlement relatif à la circulation et à la sécurité publique, la remise d'un avis sommaire avant toute poursuite pénale;

3. Pour ajouter le paragraphe 20a à l'article 429 de la Loi des cités et villes pour permettre à la Cité d'adopter un règlement indiquant que la neige pourra être soufflée ou déposée sur les trottoirs et terrains privés;

4. Pour remplacer le paragraphe deuxième de l'article 472 de la Loi des cités et villes relatif aux nuisances;

5. Pour autoriser le Conseil à acquérir des immeubles, y aménager des services publics et les vendre aux conditions déterminées par la Commission municipale et à contracter des emprunts à cette fin;

6. Pour ajouter le paragraphe 4a à la Loi des fonds industriels afin qu'au cas d'expropriation des lots 548, 549 et 550, la cité en devienne propriétaire sur dépôt du montant de l'offre;

7. Pour permettre au Conseil, par règlement, d'octroyer des subventions en matière de rénovation urbaine;

8. Pour permettre au Conseil, par règlement, de constituer un fonds connu sous le nom de « fonds de stabilisation des dépenses de déneigement »;

9. Pour permettre au Conseil, par règlement, de modifier son règlement numéro 1003 pour la jetée extérieure du Canal Lachine;

10. Pour ratifier un échange de terrain entre la cité et Dominion Bridge Company Ltd.;

11. Pour abroger l'article 14 du chapitre 78 des lois de 1945 (9 Geo. VI);

12. Pour abroger l'article 15 du chapitre 78 des lois de 1945 (9 Geo. VI);

13. Pour abroger l'article 6 du chapitre 72 des lois de 1951-52 (15-16 Geo. VI)

et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 23 avril 1974.

Les procureurs de la Cité de Lachine,

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57097-17-4-o BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

City of Lachine

Public notice is hereby given that the City of Lachine will apply to the National Assembly of Québec, at its present session, for the adoption of an act amending its charter for the following purposes:

1. To add paragraph 2a to Article 26 of the Cities and Towns Act to authorize the sale, disposal or exchange, at the conditions indicated by the Municipal Commission, certain immovables acquired with a restriction;

2. (a) To replace the third sub-paragraph of paragraph 17 of Article 426 of the Cities and Towns Act to allow Council to fix at a maximum of twenty-five dollars (\$25) the penalty provided for infraction to the traffic by-law;

(b) To add after paragraph 17 of Article 426 of the Cities and Towns Act, paragraph 17a which permits, in the case of contravention to the traffic and public security by-law, the issuance of a summary notice prior to any penal prosecution;

3. To add paragraph 20a to Article 429 of the Cities and Towns Act to allow the City to adopt a by-law indicating that snow may be blown or deposited on sidewalks and private properties;

4. To replace the second paragraph of Article 472 of the Cities and Towns Act concerning nuisances;

5. To authorize the Council to acquire immovables, to install therein public services and to sell said immovables at the conditions determined by the Municipal Commission and to borrow for such purposes;

6. To add paragraph 4a to the industrial funds Act so that in the case of the expropriation of lots 548, 549 and 550, the City shall become owner upon deposit of the amount of the offer;

7. To authorize Council to give grants, by by-law, for urban renewal;

8. To authorize Council to constitute by by-law a snow removal expenses stabilization fund;

9. To authorize Council, by by-law, to amend its by-law number 1003 for the exterior jetty for the Lachine Canal;

10. To ratify an exchange of land between the City and Dominion Bridge Company Ltd.;

11. To repeal Article 14 of Chapter 78 of the laws of 1945 (9 Geo. VI);

12. To repeal Article 15 of Chapter 78 of the laws of 1945 (9 Geo. VI);

13. To repeal Article 6 of Chapter 72 of the laws of 1951-52 (15-16 Geo. VI)

and for all other purposes.

Montreal, April 23, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,

BEAUREGARD PAQUET & PINARD,
57097-17-4-o Attorneys for the City of Lachine.

Ville de Kirkland

Avis public est donné que la Ville de Kirkland s'adressera à l'Assemblée Nationale de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte sur les matières suivantes:

1. Pour ajouter le paragraphe 2a à l'article 26 de la Loi des cités et villes pour permettre la vente, la disposition ou l'échange, aux conditions fixées par la Commission Municipale, d'immeuble acquis avec une restriction;

2. Pour obtenir l'adoption d'une Loi amendant la charte de la Ville de Kirkland en amendant l'article 429-8° de la Loi des cités et villes pour augmenter à dix pourcent (10%) la superficie de terrain ou la somme à être donnée à la ville pour fins de parc ou de terrain de jeux comme condition préalable à l'approbation d'un plan de subdivision;

et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 23 avril 1974.

Les procureurs de la Ville de Kirkland,

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57096-17-4-0 BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

La Cité de Verdun

Avis public est par les présentes donné que la Cité de Verdun s'adressera à l'Assemblée Nationale de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte sur les matières suivantes:

1. Pour ajouter le paragraphe 2a à l'article 26 de la Loi des cités et villes pour permettre la vente, aux conditions fixées par la Commission municipale, d'immeubles acquis avec une restriction;

2. Pour remplacer les 2e, 3e, 4e et 5e alinéas du paragraphe 1c de l'article 426 de la Loi des cités et villes afin d'établir une nouvelle procédure dans le cas d'amendements au règlement de zonage de la cité;

3. a) Pour remplacer le 3e alinéa du paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes pour permettre de fixer à un maximum de \$25.00 la pénalité prévue pour infraction au règlement de circulation;

b) pour ajouter après le paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes, le paragraphe 17a qui permet, dans le cas de contravention au règlement relatif à la circulation et à la sécurité publique, la remise d'un avis sommaire avant toute poursuite pénale.

4. Pour ajouter le paragraphe 20a à l'article 429 de la Loi des cités et villes pour permettre à la cité d'adopter un règlement indiquant que la neige pourra être soufflée ou déposée sur les trottoirs et terrains privés;

5. Pour amender l'article 449 de la Loi des cités et villes pour permettre à la cité de décréter par règlement que dans le cas d'immeubles de plus de 7 logements, la compensation pour l'usage de l'eau devra être payée par les propriétaires et pour décréter une diminution de la compensation pour l'usage de l'eau dans le cas d'immeubles inoccupés;

6. Pour remplacer le paragraphe 2 de l'article 472 de la Loi des cités et villes relatif aux nuisances;

Town of Kirkland

Public notice is hereby given that the Town of Kirkland will apply to the National Assembly of Québec, at its present or next session, for the following purposes:

1. To add paragraph 2a to Article 26 of the Cities and Towns Act to authorize the sale, disposal or exchange, at the conditions indicated by the Municipal Commission, certain immoveables acquired with a restriction;

2. To obtain the adoption of an Act amending the Charter of the Town of Kirkland by amending article 429-8° of the Cities and Towns Act to increase to ten percent (10%) the area of land or the sum to be given to the City for park or playground purposes as a condition precedent to the approval of a subdivision plan;

and for all other purposes.

Montreal, April 23, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,
57096-17-4-0 Attorneys for the Town of Kirkland.

The City of Verdun

Public notice is hereby given that the City of Verdun will apply to the National Assembly of Québec, at its present session, for the adoption of an Act amending its charter, for the following purposes:

1. To add paragraph 2a to article 26 of the Cities and Towns Act to authorize the Council to sell at conditions indicated by the Municipal Commission certain immoveables acquired with a restriction;

2. To replace the 2nd, 3rd, 4th and 5th sub-paragraph of paragraph 1c of article 426 of the Cities and Towns Act, to establish a new procedure in the case of amendments to the zoning by-law of the City;

3. (a) To replace the 3rd sub-paragraph of paragraph 17 of article 426 of the Cities and Towns Act to authorize the City to set at a maximum of \$25.00 the fine provided for infractions to the traffic by-law;

(b) to add after paragraph 17 of article 426 paragraph 17a which authorizes, in the case of infringement to the traffic by-law, the issuance of a summary notice;

4. To add paragraph 20a to article 429 of the Cities and Towns Act to enact a by-law indicating that snow may be blown or deposited on sidewalks or private properties;

5. To amend article 449 of the Cities and Towns Act to authorize the City to decree by by-law that in the case of immoveables of more than seven apartments, the compensation for water shall be paid by the proprietors and to decree a reduction of said compensation in the cases of vacant premises;

6. To replace paragraph 2 of article 472 of the Cities and Towns Act relating to nuisances;

7. Pour autoriser le conseil à acquérir des immeubles, y aménager des services publics et les vendre aux conditions déterminées par la Commission municipale et à contracter des emprunts à cette fin;

8. Pour autoriser le conseil à constituer ce qu'il est convenu d'appeler un fonds de stabilisation des dépenses de déneigement;

9. Pour autoriser le conseil à prohiber par règlement l'utilisation des armoiries de la cité;

10. Pour autoriser le conseil à adopter par règlement un plan quinquennal de dépenses en immobilisation;

11. Pour autoriser le conseil à constituer par règlement un fonds de stationnement;

12. Pour autoriser le conseil à décréter par règlement l'exécution de travaux permanents de rues, trottoirs, éclairages, etc. et à effectuer à cette fin des emprunts approuvés par le ministre des affaires municipales et la Commission municipale de Québec;

13. Pour autoriser le conseil à adopter des règlements pour accorder une pension aux membres du conseil;

14. Pour autoriser le conseil à réunir certaines taxes en une seule taxe appelée « taxes de services »;

15. Pour accorder à la cité le pouvoir d'effectuer elle-même son rôle de valeur locative;

16. Pour répartir tout ou partie du déficit de la cité accumulé au 31 décembre 1972 sur une période n'excédant pas 15 ans et contracter des emprunts à cette fin;

17. Pour abroger certains articles de la charte de la cité, soit:

a) l'article 7 du chapitre 103 des lois de 1961 (9-10 Elizabeth II);

b) l'article 4 du chapitre 83 des lois de 1950 (14 Geo. VI);

c) l'article 8 du chapitre 102 des lois de 1971.

d) l'article 3 du chapitre 76 des lois de 1964 (12-13 Elizabeth II).

et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 17 avril 1974.

Les procureurs de la Cité de Verdun,

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57101-17-4-o BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

Ville de La Prairie

Avis public est par les présentes donné que la Ville de La Prairie s'adressera à l'Assemblée Nationale de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendement sa charte, sur les matières suivantes:

1. Pour ajouter le paragraphe 2a à l'article 26 de la Loi des cités et villes pour permettre la vente, aux conditions fixées par la Commission Municipale, d'immeubles acquis avec une restriction;

2. Pour remplacer les 2e, 3e, 4e et 5e alinéas du paragraphe 1c de l'article 426 de la Loi des cités et villes afin d'établir une nouvelle procédure dans le cas d'amendements au règlement de zonage de la ville;

3. a) Pour remplacer le 3e alinéa du paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes pour permettre de fixer à un maximum de \$25 la pénalité prévue pour infraction au règlement de circulation;

7. To authorize the Council to acquire immovables, to install public services therein and to sell said immovables at the conditions determined by the Municipal Commission and to borrow for said purposes;

8. To authorize the Council to constitute a "Snow removal expenses stabilization fund";

9. To authorize the Council to prohibit by by-law the use of the coat of arms of the City;

10. To authorize the Council to enact by by-law a "Five-year plan for capital expenditures";

11. To authorize the Council to constitute by by-law a "Parking Fund";

12. To authorize the Council to enact by by-law the execution of public works and to adopt borrowing by-laws for each purpose which shall be approved by the Minister of the Municipal Affairs and the Municipal Commission;

13. To authorize the Council to enact a by-law to grant a pension to the members of the Council;

14. To authorize the Council to join certain taxes into a "Service Tax";

15. To authorize the City to prepare its own roll of rental values;

16. To apportion all or part of the deficit accumulated on the 31st of December 1972 over periods not to exceed 15 years and to adopt borrowing by-laws for such purpose.

17. To repeal certain articles of the charter of the City, to wit:

(a) Section 7 of Chapter 103 of the Statutes of 1961 (9-10 Elizabeth II);

(b) Section 4 of Chapter 83 of the Statutes of 1950 (14 Geo. VI);

(c) Section 8 of Chapter 102 of the Statutes of 1971.

(d) Section 3 of Chapter 76 of the Statutes of 1964 (12-13 Elizabeth II).

and for all other purposes.

Montreal, April 17, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,

57101-17-4-o BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,
Attorneys for the City of Verdun.

Town of La Prairie

Public notice is hereby given that the Town of La Prairie will apply to the National Assembly of Québec, at its present session, for the adoption of an Act amending its charter, for the following purposes:

1. To add paragraph 2a to the article 26 of the Cities and Towns Act to authorize the Council to sell at conditions indicated by the Municipal Commission, certain immovables acquired with a restriction;

2. To replace the 2nd, 3rd, 4th and 5th sub-paragraphs of paragraph 1c of article 426 of the Cities and Towns Act, to establish a new procedure in the case of amendments to the zoning by-law of the Town;

3. (a) To replace the 3rd sub-paragraph of paragraph 17 of article 426 of the Cities and Towns Act to authorize the City to set at a maximum of \$25 the fine provided for infractions to the traffic by-law;

b) pour ajouter après le paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes, le paragraphe 17a qui permet, dans le cas de contravention au règlement relatif à la circulation et à la sécurité publique, la remise d'un avis sommaire avant toute poursuite pénale;

4. Pour ajouter le paragraphe 20a à l'article 429 de la Loi des cités et villes pour permettre à la ville d'adopter un règlement indiquant que la neige pourra être soufflée ou déposée sur les trottoirs et terrains privés;

5. Pour amender l'article 427-11c de la Loi des cités et villes pour permettre au conseil de décréter par règlement que la compensation prévue à cet article est payable par les propriétaires;

6. Pour ajouter le paragraphe 8° à l'article 442 de la Loi des cités et villes pour décréter une diminution de la compensation pour l'usage de l'eau dans le cas d'immeubles inoccupés;

7. Pour remplacer le paragraphe 2° de l'article 472 de la Loi des cités et villes relatif aux nuisances sur des terrains et l'enlèvement de telles nuisances aux frais des propriétaires;

8. Pour autoriser le conseil à acquérir des immeubles, y aménager des services publics et les vendre aux conditions déterminées par la Commission Municipale et à contracter des emprunts à cette fin;

9. Pour autoriser le conseil à constituer ce qu'il est convenu d'appeler un fonds de stabilisation des dépenses de déneigement;

10. Pour autoriser le conseil à prohiber par règlement l'utilisation des armoiries de la ville;

Et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 18 avril 1974.

Les procureurs de la Ville de La Prairie,

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,

57098-17-4-o BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

Cité de LaSalle

Avis public est par les présentes donné que la Cité de LaSalle s'adressera à l'Assemblée Nationale de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte sur les matières suivantes:

1. Pour ajouter le paragraphe 2a à l'article 26 de la Loi des cités et villes pour permettre la vente, aux conditions fixées par la Commission municipale, d'immeubles acquis avec une restriction;

2.a) Pour remplacer le troisième alinéa du paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes pour permettre de fixer à un maximum de vingt-cinq dollars (\$25) la pénalité prévue pour infraction au règlement de circulation;

b) Pour ajouter après le paragraphe 17 de l'article 426 de la Loi des cités et villes, le paragraphe 17a qui permet, dans le cas de contravention au règlement relatif à la circulation et à la sécurité publique, la remise d'un avis sommaire avant toute poursuite pénale;

3. Pour ajouter le paragraphe 20a à l'article 429 de la Loi des cités et villes pour permettre à la cité d'adopter un règlement indiquant que la neige pourra être soufflée ou déposée sur les trottoirs et terrains privés;

(b) to add after paragraph 17 of article 426 paragraph 17a which authorizes, in the case of infringement to the traffic by-law, the issuance of a summary notice;

4. To add paragraph 20a to article 429 of the Cities and Towns Act to authorize the council to enact a by-law indicating that snow may be blown or deposited on sidewalks or private properties;

5. To amend article 427-11c of the Cities and Towns Act to authorize the Council to enact by by-law that the compensation prescribed by said article is payable by the proprietors;

6. To add paragraph 8° to article 442 of the Cities and Towns Act to decree a reduction of the compensation in the cases of vacant premises;

7. To replace paragraph 2° of article 472 of the Cities and Towns Act relating to nuisances;

8. To authorize the Council to acquire immovables to install public services and to sell said immovables at the conditions determined by the Municipal Commission and to borrow for said purposes;

9. To authorize the Council to constitute a "Snow removal expenses stabilization fund";

10. To authorize the Council to prohibit by by-law the use of the coat of arms of the Town.

And for all other purposes.

Montreal, April 18th, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,

BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,

57098-17-4-o Attorneys for the Town of La Prairie.

City of LaSalle

Public notice is hereby given that the City of LaSalle will apply to the Québec National Assembly, at its present session, for the adoption of an act amending its charter for the following purposes:

1. To add paragraph 2a to section 26 of the Cities and Towns Act to authorize the sale, at the conditions set by the Québec Municipal Commission, of immovables acquired with a restriction;

2.(a) To replace the third sub-paragraph of paragraph 17 of Section 426 of the Cities and Towns Act to authorize Council to set at a maximum of twenty-five dollars (\$25) the penalty provided for infraction to the traffic by-law;

(b) To add after paragraph 17 of Section 426 of the Cities and Towns Act, paragraph 17a which authorizes, in the case of contravention to the traffic and public security by-law, the issuance of a summary notice prior to any penal prosecution;

3. To add paragraph 20a to Section 429 of the Cities and Towns Act to authorize the city to adopt a by-law indicating that the snow shall be blown or deposited on the sidewalks and private properties;

4. Pour remplacer l'article 449 de la Loi des cités et villes afin de permettre au Conseil de décréter par règlement que la compensation pour l'usage de l'eau sera payée par les propriétaires dans les cas d'immeubles de plus de cinq (5) logements ou dans les cas d'immeubles commerciaux comprenant plusieurs commerces ainsi que d'accorder une diminution de cette compensation lorsque le logement aura été inoccupé pendant au moins trois (3) mois;

5. Pour amender le paragraphe 11c de l'article 427 de la Loi des cités et villes afin d'autoriser le Conseil à décréter par règlement que la compensation pour l'enlèvement des vidanges sera payée par les propriétaires dans les cas d'immeubles de plus de cinq (5) logements et dans les cas d'immeubles commerciaux comprenant plusieurs commerces ainsi que pour accorder une diminution de cette compensation pour toute période pendant laquelle une unité de logement aura été inoccupée pendant au moins trois (3) mois;

6. Pour amender l'article 122 de la Loi des cités et villes afin de préciser dans quels cas les locataires pourront être mis en candidature, élus ou nommés maire ou conseiller de la cité;

7. Pour remplacer le paragraphe deuxième de l'article 472 de la Loi des cités et villes relatif aux nuisances;

8. Pour permettre au Conseil, par règlement, de constituer un fonds connu sous le nom de « fonds de stabilisation des dépenses de déneigement »;

9. Pour autoriser le Conseil à prohiber par règlement l'utilisation du nom, de l'écusson et des armoiries de la cité;

10. Pour amender l'article 517 de la Loi des cités et villes afin de permettre au conseil de déterminer le taux d'intérêt sur les arriérés de taxes scolaires que la cité doit percevoir;

11. Pour autoriser le Conseil à accorder par règlement une pension aux membres du Conseil; et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 22 avril 1974.

Les procureurs de la Cité de LaSalle,

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57099-17-4-o BEAUREGARD, & PAQUET, PINARD.

4. To replace Section 449 of the Cities and Towns Act to authorize the council to enact by by-law that the compensation for the use of water shall be paid by the owners in the case of immovables of more than five (5) dwellings and in the case of commercial immovables housing more than one business as well as to grant a reduction of said compensation when the dwelling has been inoccupied for at least three (3) months;

5. To amend paragraph 11c of section 427 of the Cities and Towns Act to authorize Council to enact by by-law that the compensation for garbage removal shall be paid by the owners in the case of immovables of more than five (5) dwellings and in the case of commercial immovables housing more than one business as well as to grant a reduction of said compensation for the period during which said dwelling shall have remained inoccupied for more than three (3) months;

6. To amend section 122 of the Cities and Towns Act to specify in what cases the tenants may be nominated, elected or appointed Mayor or councillor of the city;

7. To replace the second paragraph of Section 472 of the Cities and Towns Act concerning nuisances;

8. To authorize the Council to create by by-law a snow removal expenses stabilization fund;

9. To authorize Council to prohibit by by-law the use of the City's name and coat of arms;

10. To amend section 517 of the Cities and Towns Act to authorize the Council to set the rate of interest on the school tax arrears which the city must collect;

11. To authorize the Council to grant by by-law a pension to the members of Council; and for all other purposes.

Montreal, April 22, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57099-17-4-o BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,
Attorneys for the City of LaSalle.

Changement de nom — Loi du Demandes

Joseph, Dollard, Iréné Jean

Avis est donné que Joseph, Dollard, Iréné, Jean, administrateur, domicilié et résidant au 332 Seigneurie Crescent, St-Hilaire, district judiciaire de St-Hyacinthe, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec afin de changer son nom à celui de René Jean.

Montréal, le 4 avril 1974.

Les procureurs du requérant,

GUY, VAILLANCOURT, BERTRAND,
57063-17-2-o BOURGEOIS & LAURENT.

Change of name — Act Applications

Joseph, Dollard, Iréné Jean

Notice is given that Joseph, Dollard, Iréné Jean, administrator, domiciled and residing at 332 Seigneurie Crescent, St. Hilaire, Judicial District of St. Hyacinthe, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to that of René Jean.

Montreal, April 4, 1974.

GUY, VAILLANCOURT, BERTRAND,
57063-17-2 BOURGEOIS & LAURENT,
Attorneys for the Applicant.

Courtney Fitzgerald Scantlebury

Prenez avis que Courtney Fitzgerald Scantlebury, 5184 Mountain Sights, Montréal, Province de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour le changement de son nom en celui de Courtney Fitzgerald Rollock; ledit changement sera applicable également à son épouse Cynthia Elmira Moe.

Montréal, le 21 décembre 1973.

57064-17-2-o

Le procureur du requérant,
ERIC S. HELFIELD.

Elias Arditi

Avis est par les présentes donné que monsieur Elias Arditi, résidant et domicilié au 5704, avenue Smart, Côte St-Luc, district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin de changer son nom de Elias Arditi en celui de Elliot Elias Arditi.

Montréal, avril, 1974.

57083-17-2

Le procureur du requérant,
NORMAN S. KESSNER.

Courtney Fitzgerald Scantlebury

Take notice that Courtney Fitzgerald Scantlebury, 5184 Mountain Sights, Montreal, Province of Québec, will take application to the Lieutenant-Governor in Council, for change of his name to that of Courtney Fitzgerald Rollock, and this change will affect also his wife, Cynthia Elmira Moe.

Montreal, December 21st, 1973.

57064-17-2-o

ERIC S. HELFIELD,
Attorney for Applicant.

Elias Arditi

Notice is hereby given that Mr. Elias Arditi, residing and domiciled at 5704 Smart Avenue, Côte St. Luc in the district of Montreal will apply to the Lieutenant-Governor in Council to have his name changed from Mr. Elias Arditi to Mr. Elliot Elias Arditi.

Montreal, April, 1974.

57083-17-2-o

NORMAN S. KESSNER,
Attorney for Petitioner.

Avis divers**MARCANA RESOURCES LIMITED
(Non-personal liability)**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 9e jour d'avril 1974, il a accordé un nouveau permis à la compagnie « AT-LIN-RUFFNER MINES (B.C.) LIMITED (Non-personal liability) », l'autorisant à vendre ou autrement aliéner, soit directement soit indirectement, dans la province de Québec, sous son nouveau nom de « MARCANA RESOURCES LIMITED (Non-personal liability) », en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par la Loi des compagnies minières, Statuts refondus, 1964, chapitre 283.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

57102

PVA: 993-51

Succession Serge Kazanovitch

Avis est donné que Monsieur Dimitri Kazanovitch et Dame Geneviève Lassinat, de Québec, ont accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de leur fils, feu Serge Kazanovitch, décédé le 20 mars 1974, en son vivant pilote et domicilié à Québec, tel qu'il appert d'un acte reçu devant Me Jacques Taschereau, notaire pratiquant au 880 Chemin Ste-Foy, à Québec, le 3 avril 1974 et dont copie a été enregistrée à Québec le 4 avril 1974 sous le numéro 775,123.

Les réclamations devront être adressées au soussigné. Québec, le 17 avril 1974.

Le procureur,
ME JACQUES TASCHEREAU, notaire.
880 Chemin Ste-Foy, suite 750, Québec 6. 57130-o

Miscellaneous Notices**MARCANA RESOURCES LIMITED
(Non-personal liability)**

Notice is given that, on the 9th day of April, 1974, a new license was granted by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, to "AT-LIN-RUFFNER MINES (B.C.) LIMITED (Non-personal liability)", authorizing it to sell, or otherwise alienate, directly or indirectly, in the Province of Québec under its new name of "MARCANA RESOURCES LIMITED (Non-personal liability)", in virtue of the powers conferred by the Mining Companies Act, Revised Statutes, 1964, chapter 283.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57102-o

PVA: 993-51

Estate of Serge Kazanovitch

Notice is given that Mr. Dimitri Kazanovitch and Mrs. Geneviève Lassinat, both domiciled at Québec, have accepted under benefit or inventory the estate of their son, Serge Kazanovitch, who died on March 20th 1974, in his lifetime pilot and domiciled at Québec, as it appears from a Deed received before Mre Jacques Taschereau, Notary, practising at 880 Chemin Ste-Foy, Québec, on April 3rd 1974 and duly registered at Québec on April 4th 1974 under number 775,123. The claims should be addressed to the undersigned. Québec, April 17th 1974.

MRE JACQUES TASCHEREAU, Notary,
Attorney.
880 Chemin Ste-Foy, ch. 750, Québec 6. 57130-o

C. A. C. FUNDS — REALTY LIMITED

Avis est donné que le 7e jour de mars 1974, le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives a accordé à « C. A. C. FUNDS — REALTY LIMITED » un permis l'autorisant à exercer son commerce dans la province conformément aux dispositions de la Loi des sociétés de prêts et de placements, chapitre 289 des Statuts refondus de 1964.

L'agent principal aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre ladite corporation est monsieur Ivan E. Phillips, Esquire, suite 930, 1 Place Ville-Marie, Montréal.

Le bureau principal de la corporation dans la province est établi au numéro 1, Place Ville-Marie, suite 930, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

56916-15-4-o

SPP: 2-74

**THE ORISKANY CLUB INC.
LE CLUB ORISKANY INC.**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis par les présentes, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes en date du 23e jour d'octobre 1973, à la corporation « ORISKANY CLUB », constituée en corporation en vertu de la Loi des clubs de pêche et de chasse, Statuts refondus, 1964, chapitre 204, afin que cette corporation cesse d'être régie par les dispositions de la loi ci-dessus mentionnée et qu'elle soit soumise à tous égards aux dispositions de la Loi des compagnies, sous le nom de « THE ORISKANY CLUB INC.— LE CLUB ORISKANY INC. », avec un capital total de \$100,000 divisé en 200 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$500 chacune.

Le siège social de la nouvelle corporation est situé à Shawinigan, district judiciaire de Saint-Maurice.

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

57102

735369

**Le Conseil No 6272 Mgr Papineau des Chevaliers
de Colomb de Notre-Dame-des-Prairies**

Le « Conseil No 6272 Mgr Papineau des Chevaliers de Colomb de Notre-Dame-des-Prairies » 225 boul. Barrette, Notre-Dame-des-Prairies, Co. Joliette, Québec donne avis, par les présentes, qu'il possède son siège social à l'adresse susmentionnée et qu'il se prévaut des dispositions de la Loi concernant les Chevaliers de Colomb de la province de Québec (1-2 Elizabeth II, chap. 134) à partir du 23 mars 1971.

Notre-Dame-des-Prairies, le 31 décembre 1973.

Le Grand Chevalier,
YVON CORBEIL.
Le secrétaire archiviste,
CLÉMENT DENIS.

57111-o

CC-1-1974

C. A. C. FUNDS — REALTY LIMITED

Notice is given that, on 7th day of March, 1974, a license was granted by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, to « C. A. C. FUNDS — REALTY LIMITED » authorizing it to carry on business in the Province pursuant to the provisions of the Loan and Investment Societies Act, Revised Statutes, 1964, chapter 289.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceeding against the said corporation is Mr. Ivan E. Phillips, Esquire, Suite 930, 1 Place Ville-Marie, Montreal.

The principal office of the corporation in the Province is at Suite 930, 1 Place Ville-Marie, Montreal, judicial District of Montreal.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

56916-15-4-o

SPP: 2-74

**THE ORISKANY CLUB INC.
LE CLUB ORISKANY INC.**

Notice is hereby given that under Part I of the Companies Act, letters patent, dated the 23rd day of October, 1973, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, to the corporation « ORISKANY CLUB », incorporated under the Fish and Game Club Act, Revised Statutes, 1964, chapter 204, so that the corporation shall cease to be governed by the provisions of the above mentioned act and shall in every respect be subject to the provisions of the Companies Act, under the name of « THE ORISKANY CLUB INC.— LE CLUB ORISKANY INC. », with a total capital stock of \$100,000 divided into 200 common shares of the par value of \$500 each.

The head office of the new corporation is at Shawinigan, judicial District of Saint-Maurice.

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

57102-o

73536

**Mgr Papineau Council No. 6272 of the Knights of
Columbus of Notre-Dame-des-Prairies**

Notice is hereby given that «Mgr Papineau Council No. 6272 of the Knights of Columbus of Notre-Dame-des-Prairies», 225 Barrette Boulevard, Notre-Dame-des-Prairies, County of Joliette, Québec, has its head office at the aforesaid address and that it avails itself of the provisions of the Act respecting the Knights of Columbus of the Province of Québec (1-2 Elizabeth II, Chapter 134) from March 23, 1971.

Notre-Dame-des-Prairies, December 31, 1973.

YVON CORBEIL,
Grand Knight.
CLÉMENT DENIS,
Registrar.

57111

CC-1-1974

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE SACRE-COEUR DES LANDES

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, en vertu des pouvoirs qui lui sont donnés par l'article 16 de la Loi des fabriques, chapitre 76 des Statuts de 1965, déclare dissoute « LA FABRIQUE DE LA PAROISSE SACRE-COEUR DES LANDES », dans le diocèse de Gaspé, cette dissolution devant prendre effet à compter du sixantième jour de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle du Québec*.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

57110-o

LF: 39-71

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE SACRE-COEUR DES LANDES

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, by virtue of the powers conferred upon him by section 16 of the Fabrique Act, Statutes of 1965, Chapter 76, declares dissolved "LA FABRIQUE DE LA PAROISSE SACRE-COEUR DES LANDES", in the diocese of Gaspé; said dissolution shall come into force on the sixtieth day following the publication of this notice in the *Québec Official Gazette*.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57110

LF: 39-71

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE STE-BERNADETTE-DE-PELLEGRIN

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, en vertu des pouvoirs qui lui sont donnés par l'article 16 de la Loi des fabriques, chapitre 76 des Statuts de 1965, déclare dissoute « LA FABRIQUE DE LA PAROISSE STE-BERNADETTE-DE-PELLEGRIN », dans le diocèse de Gaspé, cette dissolution devant prendre effet à compter du sixantième jour de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle du Québec*.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

57106-o

LF: 41-71

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE STE-BERNADETTE-DE-PELLEGRIN

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, by virtue of the powers conferred upon him by section 16 of the Fabrique Act, Statutes of 1965, Chapter 16, declares dissolved "LA FABRIQUE DE LA PAROISSE STE-BERNADETTE-DE-PELLEGRIN", in the diocese of Gaspé; said dissolution shall come into force on the sixtieth day following the publication of this notice in the *Québec Official Gazette*.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57106

LF: 41-71

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-GABRIEL-DE-RAMEAU

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, en vertu des pouvoirs qui lui sont donnés par l'article 16 de la Loi des fabriques, chapitre 76 des Statuts de 1965, déclare dissoute « LA FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-GABRIEL-DE-RAMEAU », dans le diocèse de Gaspé, cette dissolution devant prendre effet à compter du sixantième jour de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle du Québec*.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
ALBERT JESSOP.

57107-o

LF: 40-71

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-GABRIEL-DE-RAMEAU

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, by virtue of the powers conferred upon him by section 16 of the Fabrique Act, Statutes of 1965, Chapter 16, declares dissolved "LA FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-GABRIEL-DE-RAMEAU", in the diocese of Gaspé; said dissolution shall come into force on the sixtieth day following the publication of this notice in the *Québec Official Gazette*.

ALBERT JESSOP,
*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57107

LF: 40-71

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, en vertu des pouvoirs qui lui sont donnés par l'article 16 de la Loi des fabriques, chapitre 76 des Statuts de 1965, déclare dissoute « LA FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF »,

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, by virtue of the powers conferred upon him by section 16 of the Fabrique Act, Statutes of 1965, Chapter 16, declares dissolved "LA FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF", in

dans le diocèse de Gaspé, cette dissolution devant prendre effet à compter du soixantième jour de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle du Québec*.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

ALBERT JESSOP,

57108-o

LF: 42-71

the diocese of Gaspé; said dissolution shall come into force on the sixtieth day following the publication of this notice in the *Québec Official Gazette*.

ALBERT JESSOP,

*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57108

LF: 42-71

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-OCTAVE-DE-L'AVENIR

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, en vertu des pouvoirs qui lui sont donnés par l'article 16 de la Loi des fabriques, chapitre 76 des Statuts de 1965, déclare dissoute « LA FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-OCTAVE-DE-L'AVENIR », dans le diocèse de Gaspé, cette dissolution devant prendre effet à compter du soixantième jour de la publication du présent avis dans la *Gazette officielle du Québec*.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

ALBERT JESSOP,

57109-o

LF: 38-71

LA FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-OCTAVE-DE-L'AVENIR

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, by virtue of the powers conferred upon him by section 16 of the Fabrique Act, Statutes of 1965, Chapter 16, declares dissolved "LA FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-OCTAVE-DE-L'AVENIR", in the diocese of Gaspé; said dissolution shall come into force on the sixtieth day following the publication of this notice in the *Québec Official Gazette*.

ALBERT JESSOP,

*Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57109

LF: 38-71

Changement de nom — Loi du *Accordés*

Change of name — Act *Granted*

Suzanne Bonin

Suzanne Bonin

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1312 du 10 avril 1974, d'effectuer le changement de nom de Marie Nicole Suzanne Rochon en celui de Suzanne Bonin.

Québec, le 19 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,

ROBERT NORMAND, C.R.

57105-o

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie Nicole Suzanne Rochon to that of Suzanne Bonin by order number 1312, dated April 10, 1974.

Québec, April 19, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

57105

Gerald John Dennis

Gerald John Dennis

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1313 du 10 avril 1974 d'effectuer le changement de nom de Gerald Dennis O'Driscoll en celui de Gerald John Dennis.

Québec, le 19 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,

ROBERT NORMAND, C.R.

57105-o

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Gerald Dennis O'Driscoll to that of Gerald John Dennis by order number 1313, dated April 10, 1974.

Québec, April 19, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

57105

Steven Paul Johnson

Steven Paul Johnson

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1314 du 10 avril 1974 d'effectuer le changement de nom de Steven Paul Meyer en celui de Steven Paul Johnson.

Québec, le 19 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,

ROBERT NORMAND, C.R.

57105-o

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Steven Paul Meyer to that of Steven Paul Johnson by order number 1314, dated April 10, 1974.

Québec, April 19, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

57105

Sasha Tutu Lodi

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1315 du 10 avril 1974 d'effectuer le changement de nom de Asad Sherriff Tutu Lodi en celui de Sasha Tutu Lodi.

Québec, le 19 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,

57105-o

ROBERT NORMAND, C.R.

Sasha Tutu Lodi

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Asad Sherriff Tutu Lodi to that of Sasha Tutu Lodi by order number 1315, dated April 10, 1974.

Québec, April 19, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

57105

William Miller

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1316 du 10 avril 1974 d'effectuer le changement de nom de William Müller en celui de William Miller.

Québec, le 19 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,

57105-o

ROBERT NORMAND, C.R.

William Miller

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of William Müller to that of William Miller by order number 1316, dated April 10, 1974.

Québec, April 19, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

57105

Carmen St. Pierre

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1317 du 10 avril 1974 d'effectuer le changement de nom de Yolande Thibaudeau en celui de Carmen St. Pierre.

Québec, le 19 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,

57105-o

ROBERT NORMAND, C.R.

Carmen St. Pierre

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Yolande Thibaudeau to that of Carmen St. Pierre by order number 1317, dated April 10, 1974.

Québec, April 19, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

57105

Philip Shears

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1318 du 10 avril 1974 d'effectuer le changement de nom de Phillip Schulman en celui de Philip Shears.

Québec, le 19 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,

57105-o

ROBERT NORMAND, C.R.

Philip Shears

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Phillip Schulman to that of Philip Shears by order number 1318, dated April 10, 1974.

Québec, April 19, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

57105

Wendy Sue Shears

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1319 du 10 avril 1974 d'effectuer le changement de nom de Wendy Sue Schulman en celui de Wendy Sue Shears.

Québec, le 19 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,

57105-o

ROBERT NORMAND, C.R.

Wendy Sue Shears

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Wendy Sue Schulman to that of Wendy Sue Shears by order number 1319, dated April 10, 1974.

Québec, April 19, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,

Deputy Minister of Justice.

57105

Donald Watson

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1320 du 10 avril 1974 d'effectuer le changement de nom de Angus Bambury en celui de Donald Watson.

Québec, le 19 avril 1974.

Le sous-ministre de la justice,

57105-o

ROBERT NORMAND, C.R.

Donald Watson

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Angus Bambury to that of Donald Watson, by order 1320, dated April 10, 1974.

Québec, April 19, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.

Deputy Minister of Justice.

57105

Charte — demande d'abandon de

Charter — Application for Surrender of

GERMAN-CANADIAN IMPORT COMPANY

Avis est par les présentes donné que « GERMAN-CANADIAN IMPORT COMPANY », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour obtenir l'abandon de sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Montréal, ce 2e jour d'octobre, 1972.

57114-o *Le procureur de la compagnie,*
MOE NEUER.

GERMAN-CANADIAN IMPORT COMPANY

Notice is hereby given that "GERMAN-CANADIAN IMPORT COMPANY", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Montreal, this 2nd day of October, 1972.

57114-o *MOE NEUER,*
Attorney for the company.

Syndicats professionnels

Professional Syndicates

SYNDICAT DES TRAVAILLEURS DE L'ENSEIGNEMENT DE L'EST DU QUÉBEC (STEEQ)

(Loi des syndicats professionnels)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'il a approuvé le règlement du « SYNDICAT DES TRAVAILLEURS DE L'ENSEIGNEMENT DE L'EST DU QUÉBEC (STEEQ) », changeant son siège social de Matane à New-Richmond, et ce, en vertu de l'article 2 de la Loi des pouvoirs spéciaux des corporations.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

57112-o SP: 862-53

SYNDICAT DES TRAVAILLEURS DE L'ENSEIGNEMENT DE L'EST DU QUÉBEC (STEEQ)

(Professional Syndicates Act)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that he has approved the bylaw adopted by "SYNDICAT DES TRAVAILLEURS DE L'ENSEIGNEMENT DE L'EST DU QUÉBEC (STEEQ)", changing its head office from Matane to New-Richmond, the foregoing pursuant to Section 2 of the Special Corporate Powers Act.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

57112 SP: 862-53

SYNDICAT DES TRAVAILLEURS DE L'ENSEIGNEMENT DE L'EST DU QUÉBEC (STEEQ)

(Loi des syndicats professionnels)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 30 janvier 1974, il a autorisé le changement de nom de « L'ASSOCIATION DES ENSEIGNANTS DE L'EST DU QUÉBEC » dont la constitution, sous le nom original de « LE SYNDICAT REGIONAL DES INSTITUTRICES DE MATANE », a été autorisée le 25 avril 1953, et dont le siège social est situé à Matane, en celui de « SYNDICAT DES TRAVAILLEURS DE L'ENSEIGNEMENT DE L'EST DU QUÉBEC (STEEQ) », et ce, en vertu de la Loi des syndicats professionnels, Statuts refondus, 1964, chapitre 146.

Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,
ALBERT JESSOP.

57112-o SP: 862-53

SYNDICAT DES TRAVAILLEURS DE L'ENSEIGNEMENT DE L'EST DU QUÉBEC (STEEQ)

(Professional Syndicates Act)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on January 30, 1974, he has authorized the change of name of "L'ASSOCIATION DES ENSEIGNANTS DE L'EST DU QUÉBEC", whose incorporation under the original name of "LE SYNDICAT REGIONAL DES INSTITUTRICES DE MATANE" was authorized on April 25, 1953, and whose head office is located in Matane, to that of "SYNDICAT DES TRAVAILLEURS DE L'ENSEIGNEMENT DE L'EST DU QUÉBEC (STEEQ)", the foregoing, pursuant to the Professional Syndicates Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 146.

ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.

57112 SP: 862-53

Proclamations

Proclamations

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, des plans d'une partie de la seigneurie de Terre-Ferme-de-Mingan, comprenant les lots 201, 202 et 203, village de Longue-Pointe, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles, avec des livres de renvoi relatif à ces plans;

ATTENDU QUE les plans de cette partie de ladite seigneurie qui sont signés par le ministre des terres et forêts sont dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ces plans corrects, accompagnée d'une copie de ces livres de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Sept-Îles, à Sept-Îles;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt des plans et livres de renvoi originaux dans la division d'enregistrement de Sept-Îles, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie de la seigneurie de Terre-Ferme-de-Mingan;

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 1264-74, du 3 avril 1974, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176 c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Sept-Îles, à Sept-Îles, des plans et livres de renvoi originaux d'une partie de la seigneurie de Terre-Ferme-de-Mingan, comprenant les lots 201, 202 et 203, village de Longue-Pointe, située dans la division d'enregistrement de Sept-Îles;

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, plans of a part of the Seigniorie of Terre-Ferme-de-Mingan, comprising lots 201, 202 and 203, Village of Longue-Pointe located in the Sept-Îles Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Seigniorie signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Sept-Îles Registration Division Office, in Sept-Îles by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Sept-Îles Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Seigniorie of Terre-Ferme-de-Mingan;

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 1264-74, dated April 3, 1974, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Sept-Îles Registration Division Office, in Sept-Îles, of the original plan and book of reference of a part of the Seigniorie of Terre-Ferme-de-Mingan comprising lots 201, 202 and 203, Village of Longue-Pointe, located in the Sept-Îles Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie de la seigneurie de Terre-Ferme-de-Mingan;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plans et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce troisième jour d'avril en l'année mil neuf cent soixante-quatorze de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-troisième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

ANDRÉ DESJARDINS.

Libro: 501
Folio: 216

57105-0

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Proclamation

ATTENDU QUE, conformément à l'article 1 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), il a été préparé, sous la direction du ministre des terres et forêts, un plan d'une partie de la paroisse de Saint-Alphonse, comprenant le bloc 1, située dans la division d'enregistrement de Chicoutimi, avec un livre de renvoi relatif à ce plan;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Seigniorship of Terre-Ferme-de-Mingan;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this third day of April in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-four and in the twenty-third year of Our Reign.

By command,

ANDRÉ DESJARDINS,

Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501
Folio: 216

57105

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Proclamation

WHEREAS, pursuant to section 1 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), the Minister of Lands and Forests has caused to be prepared, under his superintendence, a correct plan of a part of the Parish of St. Alphonse, comprising block 1, located in the Chicoutimi Registration Division, with a book of reference relating to this correct plan;

ATTENDU QUE le plan de cette partie de ladite paroisse qui est signé par le ministre des terres et forêts est dans les archives de son bureau;

ATTENDU QU'une copie de ce plan correct, accompagnée d'une copie de ce livre de renvoi, a été déposée par le ministre des terres et forêts au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi, à Chicoutimi;

ATTENDU QUE, maintenant, il y a lieu d'annoncer, selon les prescriptions de l'article 2169 du Code civil, par proclamation du lieutenant-gouverneur en conseil, le dépôt des plan et livre de renvoi originaux dans la division d'enregistrement de Chicoutimi, et, en même temps, le jour auquel les dispositions de l'article 2168 y deviendront en vigueur, le tout relativement à ladite partie de la paroisse de Saint-Alphonse;

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 1263-74, du 3 avril 1974, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétons et ordonnons, sur la proposition du ministre des terres et forêts et conformément aux articles 1 et 2 de la Loi du cadastre (Statuts refondus du Québec, 1964, chapitre 320), ainsi qu'aux articles 2166 à 2176c inclusivement du Code civil, c'est-à-dire ceux constituant la section II de ce Code dont le titre est « Du plan et du livre de renvoi officiels et dispositions qui s'y rattachent », qu'il y a lieu:

a) d'annoncer le dépôt, par le ministre des terres et forêts, au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi, à Chicoutimi, des plan et livre de renvoi originaux d'une partie de la paroisse de Saint-Alphonse, comprenant le bloc 1, située dans la division d'enregistrement de Chicoutimi;

b) de fixer à la date de la publication de la présente proclamation le jour auquel les dispositions de l'article 2168 deviendront en vigueur, dans cette division d'enregistrement, relativement à ladite partie de la paroisse de Saint-Alphonse;

c) de rappeler que, dans les deux ans qui suivent cette date, l'enregistrement de tout droit réel, sur un lot de terre désigné sur ces plan et livre de renvoi, doit être renouvelé par l'enregistrement par dépôt, d'un avis désignant l'immeuble affecté, en la manière prescrite dans l'article 2168 et en observant les autres formalités prescrites dans l'article 2131 pour le renouvellement ordinaire de l'enregistrement des hypothèques;

d) d'informer qui de droit que, à défaut de tel renouvellement, les droits réels conservés par le premier enregistrement n'ont aucun effet à l'égard des autres créanciers ou des acquéreurs subséquents dont les droits sont régulièrement enregistrés.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

WHEREAS the correct plan of this part of the said Parish signed by the Minister of Lands and Forests, is in the Archives of his office;

WHEREAS a copy of this correct plan, together with a copy of this book of reference has been deposited in the Chicoutimi Registration Division Office, in Chicoutimi, by the Minister of Lands and Forests;

WHEREAS it is now expedient, pursuant to the provisions of article 2169 of the Civil Code, to announce, by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, the deposit of the original plan and book of reference in the Chicoutimi Registration Division, and, at the same time, the day on which the provisions of article 2168 will become effective, the whole in relation to the said part of the Parish of St. Alphonse;

THEREFORE, with the advice and consent of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 1263-74, dated April 3, 1974, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order, upon the recommendation of the Minister of Lands and Forests and pursuant to sections 1 and 2 of the Cadastre Act (Revised Statutes of Québec, 1964, Chapter 320), and articles 2166 to 2176c inclusive of the Civil Code, that is to say, those constituting Section II of this Code, the title of which is "of the Official Plans and Books of Reference and of Matters Connected Therewith", that it is expedient:

(a) to announce the deposit in the Chicoutimi Registration Division Office, in Chicoutimi, of the original plan and book of reference of a part of the Parish of St. Alphonse, comprising block 1, located in the Chicoutimi Registration Division, by the Minister of Lands and Forests;

(b) to fix the date of the publication of this proclamation as the day on which the provisions of article 2168 will become effective in this Registration Division, in relation to the said part of the Parish of St. Alphonse;

(c) to direct attention to the fact that, within two years from this date, the registration of any real right upon a lot of land described in this plan and book of reference must be renewed by means of the registration, by deposit, of a notice describing the immoveable affected, in the manner prescribed in article 2168 and in conformity with the other formalities prescribed in article 2131 for the ordinary renewal of the registration of hypothecs;

(d) to notify whom it may concern that if such renewal be not effected, the real rights preserved by the first registration will have no effect against other creditors or subsequent purchasers whose claims have been registered in due form.

OF ALL OF WHICH all Our loving subjects and all others whom these presents may concern are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly;

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce troisième jour d'avril en l'année mil neuf cent soixante-quatorze de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-troisième année.

Par ordre,

Le sous-procureur général adjoint,

Libro: 501
Folio: 215

ANDRÉ DESJARDINS.
57105-0

WITNESS: Our Right-Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this third day of April in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-four and in the twenty-third year of Our Reign.

By command,

ANDRÉ DESJARDINS,
Assistant Deputy Attorney General.

Libro: 501
Folio: 215

57105

Soumissions — Demandes de

Tenders — Requests for

Village de Saint-Émile Comté de Québec

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Georges-Henri Ferland, secrétaire-trésorier, Bureau de la corporation, 16, rue du Collège, Saint-Émile, comté de Québec, P.Q., jusqu'à 8.00 heures du soir, mercredi, le 22 mai 1974, pour l'achat de \$680,000 d'obligations du village de Saint-Émile, comté de Québec, datées du 15 juin 1974 et remboursables en série du 15 juin 1975 au 15 juin 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement les 15 juin et 15 décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juin 1974.

Tableau d'amortissement — \$680,000 — 20 ans

Date	Capital
15 06 1975.....	\$ 16,000
15 06 1976.....	17,000
15 06 1977.....	18,000
15 06 1978.....	20,000
15 06 1979.....	23,000
15 06 1980.....	17,000
15 06 1981.....	19,000
15 06 1982.....	20,000
15 06 1983.....	22,000
15 06 1984.....	24,000

En plus les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

Village of St. Émile County of Québec

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Georges-Henri Ferland, Secretary-Treasurer, at the Corporation Office, 16 Du College Street, St. Emile, County of Québec, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Wednesday, May 22, 1974, for the purchase of a bond issue of \$680,000 for the Village of St. Émile, County of Québec, dated June 15, 1974 and redeemable serially from June 15, 1975 to June 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semiannually on June 15th and December 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 15, 1974.

Redemption table — \$680,000 — 20 years

Date	Capital
15 06 1985.....	\$ 7,000
15 06 1986.....	9,000
15 06 1987.....	9,000
15 06 1988.....	10,000
15 06 1989.....	10,000
15 06 1990.....	11,000
15 06 1991.....	12,000
15 06 1992.....	14,000
15 06 1993.....	15,000
15 06 1994.....	387,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront par être pour un montant inférieur à \$35,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juin 2014 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 juin 1994 au montant de \$387,000 comprend un solde de \$371,000 renouvelable pour une période additionnelle de 20 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 06 1995.....	\$ 8,000
15 06 1996.....	9,000
15 06 1997.....	9,000
15 06 1998.....	10,000
15 06 1999.....	11,000
15 06 2000.....	12,000
15 06 2001.....	13,000
15 06 2002.....	14,000
15 06 2003.....	15,000
15 06 2004.....	16,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipations sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$387,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juin de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéance apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

Le village de Saint-Émile s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 juin 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 93 - \$130,000 - aqueduc et égouts; 94 - \$38,000 - aqueduc et égouts; 96 - \$100,000 - aqueduc, égouts et voirie; 101 - \$300,500 - aqueduc, égouts et voirie; 106 - \$85,000 - voirie; 111 - \$26,450 - achat d'équipement.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward as 20-year fixed-term bonds;

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$35,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of June 15, 2014 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of June 15, 1994 in the amount of \$387,000 includes a balance of \$371,000 renewable for an additional 20-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 06 2005.....	\$17,000
15 06 2006.....	19,000
15 06 2007.....	20,000
15 06 2008.....	22,000
15 06 2009.....	24,000
15 06 2010.....	26,000
15 06 2011.....	28,000
15 06 2012.....	30,000
15 06 2013.....	33,000
15 06 2014.....	35,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$387,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Village of St. Émile agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after June 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 93 - \$130,000 - waterworks and sewers; 94 - \$38,000 - waterworks and sewers; 96 - \$100,000 - waterworks, sewers and roads; 101 - \$300,500 - waterworks, sewers and roads; 106 - \$85,000 - roads; 111 - \$26,450 - purchase of equipment.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance de conseil qui sera tenue mercredi, le 22 mai 1974, à 8.00 heures du soir, Bureau de la corporation, 16, rue du Collège, Saint-Émile, comté de Québec, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Saint-Émile (Comté de Québec) ce 29 avril 1974.

Le secrétaire-trésorier,
GEORGES-HENRI FERLAND.

Bureau de la corporation, 16, rue du Collège,
Saint-Émile, (Québec), P.Q.

Téléphone: 842-8466, code 418. 57127-o

Cité de Sillery

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Georges Gravel, greffier, Hôtel de Ville, 1445, Avenue Maguire, Sillery, comté de Louis-Hébert, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, jeudi, le 23 mai 1974, pour l'achat de \$375,000 d'obligations de la cité de Sillery, datées du 15 juin 1974 et remboursables en série du 15 juin 1975 au 15 juin 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement les 15 juin et 15 décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juin 1974.

Tableau d'amortissement — \$375,000 — 20 ans

Date	Capital
15 06 1975.....	\$ 7,000
15 06 1976.....	7,000
15 06 1977.....	8,000
15 06 1978.....	9,000
15 06 1979.....	10,000
15 06 1980.....	11,000
15 06 1981.....	12,000
15 06 1982.....	13,000
15 06 1983.....	14,000
15 06 1984.....	16,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$39,000, et si supérieur

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Wednesday, May 22, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at the Corporation Office, 16 Du College Street, St. Émile, County of Québec, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

St. Émile, (County of Québec), April 29, 1974.

GEORGES-HENRI FERLAND,
Secretary-Treasurer.

Corporation Office, 16 Du College Street,
St. Émile, County of Québec, P.Q.

Telephone: 842-8466, code 418. 57127

City of Sillery

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Georges Gravel, City Clerk, at the City Hall, 1445 Maguire Avenue, Sillery, County of Louis-Hébert, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Thursday, May 23, 1974, for the purchase of a bond issue of \$375,000 for the City of Sillery, dated June 15, 1974 and redeemable serially from June 15, 1975 to June 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semiannually on June 15 and December 15 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 15, 1974.

Redemption table — \$375,000 — 20 years

Date	Capital
15 06 1985.....	\$17,000
15 06 1986.....	19,000
15 06 1987.....	21,000
15 06 1988.....	23,000
15 06 1989.....	25,000
15 06 1990.....	27,000
15 06 1991.....	30,000
15 06 1992.....	32,000
15 06 1993.....	35,000
15 06 1994.....	39,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$39,000 and if greater than the

à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juin 1994.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$39,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juin de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La cité de Sillery s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 juin 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu du règlement numéro 724 — \$375,000 — aqueduc et égouts.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue jeudi, le 23 mai 1974, à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, 1445, avenue Maguire, Sillery, comté de Louis-Hébert, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Sillery, ce 29 avril 1974.

Le greffier,
GEORGES GRAVEL.

Hôtel de Ville, 1445, avenue Maguire,
Sillery, (Louis-Hébert), P.Q.

Telephone: 527-3404, code 418.

57128-0

Cité de Drummondville
Comté de Drummond

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Laurent Bernier, greffier, Hôtel de ville, 415, rue Lindsay, Drummondville, comté de Drummond, P.Q. jusqu'à 5.00 heures de l'après-midi, mardi, le 21 mai 1974, pour l'achat de \$1, 500,000 d'obligations de la cité de Drummondville, comté de Drummond, datées du 1er juin 1974 et remboursables en série du 1er juin 1975 au

latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of June 15, 1994.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the head office of the said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$39,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of Sillery agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after June 15, 1974 without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant bylaw number 724 — \$375,000 — waterworks and sewers.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held on May 23, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at the City Hall, 1445 Maguire Avenue, Sillery, County of Louis-Hébert, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Sillery, April 29, 1974.

GEORGES GRAVEL,
City Clerk.

City Hall, 1445 Maguire Avenue,
Sillery, (Louis-Hébert), P.Q.

Telephone: 527-3404, code 418.

57128

City of Drummondville
County of Drummond

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Laurent Bernier, City Clerk, at the City Hall, 415 Lindsay Street, Drummondville, County of Drummond, P.Q., until 5:00 o'clock p.m., on Tuesday, May 21, 1974, for the purchase of a bond issue of \$1,500,000 for the City of Drummondville, County of Drummond, dated June 1, 1974, and redeemable serially from June 1, 1975 to June 1, 1994 inclusive, with

1er juin 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er juin 1974.

Tableau d'amortissement — \$1,500,000 — 20 ans

Date	Capital
01 06 1975	\$ 35,000
01 06 1976	38,000
01 06 1977	41,000
01 06 1978	43,000
01 06 1979	46,000
01 06 1980	51,000
01 06 1981	54,000
01 06 1982	61,000
01 06 1983	67,000
01 06 1984	74,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$136,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 1er juin 1994.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto, Ontario.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$136,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 1er juin de chaque année pour le montant annuel

interest at a rate of not less than 8½%, nor more than 9½%, payable semiannually on June 1st and December 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from June 1, 1974.

Redemption table — \$1,500,000 — 20 years

Date	Capital
01 06 1985	\$ 68,000
01 06 1986	72,000
01 06 1987	79,000
01 06 1988	85,000
01 06 1989	91,000
01 06 1990	101,000
01 06 1991	108,000
01 06 1992	121,000
01 06 1993	129,000
01 06 1994	136,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward as 20-year fixed-term bonds;

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$136,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of June 1, 1994.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure and at the main office of said bank in Toronto, Ontario.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$136,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on June 1st of each year for the annual

requer pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un cheque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La cité de Drummondville s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 1er juin 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 928 - \$15,000 - voirie; 949 - \$18,000 - travaux, chalet des loisirs, etc.; 950 - \$165,000 - agrandissement à l'hôtel de ville; 964 - \$260,000 - aqueduc, égouts, voirie et éclairages; 969 - \$30,000 - voirie; 976 - \$525,000 - aqueduc, égouts et voirie; 998 - \$165,000 - aqueduc et égouts; 1002 - \$322,000 - aqueduc, égouts et voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 5.00 heures de l'après-midi, mardi, le 21 mai 1974, Hôtel de ville, 415, rue Lindsay, Drummondville, comté de Drummond, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Drummondville (Comté de Drummond), ce 25 avril 1974.

Le greffier,
LAURENT BERNIER.

Hôtel de ville, 415, rue Lindsay,
Drummondville, (Drummond), Québec.
Téléphone: 478-4111, code 819.

57126-0

Avis de correction

Concernant les avis de demandes de soumissions qui ont paru dans la *Gazette officielle du Québec*, pour l'achat d'émissions d'obligations des corporations ci-après énumérées seulement, on voudra bien noter que dans le préambule desdits avis, l'inscription des taux d'intérêts minimums et maximums est remplacée par la suivante: « avec intérêt à un taux non inférieur à 8½%, ni supérieur à 9½%, payable semi-annuellement ».

De plus, les modalités permises en ce qui regarde la possibilité de reporter à la cinquième année une partie ou la totalité des échéances de l'émission, sont abolies.

Gazette officielle du 20 avril 1974

Commission scolaire régionale Chauveau	\$1,770,000
Commission scolaire régionale Du Cuivre	476,500
Commission scolaire de Montcalm	158,500
Ville de Repentigny	1,200,000
Village de St-Agapitville	422,000

Gazette officielle du 27 avril 1974

Commission scolaire régionale Lapointe	1,354,000
Cité de Rimouski	736,000
Commission scolaire Val-Monts	216,500
Pairie de St-Roch-de-l'Achigan	594,000

Le Comité de financement municipal du
ministère des affaires municipales.

57120-0

amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of Drummondville agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after June 1, 1974 without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 928 - \$15,000 - roads; 949 - \$18,000 - miscellaneous works, recreation centre, etc.; 950 - \$165,000 - extension to the City Hall; 964 - \$260,000 - waterworks, sewers, roads and lighting; 969 - \$30,000 - roads; 976 - \$525,000 - waterworks, sewers and roads; 998 - \$165,000 - waterworks and sewers; 1002 - \$322,000 - waterworks, sewers and roads.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held at 5:00 o'clock p.m., on Tuesday, May 21, 1974, at the City Hall, 415 Lindsay Street, Drummondville, County of Drummond, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Drummondville, (County of Drummond), April 25, 1974.

LAURENT BERNIER,
City Clerk.

City Hall, 415 Lindsay Street,
Drummondville, County of Drummond, P.Q.
Téléphone: 478-4111, code 819.

57126

Notice of change

In connection with the notices for the request for tenders published in the *Québec Official Gazette* for the purchase of the following bond issues and only for the corporations hereafter listed, kindly note that in the preamble of the said notices, the clause pertaining to minimum and maximum rates is replaced as follows:

"with interest at a rate not less than 8½% no more than 9½%, payable semi-annually".

Moreover, the terms acceptable with respect to the option to bring back to the fifth year part or all of the issue's maturities are abolished.

Official Gazette of April 20, 1974

Chauveau Regional School Board	\$1,770,000
Du Cuivre Regional School Board	476,500
Montcalm School Board	158,500
Repentigny (Town of)	1,200,000
St-Agapitville (Village)	422,000

Official Gazette of April 27, 1974

Lapointe Regional School Board	1,354,000
Rimouski (City)	736,000
Val-Monts School Board	216,500
St-Roch-de-l'Achigan (Parish)	594,000

Municipal Financial Committee of
Department of Municipal Affairs.

57120-0

Compagnies étrangères Permis

GATEWAY SERVICES LTD.

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères la compagnie « GATEWAY SERVICES LTD. », a été autorisée à exercer son commerce dans la province.

L'agent principal aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre la compagnie est M. John A. Ogilvy jr., c.r., de Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est situé au numéro 5500, rue Pullman, Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

ALBERT JESSOP.

57102

13549753

THE GENERAL SUPPLY COMPANY OF CANADA (1973) LIMITED LA COMPAGNIE D'APPROVISIONNEMENT GENERAL DU CANADA (1973) LIMITEE

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies étrangères, la compagnie « THE GENERAL SUPPLY COMPANY OF CANADA (1973) LIMITED — LA COMPAGNIE D'APPROVISIONNEMENT GENERAL DU CANADA (1973) LIMITEE » a été autorisée à exercer son commerce dans la province.

L'agent principal aux fins de recevoir les assignations dans les procédures contre la compagnie est M. Henri-Philip Lafleur, avocat, 800, Carré Victoria, suite 720, Montréal.

Le bureau principal de la compagnie dans la province est situé au numéro 895, Montée de Liesse, Saint-Laurent, district judiciaire de Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

ALBERT JESSOP.

57102

13549779

Extra-Provincial Companies Licenses

GATEWAY SERVICES LTD.

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "GATEWAY SERVICES LTD.", has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Mr. John A. Ogilvy, Jr., q.c., of Montreal.

The principal office of the company in the Province is at 5500 Pullman Street, Montreal, judicial District of Montreal.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57102-o

13549753

THE GENERAL SUPPLY COMPANY OF CANADA (1973) LIMITED LA COMPAGNIE D'APPROVISIONNEMENT GENERAL DU CANADA (1973) LIMITEE

Notice is given that, under the Extra-Provincial Companies Act, "THE GENERAL SUPPLY COMPANY OF CANADA (1973) LIMITED — LA COMPAGNIE D'APPROVISIONNEMENT GENERAL DU CANADA (1973) LIMITEE", has been authorized to carry on business in the Province.

The chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against the company is Mr. Henri-Philip Lafleur, advocate, suite 720, 800 Victoria Square, Montreal.

The principal office of the company in the Province is at 895 Montée de Liesse, Saint-Laurent, judicial District of Montreal.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57102-o

13549779

Vente d'effets non réclamés

LA CIE DE MESSAGERIES CP LIMITEE

Avis est par les présentes donné que tous les effets reçus avant le 1er jour de juin, 1973, et non réclamés aux bureaux des « CP EXPRESS LIMITEE » à divers endroits de la province de Québec, seront vendus aux enchères publiques au plus haut enchérisseur par Frank Waddington, encanteur, 189 est, rue Queen, Toronto, Ontario, à onze heures du matin, le 6e jour de juin, 1974, à moins que lesdits effets ne soient réclamés et tous les frais payés avant cette date.

*Le vice-président,
W.M. RILEY.*

56967-15-6-o

Sale of Unclaimed Baggage

CP EXPRESS LIMITED

Notice is hereby given that all goods received previous to the first day of June, 1973, still remaining unclaimed in the offices of the "CP EXPRESS LIMITED" at different points in the Province of Québec, will be sold at Public Auction to the highest bidder by Frank Waddington, Auctioneer, at 189 Queen Street East, Toronto, Ontario, at eleven o'clock in the forenoon, on the 6th day of June, 1974, unless same shall be called for before that date, and all charges paid thereon.

*W.M. RILEY,
Vice-President.*

56967-15-6-o

Ministère des Affaires municipales

Department of Municipal Affairs

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

À tous ceux que les présentes lettres concerneront ou qui les verront,

SALUT.

Lettres patentes

ATTENDU QUE l'article 1a du Code municipal édicte que le lieutenant-gouverneur en conseil peut, sur requête du conseil de toute corporation locale, octroyer des lettres patentes pour remplacer en totalité ou en partie les dispositions de sa charte par celles du Code municipal, ou retrancher de sa charte toute disposition pour laquelle aucune disposition correspondante n'existe dans le présent code;

ATTENDU QUE le conseil de la municipalité du village de Pointe-Calumet, par sa requête datée du 21 février 1974, demande que des lettres patentes soient émises en sa faveur à l'effet de modifier sa charte en y remplaçant l'article 9 du chapitre 110 des lois de 1952-1953, par la disposition correspondante du Code municipal, et en y retranchant l'article 13 du chapitre 100 des lois de 1952-53, pour lequel aucune disposition correspondante n'existe dans le Code municipal;

ATTENDU QUE toutes les formalités prescrites par la loi ont été remplies;

ATTENDU QU'il est opportun de se rendre à cette demande.

À CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil exécutif exprimés dans un décret portant le numéro 1160-74, du 27 mars 1974, Nous accordons la requête du conseil de la municipalité du village de Pointe-Calumet, datée du 21 février 1974, et Nous déclarons et ordonnons, par les présentes lettres patentes qui entrent en vigueur à compter de la date de leur publication dans la *Gazette officielle du Québec*:

QUE la charte de la municipalité du village de Pointe-Calumet soit modifiée en y remplaçant l'article 9 du chapitre 110 des lois de 1952-53, par la disposition correspondante du Code municipal, et en y retranchant l'article 13 du chapitre 100 des lois de 1952-53, pour lequel aucune disposition correspondante n'existe dans le Code municipal, le tout conformément aux dispositions de l'article 1a du Code municipal.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable HUGUES LAPOINTE, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Canada,
Province of
Québec.
[L. S.]

HUGUES LAPOINTE

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and Her Other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

To all those to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Letters Patent

WHEREAS, under section 1a of the Municipal Code, it is decreed that the Lieutenant-Governor in Council may, upon the petition of any local corporation, issue letters patent to replace in whole or in part the provisions of its charter by those of the Municipal Code, or delete from its charter any provision for which no corresponding provision exists in the present code;

WHEREAS the Council of the municipality of the Village of Pointe-Calumet, in its petition dated February 21, 1974, requests that letters patent be issued in its behalf for the purpose of modifying its charter by replacing section 9 of Chapter 110 of the Statutes of 1952-53, by the corresponding provision of the Municipal Code, and by deleting therein, section 13 of Chapter 100 of the Statutes of 1952-53, for which there is no corresponding provisions in the Municipal Code;

WHEREAS all formalities prescribed by law have been complied with;

WHEREAS it is expedient to grant such petition.

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree numbered 1160-74, dated March 27, 1974, We do grant the petition of the Council of the Municipality of the Village of Pointe-Calumet, dated February 21, 1974, and We do declare and order, by the present letters patent, which shall come into force on the date of their publication in the *Québec Official Gazette*:

THAT the charter of the Municipality of the Village of Pointe-Calumet be modified by replacing therein section 9 of Chapter 110 of the Statutes of 1952-53, by the corresponding provision of the Municipal Code, and by deleting therefrom section 13 of Chapter 100 of the Statutes of 1952-53, for which there is no corresponding provision in the Municipal Code, the foregoing pursuant to the provisions of section 1a in the Municipal Code.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our present letters to be made patent and the Great Seal of Our Province of Québec to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable HUGUES LAPOINTE, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre ville de Québec, de Notre province de Québec, ce vingt-septième jour de mars en l'année mil neuf cent soixante-quatorze de l'ère chrétienne et de Notre Règne la vingt-troisième année.

Par ordre,

Libro: 1537 *Le sous-procureur général adjoint,*
Folio: 20 *ANDRÉ DESJARDINS.*

« Avis de l'octroi des lettres patentes ci-dessus est donné conformément aux dispositions de l'article 2 de la Loi des cités et villes (S.R.Q. 1964, chapitre 193). »

Le sous-ministre des affaires municipales,
57120-0 *ROCH BOLDUK.*

Given in Our Parliament Buildings, in Our City of Québec, in Our Province of Québec, this twenty-seventh day of March in the year of Our Lord one thousand nine hundred and seventy-four and in the twenty-third year of Our Reign.

By command,

Libro: 1537 *RENÉ LANGEVIN,*
Folio: 20 *Assistant Deputy Attorney General.*

“Notice of the issue of the above letters patent is given in conformity with the provisions of section 2 of the Cities and Towns Act (R.S.Q. 1964, Chap. 193).”

ROCH BOLDUK,
57120 *Deputy Minister of Municipal Affairs.*

Régie de l'électricité et du gaz

Electricity and Gas Board

GAZ METROPOLITAIN, INC.

Avis public est donné par les présentes que « GAZ METROPOLITAIN, INC. » a demandé à la Régie de l'Électricité et du Gaz d'autoriser l'émission, la mise en circulation et la vente à « GAZ DU QUEBEC, INC. » de \$1,884,000 d'obligations première hypothèque portant intérêt au taux de 8 5/8% par année, échéant le 15 décembre 1992 et payables en devises des États-Unis d'Amérique. Ces émissions, mise en circulation et vente ont pour but de satisfaire aux exigences de financement afférent à l'acquisition par « GAZ METROPOLITAIN, INC. », de l'actif de « GAZ DU QUEBEC, INC. », acquisition qui fait l'objet d'une requête à la Régie.

Toute personne désirant obtenir copie de la demande ou ayant des représentations à faire au sujet de ladite demande, devra s'adresser à la Régie de l'Électricité et du Gaz, 2100, rue Drummond, Montréal H3G 1X1, dans les quinze (15) jours de la date de publication des présentes.

Montréal, ce 22e jour d'avril 1974.

57113-0

Le secrétaire,
C. ANTAKI.

GAZ METROPOLITAIN, INC.

Public notice is hereby given that application has been made to the Electricity and Gas Board by “GAZ METROPOLITAIN, INC.”, for authorization to issue, put into circulation and sell to “GAZ DU QUEBEC, INC.”, \$1,884,000 First Mortgage Bonds bearing interest at the rate of 8 5/8% per annum, payable in U.S. funds maturing on December 15, 1992. The purpose of the proposed issue, putting in circulation and sale is to comply with financing requirements in connection with purchase by “GAZ METROPOLITAIN, INC.”, of the assets of “GAZ DU QUEBEC, INC.”, which is the subject of a petition pending before the Board.

Any person desiring to obtain a copy of the application or desiring to make representations in respect thereof should communicate with the Electricity and Gas Board, 2100 Drummond Street, Montreal H3G 1X1, within fifteen (15) days of the publication of this notice.

Montreal, this 22nd day of April 1974.

57113-0

C. ANTAKI,
Secretary.

Ventes par Shérifs

Sheriff's Sales

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the under-mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

MONTRÉAL

MONTREAL

*Fieri Facias de Terris**Fieri Facias de Terris*

Canada — Province de Québec

Canada — Province of Québec

Cour Provinciale — District de Montréal

Provincial Court — District of Montreal

No 02-065 478-72 . { **B^P** PETROLES LIMITEE
18-000 357-740. { partie demanderesse, vs
ADMIRAL CONSTRUCTION
CO. LTD partie défenderesse,

No. 02-065 478-72 . { **B^P** PETROLES LIMITEE,
18-000 357-740. { plaintiff, vs ADMIRAL
CONSTRUCTION CO. LTD.,
defendant.

« Un immeuble connu et désigné comme étant la subdivision trois cent quatre-vingt-dix-neuf (399) de lot original soixante-douze (72) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, division d'enregistrement de Montréal, situé sur la rue Aldred Crescent, en la ville d'Hampstead, district de Montréal.

“An immoveable known and described as being subdivision three hundred ninety-nine (399) of original lot seventy-two (72) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Montreal, Montreal Registration Division, located on Aldred Crescent Street, in the Town of Hampstead, District of Montreal”.

Pour être vendu au bureau du Shérif, au Palais de Justice en la Ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10^e étage, chambre 56, le SEPTIÈME jour de JUIN 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

To be sold at the Sheriff's Office, in the Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th floor, room 56, on the SEVENTH day of JUNE, 1974 at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Cour Provinciale, PAUL ST-MARTIN.
Montréal, ce 25 avril 1974. 57116-0

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Provincial Court, Assistant Sheriff.
Montreal, April 25, 1974. 57116

*Fieri Facias de Terris**Fieri Facias de Terris*

Canada — Province de Québec

Canada — Province of Québec

Cour Supérieure — District of Montréal

Superior Court — District of Montreal

No 05-016722-73. { **CANADA PERMANENT**
TRUST COMPANY, corps
politique et constitué, dûment
constitué selon la loi, et ayant son siège social et son principal bureau d'affaires pour la province de Québec au 600 ouest, boulevard Dorchester, en les ville et district de Montréal, demanderesse, versus SAMUEL DRUKER, ès qualité, en sa qualité de syndic mandaté pour la faillite de JEAN MASSE, des ville et district de Montréal, défendeur.

No. 05-016722-73. { **CANADA PERMANENT**
TRUST COMPANY, a body
politic and corporate, duly incorporated according to law, and having its head office and principal place of business for the Province of Québec at 600 Dorchester Blvd. West, in the City and District of Montreal, plaintiff, vs SAMUEL DRUKER ès qualité, in his quality as Trustee to the assignment in bankruptcy of JEAN MASSE, of the City and District of Montreal, defendant.

« Un emplacement situé en la ville de Saint-Michel, sur le boulevard Saint-Michel, mesurant vingt-huit pieds de largeur sur une profondeur de cent sept pieds, connu et désigné comme le lot de subdivision numéro sept cent treize du lot original numéro quatre cent quarante-six (446-713), aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Sault-au-Récollet;

“An emplacement situated in the Town of St. Michel, on St. Michel Boulevard, measuring twenty-eight feet in width by one hundred and seven feet in depth, known and designated as subdivision lot number seven hundred and thirteen of original lot number four hundred and forty-six (446-713), on the plan and book of reference of the Parish of Sault-au-Récollet;

Avec circonstances et dépendances et tous les bâtiments construits y dessus, en particulier une maison portant les numéros civiques 7065, 7065A, 7067 et 7067A, boulevard Saint-Michel, dont les deux murs de côté sont mitoyens avec la propriété voisine.

With the appurtenances and dependencies and all the buildings thereon erected, especially a house bearing civic numbers 7065, 7065A, 7067 and 7067A St. Michel Boulevard, both side walls whereof are mitoyen with the adjoining property.

Toutes les dimensions ci-dessus sont en mesure anglaise et plus ou moins. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice en la ville de Montréal, 10, rue Craig est, 10e étage, chambre 56, le CINQUIÈME jour du mois de JUIN 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Cour Supérieure, *PAUL ST-MARTIN.*
Montréal, ce 24 avril 1974. 57121

All the above measurements are English measure and more or less."

To be sold at the Sheriff's Office Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the FIFTH day of JUNE 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, *PAUL ST-MARTIN,*
Superior Court, *Assistant Sheriff.*
Montreal, April 24, 1974. 57121-0

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-002 473-73. { **DAME MAGDA NELSSON,**
secrétaire, de la ville de
Roxboro, district de Montréal, et
y résidant au 27, 5e Avenue sud, demanderesse, *vs* **LES**
HERITIERS DE FEU NIKOLAUS SZYMYLO, de la
ville de Roxboro, district de Montréal, ayant déjà résidé
au 27, 5e Avenue sud, défendeurs.

Conformément au jugement de l'Honorable Juge Laurent E. Bélanger, de la Cour Supérieure pour le district de Montréal, en date du 8e jour de février 1974, ordonnant la licitation de l'immeuble ci-après décrit.

« Un immeuble sis à Roxboro, dans le comté de Jacques-Cartier, connu et désigné sous le numéro deux cent quatre-vingt-un de la subdivision du lot originaire numéro quarante-huit (48-281) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Geneviève, dans ledit comté de Jacques-Cartier. Avec une bâtisse y érigée. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice en la ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10e étage, chambre 56, le CINQUIÈME jour de JUIN 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Cour Supérieure, *PAUL ST-MARTIN.*
Montréal, ce 25 avril 1974. 57117-0

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-002 473-73. { **MRS. MAGDA NELSSON,**
secretary, of the Town of
Roxboro, District of Montreal,
and residing therein at 27-5th Avenue South, plaintiff,
vs **THE HEIRS OF THE LATE NIKOLAUS SZY-**
MYLO, of the Town of Roxboro, District of Montreal,
having formerly resided at 27-5th Avenue South, de-
fendants.

In conformity with a judgment rendered by the Honourable Justice Laurent E. Bélanger, of the Superior Court for the District of Montreal, dated the 8th day of February 1974, ordering the licitation of the immovable hereinafter described.

"An immoveable located in Roxboro, in the County of Jacques-Cartier, known and described as number two hundred eighty-one, subdivision of original lot number forty-eight (48-281) on the official plan and in the book of reference for the Parish of Ste. Geneviève, in the said County of Jacques-Cartier. With a building erected thereon."

To be sold at the Sheriff's Office, at the City of Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the FIFTH day of JUNE, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, *PAUL ST-MARTIN,*
Superior Court, *Assistant Sheriff.*
Montreal, April 25, 1974. 57117

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-000 674-745. { **CAISSE POPULAIRE ST-**
VINCENT FERRIER
ayant son siège social au 205 est,
rue Jarry, dans les cité et district de Montréal, deman-
deresse, *vs* **CÉCILE CAMBOURIEU,** ménagère, épou-
se séparée de biens de René Cambourieu, résidant et do-
miliée au 1065 rue St-Viateur, dans les cité et district
de Montréal, défenderesse.

« Un immeuble ayant front à l'avenue Châteaubriand, en la ville de Montréal, connu et désigné sous le numéro deux cent quatre-vingt-neuf (289) de la subdivision officielle du lot numéro sept (7-289) aux plan et livre de renvoi officiels du Village de la Côte St-Louis.

Avec toutes les bâtisses y élevées et notamment une maison portant les numéros civiques 6393, 6395, 6397 de ladite avenue Châteaubriand.

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-000 674-745. { **CAISSE POPULAIRE ST-**
VINCENT FERRIER.
having its head office at 205
Jarry Street East, in the City and District of Montreal,
plaintiff, *vs* **CÉCILE CAMBOURIEU,** housewife, sepa-
rate as to property from René Cambourieu, residing
and domiciled at 1065 St. Viateur Street, in the City
and District of Montreal, defendant.

"A building fronting on Châteaubriand Avenue, in the City of Montreal, known and described as being lot number two hundred eighty-nine (289) of the official subdivision of lot number seven (7-289) on the official plan and in the book of reference for the Village of Côte St. Louis.

With all buildings erected thereon, namely a house bearing civic numbers 6393, 6395, 6397 of said Châteaubriand Avenue.

Ainsi que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives apparentes et occultes, attachés audit immeuble. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice en la ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10^e étage, chambre 56, le SIXIÈME jour de JUNE 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Cour Supérieure, PAUL ST-MARTIN.
Montréal, ce 24 avril 1974. 57118-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-005323-72. { DAME LUCILA MARTEN,
DAME MARIA RECAL-
DE, demandereses, vs DES-
MOND E. BEAMENT, défendeur.

« Un emplacement ayant front rue Richardson, en la cité de Montréal, P.Q., connu et désigné sous les lots originaires numéros neuf cent cinquante-neuf et neuf cent soixante (959 et 960) aux plan et livre de renvoi officiels du Quartier Ste-Anne, mesurant ledit emplacement soixante et douze pieds de largeur par cent six pieds de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins;

Avec la bâtisse dessus érigée portant les numéros civiques 1930 à 1942 de ladite rue Richardson.

Avec toutes les servitudes actives ou passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Avec droit de passage dans toutes les ruelles y attenant tel que le tout se trouve actuellement sans exception ni réserve. »

Pour être vendu au bureau du shérif, au Palais de Justice en la ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10^e étage, chambre 56, le QUATRIÈME jour de JUNE 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Cour Supérieure, PAUL ST-MARTIN.
Montréal, ce 24 avril, 1974. 57122-0

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { OTTAVIO POLONIA, entre-
Cour Supérieure, preneur de Ste-Foy, district
No 16-960. { de Québec, versus LES IMMEU-
BLES BOVAR INC., corps politi-

que légalement constitué ayant une place d'affaires à Notre-Dame-des-Laurentides, rue des Bouleaux, district de Québec et PAUL GINGRAS et GÉRALD ROBITAILLE, syndics, GINGRAS & ROBITAILLE ès qualité des syndics dans la faillite Immeubles Bovar inc., 425 est, boulevard Charest, Québec et G. J. P. HOLDING LTD., corporation légale ayant son siège social et une place d'affaires au numéro 1435, boulevard d'Auteuil, Duvernay, district de Montréal et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Québec, mis en cause.

As the whole now subsists, with all active and passive, apparent or unapparent servitudes attaching thereto.”

To be sold at the Sheriff's Office, in the City of Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the SIXTH day of JUNE, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Superior Court, Assistant Sheriff.
Montreal, April 24, 1974. 57118

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-005323-72. { MRS. LUCILA MARTEN,
MRS. MARIA RECALDE,
plaintiffs, vs DESMOND E. BEA-
MENT, defendant.

“An emplacement fronting on Richardson Street, in the City of Montreal, P.Q., known and described as original lots numbers nine hundred fifty-nine and nine hundred sixty (959 and 960) on the official plan and in the book of reference for the Ste. Anne Ward, said emplacement measuring seventy-two feet in width by one hundred and six feet in depth, English measure, more or less;

With building erected thereon bearing civic numbers 1930 to 1942 of said Richardson Street.

With all active or passive, apparent or unapparent servitudes attaching to said immoveable.

With a right of way in all the adjoining lanes thereto as the whole now subsists without exception or reservation.”

To be sold at the Sheriff's Office, in the City of Montreal Court House, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the FOURTH day of JUNE, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Superior Court, Assistant Sheriff.
Montreal, April 24, 1974. 57122

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { OTTAVIO POLONIA, con-
Superior Court, tractor, of Ste. Foy, District
No. 16-960. { of Québec, versus LES IMMEU-
BLES BOVAR INC., a body politic

and corporate having a place of business in Notre-Dame-des-Laurentides, Des Bouleaux Street, District of Québec and PAUL GINGRAS and GÉRALD ROBITAILLE, trustees, GINGRAS & ROBITAILLE in their capacity as trustees assigned for the bankruptcy of Immeubles Bovar inc., 425 Charest Boulevard East, Québec, and G. J. P. HOLDING LTD., a corporation legally incorporated having its head office and a place of business at 1435 d'Auteuil Boulevard, Duvernay, District of Montreal and THE REGISTRAR for the Québec Registration Division, *mis en cause*.

a) Propriété de Les Immeubles Bovar inc.:

« La resubdivision 70 de la subdivision 3 du lot originaire 279 (279-3-70); la subdivision 1 de la resubdivision 69 de la subdivision 3 du lot originaire 279 (279-3-69-1); la subdivision 19 du lot originaire 285 (285-19); la subdivision 18 du lot originaire 286 (286-18). Tous lots du cadastre officiel pour la paroisse de Charlesbourg, division d'enregistrement de Québec, avec bâtiments dessus construits, circonstances et dépendances. »

b) Propriété de G. J. P. Holding Ltd.:

« La resubdivision 71 de la subdivision 8 du lot originaire 279 (279-3-71); la subdivision 1 de la resubdivision 18 de la subdivision 3 du lot originaire 279 (279-3-18-1); la subdivision 2 de la resubdivision 74 de la subdivision 3 du lot originaire 279 (279-3-74-2); la resubdivision 73 de la subdivision 3 du lot originaire 279 (279-3-73); la resubdivision 72 de la subdivision 3 du lot originaire 279 (279-3-72); tous lots du cadastre officiel pour la paroisse de Charlesbourg, division d'enregistrement de Québec, avec bâtiments dessus construits, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116 rue St-Pierre, Québec, le ONZIÈME jour de JUIN 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

J. ROLAND RENAULT.

Bureau du Shérif,
Québec, le 29 avril 1974.

57129-0

(a) Property of Les Immeubles Bovar inc.:

"Resubdivision 70 of subdivision 3 of original lot 279 (279-3-70); subdivision 1 of resubdivision 69 of subdivision 3 of original lot 279 (279-3-69-1); subdivision 19 of original lot 285 (285-19); subdivision 18 of original lot 286 (286-18). All said lots on the official cadastre for the Parish of Charlesbourg, Québec Registration Division, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies."

(b) Property of G. J. P. Holding Ltd.:

"Resubdivision 71 of subdivision 8 of original lot 279 (279-3-71); subdivision 1 of resubdivision 18 of subdivision 3 of original lot 279 (279-3-18-1); subdivision 2 of resubdivision 74 of subdivision 3 of original lot 279 (279-3-74-2); resubdivision 73 of subdivision 3 of original lot 279 (279-3-73); resubdivision 72 of subdivision 3 of original lot 279 (279-3-72); all said lots on the official cadastre for the Parish of Charlesbourg, Québec Registration Division, with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, on the ELEVENTH day of JUNE, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,

Assistant Sheriff.

Sheriff's Office,
Québec, April 29, 1974.

57129

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { CHARLES E. MARCHAND, do-
Cour Supérieure, { micilié et résidant à 880, rue
No 10-413-F. { Dessane, Québec, district de Québec
vs GRÉGOIRE BELLAVANCE,
c.a. en sa qualité de syndic à l'actif de Gosselin Construction Inc., 71 rue St-Pierre, Québec, et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Québec, mis en cause.

« Deux parcelles de terrain connues comme étant partie des lots numéros treize des subdivisions du lot originaire six cent trente-six (636-13 ptie n.s.) et trois des subdivisions du lot originaire six cent quarante-huit (648-3 ptie n.s.) du cadastre officiel de la paroisse de St-Ambroise, division d'enregistrement de Québec, plus amplement décrites comme suit, savoir:

Parcelle « A » de figure irrégulière, bornée vers le nord-est, l'est et le sud-est par le lot 648-3-2 (rue), vers le sud-est par le lot 636-13-53 (rue), vers le sud-ouest par le lot 636-13-58-1, vers le nord-ouest par le lot 636-13 (n.s.); mesurant cent cinq pieds et deux dixièmes (105.2') au nord-est, trente et un pieds et quatre dixièmes (31.4') au nord-est, trente et un pieds et quatre dixièmes (31.4') le long d'une courbe de vingt pieds (20) de rayon à l'est quatre cent soixante-quatre pieds et un dixième (464.1) au sud-est, cent trente et un pieds et six dixièmes (131.6') au sud-ouest, cinq cent trente pieds (530') au nord-ouest, contenant en superficie soixante-trois mille cinq cent trente-neuf pieds carrés (63,539 p.c.), mesure anglaise.

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { CHARLES E. MARCHAND,
Superior Court, { domiciled and residing at 880
No. 10-413-F. { Dessane Street, Québec, District of
Québec, vs GRÉGOIRE BELLAVANCE, c.a. in his capacity as public trustee for the account of Gosselin Construction Inc., 71 St. Pierre Street, Québec, and THE REGISTRAR of the Québec Registration Division, mis en cause.

"Two parcels of land known as being part of lots numbers thirteen of the subdivisions of original lot six hundred thirty-six (636-13 pt. n.s.) and three of the subdivisions of original lot six hundred forty-eight (648-3 pt. n.s.) on the official cadastre for the Parish of St. Ambroise, Québec Registration Division, more fully described as follows:

Parcel "A" of irregular configuration, bounded towards the northeast, the east and the southeast by lot 648-3-2 (street), towards the southeast by lot 636-13-53 (street), towards the southwest by lot 636-13-58-1, on the northwest by lot 636-13 (n.s.); measuring one hundred five and two tenths feet (105.2') on the northeast, thirty-one and four tenths feet (31.4') along a curve having a radius of twenty (20') feet on the east, four hundred sixty-four and one tenths feet (464.1') on the southeast, one hundred thirty-one and six tenths feet (131.6') on the southwest, five hundred thirty feet (530') on the northwest, covering an area of sixty-three thousand five hundred thirty-nine square feet (63,539 sq. ft.) English measure.

Parcelle « B » de figure irrégulière, bornée vers le nord-est par les lots 648-3-7-2 et 648-3-8-1, vers le sud-est par le lot 648-3-3 (rue), vers le sud-est, le sud, le sud-ouest, l'ouest et le nord-ouest par le lot 636-13-53 (rue), vers le nord-ouest par le lot 648-3-2 (rue); mesurant cent dix pieds et quatre dixièmes (110.4') et cent dix-sept pieds et huit dixièmes (117.8') au nord-est, cent trente et un pieds et neuf dixièmes (131.9') et quatre cent trente pieds (430') au sud-est, trente et un pieds et quatre dixièmes (31.4') le long d'une courbe de vingt pieds (20') de rayon au sud, cent quatre-vingt-dix pieds (190') au sud-ouest, trente et un pieds et quatre dixièmes (31.4') le long d'une courbe de vingt pieds (20') de rayon à l'ouest, quatre cent soixante-quatre pieds et un dixième (464.1') et quarante-quatre pieds et sept dixièmes (44.7') le long d'une courbe de quatre-vingt-pieds (80') de rayon au nord-ouest; contenant en superficie cent vingt-neuf mille cinq cent soixante-dix neuf pieds carrés (129,579 p.c.) mesure anglaise.

Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.»

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116 rue St-Pierre, Québec, le CINQUIÈME jour de JUIN 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,

Bureau du Shérif, J. ROLAND RENAULT.
Québec, le 29 avril 1974. 57119

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: (TRUST GENERAL DU CANA-Cour Supérieure.)
No 14-594 } DA, corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires à 1091, Chemin St-Louis, Québec 6, vs TAVERNE COLONIALE INC., corporation légalement constituée, ayant une place d'affaires au 1087, rue St-Jean, Québec et RICHARD LÉGARE, domicilié au 4, Parc Samuel Holland, app. 1607, Québec et I.E. REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Québec; mis en cause.

« Un emplacement situé en la cité de Québec, sur le côté sud de la rue St-Jean, mesurant environ trente-deux pieds et quatre pouces (32'4") de front sur environ quatre-vingt-dix-sept-pieds (97') de profondeur, plus ou moins, faisant partie du lot numéro deux mille sept cent quatre-vingt-dix sept (2797 Ptie) du cadastre du Quartier St-Louis, Québec, avec la bâtisse dessus construite, circonstances et dépendances, notamment la bâtisse située à 1087-1091, rue St-Jean, Québec; avec la mitoyenneté dans le pignon qui sépare cette propriété de celle construite sur le lot numéro deux mille sept cent quatre-vingt-seize (2796) du même cadastre; avec droit à la servitude de passage à pied et en voiture sur le lot numéro deux mille sept cent quatre-vingt-dix-huit (2798) dudit cadastre pour communiquer de l'immeuble à la rue St-Stanislas et vice versa; avec en plus les droits de mitoyenneté avec le lot voisin numéro deux mille sept cent quatre-vingt-dix-huit (2798) du même cadastre; ledit immeuble porte le numéro civique 1087 de la rue St-Jean à Québec. »

Parcel "B" of irregular configuration, bounded towards the northeast by lots 648-3-7-2 and 648-3-8-1, towards the southeast by lot 648-3-3 (street), towards the southeast, the south, the southwest, the west and the northwest by lot 636-13-53 (street), towards the northwest by lot 648-3-2 (street); measuring one hundred ten and four tenths feet (110.4') and one hundred seventeen and eight tenths feet (117.8') on the north-east, one hundred thirty-one and nine tenths feet (131.9') and four hundred thirty feet (430') on the southeast, thirty-one and four tenths feet (31.4') along a curve having a radius of twenty (20') feet on the south, one hundred ninety feet (190') on the southwest, thirty-one and four tenths feet (31.4') along a curve having a radius of twenty (20') feet on the west, four hundred sixty-four and one tenth feet (464.1') and forty-four and seven tenths feet (44.7') along a curve having a radius of eighty (80') feet on the northwest; covering an area of one hundred twenty-nine thousand five hundred seventy-nine square feet (129, 579 sq. ft.) English measure.

With buildings erected thereon appurtenances and dependencies.»

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, on the FIFTH day of JUNE, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,

Sheriff's Office, Assistant Sheriff.
Québec, April 29, 1974. 57119

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: (GENERAL TRUST OF CANADA, Superior Court.)
No 14-594 } a corporation legally incorporated, having a place of business at 1091 Chemin St. Louis, Québec 6, vs TAVERNE COLONIALE INC., a corporation legally incorporated, having a place of business at 1087 St. Jean Street, Québec and RICHARD LÉGARE, domiciled at 4, Samuel Holland Park, Apt. 1607, Québec and THE REGISTRAR for the Québec Registration Division, *mis en cause.*

«An emplacement located in the City of Québec, on the south side of St. Jean Street, measuring approximately thirty-two feet and four inches (32'4") in front by approximately ninety-seven feet (97') in depth, more or less, being part of lot number two thousand seven hundred ninety-seven (2797 Pt) on the cadastre for St. Louis Ward, Québec, with the building erected thereon, appurtenances and dependencies, namely the building located at 1087-1091 St. Jean Street, Québec; with joint ownership of the gable wall which separates this property from the one built on lot number two thousand seven hundred ninety-six (2796) of the same cadastre; with servitude of right of way for pedestrians and vehicles on lot number two thousand seven hundred ninety-eight (2798) of the said cadastre in order to communicate from the building to St. Stanislas Street and vice-versa; furthermore with rights of joint ownership with the neighbouring lot, number two thousand seven hundred ninety-eight (2798) of the same cadastre; the said building bears civic number 1087 on St. Jean Street in Québec.»

Pour être vendu au bureau du Shérif de Québec, Palais de Justice, Québec, le TREIZIÈME jour de JUIN 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Québec, le 29 avril 1974.
Le shérif adjoint,
 J. ROLAND RENAULT.
 57125-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { CAISSE POPULAIRE DE SIL-
 Cour Supérieure. { CLERY, corps politique et incor-
 No 16-944 { poré légalement constitué ayant une
 place d'affaires dans les cité et dis-
 trict de Québec, vs GÉRARD PROULX, homme d'affaires domicilié à 3333, rue Brouage, Ste-Foy, Québec, district de Québec.

« Le lot No trois cent quatre-vingt-un (381) des subdivisions du lot originaire No quatre cent trois (403-381) du cadastre officiel pour la paroisse de Ste-Foy, maintenant ville de Ste-Foy, division d'enregistrement de Québec; avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116, rue St-Pierre, Québec, le SIXIÈME jour de JUIN 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Québec, le 29 avril 1974.
Le shérif adjoint,
 J. ROLAND RENAULT.
 57123-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { GUY PAQUET, domicilié au 4650,
 Cour Provinciale. { Ave. de Gaulle, app. 7, Char-
 No 104-268. { lesbourg, district de Québec et Dame
 SIMONE FILTEAU LAGACÉ, domiciliée au 139, ave. St-Joseph, à Beauport, district de Québec.

« Les immeubles connus et désignés comme étant les lots huit cent quatorze subdivision soixante-douze (814-72), huit cent quinze subdivision vingt-neuf (815-29), huit cent seize subdivision deux de la subdivision sept (816-7-2) du cadastre officiel de la paroisse de Beauport, avec bâtisses, circonstances et dépendances dessus construites. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116, rue St-Pierre, Québec, le DIXIÈME jour de JUIN 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Québec, le 29 avril 1974.
Le shérif adjoint,
 J. ROLAND RENAULT.
 57124-0

TROIS-RIVIÈRES

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
 Cour Supérieure — District d'Arthabaska

No 18-800. { DAME MARIE CLAIRE HUPPE, do-
 miciliée à 273, rue Blais, Victoria-
 ville, demanderesse, vs MARCEL TOU-
 RIGNY, domicilié à Appartements Roger, rue Hart, Trois-Rivières, défendeur.

To be sold at the Office of the Sheriff of Québec, at the Court House, Québec, on the THIRTEENTH day of JUNE, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,
 Assistant Sheriff.
 57125

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { CAISSE POPULAIRE DE SIL-
 Superior Court. { CLERY, a body politic and legal-
 No. 16-944 { ly incorporated having its place of
 business in the City and District of
 Québec, vs GÉRARD PROULX, businessman domiciled at 3333 Brouage Street, Ste. Foy, Québec, District of Québec.

"Lot number three hundred eighty-one (381) of the subdivisions of original lot number four hundred and three (403-381) on the official cadastre for the Parish of Ste. Foy, now the City of Ste. Foy, Québec Registration Division; with buildings erected thereon, appurtenances and dependencies."

To be sold at Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, on the SIXTH day of JUNE, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,
 Assistant Sheriff.
 57123

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { GUY PAQUET, domiciled at 4650
 Provincial Court. { de Gaulle Ave., Apt. 7, Char-
 No. 104-268. { lesbourg, District of Québec, vs Mrs.
 SIMONE FILTEAU LAGACÉ, do-
 miciled at 139 St. Joseph Ave., in Beauport, District of Québec.

"The immoveables known and described as being lots eight hundred and fourteen, subdivision seventy-two (814-72), eight hundred and fifteen, subdivision twenty-nine (815-29), eight hundred and sixteen, subdivision two of subdivision seven (816-7-2) on the official cadastre for the Parish of Beauport, with buildings, appurtenances and dependencies erected thereon."

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, on the TENTH day of JUNE, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J. ROLAND RENAULT,
 Assistant Sheriff.
 57124

TROIS-RIVIÈRES

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
 Superior Court — District of Arthabaska

No. 18-800. { MRS. MARIE CLAIRE HUPPE,
 domiciled at 273 Blais Street, Vic-
 toriaville, plaintiff, vs MARCEL TOU-
 RIGNY, domiciled at Appartements Roger, Hart
 Street, Trois-Rivières, defendant.

« Un terrain-emplacement, situé en la paroisse de St-Jean-Baptiste-de-Nicolet, en bordure du fleuve St-Laurent, connu et désigné comme étant le lot numéro dix-sept, subdivision du lot originaire numéro dix (10-17) du cadastre officiel de la paroisse de St-Jean-Baptiste-de-Nicolet, comté de Nicolet; ce terrain mesure cinquante pieds (50') dans ses lignes nord-ouest et sud-est, soixante-dix-sept pieds (77') dans la ligne nord-est et soixante-dix-neuf pieds et six dixièmes (79.6') dans la ligne sud-ouest, à mesure anglaise, avec toutes bâtisses y érigées, circonstances et dépendances, et avec aussi toutes les servitudes actives, passives, apparentes ou occultes, attachées auxdits immeubles. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Nicolet, division No 2, 395, rue Courchesne, Nicolet, MERCREDI, le DIXIÈME jour du mois de JUIN 1974, à TROIS heures de l'après-midi.

Le shérif adjoint,

Trois-Rivières,
17 avril 1974.

FERNANDE TURGEON.
57115-o

“An emplacement, located in the Parish of St. Jean-de-Nicolet, bordering on the St. Lawrence River, known and described as being lot number seventeen, subdivision of original lot number ten (10-17) on the official cadastre for the Parish of St. Jean-Baptiste-de-Nicolet, County of Nicolet; said emplacement measures fifty feet (50') on its northwest and southeast lines, seventy-seven feet (77') on its northeast line and seventy-nine and six tenths feet (79.6') on its southwest line, English measure, with all buildings erected thereon, appurtenances and dependencies, and also with all active and passive, apparent or unapparent servitudes attaching to said immovables.”

To be sold at the Nicolet Registry Office, Division No. 2, 395 Courchesne Street, Nicolet, on WEDNESDAY, the TENTH day of JUNE, 1974, at THREE o'clock, in the afternoon.

FERNANDE TURGEON,
Assistant Sheriff.

Trois-Rivières,
April 17, 1974.

57115

INDEX No 18

Partie I: avis juridiques — Part I: Juridical notices

AVIS DIVERS

MISCELLANEOUS NOTICES

C.A.C. Funds-Realty Limited (<i>Permis-Licence</i>).....	3376
Club Oriskany inc. (Le) (<i>Dissolution</i>).....	3376
Conseil No 6272 Mgr. Papineau des Chevaliers de Colomb de Notre-Dame des Prairies (Le) (<i>Const.</i>).....	3376
Estate of Serge Kazanovitch (<i>Benefit of Inventory</i>).....	3375
Fabrique de la paroisse Ste-Bernadette-de-Pellegrin (La) (<i>Dissolution</i>).....	3377
Fabrique de la paroisse St-Gabriel-de-Rameau (La) (<i>Dissolution</i>).....	3377
Fabrique de la paroisse St-Jean-de-Brébeuf (La) (<i>Dissolution</i>).....	3377
Fabrique de la paroisse St-Octave-de-l'Avenir (La) (<i>Dissolution</i>).....	3378
Fabrique de la paroisse Sacré-Coeur des Landes (La) (<i>Dissolution</i>).....	3377
Mgr. Papineau Council No. 6272 of the Knights of Columbus of Notre-Dame-des-Prairies (<i>Const.</i>).....	3376
Marcana Resources Limited (<i>Permis-Licence</i>).....	3375
Oriskany Club Inc. (The) (<i>P.L.</i>).....	3376
Succession Serge Kazanovitch (<i>Bénéfice d'inventaire</i>).....	3375

CHANGEMENT DE NOM — Loi du

CHANGE OF NAME ACT

Accordés:

Granted:

Bonin, Suzanne.....	3378
Dennis, Gerard John.....	3378
Johnson, Steven Paul.....	3378
Lodi, Sasha Tutu.....	3379
Miller, William.....	3379
St. Pierre, Carmen.....	3379
Shears, Philip.....	3379
Shears, Wendy Sue.....	3379
Watson, Donald.....	3379

Demandes:

Applications:

Arditi, Elias.....	3375
Jean, Joseph, Dollard, Iréné.....	3374
Scantlebury, Courtney Fitzgerald.....	3375

COMMISSION

COMMISSION

COMPAGNIES —

COMPANIES

Commission

Québec Transport

LOI DES

ACT

des transports du Québec

Commission

Abandon
de charteSurrender
of Charter

Avis de la Commission « proprio motu ».....	3333
Avis de décisions rendues.....	3361
Avis de désistement.....	3361
Avis d'introduction de requêtes.....	3334
Notice "proprio motu" by the Commission.....	3333
Notice of decisions rendered.....	3361
Notice of withdrawal.....	3361
Notice of submission of applications.....	3334

Auberge du Coteau (Corporation) (L').....	3328
Boulevard Shopping Center Ltd.....	3328
Centre d'Achats Boulevard Itée.....	3328
Chouinard & Associés inc.....	3328
Dagenais Realities Ltd.....	3328
Gendreau (Irène) inc.....	3328
Immeubles Dagenais Itée.....	3328
Joeda Investment Corp.....	3328
Kempner Limited.....	3328
Meralda Ltd.....	3328
Placements Bernard Courtemanche Itée.....	3328
Placements Rosaire Courtemanche Itée.....	3328
Rosa Holdings Inc.....	3328
Roux (Albert) limitée.....	3328
Rouyn Metal Corporation.....	3328

COMPAGNIES
ÉTRANGÈRESEXTRA-PROVINCIAL
COMPANIES

Permis:

Licenses:

Compagnie d'approvisionnement Général du Canada (1973) limitée (La).....	3390
Gateway Service Ltd.....	3390
General Supply Company of Canada (1973) Limited (The).....	3390

Changement de nom	Change of name		
Barber (Ross H.) & Associates Ltd.	3330	Entreprises Visibal inc. (Les)	3326
Barber (Ross H.) & associés ltée.	3330	Fastes ethniques Empire inc. (Les)	3325
Bois de construction M. Longpré inc.	3330	Ferme G.F. Fortin ltée.	3326
Compagnie Maurice & Claude ltée (La)	3330	Ferme Hervieux inc.	3326
Construction Terrac inc.	3330	Fleuriste Lyse-Anne inc.	3326
Editions Fleur de Lys ltée (Les)	3331	Flo Communications Ltd.	3326
Fleur-de-Lys Publications Ltd.	3331	France Square Investments Inc.	3327
Immeubles Télé-Capitale ltée.	3331	Frigobec limitée.	3326
Lanix inc.	3331	Garage A. Vaillancourt et L. Gosselin inc.	3326
Longpré (M.) Lumber Inc.	3330	Hervieux Farm Inc.	3326
Oria ltée.	3331	I.M.A. Development Corp.	3325
Pitti Restaurant Ltd.	3331	Importations Elgi inc. (Les)	3325
Restaurant Pitti ltée.	3331	Industries Ness ltée (Les)	3326
Transport Baie des Chaleurs incorporée.	3331	Industries Porkiri ltée (Les)	3326
Trolec inc.	3331	Installations électriques B. Roussel Rivière-du-Loup ltée.	3326
		Investissements A.G.A.P. inc. (Les)	3324
Demande d'abandon de charte	Application for Surrender of Charter	Johnson, Dubois & Associates Inc.	3326
German-Canadian Import Company	3380	Johnson, Dubois & Associés inc.	3326
		L. & P. Stables Ltd.	3325
Lettres patentes (1^{re} partie)	Letters Patent (Part I)	Lafrenière & Paquette limitée.	3326
A.G.A.P. Investments Inc.	3324	Lauzière & Martel inc.	3326
Agence de voyages Viemar inc.	3324	Locations Comett ltée (Les)	3326
Appareils électroniques Sésame inc.	3324	Logetex Inc.	3326
Ateliers de St-Alexandre inc. (Les)	3324	Lord (Claude) Fashions Inc.	3327
Audet (F.) Transport inc.	3327	Lyse-Anne Florist Inc.	3326
B.F.D. Products Limited.	3324	Magasin Continental (Charlesbourg) ltée.	3326
Beteli Inc.	3324	Magasin Continental (St-Georges) ltée.	3326
Boutique du cuir Maurice inc.	3325	Magnum Marketing Inc.	3326
Boutique Le Monde de la Caméra ltée.	3325	Marceau (J.P.) Construction Inc.	3325
Boutique Port de Mer inc.	3325	Marché Duberger inc.	3327
Boyce (James) Inc.	3325	Mirabel Fashions Inc.	3327
Brasserie centrale d'Asbestos inc.	3325	Mireault Auto Spring Inc.	3327
Brasserie Mont-Laurier inc.	3325	Modes Claude Lord inc.	3327
C.L.M. Sport Inc.	3325	Monière Auto Center Inc.	3325
Camera World Shop Ltd.	3325	Montego Drapery Fabrics Inc.	3327
Canametal Inc.	3325	Morin (T.) Transports Inc.	3327
Centre d'auto Monière inc.	3325	Ness Industries Ltd.	3326
Centre de physiothérapie Pierrefonds-Vaudreuil inc.	3325	Pauzé (François) inc.	3327
Century Fabrics Ltd.	3327	Pierrefonds-Vaudreuil Physiotherapy Center Inc.	3325
Comett Leasing Ltd.	3326	Placements France Square inc. (Les)	3327
Communications Flo ltée.	3326	Poulin (G.) Construction Ltd.	3325
Construction G. Poulin ltée.	3325	Pratt (Marcel) inc.	3327
Construction J.P. Marceau inc.	3325	Produits Agrob inc. (Les)	3327
Continental Store (Charlesbourg) Ltd.	3326	Produits B.F.D. limitée (Les)	3324
Continental Store (St-Georges) Ltd.	3326	Produits M.S. inc.	3327
Corporation d'aménagement I.M.A. (La)	3325	Ressorts Mireault inc. (Les)	3327
Courchesne & frères inc.	3325	Restaurant sans non inc.	3327
Ecuries L. & P. ltée (Les)	3325	Services immobiliers L.J.M. inc. (Les)	3327
Elgi Imports Inc.	3325	Société de mercatique Magnum inc.	3326
Empire Ethnic Pageantrys Inc.	3325	Société Mynor inc.	3327
Entreprises de maintenance Transparent inc.	3327	Sport C.L.M. inc.	3325
Entreprises électriques Buckland inc. (Les)	3325	Tardif (Claude) inc.	3327
Entreprises Jean-Guy Lampron inc. (Les)	3325	Temair Inc.	3327
Entreprises Lagrois inc. (Les)	3325	Tissus de tentures Montego inc.	3327
Entreprises Richard Gagnon inc. (Les)	3326	Tissus Siècle ltée (Les)	3327
Entreprises Triton inc. (Les)	3326	Transparent Maintenance Enterprises Inc.	3327
		Transport F. Audet inc.	3327
		Transports T. Morin inc. (Les)	3327
		Trenycoc inc.	3327

Lettres patentes (1 ^{re} partie)	<i>Letters Patent (Part I)</i>	Lettres patentes supplémentaires	<i>Supplementary Letters Patent</i>
(suite)	(continued)	Bédard, Dodge Chrysler ltée.....	3331
Triton Enterprises Inc.	3326	Construction Dal Bec inc.	3331
Vêtements de modes Mirabel inc. (Les).....	3327	Gaudet (Alexandre) limitée.....	3331
Vienar Travel Agency Inc.	3324	Legatec inc.	3331
Vitrierie Angelo Saran Inc.	3328	Manach (A.) Inc.	3331
Voybec Inc.	3328	Pisapia Construction Inc.	3331
Lettres patentes (3 ^e partie)	<i>Letters Patent (Part III)</i>	DEMANDES À LA LÉGISLATURE	<i>APPLICATIONS TO LEGISLATURE</i>
Amis du hockey de Ragueneau inc. (Les)	3329	Boucherville, ville-town.....	3368
Artisans de la coulée d'art incorporée (Les)...	3329	Kirkland, ville-town.....	3371
Association des arbitres du hockey de Pointe- Gatineau inc.	3329	Lachine, cité-city.....	3370
Association des jeunes de St-Bruno inc.	3329	La Prairie, ville-town.....	3372
Association des travailleurs de Pontiac inc. (L').....	3330	LaSalle, cité-city.....	3373
Association des propriétaires de la terrasse Comeau inc. (L').....	3329	Pierrefonds, ville-city.....	3369
Bureau de la Communauté Chrétienne des Haïtiens de Montréal.....	3329	Verdun, cité-city.....	3371
Club de l'Age d'Or de Ste-Angele-de-Laval inc. (Le).....	3329		
Club de moto Hondix inc.	3329	MINISTÈRE	DEPARTMENT
Club des dames auxiliaires Vincentini de Montréal inc.	3329	Affaires municipales	<i>Municipal Affairs</i>
Club folklorique Furlan de Montréal inc.	3329	Pointe-Calumet, village (<i>Amend.</i>).....	3391
Comité d'organisation de la rencontre inter- nationale des animateurs francophones de 1974 inc.	3329		
Conseil juif de publication et de presse Terezin Furlan Folkloric Club of Montreal Inc.	3329	PROCLAMATIONS	PROCLAMATIONS
Hondix Moto Club Inc.	3329	Coming into force of the official cadastre of a part of the parish of St. Alphonse situated in the registration division of Chicoutimi...	3382
Jewish Publication Council and Terezin Press Ligue de hockey majeure juvénile de Montréal	3329	Coming into force of the official cadastre of a part of the Seigneurie of Terre-Ferme-de- Mingan, situated in the registration division of Sept-Iles.....	3381
Ligue de taxi de Granby inc. (La).....	3329	Mise en vigueur du cadastre officiel d'une par- tie de la paroisse Saint-Alphonse, située dans la division d'enregistrement de Chi- coutimi.....	3382
Ligue de taxis de Mont-Joli (La).....	3329	Mise en vigueur du cadastre officiel d'une par- tie de la seigneurie de Terre-Ferme-de- Mingan située dans la division d'enregistre- ment de Sept-Iles.....	3381
Ligue de taxis de Montréal inc. (La).....	3329		
Ligue de taxis de St-Hyacinthe inc. (La)....	3330	Régie de l'Électricité et du Gaz	Electricity and Gas Board
Loisirs de Fleurimont inc.	3330	Gaz Métropolitain, inc. (<i>Requête-Petition</i>)....	3392
Montreal Juvenile Major Hockey League....	3329		
Organisation philanthropique grecque d'aide mutuelle de Montréal.....	3330	RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES	COMPANIES INFORMATION ACT
Pontiac Plowmen Association Inc. (The)....	3330	<i>Avis de dissolution</i>	<i>Notice of Eventual eventuelle de corporations: Dissolution of Corporations:</i>
Régionale des jeunes chambres des cantons de l'Est inc. (La).....	3330	Adjustment Bureau of Montreal Inc.	3301
St-Bruno's Youth Association Inc.	3329	Aide aux étudiants du collège de la salle de Thetford-Mines inc. (L').....	3301
Service des loisirs St-Elzéar de Laval.....	3330	Air Mont-Laurier inc.	3301
Service populaire d'entraide mécanique de Québec.....	3330	Alliance métropolitaine de la récréation.....	3301
Télévision communautaire de Granby inc.	3330	Aluminum Containers Ltd.....	3301
Télévision éducative et communautaire du Saguenay ltée (La).....	3330	Amel Paper Box Co. Ltd.....	3301
Théâtre Balagan.....	3330	Ameublement Cité Jardin.....	3301
Vicentini Ladies Auxiliaries Club of Montreal Inc.	3329		
Village minier Boulamaque inc. (La).....	3330		

<i>Avis de dissolution éventuelle de corporations:</i>	<i>Notice of Eventual Dissolution of Corporations:</i>	
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>	
Association de commerces, industries et affaires de Saint-Tite (A.C.I.A.)	3301	Comité des oeuvres de loisirs de St-Félicien inc.
Association des diplômés du cours du soir en sciences comptables de la faculté de Commerce de l'Université Laval inc. (L')	3301	Compagnie Fauchard ltée (La)
Association des éducateurs du centre administratif (CECM) (L')	3301	Comptoir industriel incorporée (Le)
Association des épiciers-restaurateurs du coin du comté Jonquière-Kénogami inc. (L')	3301	Concord Plaza Merchants Association
Association des petits commerçants de la ville de Hull (L')	3301	Confection moderne ltée.
Association des propriétaires du chemin du baume de terres rompues.	3301	Conseil supérieur de la chiropratique pour la province de Québec inc.
Association sportive d'Iberville inc.	3301	Continental Café Incorporated
Association des vétérans de tennis de la Mauricie inc. (L')	3301	Continental Warehouse & Transfer Ltd.
Atlas Detective Bureau Incorporated	3301	Corporation des chemins d'hiver de Ste-Thècle
Auto Parc Riverside Inc.	3301	Corporation minière Eastman inc.
Barbizon Mines Limited	3301	Corporation Relax ltée (La)
Bayshore Industries of Canada Ltd	3301	Côté (Phil) Ltd
Bédard (J.C.) inc.	3301	Couture (Ferdinand) ltée.
Belcraft Pants Co. Ltd	3302	De Villers (Paul) & Fils inc.
Belle Handbags Co. (La)	3302	Delmont Investment Corporation
Benefit Realty Corporation	3302	DeSales Uranium Mining Corporation
Benoît (J.R.) tailleur & valet service incorporé	3302	Desmarais automobile ltée.
Bibliothèque des jeunes de Sainte-Agathe-des-Monts inc. (La)	3302	Desruisseaux (L.) & L.P. Rhéault limitée.
Bijouterie Robert Jewellery Inc.	3302	Développements du moulin et de la rivière Jaune inc. (Les)
Binette (Ulric) & Fils, inc.	3302	Di Pietro & Frères inc. (St-Catherine est)
Boulet (Philippe) inc.	3302	Dominion Tile & Terrazo Co. Ltd.
Brill Records & Music Inc.	3302	Doucet (Arthur) limitée.
Bromo Cedin ltée.	3302	Drummond automobile inc.
C.F.T. Construction Co. Ltd.	3302	Dufour & Dufour ltée.
Cadets-Chevaliers Notre-Dame d'Asbestos inc. (Les)	3302	E.C. Auto Rentals Ltd.
Calumet Investments Limited	3302	E. & M. Surgical Supplies Ltd.
Centrale sportive St-Georges inc.	3302	Eastern Cereal Food Products Co. Ltd.
Centre ouvrier de la Mauricie	3302	Ecole d'agriculture de Mont-Laurier (L')
Chalifour (J.) & Fils inc.	3302	Ecole Maimonide
Chambre de commerce des jeunes de Warwick inc. (La)	3302	Editions de la Nouvelle-France inc.
Chambre de commerce senior de St-Ferdinand (La)	3302	Eldon Co. Ltd.
Chantiers de Drummondville inc. (Les)	3302	Electro-Reagents (Québec) Limited
Charry Gowns Inc.	3302	Entreprises Edgar Nault ltée (Les)
Cinéma Pocatière inc.	3302	Entreprises Le Prince inc. (Les)
5-10-15 automobile limitée	3302	Fanfare Val d'Or-Bourlamaque incorporée (La)
Clairmont Trading Inc.	3302	Fecteau & Nantel Plastic Neon Inc.
Clix Fastener Corporation	3302	Federal Converters Company
Club hippique de Québec ltée (Le)	3302	Fernhill Trading Corporation
Club des pins de Rivière-du-Loup inc.	3302	Financial Adjusters Ltd.
Club Richelieu Beloeil	3302	Fleuriste Madelon ltée.
Club Richelieu Granby	3302	Foamolate Products Ltd.
Club de ski de Malartic incorporée.	3302	Four Sixty-Four St-Mathias Inc.
Club des zoulous de Ville St-Laurent	3302	Frais funéraires Dupuis limitée (Les)
Collège commercial Desmarais de Victoriaville inc.	3302	Fury Speed Way Company Ltd.
		Gauvette & Fils inc.
		Garage Fernand Tremblay limitée.
		Garage Port-Cartier ltée.
		Gaspé Gaz Utilités incorporée.
		Gauthier (Jim) & Fils limitée.
		Gourmet Publishing Co. Ltd.
		Granby Construction ltée.
		Granolux Québec Inc.
		Gregory & Company Inc.
		Guardian Furniture Sales & Services Inc.
		Habitations Laprairie inc. (Les)
		Harmonie de Disraëli (L')
		Holpar Holdings & Development Corp.

<i>Avis de dissolution éventuelle de corporations:</i>	<i>Notice of Eventual Dissolution of Corporations:</i>	
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>	
Hôpital Notre-Dame-du-Sacré-Coeur.....	3304	Oeuvre des terrains de jeux et des loisirs de Jacques-Cartier, inc. (L').....
Hôtel St-Louis (Rouyn) inc.....	3304	Office Partitions Incorporated.....
Ideal Dry Cleaners and Dyers Company Li- mited.....	3304	Onassis & Onassis inc.....
Imbo automobile inc.....	3304	Ouellet incorporée.....
Immeubles populaires inc. (Les).....	3304	Pagé & Lalonde Auto inc.....
Imperial Electrical Manufacturing & Con- tracting Co.....	3304	Panet Metals Corporation Ltd.....
Industrial Supplies & Marine Equipment Li- mited.....	3304	Paradis des dames inc.....
Industries Causapsal Itée (Les).....	3304	Parkway Electric, Ltd.....
Italian Immigrants' Assistance Centre.....	3304	Parti Civique de Hull inc. (Le).....
Jacksey's Limited.....	3304	Pâtisserie Jean & Jean (1969) inc.....
Janecroft Inc.....	3304	Patro Notre-Dame de Charlesbourg.....
Jezzini Import Export Co. Ltd.....	3304	Patrons des crèches de la Miséricorde (Les).....
Johnson Fruit Inc.....	3304	Pavillon Lacroix inc. (Le).....
Johnted Discount Ltd.....	3305	Paysagistes Laval inc.....
Laberge, inc.....	3305	Perfect Knitting Mills Ltd.....
Laval Baseball Association Inc.....	3305	Perruquier de Granby inc. (Le).....
Laval Fence (1969) Inc.....	3305	Philip Furniture Frame Mfg. Co., Ltd.....
Laverie Apollo Itée.....	3305	Pinard (Aurel) limitée.....
Le Grand Fur Ltd.....	3305	Pinnacle U Copper Corporation.....
Lessard Lumber Limited.....	3305	Place Pigalle inc.....
Letendre inc.....	3305	Planned Development Co. Ltd.....
Ligue des propriétaires de Saint-Hyacinthe incorporée (La).....	3305	Power (L.) & Company Limited.....
Limoges (A. & C.) inc.....	3305	Produits Brunet (1967) inc. (Les).....
Lobell Construction Company Limited.....	3305	Prolab Construction Itée/Ltd.....
Lowen-Ross Sales Inc.....	3305	Province of Québec Numismatic Association.....
Lumau Mining Corporation.....	3305	Publications Téléphonie Itée (Les).....
Magasin de la bonne cuisinière inc. (Le).....	3305	Québec Developers & Smelters Limited.....
Malta Builders Ltd.....	3305	Québec Motel Association Inc.....
Maplewood Provisions Inc.....	3305	Québec Ungava Ore Development Corporation.....
Marathon Foods Inc.....	3305	Raymond & Tousignant inc.....
Maribe Itée.....	3305	Réunion limitée.....
Marlowe Mines Limited.....	3305	Rivard (Claude) Limited.....
Martineau (H.) Company.....	3305	Riverside Gold Mines Incorporated.....
Marvel Motor Sales Ltd.....	3305	Robert (Catherine) Limited.....
McBain Automobile Transport Ltd.....	3305	Robert Construction limitée.....
Metal Treatments Inc.....	3305	Rosemère Inn Ltd.....
Michael Knitting Mills Ltd.....	3305	Roslyn Holdings Ltd.....
Minua Construction Inc.....	3305	Ross (J.P.) Plastering Limited.....
Montreal Editions Inc.....	3305	Rouyn-Noranda Automobiles Inc.....
Montreal School Bus Owners Association Inc.....	3305	S.O.S. nouvelle demension inc.....
Moreau Pérignonka Black Granite Inc.....	3305	Sabre construction inc.....
Morin (E.) Construction inc.....	3305	Selected Investment Inc.....
Morrisette (A.R.) Itée.....	3305	Semaine commerciales du jeune Commerce du Cap incorporée (Les).....
Motel Mohawk inc.....	3305	Service d'ambulances des Laurentides Itée (Le).....
Mount Pleasant Construction Company Li- mited.....	3305	Service d'entretien Provost Itée.....
Murray Bay Pulp & Paper Co. Ltd.....	3305	Service de location de logements de Sherbroo- ke inc.....
Nadeau (Robert D.) incorporée.....	3305	Service de sécurité Age inc.....
Nagley (George) Inc.....	3306	Sherin Construction Co.....
Nettoyeurs de bâtisses Clido Itée.....	3306	Sigma Game Club.....
Noël & Grenier limitée.....	3306	Smart Maid Hat Mfg. Inc.....
Oeuvre des loisirs (L').....	3306	Société d'expansion pharmaceutique inc.....
		Sommet suisse, Itée (Le).....
		Spécialités de danse tempo inc.....
		Sports Car Company Inc. (The).....
		Standard Agencies Acceptance Corporation.....
		Star Electric Inc.....
		Starr (Jack) Inc.....
		Steel & Graphite Co. Ltd.....

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Hut Barbecue Inc. (The).....	3311	Laboratoire Cunard limitée.....	3312
Hycos Fur Company Incorporated.....	3311	Labrador Construction Company Limited....	3312
Iannuzzi (D.A.) & Sons Inc.....	3311	Lac St-Jean automobile limitée.....	3312
Ideal Textiles Inc.....	3311	Ladouceur Auto Repairs Limited.....	3112
Ideal Trading Corporation.....	3311	Lafamme & Lafamme Limited.....	3312
Ile Perrot Yacht Club Inc. (The).....	3311	Lafond & Coderre ltée.....	3312
Imperial Auto Sales Corporation.....	3311	Lafontaine ltée.....	3312
Imprimerie Pigeon limitée.....	3311	Lahaie automobile ltée.....	3312
Independent Merchants Association of Québec (The).....	3311	Lahaye inc.....	3312
Industries Agricola inc.....	3311	Laing's Inn Inc.....	3312
Industries Laurentiennes limitée (Les).....	3311	Laiterie La Suète limitée (La).....	3312
Industries Patapédia limitée (Les).....	3311	Laiterie moderne de St-Eustache limitée.....	3312
Institut canadien des affaires publiques (I C A P) (L').....	3311	Laiterie Pinard limitée.....	3312
Inter-British Trading Co. Inc.....	3311	Laiterie St-Jean-Baptiste limitée (La).....	3313
Interknit Limited.....	3311	Lajoie Grocers Incorporated.....	3313
International Asbestos Company Ltd.....	3311	Lakeland Sportswear Incorporated.....	3313
Jacoby Studios Incorporated.....	3311	Lakeshore Football Club Inc. (The).....	3313
Attala (Jacques et Paul) inc.....	3311	Lamy & Fils limitée.....	3313
Jagra Import and Underwear Company Lim- ited.....	3311	Landa Frocks Inc.....	3313
Jardiniers unis de Québec.....	3311	Landry (A.C.) limitée.....	3313
Jaycecar Realty Corporation.....	3311	Landry & McNeil Inc.....	3313
Jeannotte (Bruno) limitée.....	3311	Landry & Perry limitée.....	3313
Jerri Inc.....	3311	Langelier (J. Robert) Shoe Manufacturing Co. Ltd.....	3313
Jeune Commerce de Gaspé inc. (Le).....	3311	Langlois Motor Sales Limited.....	3313
Jeunesse-Ville inc.....	3311	Lanoix (Bernard) limitée.....	3313
Jewellers Plating Ltd.....	3311	Lanquetot & Fils limitée (M.).....	3313
Jewish Citizen's League of Montreal Inc.....	3311	Lessard Police Equipment & Sports Inc.....	3313
Jewish School Publishing Association Inc.....	3311	Ligue de crosse des cantons de l'Est.....	3313
Jo Ann Lingerie Corporation.....	3311	Lortie & Roussin incorporée.....	3313
Joe's Sandwich Shop Inc.....	3311	Lumber & Supply Inc.....	3313
Johnson Fruit Company Limited.....	3312	Lustralite Corporation.....	3313
Joliette Foundry & Tool Works Limited.....	3312	Lynns Ladies Wear Inc.....	3313
Joliette Machine Works Limited.....	3312	M.A. Knitting Mills Limited.....	3313
Joliette Textile Corporation.....	3312	M. & A. Sheet Metal Works Ltd.....	3313
Joliette Worsted Co. Ltd.....	3312	M. & J. Novelty Co. Ltd.....	3313
Jonquière Quilles limitée.....	3312	M. & R. Traders Inc.....	3313
Josef Inc.....	3312	Mab limitée (Limited).....	3313
Joseph (H.) & Co. inc.....	3312	Macamic Inc.....	3313
Joyel Corp.....	3312	MacDonald Smelting & Refining Company Limited.....	3313
Jubilee Medecines Co.....	3312	MacLeod (D.E.) Granite Inc.....	3313
Juddmar Inc.....	3312	Macy Fur Co. (The).....	3313
Julien électrique Company limitée.....	3312	Mademoiselle Modes inc.....	3313
Julien (J.C.) limitée.....	3312	Madison Dress Inc.....	3313
Kaiser (C.H.) & Son Inc.....	3312	Mafco Corporation Ltd.....	3313
Kanbec Gold Mines Limited.....	3312	Magasin Belle-Rivière limitée.....	3313
Kane Products Inc.....	3312	Magasin Gareau limitée.....	3313
Kapp Agencies Ltd.....	3312	Magma Mines Limited.....	3313
Kastner limitée.....	3312	Maher (Jas. H.) & Son Ltd.....	3313
Kenmar Textiles Limited.....	3312	Main Motor Sales Inc.....	3313
Kent Trading Corporation.....	3312	Main Street Club of Montreal Inc. (The).....	3313
Kertchiff Dress Inc.....	3312	Maison Bourdon inc.....	3314
Keystone Overall & Pants Mfg. Co. Inc.....	3312	Maison Chambard ltée.....	3314
Knight of the Round Table Alumni Associa- tion Inc.....	3312	Maison Charmaine ltée.....	3314
Kotler (B.) Inc.....	3312	Maison colombienne de Roberval incorporée (La).....	3314
		Maison Diana inc. (La).....	3314
		Maison Joseph Boumansour limitée (La).....	3314
		Maison Notre-Dame de l'Enfance.....	3314
		Maitre Voilier inc. (Le).....	3314

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>	
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>	
Maîtrise d'arts limitée.....	3314	Meilleur (Georges) & Fils inc.
Majestic Industries Limited.....	3314	Mel-Ber Manufacturing Company
Malartic Club.....	3314	Memphremagog Water Power Association In-
Manhattan Company Limited.....	3314	corporated.....
Manoir Investments Limited.....	3314	Mendelsohn (S.) Inc.....
Manoir Rocher Panet inc.....	3314	Men's Apparel Inc.....
Mansfield Realty Corporation Limited.....	3314	Menuiserie canadienne limitée (La).....
Mansions Motors Limited.....	3314	Merchants Clothing Co. Ltd.....
Mansonville Utilities Limited.....	3314	Mercury Shoe Co. Ltd.....
Manufacture de meubles Matane ltée.....	3314	Merry Maid Fashions Inc.....
Manufacture de robes et costumes de Repenti-		Metal Heat Treating Co.....
gny inc.....	3314	Metal Industries Incorporated.....
Maple Leaf Cleaners & Dyers Co.....	3314	Metallic Crystal Gauge Co. Ltd.....
Maple Leaf Peat Limited.....	3314	Metalore Mining Corp. Limited.....
Maple Leaf Textiles Ltd.....	3314	Métayer, Simoneau et Panneton limitée.....
Maple Leaf Transport Limited.....	3314	Metro Textiles Ltd.....
Maple Orchards Limited.....	3314	Metropole Club Incorporated.....
Mapron Realty Inc.....	3314	Métropole construction ltée.....
Marathon Construction Company Limited.....	3314	Metropolitan Braids Ltd.....
Marbo Plastics Co. Ltd.....	3314	Metropolitan Goulet Company Limited.....
Marcelle's Ladies Wear Inc.....	3314	Metropolitan Jewellery Mfg. Co. Ltd.....
Marchand & Hamel automobile ltée.....	3314	Metropolitan Manufacturing & Supply Co.
Marché de fruits Jacques-Cartier ltée.....	3314	Ltd.....
Marché St-Vallier limitée.....	3314	Metropolitan Service Incorporated.....
Marché-Davis-Market limitée.....	3314	Metwood Products Inc.....
Marcotte (A.E.) ltée.....	3314	Meubeau Inc.....
Margie Don Incorporated.....	3314	Meuble Somerset limitée (Le).....
Margolis (Samuel) Dress Corp.....	3314	Miami lingerie inc.....
Margot Coats Inc.....	3314	Michael Manufacturing Company Limited.....
Mariette Gold Mines Limited.....	3314	Mictaw Mines Limited.....
Maritime & Gulf Lumber Limited.....	3315	Midland Industries Ltd.....
Maritzer Dress Inc.....	3315	Mid-Town Dress Inc.....
Marley Agencies Limited.....	3315	Miklos Incorporated.....
Marshall Ross & Co. Ltd.....	3315	Milady Hat Mfg. Co. Ltd.....
Marsoul Mines Limited.....	3315	Mile End Fruit Exchange Incorporated.....
Martel garage cie ltée.....	3315	Millicent's Incorporated.....
Martin limitée.....	3315	Milk For Health Incorporated.....
Mary's Food Market Inc.....	3315	Miller (A.I.) & Sons Ltd.....
Maskoutaine limitée (La).....	3315	Miller (D.A.) Co. Ltd. (The).....
Massicotte (L.) ltée.....	3315	Miller Trading & Manufacturing Ltd.....
Master Footwear Incorporated.....	3315	Miller's Economy Store Limited.....
Master Ladies-Hairdressers and Wigmakers		Milmar Cleaners & Dyers Inc.....
Guild (The).....	3315	Mil-War Ltd.....
Matane Beach County Club incorporé.....	3315	Mimeo-Stencil Manufacturers Limited.....
Matane Works Inc.....	3315	Mines Holdings Limited.....
Maxwell Holdings Inc.....	3315	Mines d'or Bellehumeur ltée (Les).....
Maxwell Spreads Inc.....	3315	Minesco Inc.....
May (Deanna) Inc.....	3315	Mineshafts Limited.....
Maybery Hat Incorporated.....	3315	Mireille incorporée.....
Mayfair Food Corporation.....	3315	Miss America Maid Incorporated.....
Mayou-Pencer Clothes Inc.....	3315	Mistassini Lead Corporation Limited.....
McCulloch Equipment Co. Ltd.....	3315	Modern Age Manufacturing Company Limi-
McGill Fur Limited.....	3315	ted.....
McGill Printing Limited.....	3315	Modern Frocks Limited.....
McHarg & Wade Ltd.....	3315	Modern Home Furnishers Ltd.....
McLean (D.V.) Incorporated.....	3315	Modern Novelties & Specialties Limited.....
Medical Acoustic Instruments Limited.....	3315	Modern Spinners Inc.....
Megantic Aero Service Limited.....	3315	Modern Traders Ltd.....
Megantic Mills Ltd.....	3315	Modern Wood Products Ltd.....
		Modernaire Incorporated.....
		Modernité Industries Limited.....

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Modes du jour limitée.....	3317	Mountain Castle Inc. (The).....	3318
Moliver Sisterhood and Brotherhood Society (The).....	3317	Mountain Crest Mines Limited.....	3318
Molyca Mines Limited.....	3317	Mountain Limited.....	3318
Monarch Realty & Administration Company.....	3317	Mountain View Bungalows Limited.....	3318
Monette Furs Inc.....	3317	Multi-Products Limited.....	3318
Montcalm Lumber Company Inc. (The).....	3317	Mundy Grain Trimmers Patents Limited.....	3318
Montex Limited.....	3317	Murray Cold Storage & Warehousing Co. Ltd.....	3318
Montfort Country Club Inc. (The).....	3317	Mutual Enterprises Ltd.....	3318
Mont-Louis Mines Limited.....	3317	Mutual Industries Limited.....	3318
Montreal Blanket Company (The).....	3317	Mutual Sportswear Incorporated.....	3318
Montreal Blouse & Sports Wear Inc.....	3317	Myron Glass Frame Inc.....	3319
Montreal Civic Centre Incorporated.....	3317	Natalie inc.....	3319
Montreal Clothing Co. Inc.....	3317	National Accessories Company Limited.....	3319
Montreal Dental Supply and Manufacturing Company Limited (The).....	3317	National Construction Co. Limited.....	3319
Montreal Die Casting Co. Ltd.....	3317	National Frames Limited.....	3319
Montreal Elgar Choir (The).....	3317	National Fruit Exchange Incorporated.....	3319
Montreal Figure Skating Club Incorporated (The).....	3317	National Hardware Inc.....	3319
Montreal Football Club Incorporated.....	3317	National Health Association.....	3319
Montreal Fruit Receivers Association Inc.....	3317	National Realty & Building Company.....	3319
Montreal Fuel Cell Form Suppliers Ltd.....	3317	National Shoe Repairers Protective Association Incorporated.....	3319
Montreal Harwood Flooring Co. Ltd.....	3317	Needleworks Limited (The).....	3319
Montreal Hat & Cap Manufacturers Association Inc.....	3317	Nelson Plumbing & Heating Company Limited.....	3319
Montreal Hearing Aids Bureau Inc.....	3317	Nemo Construction Co. Ltd.....	3319
Montreal Hebrew Old Peoples' and Sheltering Home (The).....	3317	Neo-Beauty Line Company Limited.....	3319
Montreal Horse Show Ltd. (The).....	3318	Nets Incorporated.....	3319
Montreal Industries & Enterprises Limited.....	3318	New Chiriotto Farm Inc. (The).....	3319
Montreal Iron and Metal Smelters Limited.....	3318	New Palace Hotel Limited.....	3319
Montreal Island Power Company.....	3318	Newa-Ad Incorporated.....	3319
Montreal Kennel Association Inc.....	3318	Panorama Distribution Inc.....	3319
Montreal Knitting Mills Inc.....	3318	Pelon Inc.....	3319
Montreal Merchants' Association.....	3318	Perald Inc.....	3319
Montreal Model Railroad Club Inc.....	3318	Planchers Dominion inc.....	3319
Montreal Orchestra Inc.....	3318	Prahova Mines Limited.....	3319
Montreal Plaster Works Incorporated.....	3318	Princeville Woodcraft Limited.....	3319
Montreal & Provincial Shoe Repairers Association Inc.....	3318	Prominent Garment Inc.....	3319
Montreal Quarry Limited.....	3318	Provincial Laboratories Limited.....	3319
Montreal Veneer Panel Inc.....	3318	Pyramid Metals Incorporated.....	3319
Montreal Wartime Fuel Committee Inc.....	3318	Québec Explorers Ltd.....	3319
Montreal Wax Paper Manufacturing Company Limited.....	3318	Québec Motor Sales Company Limited.....	3319
Montreal-New York Express Ltd.....	3318	Québec Musical Competition Festival Incorporated (The).....	3319
Montreal-Ottawa Express Line Limited.....	3318	Québec Precambrian Corporation Limited.....	3319
Mor-Ann Fashions Inc.....	3318	Québec Rokorol Limited.....	3319
Mordave Realty Inc.....	3318	Québec Textiles Inc.....	3319
Mordival Construction Company Inc.....	3318	R. & G. Machine Rebuilders Ltd.....	3319
Morency Motor Sales Ltd.....	3318	Radio Groupe Trans Québec Inc.....	3319
Morin (J.B.) & cie limitée.....	3318	Ranchouse Foods Ltd.....	3319
Morin (J.B.) inc.....	3318	Rangers Club Inc.....	3320
Morin Lumber Limited.....	3318	Ratello Social Club Limited.....	3320
Mor-Lite Realty Corporation.....	3318	Red Comet of Canada Ltd.....	3320
Morton Clothes Ltd.....	3318	Réfrigération « Glaciale » limitée.....	3320
Mount Royal Mines Limited.....	3318	Renardière P.A. Alain limitée (La).....	3320
		Renaud and Sons Ltd.....	3320
		Renco Limited.....	3320
		Revanna Sportswear Inc.....	3320
		Rhodt Metal Works Ltd.....	3320
		Rimoin's 5¢ to \$1.00 Stores Inc.....	3320
		Roy (Marcel) & Associés inc.....	3320
		St-Lawrence Hardware Inc.....	3320

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Sanatorium Bruchési de Montréal (Le).....	3320	Slater Bros Inc.....	3321
Sanatorium de Gaspé inc. (Le).....	3320	Small General 5¢ Store Ltd.....	3321
Sanders Garment Inc.....	3320	Smart Children's Wear Incorporated.....	3321
Savannah Confectionery Limited.....	3320	Smart Made Dress Company Ltd.....	3321
Scott Jewellery Co. Ltd.....	3320	Smart Miss Inc.....	3322
Seaforth Mines Limited.....	3320	Smartwear Limited.....	3322
Seagreen Laboratoires inc.....	3320	Smeaton Bros. Limited.....	3322
Seaward Limited.....	3320	Smiling Juniors Inc.....	3322
Secrétariat des syndicats catholiques de Mont- réal incorporée.....	3320	Smith (Arthur) Furs Inc.....	3322
Séguin Consolidated Mines Limited.....	3320	Smith Building Services Ltd.....	3322
Seligman (Jack) Incorporated.....	3320	Smith (J.) Itée.....	3322
Selinger (H.) & Sons Ltd.....	3320	Smith (W.W.) & Company Limited.....	3322
Sénat de la Jeunesse (Le).....	3320	Smith's Sanitary Supply Co. Ltd.....	3322
Sendel (Louis A.) Co.....	3320	Snowdon Dry Cleaners Inc.....	3322
Sendel Machinery Corporation.....	3320	Société canadienne d'assistance médicale in- corporée.....	3322
Serrure de capot Général inc.....	3320	Société classique (La).....	3322
Service d'améliorations limitée.....	3320	Société d'entraide Québec Haïti.....	3322
Service d'aviation Charlevoix Saguenay Itée.....	3320	Société générale de Sainte-Luce-sur-Mer limi- tée (La).....	3322
Service de lavage de 10 minutes Itée.....	3320	Société d'histoire régionale de Lachine.....	3322
Service des loisirs de Ste-Scholastique.....	3320	Société immobilière Maisonneuve limitée.....	3322
Service Pleating Incorporated.....	3320	Société de placements St-Georges Itée (La).....	3322
Service populaire inc.....	3320	Société des produits Délecta limitée.....	3322
Service Sportswear Mfg. Co.....	3320	Société St-Jean-Baptiste de Sayabec (La).....	3322
Service Tooling Co. Ltd.....	3320	Société des secouristes de Québec inc. (La).....	3322
Services publicitaires incorporés.....	3321	Society Hat Mfg. Co. Ltd.....	3322
Seven Eighteen Corporation.....	3321	Soieries Boell limitée.....	3322
Seven Islands Lions Club Inc.....	3321	Somerled Realities Company Ltd.....	3322
Shachter (Jack) Incorporated.....	3321	Soucisse (Victor C.) & compagnie incorporée.....	3322
Shakespeare Club.....	3321	South Shore Echo Ltd.....	3322
Shawinigan Mica Limited.....	3321	Southern Slippers (1966) Ltd.....	3322
Shawinigan Plywood Products Limited.....	3321	Spécialités LaSalle Specialties Inc.....	3322
Shawmaque Gold Mines Ltd.....	3321	Sport Guild Inc.....	3322
Shayne (A.) Inc.....	3321	Standard Steel Products Limited.....	3322
Sheffield Steel Blade Ltd.....	3321	Stanley Club Inc. (The).....	3322
Sheffer (H.C.) Inc.....	3321	Stanray Company Limited.....	3322
Sherbrooke Feeds Limited.....	3321	Stella Dress Inc.....	3322
Shermont Inc.....	3321	Sterling Embroidery Ltd.....	3322
Shoecraft Company Limited.....	3321	Sterling Fur Company.....	3322
Shulman Cap Company Limited.....	3321	Sterling Slipper Inc.....	3322
Sidney Textile Corporation.....	3321	Structures universelles inc.....	3322
Sigma Phi Delta Fraternity Montreal Inc.....	3321	Stuart Enterprises Ltd.....	3322
Sil-Blu Garment Inc.....	3321	Studio Albert Dumas limitée.....	3322
Silmont Import Inc.....	3321	Studio Hébert Itée.....	3323
Silver Granite Company Limited.....	3321	Style Signs Ltd.....	3323
Sim-Art Inc.....	3321	Trans-Kébec Vacuum (Qué.) Inc.....	3323
Simis Inc. (Service d'information de Mont- réal).....	3321	Tremblay Lumber Co. Ltd.....	3323
Simis Realities Inc.....	3321	Trumor Securities Ltd.....	3323
Simmons Mining Company Limited.....	3321	Vanguard System Inc.....	3323
Simon (J.) & Company Limited.....	3321	Vera Pizza Inc.....	3323
Simon Shoe Company Limited (The).....	3321	W.B. Realty Company.....	3323
Simoneau (J.P.) Itée.....	3321	Youth Employment Service Corporation.....	3323
Singer Jackson Fashions Inc.....	3321		
Sinotte (Donat) inc.....	3321	<i>Révocation de dissolution: Revocation of Dissolution:</i>	
Skall Inc.....	3321	Académie de musique de Ville de Laval.....	3323
Skoda & Son Limited.....	3321	Arwepiwin Fish & Game Club.....	3323
Sky Cruises Incorporated.....	3321	Association Age d'Or Saint-Odilon (L').....	3323
Skyline Clothes Inc.....	3321	Château Ign limitée.....	3323
		Club Doc inc.....	3323
		Club du Tableau.....	3323

<i>Révocation de dissolution:</i>	<i>Revocation of Dissolution:</i>	Syndicat des travailleurs de l'enseignement de l'est du Québec (STEEQ) (<i>Nom-Name</i> <i>ch.</i>).....	3380
(<i>suite</i>)	(<i>continued</i>)		
Club Etoile Filante inc.	3323	VENTES	SALES
Club Le Paradis de l'Original	3323	Effets non réclamés	<i>Unclaimed Goods</i>
Club Millecharme inc.	3323	CP Express Limited	3390
Club Optimiste de St-Hyacinthe inc. (Le)	3323	Cie de Messageries CP Limitée (La)	3390
Concept 2887139 ltée.	3323		
Concept 2887139 Ltd.	3323	Par Shérifs	By Sheriffs
Corporation du tourisme de Rivière-du-Loup (La)	3323	Montréal	Montreal
Fédération des Sociétés d'histoire du Québec ..	3323	BP Pétroles limitée vs Admiral Construction Co. Ltd.	3393
Vida (Peter) Inc.	3323	Caisse Populaire St-Vincent Ferrier vs Cam- bourieu	3394
Walsh (Joseph) Ltd.	3323	Canada Permanent Trust Company vs Druker ..	3393
		Marten et Recalde vs Beament	3395
		Nelsson vs Héritiers-Heirs Nikolaus Szumylo ..	3394
SOUMISSIONS —	TENDERS —	Québec	Québec
demandes de	Requests for	Caisse populaire de Sillery vs Proulx	3398
Chauveau, c.s.r.-r.s.b. (<i>Correction</i>)	3389	General Trust of Canada vs Taverne Colo- niale Inc. et al.	3397
Drummondville, cité-city	3387	Marchand vs Bellavance	3396
Du Cuivre, c.s.r.-r.s.b. (<i>Correction</i>)	3389	Paquet vs Filteau Lagacé	3398
Montcalm, c.s.-s.b. (<i>Correction</i>)	3389	Polinia vs Les immeubles Bovar inc. et al.	3395
Repentigny, ville-town (<i>Correction</i>)	3389	Trust Général du Canada vs Taverne Coloniale Inc. et al.	3397
St-Agapitville, village (<i>Correction</i>)	3389		
Saint-Émile, village	3384	Trois-Rivières	Trois-Rivières
Sillery, cité-city	3386	Huppé vs Tourigny	3398
SYNDICATS	PROFESSIONAL		
PROFESSIONNELS	SYNDICATES		
Syndicat des travailleurs de l'enseignement de l'est du Québec (STEEQ) (<i>Siège-social- Head office</i>)	3380		

SOMMAIRE

AVIS DIVERS.....	3375
CHANGEMENT DE NOM, LOI DU:	
Accordés.....	3378
Demandes.....	3374
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC....	3332
COMPAGNIES, LOI DES:	
Abandon de charte.....	3328
Changement de nom.....	3330
Demande d'abandon de charte.....	3380
Lettres patentes (<i>1^{re} partie</i>).....	3324
Lettres patentes (<i>3^e partie</i>).....	3329
Lettres patentes supplémentaires.....	3331
COMPAGNIES ÉTRANGÈRES:	
Permis.....	3390
DEMANDES À LA LÉGISLATURE.....	3368
MINISTÈRE:	
Affaires municipales.....	3391
PROCLAMATIONS.....	3381
RÉGIE DE L'ÉLECTRICITÉ ET DU GAZ.....	3392
RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES:	
Avis de dissolution éventuelle de corporations.....	3301
Erratum.....	3324
Lettres patentes annulées.....	3308
Révocation de dissolution.....	3323
SOUMISSIONS.....	3384
SYNDICATS PROFESSIONNELS, LOI DES.....	3380
VENTES:	
EFFETS NON RÉCLAMÉS.....	3390
PAR SHÉRIFS:	
Montréal.....	3393
Québec.....	3395
Trois-Rivières.....	3398

SUMMARY

APPLICATIONS TO LEGISLATURE.....	3368
CHANGE OF NAME ACT:	
Applications.....	3374
Granted.....	3378
COMPANIES ACT:	
Application for surrender of charter.....	3380
Change of name.....	3330
Letters patent (<i>Part I</i>).....	3324
Letters patent (<i>Part III</i>).....	3329
Letters patent supplementary.....	3331
Surrender of charter.....	3328
COMPANIES INFORMATION ACT:	
Erratum.....	3324
Letters Patent Annulled.....	3308
Notice of Eventual Dissolution of corporations.....	3301
Revocation of dissolution.....	3323
DEPARTMENT:	
Municipal Affairs.....	3391
ELECTRICITY AND GAZ BOARD.....	3392
EXTRA-PROVINCIAL COMPANIES ACT:	
Licenses.....	3390
MISCELLANEOUS NOTICES.....	3375
PROCLAMATIONS.....	3381
PROFESSIONAL SYNDICATES ACT.....	3380
QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION.....	3332
SALES:	
By SHERIFFS:	
Montreal.....	3393
Québec.....	3395
Three Rivers.....	3398
UNCLAIMED GOODS.....	3390
TENDERS.....	3384

nouveautés

Ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre

2.4.3.—1780

Code de l'électricité

Québec, 1974. 575 p. format de poche \$ 3.00

2.4.3.—1781

Code de l'électricité / *Electrical Code*

Québec, 1974. 550 p. \$ 5.00

Ministère de l'Éducation

Office de la langue française

BULLETINS

3.1.1.—1754

Canadianismes de bon aloi

par Maurice Beaulieu, Gaston Dulong en collaboration

Québec, 1973. 11 p. \$ 0.50

3.1.1.—1755

Vocabulaire des assurances sur la vie

par Jean-Paul de Grandpré

Québec, 1973. 16 p. \$ 0.50

3.1.1.—1756

Vocabulaire des élections

par Céline Dupré, Denise Perron en collaboration

Québec, 1973. 42 p. \$ 1.00

3.1.1.—1757

Vocabulaire de la radio et de la télévision

par France-Pauline Cormier

Québec, 1973. 17 p. \$ 0.50

3.1.1.—1758

Lexique de la prévention des accidents

par Marie-Eva de Villers-Sidabre

Québec, 1973. 137 p., ill. \$ 2.00

CAHIERS

3.1.1.—1759

N° 3

Vocabulaire bilingue des assurances sur la vie

par Jean-Paul de Grandpré

Québec, 1969. 39 p. \$ 1.00

3.1.1.—1760

N° 8

Lexique anglais-français des produits de la pêche.

Fascicule 1: Poissons, crustacés et mollusques

par Thérèse Villa en collaboration

Québec, 1971. 36 p. \$ 1.00

3.1.1.—1761

N° 14

Lexique anglais-français de la banque et de la monnaie.

par Pierre Ricour en collaboration

Québec, 1973. 87 p. \$ 1.50

3.1.1.—1762

N° 17

Lexique anglais-français de la bourse et du commerce des valeurs mobilières.

par Jean Capron en collaboration

Québec, 1973. 76 p. \$ 1.50

3.1.1.—1763

N° 18

Lexique anglais-français de l'industrie minière

Fascicule 1: L'exploitation

par Pierre Auger et Louis-Jean Rousseau

Québec, 1973. 91 p. \$ 1.50

3.1.1.—1764

N° 19

Vocabulaire français-anglais de la machine à coudre industrielle

par François Lanecki, sous la direction de Céline Dupré

Québec, 1973. 85 p. \$ 1.50



L'ÉDITEUR OFFICIEL
DU QUÉBEC

675, EST BOUL. ST-CYRILLE
QUÉBEC